

١٣١١

سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص

سالنامهٔ ولایت سیواس

اون ایكنجی دفعه اوله‌رق

ولایت ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی طرفندن ترتیب

و « حمیدیه » مكتب صنایعی مطبعه‌سنده طبع وتمثیل

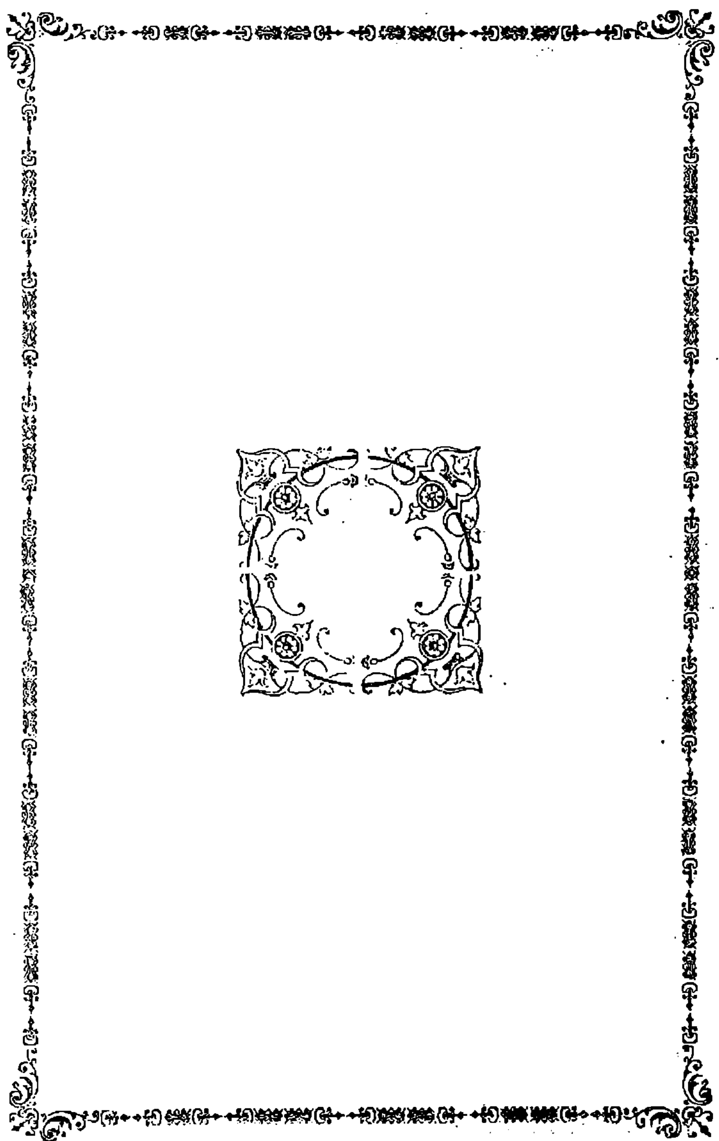
ایدلمشدر

فهرست

صحیفه

صحيفه





مقدمه

شهنشاه معارفپرور ، پادشاه عواطفگستر شوكتلو ولی نعمتمز پادشاهمز (السلطان الغازی عبدالحميد خان ثانی) افندمز حضرتلرينك مقاصد خير مراصد همايونلری ، ممالك محروسهٔ شاهانه‌لرينك توفير عمران وثروت وتبعهٔ صادقهٔ ملوكانه‌لرينك تزييد رفاه وسعادتنه لطفاً وعنايةً معطوف ومنحصر بولنديغی بالجمله عثمانيانك كمال منتداری ومحمدتله مشهودی اولديغی كبی حقايق آشنايان اجانبك دخی معلوم ومسلميدر .

دور جليل تاجدار يلرنده ممالك عثمانيه‌نك هر طرفنده — هر قنغی نقطهٔ نظردن اولورسه اولسون — ساحه پيرای وجود اولان آثار ترقی وعمران حقيقةً غير قابل تعداد واتياندر .

مواقع جغرافیه‌لری اقتضاسنجه دها زیاده مستعد
ترقیات اولان ولایات شاهانه‌نك بریده سلانیك
ولایتیدرکه بوکونکی کونده نه‌درجه نائل نعم عالیه
اولدیغنی تعیین ایچون اون ، اون بش سنه اولکی
حالیله سطحی برمقایسه یاپمق بیله کافیدر . بومقایسه‌یی
تسهیل ایچون شوصوك سنه‌لرده ولایتمزده وجود
بولان آثار جلیله سالنامه‌مزك اقسام مخصوصه‌لرنده
ممکن مرتبه ذکر وتعداد ایدلمشدر . همان جناب
آفریننده‌ٔ کون ومکان عمر وشوکت شهنشاهیلرینی
مزداد وفراوان بیورسونکه سایهٔ عنایتوایهٔ شهریار-
یلرنده ممالك وسیعهٔ شاهانه‌لری دها نیجه نیجه ترقیات
کسبیله غبطه بخش ممالك وبلدان اولسون آمین .
بوکره‌ده اون ایکنجی دفعه اوله‌رق جمع ونشر اولنان
اشبو سالنامه‌ده ولایت حقنده مهما امکن معلومات
مکملهٔ عمومیه درج اولندیغی کبی هرلوا وقضانك

مركزينه دائر معلومات خصوصيه اعطا ومحصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى وواردات سنويه‌سى وهر برينه مربوط قرالك اسامى وخانه ونفوسلرى مقداريله مركز قضايه اولان بعد ومسافه‌لرى وقضا مركزلرينك لوا مركزلرينه ولوا مركزلرينك مركز ولايته اولان بعدلرى ارائه ايدلمش و (ايستاتستيقلر) قسمنده‌ده ولايتك ١٣٠٨ سنهٔ ماليه‌سى واردات عموميه‌سى ونفوس موجوده‌سى ترقيم ايدلديكى مثللو برده ولايت خريطه‌سى تنظيم وعلاوه اولنمشدر .

فى ١ محرم سنه ١٣١١

ولايت ايستاتستيق هيئت
تحريريه‌سى



سنهٔ قمریه ١٣١١ — محرم الحرام — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	اخشام ساعت	اخشام دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٣	جمعه ایرتسی	٩	٣	٤	٤٠	٨	٤٠	١	٥٧	٦	٥٤	تموز
٢	٤	بازار		٤		٤١		٤١		٥٦		٥٦	
٣	٥	بازار ایرتسی		٦		٤٢		٤١		٥٦		٥٨	
٤	٦	صالی		٨		٤٣		٤٢		٥٥	٧	٠	
٥	٧	چهارشنبه		١٠		٤٤		٤٢		٥٥	٧	٢	
٦	٨	پنجشنبه		١٢		٤٥		٤٣		٥٤		٤	
٧	٩	جمعه		١٤		٤٦		٤٣		٥٤		٦	
٨	١٠	جمعه ایرتسی		١٦		٤٧		٤٤		٥٣		٨	
٩	١١	بازار		١٧		٤٨		٤٤		٥٣		١٠	
١٠	١٢	بازار ایرتسی		١٨		٤٩		٤٥		٥٢		١٢	يوم عاشورا
١١	١٣	صالی		٢١		٤٩		٤٥		٥٢		١٤	
١٢	١٤	چهارشنبه		٢٣		٥٠		٤٦		٥٢		١٥	
١٣	١٥	پنجشنبه		٢٥		٥٠		٤٧		٥١		١٧	
١٤	١٦	جمعه		٢٧		٥١		٤٧		٥٠		٢٠	
١٥	١٧	جمعه ایرتسی	٩	٢٩	٤	٥٢	٨	٤٨	١	٤٩	٧	٢٣	

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ محرم الحرام

سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٨	بازار	٩	٣١	٤	٥٣	٨	٤٨	١	٤٨	٧	٢٦	تموز
١٧	١٩	بازار ایرتسی		٣٣		٥٤		٤٩		٤٨		٢٩	اول ایام
١٨	٢٠	صالی		٣٦		٥٥		٥٠		٤٧		٣١	باخور
١٩	٢١	چهارشنبه		٣٨		٥٦		٥٠		٤٦		٣٤	
٢٠	٢٢	پنجشنبه		٤٠		٥٧		٥١		٤٦		٣٧	
٢١	٢٣	جمعه		٤٢		٥٨		٥٣		٤٥		٣٩	
٢٢	٢٤	جمعه ایرتسی		٤٤	٤	٥٩		٥٣		٤٥		٤٢	
٢٣	٢٥	بازار		٤٧	٥	١		٥٣		٤٤		٤٥	
٢٤	٢٦	بازار ایرتسی		٤٩		٢		٥٤		٤٤		٤٥	آخر ایام
٢٥	٢٧	صالی		٥١		٤		٥٥		٤٣		٥١	باخور
٢٦	٢٨	چهارشنبه		٥٣		٥		٥٦		٤٣		٥٤	
٢٧	٢٩	پنجشنبه		٥٥		٦		٥٧		٤٣	٧	٥٧	
٢٨	٣٠	جمعه	٩	٥٧		٧		٥٨		٤٣	٨	٠	
٢٩	٣١	جمعه ایرتسی	١٠	٠	٥	٨	٨	٥٩	١	٤٢	٨	٢	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — صفر الخیر — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور مالیه	شهور قمری	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١	بازار	١٠	٣	٥	٩	٩	٠	١	٤١	٨	٥	اغستوس
٢	٢	بازار ایرتسی		٤		١٠	٩	١		٤٠		٨	
٣	٣	صالی		٦		١١		٢		٤٠		١١	
٤	٤	چهارشنبه		٩		١٢		٣		٤٠		١٤	
٥	٥	پنجشنبه		١٢		١٣		٤		٣٩		١٧	
٦	٦	جمعه		١٤		١٤		٤		٣٩		٢٠	
٧	٧	جمعه ایرتسی		١٦		١٥		٥		٣٩		٢٣	
٨	٨	بازار		١٨		١٦		٥		٣٨		٢٦	
٩	٩	بازار ایرتسی		٢٠		١٧		٥		٣٨		٢٩	
١٠	١٠	صالی		٢٣		١٩		٦		٣٨		٣٢	
١١	١١	چهارشنبه		٢٥		٢٠		٧		٣٨		٣٥	
١٢	١٢	پنجشنبه		٢٨		٢٣		٨		٣٧		٣٨	
١٣	١٣	جمعه		٣١		٢٤		٩		٣٧		٤١	
١٤	١٤	جمعه ایرتسی		٣٤		٢٦		٩		٣٦		٤٤	
١٥	١٥	بازار	١٠	٣٦	٥	٢٧	٩	١٠	١	٣٦	٨	٤٧	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۱



بقیهٔ صفر الخیر



سنهٔ مالیه ۱۳۰۹

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱٦	۱٦	پازار ایرتسی	۱۰	۳۹	٥	۲۸	۹	۱۱	۱	۳٦	۸	٥۱	اغستوس
۱۷	۱۷	صالی		٤۲		۳۰		۱۱		۳٥		٥٤	
۱۸	۱۸	چهارشنبه		٤٤		۳۱		۱۲		۳٥		٥۷	
۱۹	۱۹	پنجشنبه		٤٦		۳۲		۱۳		۳٥	۹	*	جلوس همایون ۱۲۹۳
۲۰	۲۰	جمعه		٤۸		۳۳		۱٤		۳٤	۹	٤	
۲۱	۲۱	جمعه ایرتسی		٥۱		۳٤		۱٥		۳٤		۷	
۲۲	۲۲	پازار		٥٤		۳٦		۱٥		۳٤		۱۰	
۲۳	۲۳	پازار ایرتسی		٥٦		۳۷		۱٦		۳۳		۱۲	
۲٤	۲٤	صالی		٥۸		۳۸		۱٦		۳۳		۱٥	
۲٥	۲٥	چهارشنبه	۱۱	*		۳۹		۱۷		۳۳		۱۷	
۲٦	۲٦	پنجشنبه	۱۱	۳		٤۱		۱۷		۳۳		۲۰	
۲۷	۲۷	جمعه		٦		٤۲		۱۸		۳۳		۲۲	
۲۸	۲۸	جمعه ایرتسی		۹		٤۳		۱۹		۳۲		۲٥	
۲۹	۲۹	پازار	۱۱	۱۲	٥	٤٥	۹	۲۰	۱	۳۲	۹	۲۸	

سنهٔ قمریه ١٣١١

ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٣٠	پازارایرتسی	١١	١٥	٥	٤٦	٩	٢١	١	٣٢	٩	٣١	اغستوس
٢	٣١	صالی		١٨		٤٧		٢١		٣٢		٣٢	
٣	١	چهارشنبه		٢٠		٤٩		٢٢		٣٢		٣٦	ایلول
٤	٢	پنجشنبه		٢٣		٥٠		٢٢		٣١		٣٩	
٥	٣	جمعه		٢٥		٥١		٢٣		٣١		٤٢	
٦	٤	جمعه ایرتسی		٢٧		٥٢		٢٣		٣١		٤٥	
٧	٥	پازار		٣٠		٥٤		٢٤		٣١		٤٨	
٨	٦	پازارایرتسی		٣٣		٥٥		٢٤		٣١		٥١	
٩	٧	صالی		٣٦		٥٦		٢٥		٣١		٥٤	
١٠	٨	چهارشنبه		٣٩		٥٨		٢٥		٣٠		٥٧	
١١	٩	پنجشنبه		٤٢	٦	*		٢٦		٣٠		٥٩	
١٢	١٠	جمعه		٤٥	٦	١		٢٦		٣٠	١٠	٢	لیلهٔ مولد
١٣	١١	جمعه ایرتسی		٤٧		٢		٢٧		٣٠		٥	النبی
١٤	١٢	پازار		٥٠		٤		٢٧		٣٠		٨	
١٥	١٣	پازارایرتسی	١١	٥٣	٦	٥	٩	٢٨	١	٣٠	١٠	١١	

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٤	صالی	١١	٥٦	٦	٧	٩	٢٨	١	٣٠	١٠	١٤	ایلول
١٧	١٥	چهارشنبه		٥٨		٨		٢٩		٣٠		١٧	
١٨	١٦	پنجشنبه	١٢	١		٩		٢٩		٣٠		١٩	
١٩	١٧	جمعه		٤		١١		٣٠		٣٠		٢١	
٢٠	١٨	جمعه ایرتسی		٦		١٢		٣٠		٣٠		٢٤	
٢١	١٩	پازار		٩		١٣		٣١		٣٠		٢٧	
٢٢	٢٠	پازار ایرتسی		١٢		١٥		٣١		٣٠		٣٠	
٢٣	٢١	صالی		١٤		١٦		٣٢		٣٠		٣٣	
٢٤	٢٢	چهارشنبه		١٧		١٧		٣٢		٣٠		٣٦	
٢٥	٢٣	پنجشنبه		٢٠		١٩		٣٣		٣٠		٣٩	
٢٦	٢٤	جمعه		٢٣		٢٠		٣٣		٣٠		٤٢	
٢٧	٢٥	جمعه ایرتسی		٢٥		٢١		٣٤		٣٠		٤٤	
٢٨	٢٦	پازار		٢٧		٢٣		٣٤		٣٠		٤٧	
٢٩	٢٧	پازار ایرتسی		٣٠		٢٤		٣٥		٣٠		٥٠	
٣٠	٢٨	صالی	١٢	٣٢	٦	٢٥	٩	٣٥	١	٣٠	١٠	٥٢	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — ربیع الآخر — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٩	چهارشنبه	١٢	٣٥	٦	٢٦	٩	٣٥	١	٣٠	١٠	٥٥	ایلول
٢	٣٠	پنجشنبه		٣٨		٢٧		٣٦		٣٠		٥٨	
٣	١	جمعه		٤٠		٢٩		٣٦		٣٠	١١	٠	تشرین اول
٤	٢	جمعه ایرتسی		٤٣		٣٠		٣٦		٣٠	١١	٣	
٥	٣	بازار		٤٦		٣٢		٣٧		٣١		٦	
٦	٤	بازار ایرتسی		٤٨		٣٣		٣٧		٣١		٨	
٧	٥	صالی		٥١		٣٤		٣٧		٣١		١١	
٨	٦	چهارشنبه		٥٣		٣٥		٣٨		٣١		١٣	
٩	٧	پنجشنبه		٥٦		٣٧		٣٨		٣١		١٦	
١٠	٨	جمعه		٥٩		٣٨		٣٨		٣١		١٨	
١١	٩	جمعه ایرتسی	١	١		٣٩		٣٨		٣١		٢١	
١٢	١٠	بازار		٤		٤١		٣٩		٣١		٢٣	
١٣	١١	بازار ایرتسی		٦		٤٢		٣٩		٣١		٢٦	
١٤	١٢	صالی		٨		٤٤		٣٩		٣١		٢٨	
١٥	١٣	چهارشنبه	١	١٠	٦	٤٦	٩	٣٩	١	٣١	١١	٣	

سنهٔ قمريه ١٣١١ — بقيهٔ ربيع الاخر — سنهٔ ماليه ١٣٠٩

شهور عربى	شهور رومى	ايام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
١٦	١٤	پنجشنبه	١	١٢	٦	٤٧	٩	٤٠	١	٣٢	١١	٣٢	تشرين اول
١٧	١٥	جمعه		١٥		٤٨		٤٠		٣٢		٣٤	
١٨	١٦	جمعه ايرتسى		١٨		٤٩		٤٠		٣٢		٣٧	
١٩	١٧	بازار		٢٠		٥٠		٤٠		٣٢		٣٩	
٢٠	١٨	بازار ايرتسى		٢٣		٥١		٤١		٣٢		٤٢	
٢١	١٩	صالى		٢٥		٥٢		٤١		٣٢		٤٤	
٢٢	٢٠	چهارشنبه		٢٨		٥٣		٤١		٣٢		٤٦	
٢٣	٢١	پنجشنبه		٣٠		٥٤		٤١		٣٢		٤٨	
٢٤	٢٢	جمعه		٣٣		٥٥		٤٢		٣٢		٥١	
٢٥	٢٣	جمعه ايرتسى		٣٥		٥٦		٤٢		٣٣		٥٣	
٢٦	٢٤	بازار		٣٧		٥٧		٤٢		٣٣		٥٥	
٢٧	٢٥	بازار ايرتسى		٣٩		٥٨		٤٢		٣٣		٥٧	
٢٨	٢٦	صالى		٤٢	٧	٠		٤٣		٣٣		٥٩	روز قاسم
٢٩	٢٧	چهارشنبه		٤٤	٧	١		٤٣		٣٤	١٢	١	
٣٠	٢٨	پنجشنبه	١	٤٦	٧	٢	٩	٤٤	١	٣٤	١٢	٣	

سنهٔ قمريه ١٣١١ — جمادى الاول — سنهٔ ماليه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
١	٢٩	جمعه	١	٤٨	٧	٣	٩	٤٤	١	٣٤	١٢	٦	تشرين اول
٢	٣٠	جمعه ایرتسی		٥٠		٤		٤٤		٣٤		٨	
٣	٣١	پازار		٥٢		٥		٤٤		٣٤		٩	
٤	١	پازار ایرتسی		٥٤		٦		٤٤		٣٤		١١	تشرين ثانى
٥	٢	صالی		٥٦		٧		٤٤		٣٥		١٢	
٦	٣	چهارشنبه		٥٨		٨		٤٤		٣٥		١٤	
٧	٤	پنجشنبه	٢	*		٩		٤٤		٣٥		١٦	
٨	٥	جمعه	٢	١		١٠		٤٥		٣٥		١٨	
٩	٦	جمعه ایرتسی		٣		١١		٤٥		٣٥		٢٠	
١٠	٧	پازار		٥		١٢		٤٥		٣٥		٢١	
١١	٨	پازار ایرتسی		٧		١٣		٤٥		٣٦		٢٣	
١٢	٩	صالی		٩		١٤		٤٥		٣٦		٢٥	
١٣	١٠	چهارشنبه		١٠		١٥		٤٥		٣٦		٢٦	
١٤	١١	پنجشنبه		١٢		١٦		٤٥		٣٦		٢٨	
١٥	١٢	جمعه	٢	١٤	٧	١٧	٩	٤٦	١	٣٦	١٢	٢٩	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — بقیهٔ جمادی الاول — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٣	جمعه ایرتسی	٢	١٥	٧	١٨	٩	٤٦	١	٣٦	١٢	٣١	تشرین ثانی
١٧	١٤	بازار		١٧		١٩		٤٦		٣٦		٣٢	
١٨	١٥	بازار ایرتسی		١٨		٢٠		٤٦		٣٦		٣٤	
١٩	١٦	صالی		٢٠		٢٠		٤٦		٣٧		٣٥	
٢٠	١٧	چهارشنبه		٢٢		٢١		٤٦		٣٧		٣٦	
٢١	١٨	پنجشنبه		٢٣		٢١		٤٦		٣٧		٣٨	
٢٢	١٩	جمعه		٢٤		٢٢		٤٦		٣٧		٤٠	
٢٣	٢٠	جمعه ایرتسی		٢٦		٢٢		٤٧		٣٧		٤١	
٢٤	٢١	بازار		٢٧		٢٣		٤٧		٣٧		٤٢	
٢٥	٢٢	بازار ایرتسی		٢٨		٢٣		٤٧		٣٨		٤٣	
٢٦	٢٣	صالی		٢٩		٢٤		٤٧		٣٨		٤٤	
٢٧	٢٤	چهارشنبه		٣٠		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥	
٢٨	٢٥	پنجشنبه		٣١		٢٥		٤٧		٣٨		٤٥	
٢٩	٢٦	جمعه		٣٢		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦	
٣٠	٢٧	جمعه ایرتسی	٢	٣٣	٧	٢٥	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٦	

سنهٔ قمریه ١٣١١	جمادی الاخر	سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٨	بازار	٢	٣٣	٧	٢٦	٩	٤٧	١	٣٩	١٢	٤٧	تشرین ثانی
٢	٢٩	بازار ایرتسی		٣٤		٣٦		٤٧		٣٩		٤٧	
٣	٣٠	صالی		٣٥		٢٧		٤٧		٣٩		٤٨	
٤	١	چهارشنبه		٣٥		٢٧		٤٧		٣٩		٤٨	کانون اول
٥	٢	پنجشنبه		٣٥		٢٧		٤٨		٣٩		٤٨	
٦	٣	جمعه		٣٦		٢٧		٤٨		٣٩		٤٩	
٧	٤	جمعه ایرتسی		٣٦		٢٨		٤٨		٣٩		٤٩	
٨	٥	بازار		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٩	٦	بازار ایرتسی		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
١٠	٧	صالی		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
١١	٨	چهارشنبه		٣٧		٢٨		٤١		٣٩		٥٠	
١٢	٩	پنجشنبه		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
١٣	١٠	جمعه		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	اول اربعین
١٤	١١	جمعه ایرتسی		٣٧		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
١٥	١٢	بازار	٢	٣٧	٧	٢٨	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٤٩	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۱ — بقیهٔ جمادی الاخر — سنهٔ مالیه ۱۳۰۹

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱٦	۱۳	بازارایرتسی	۲	۳٦	۷	۲۷	۹	٤۸	۱	۳۹	۱۲	٤۹	كانون اول
۱۷	۱٤	صالی		۳٦		۲۷		٤۸		۳۹		٤۹	
۱۸	۱٥	چهارشنبه		۳٥		۲۷		٤۸		۳۹		٤۸	
۱۹	۱٦	پنجشنبه		۳٥		۲۷		٤۷		۳۹		٤۸	
۲۰	۱۷	جمعه		۳٤		۲۷		٤۷		۳۹		٤۸	
۲۱	۱۸	جمعه ایرتسی		۳٤		۲٦		٤۷		۳۹		٤۷	
۲۲	۱۹	بازار		۳۳		۲٦		٤۷		۳۸		٤۷	
۲۳	۲۰	بازارایرتسی		۳۳		۲٦		٤۷		۳۸		٤٦	
۲٤	۲۱	صالی		۳۲		۲٥		٤۷		۳۸		٤٦	
۲٥	۲۲	چهارشنبه		۳۱		۲٥		٤۷		۳۸		٤٥	
۲٦	۲۳	پنجشنبه		۳۰		۲٥		٤۷		۳۸		٤٥	
۲۷	۲٤	جمعه		۲۹		۲٤		٤۷		۳۸		٤٤	
۲۸	۲٥	جمعه ایرتسی		۲۸		۲٤		٤۷		۳۸		٤۳	
۲۹	۲٦	بازار	۲	۲۷	۷	۲۳	۹	٤۷	۱	۳۸	۱۲	٤۲	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — رجب شریف — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٧	پازارایرتسی	٢	٢٦	٧	٢٣	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤١	كانون اول
٢	٢٨	صالی		٢٤		٢٢		٤٦		٣٨		٤٠	
٣	٢٩	چهارشنبه		٢٣		٢١		٤٦		٣٧		٣٩	
٤	٣٠	پنجشنبه		٢٢		٢٠		٤٦		٣٧		٣٧	
٥	٣١	جمعه		٢١		٢٠		٤٦		٣٧		٣٦	لیلهٔ رغائب
٦	١	جمعه ایرتسی		١٩		١٩		٤٦		٣٧		٣٤	كانون ثانی
٧	٢	پازار		١٧		١٨		٤٦		٣٧		٣٢	
٨	٣	پازارایرتسی		١٦		١٧		٤٦		٣٦		٣١	
٩	٤	صالی		١٤		١٦		٤٦		٣٦		٢٩	
١٠	٥	چهارشنبه		١٢		١٥		٤٥		٣٦		٢٧	
١١	٦	پنجشنبه		١٠		١٤		٤٥		٣٦		٢٥	
١٢	٧	جمعه		٨		١٣		٤٥		٣٦		٢٣	
١٣	٨	جمعه ایرتسی		٦		١٢		٤٥		٣٦		٢١	
١٤	٩	پازار		٤		١١		٤٥		٣٥		١٩	
١٥	١٠	پازارایرتسی	٢	٢	٧	١٠	٩	٤٥	١	٣٥	١٢	١٧	

سنۀ قمریه ١٣١١ — بقیۀ رجب شریف — سنۀ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١١	صالی	٢	*	٧	٩	٩	٤٥	١	٣٥	١٢	١٥	کانون ثانی
١٧	١٢	چهارشنبه	١	٥٨		٨		٤٥		٣٥		١٣	
١٨	١٣	پنجشنبه		٥٦		٧		٤٥		٣٥		١١	
١٩	١٤	جمعه		٥٤		٦		٤٤		٣٥		٩	
٢٠	١٥	جمعه ایرتسی		٥٢		٥		٤٤		٣٥		٧	
٢١	١٦	بازار		٥٠		٤		٤٤		٣٤		٥	
٢٢	١٧	بازار ایرتسی		٤٨		٣		٤٣		٣٤		٣	
٢٣	١٨	صالی		٤٦		٢		٤٣		٣٤		١	آخر اربعین
٢٤	١٩	چهارشنبه		٤٤		١		٤٣		٣٤	١١	٥٩	اول خمسین
٢٥	٢٠	پنجشنبه		٤١	٧	*		٤٣		٣٤		٥٧	
٢٦	٢١	جمعه		٣٩	٦	٥٩		٤٢		٣٣		٥٥	
٢٧	٢٢	جمعه ایرتسی		٣٧		٥٨		٤٢		٣٣		٥٤	معراج النبی
٢٨	٢٣	بازار		٣٤		٥٦		٤٢		٣٣		٥٢	علیه السلام
٢٩	٢٤	بازار ایرتسی		٣٢		٥٥		٤٢		٣٣		٥٠	
٣٠	٢٥	صالی	١	٣٠	٧	٥٤	٩	٤١	١	٣٣	١١	٤٨	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — شعبان المعظم — سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٢٦	چهارشنبه	١	٢٧	٦	٥٣	٩	٤١	١	٣٣	١١	٤٦	كانون ثانی
٢	٢٧	پنجشنبه		٢٥		٥٢		٤١		٣٢		٤٤	
٣	٢٨	جمعه		٢٢		٥٠		٤١		٣٢		٤٢	
٤	٢٩	جمعه ایرتسی		٢٠		٤٩		٤٠		٣٢		٤٠	
٥	٣٠	بازار		١٨		٤٨		٤٠		٣٢		٣٨	
٦	٣١	بازارایرتسی		١٦		٤٧		٤٠		٣٢		٣٦	
٧	١	صالی		١٤		٤٥		٣٩		٣٢		٣٣	شباط
٨	٢	چهارشنبه		١٢		٤٤		٣٩		٣٢		٣١	
٩	٣	پنجشنبه		٩		٤٣		٣٩		٣١		٢٨	
١٠	٤	جمعه		٦		٤٢		٣٩		٣١		٢٦	
١١	٥	جمعه ایرتسی		٣		٤١		٣٨		٣١		٢٤	
١٢	٦	بازار		١		٤٠		٣٨		٣١		٢١	
١٣	٧	بازارایرتسی	١٢	٥٩		٣٩		٣٨		٣١		١٩	جمرهٔ اول
١٤	٨	صالی		٥٧		٣٨		٣٨		٣١		١٧	
١٥	٩	چهارشنبه	١٢	٥٤	٩	٣٦	٩	٣٨	١	٣١	١١	١٥	لیلهٔ برات

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ شعبان المعظم

سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٠	پنجشنبه	١٢	٥٢	٦	٣٥	٩	٣٧	١	٣١	١١	١٢	ولادت همایون
١٧	١١	جمعه		٤٩		٣٤		٣٧		٣١		٩	١٢٥٨
١٨	١٢	جمعه ایرتسی		٤٦		٣٣		٣٧		٣١		٦	
١٩	١٣	پازار		٤٤		٣٢		٣٦		٣١		٣	
٢٠	١٤	پازار ایرتسی		٤١		٣١		٣٦		٣٠	١١	*	جرهٔ ثانی
٢١	١٥	صالی		٣٨		٢٩		٣٦		٣٠	١٠	٥٧	
٢٢	١٦	چهارشنبه		٣٥		٢٧		٣٦		٣٠		٥٥	
٢٣	١٧	پنجشنبه		٣٢		٢٥		٣٥		٣٠		٥١	
٢٤	١٨	جمعه		٢٩		٢٤		٣٥		٣٠		٤٩	
٢٥	١٩	جمعه ایرتسی		٢٦		٢٢		٣٥		٣٠		٤٧	
٢٦	٢٠	پازار		٢٣		٢١		٣٤		٣٠		٤٤	
٢٧	٢١	پازار ایرتسی		٢١		٢٠		٣٤		٣٠		٤١	جرهٔ ثالث
٢٨	٢٢	صالی		١٩		١٩		٣٤		٣٠		٣٨	
٢٩	٢٣	چهارشنبه	١٢	١٧	٦	١٧	٩	٣٣	١	٣٠	١٠	٣٥	

سنهٔ قمریه ١٣١١

رمضان المبارك

سنهٔ مالیه ١٣٠٩

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٤	پنجشنبه	١٢	١٤	٦	١٦	٩	٣٣	١	٣٠	١٠	٣٢	شباط
٢	٢٥	جمعه		١١		١٥		٣٢		٣٠		٣٠	
٣	٢٦	جمعه ایرتسی		٨		١٤		٣٢		٣٠		٢٨	
٤	٢٧	بازار		٥		١٢		٣١		٣٠		٢٥	
٥	٢٨	بازار ایرتسی		٣		١٠		٣١		٣٠		٢٣	
٦	١	صالی	١٢	*		٨		٣٠		٣٠		٢٠	مارت سنه
٧	٢	چهارشنبه	١١	٥٧		٧		٣٠		٣٠		١٧	١٣١٠
٨	٣	پنجشنبه		٥٥		٦		٢٩		٣٠		١٥	
٩	٤	جمعه		٥٣		٥		٢٩		٣٠		١٣	
١٠	٥	جمعه ایرتسی		٥٠		٤		٢٨		٣٠		١٠	
١١	٦	بازار		٤٧		٣		٢٨		٣٠		٨	
١٢	٧	بازار ایرتسی		٤٤		١		٢٧		٣٠		٦	
١٣	٨	صالی		٤٢	٦	*		٢٧		٣٠		٣	
١٤	٩	چهارشنبه		٣٩	٥	٥٩		٢٦		٣٠	١٠	*	
١٥	١٠	پنجشنبه	١١	٣٦	٥	٥٧	٩	٢٦	١	٣١	٩	٥٨	

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ رمضان المبارك

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربى	شهور رومى	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١١	جمعه	١١	٣٣	٥	٥٥	٩	٢٥	١	٣١	٩	٥٥	مارت
١٧	١٢	جمعه ایرتسی		٣١		٥٤		٢٥		٣١		٥٢	
١٨	١٣	پازار		٢٨		٥٣		٢٤		٣١		٤٩	
١٩	١٤	پازار ایرتسی		٢٥		٥١		٢٤		٣١		٤٦	
٢٠	١٥	صالی		٢٣		٥٠		٢٣		٣١		٤٤	
٢١	١٦	چهارشنبه		٢٠		٤٩		٢٢		٣١		٤١	
٢٢	١٧	پنجشنبه		١٨		٤٨		٢٢		٣٢		٣٨	
٢٣	١٨	جمعه		١٥		٤٦		٢١		٣٢		٣٥	
٢٤	١٩	جمعه ایرتسی		١٢		٤٥		٢١		٣٢		٣٢	
٢٥	٢٠	پازار		٩		٤٤		٢٠		٣٢		٢٩	
٢٦	٢١	پازار ایرتسی		٧		٤٢		١٩		٣٢		٢٦	
٢٧	٢٢	صالی		٥		٤١		١٩		٣٣		٢٣	لیلهٔ قدر
٢٨	٢٣	چهارشنبه		٣		٤٠		١٨		٣٣		٢٠	
٢٩	٢٤	پنجشنبه	١١	*		٣٩		١٧		٣٤		١٧	
٣٠	٢٥	جمعه	١٠	٥٧	٥	٣٨	٩	١٧	١	٣٤	٩	١٤	

سنهٔ قمریه ١٣١١ — **شوال** — سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٦	جمعه ایرتسی	١٠	٥٥	٥	٣٧	٩	١٦	١	٣٤	٩	١١	صلوة عید فطر
٢	٢٧	بازار		٥٢		٣٥		١٦		٣٤		٨	ساعت دقیقه
٣	٢٨	بازار ایرتسی		٤٩		٣٤		١٥		٣٤		٥	١١ ٤٥
٤	٢٩	صالی		٤٧		٣٣		١٥		٣٥		٢	
٥	٣٠	چهارشنبه		٤٤		٣١		١٤		٣٥	٨	٥٩	
٦	٣١	پنجشنبه		٤١		٣٠		١٣		٣٥		٥٦	
٧	١	جمعه		٣٩		٢٨		١٢		٣٦		٥٣	نیسان
٨	٢	جمعه ایرتسی		٣٦		٢٧		١٢		٣٦		٥٠	
٩	٣	بازار		٣٣		٢٦		١١		٣٦		٤٧	
١٠	٤	بازار ایرتسی		٣١		٢٥		١٠		٣٧		٤٤	
١١	٥	صالی		٢٨		٢٣		٩		٣٧		٤١	
١٢	٦	چهارشنبه		٢٦		٢٢		٩		٣٧		٣٨	
١٣	٧	پنجشنبه		٢٣		٢١		٨		٣٨		٣٥	
١٤	٨	جمعه		٢١		١٩		٧		٣٨		٣٢	
١٥	٩	جمعه ایرتسی	١٠	١٩	٥	١٨	٩	٦	١	٣٨	٨	٢٩	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۱ | بقیهٔ شوال | سنهٔ مالیه ۱۳۱۰

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱۶	۱۰	پازار	۱۰	۱۷	۵	۱۷	۹	۵	۱	۳۸	۸	۲۶	نیسان
۱۷	۱۱	پازارایرتسی		۱٤		۱٦		۵		۳۹		۲۳	
۱۸	۱۲	صالی		۱۲		۱۵		٤		۳۹		۲۰	
۱۹	۱۳	چهارشنبه		۹		۱٤		۳		۳۹		۱۷	
۲۰	۱٤	پنجشنبه		۷		۱۳		۳		٤۰		۱٤	
۲۱	۱۵	جمعه		۵		۱۲		۲		٤۰		۱۱	
۲۲	۱٦	جمعه ایرتسی		۲		۱۰		۱		٤۰		۸	
۲۳	۱۷	پازار	۱۰	۰		۹	۹	۰		٤۱		٦	
۲٤	۱۸	پازارایرتسی	۹	۵۷		۸	۸	۵۹		٤۱		۳	
۲۵	۱۹	صالی		۵۵		۷		۵۹		٤۲	۸	۰	
۲٦	۲۰	چهارشنبه		۵۳		٦		۵۸		٤۲	۷	۵۸	
۲۷	۲۱	پنجشنبه		۵۰		٤		۵۷		٤۳		۵۵	
۲۸	۲۲	جمعه		٤۸		۳		۵٦		٤۳		۵۲	
۲۹	۲۳	جمعه ایرتسی	۹	٤٦	۵	۲	۸	۵۵	۱	٤٤	۷	٤۹	روز خضر

سنهٔ قمریه ١٣١١

ذی القعده

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٤	پازار	٩	٤٤	٥	١	٨	٥٤	١	٤٥	٧	٤٦	نیسان
٢	٢٥	پازارایرتسی		٤١	٥	*		٥٣		٤٥		٤٤	
٣	٢٦	صالی		٣٩	٤	٥٩		٥٣		٤٦		٤١	
٤	٢٧	چهارشنبه		٣٧		٥٨		٥٢		٤٦		٣٩	
٥	٢٨	پنجشنبه		٣٥		٥٧		٥١		٤٧		٣٧	
٦	٢٩	جمعه		٣٣		٥٦		٥٠		٤٧		٣٤	
٧	٣٠	جمعه ایرتسی		٣١		٥٥		٥٠		٤٨		٣١	
٨	١	پازار		٢٩		٥٤		٤٩		٤٨		٢٩	مایس
٩	٢	پازارایرتسی		٢٧		٥٣		٤٩		٤٩		٢٦	
١٠	٣	صالی		٢٥		٥٢		٤٨		٥٠		٢٣	
١١	٤	چهارشنبه		٢٤		٥١		٤٧		٥١		٢١	
١٢	٥	پنجشنبه		٢٢		٥٠		٤٧		٥١		١٨	
١٣	٦	جمعه		٢٠		٤٩		٤٦		٥٢		١٦	
١٤	٧	جمعه ایرتسی		١٧		٤٧		٤٥		٥٣		١١	
١٥	٨	پازار	٩	١٥	٤	٤٦	٨	٤٤	١	٥٣	٧	٨	

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ ذی القعده

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٩	پازارایرتسی	٩	١٣	٤	٤٥	٨	٤٤	١	٥٤	٧	٦	مایس
١٧	١٠	صالی		١٢		٤٥		٤٣		٥٤		٤	
١٨	١١	چهارشنبه		١٠		٤٤		٤٣		٥٥		٢	
١٩	١٢	پنجشنبه		٩		٤٣		٤٢		٥٥	٦	٥٩	
٢٠	١٣	جمعه		٨		٤٣		٤٢		٥٦		٥٧	
٢١	١٤	جمعه ایرتسی		٦		٤٢		٤١		٥٦		٥٥	
٢٢	١٥	پازار		٤		٤١		٤١		٥٧		٥٣	
٢٣	١٦	پازارایرتسی		٣		٤٠		٤٠		٥٧		٥١	
٢٤	١٧	صالی		٢		٣٩		٤٠		٥٨		٤٩	
٢٥	١٨	چهارشنبه	٩	*		٣٩		٣٩		٥٨		٤٧	
٢٦	١٩	پنجشنبه	٨	٥٨		٣٨		٣٩		٥٨		٤٦	
٢٧	٢٠	جمعه		٥٧		٣٧		٣٨		٥٩		٤٥	
٢٨	٢١	جمعه ایرتسی		٥٦		٣٧		٣٨		٥٩		٤٤	
٢٩	٢٢	پازار	٨	٥٥	٤	٣٦	٨	٣٧	١	٥٩	٦	٤٢	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۱ | ذی الحجه | سنهٔ مالیه ۱۳۱۰

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱	۲۳	پازارایرتسی	۸	۵۴	۴	۳۶	۸	۳۷	۲	*	۶	۴۰	مایس
۲	۲۴	صالی		۵۳		۳۶		۳۶		*		۳۹	
۳	۲۵	چهارشنبه		۵۲		۳۵		۳۶		*		۳۸	
۴	۲۶	پنجشنبه		۵۱		۳۵		۳۶		۱		۳۶	
۵	۲۷	جمعه		۵۱		۳۵		۳۵		۱		۳۵	
۶	۲۸	جمعه ایرتسی		۵۰		۳۴		۳۵		۱		۳۴	
۷	۲۹	پازار		۵۰		۳۴		۳۵		۱		۳۳	
۸	۳۰	پازارایرتسی		۴۹		۳۴		۳۴		۱		۳۲	
۹	۳۱	صالی		۴۹		۳۴		۳۴		۲		۳۱	
۱۰	۱	چهارشنبه		۴۸		۳۳		۳۴		۲		۳۰	عیداضحی
۱۱	۲	پنجشنبه		۴۸		۳۳		۳۴		۲		۳۰	ساعت دقیقه
۱۲	۳	جمعه		۴۸		۳۳		۳۳		۲		۲۹	۹ ۳۷
۱۳	۴	جمعه ایرتسی		۴۷		۳۲		۳۳		۲		۲۹	
۱۴	۵	پازار		۴۷		۳۲		۳۳		۲		۲۸	
۱۵	۶	پازارایرتسی	۸	۴۷	۴	۳۲	۸	۳۳	۲	۲	۶	۲۸	

سنهٔ قمریه ١٣١١

بقیهٔ ذی الحجه

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٧	صالی	٨	٤٧	٤	٣٢	٨	٣٣	٢	٢	٦	٢٨	حزیران
١٧	٨	چهارشنبه		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
١٨	٩	پنجشنبه		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
١٩	١٠	جمعه		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٠	١١	جمعه ایرتسی		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢١	١٢	پازار		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٢	١٣	پازارایرتسی		٤٧		٣٢		٣٣		٢		٢٩	
٢٣	١٤	صالی		٤٨		٣٣		٣٤		٢		٢٩	
٢٤	١٥	چهارشنبه		٤٨		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
٢٥	١٦	پنجشنبه		٤٨		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
٢٦	١٧	جمعه		٤٩		٣٣		٣٤		١		٣١	
٢٧	١٨	جمعه ایرتسی		٤٩		٣٤		٣٤		١		٣٢	
٢٨	١٩	پازار		٥٠		٣٤		٣٥		١		٣٣	
٢٩	٢٠	پازارایرتسی		٥٠		٣٤		٣٥		١		٣٤	
٣٠	٢١	صالی	٨	٥١	٤	٣٥	٨	٣٥	٢	*	٦	٣٥	

مختلف حساب واعتقاده کوره تواریخ مشهوره

سال حال	خلقت عالم
۱۸۵۲۷۱	کفایه قولنجه
۱۸٤۹۹۵	اولغ بك قولنجه
۱۷۳۰۲۹	بعض مؤرخینك قولنجه
٦٦۰۷	ژولیه‌نك ضبطنجه
٦۲۳۱	تقویم التواریخ حکمنجه
٥٦٥٤	اخبار یهوده کوره

	هبوط آدم
۷٤۸۷	مؤرخین قولنجه
۷۲۱۰	» عرب قولنجه
۷٤۰۱	فرنکلرك قولنجه
۷۲۳۸	منجملرك حسابنجه

	طوفان
٥۲۲۷	مؤرخین قولنجه
٥۱٥۹	فرنکلرك »
٤۹۹٦	اهل هیئت »
۱۸۹۳	تاریخ میلاد
۱٦۰۸	تاریخ قبط

سال حال

١٣١١	تاريخ قمرى	هجرت نبويه
١٢٧١	تاريخ شمسى	
١٣٠٩	سنهٔ ماليه	
٨١٤	تاريخ جلالى	(*)

(*) واضعى ملكشاه جلال الدين سلجوقى اولوب مبدائى ٤٧١ سنهٔ هجريه‌سى رمضانڭ اونه مصادف اولان نوروزدر



وقایع مشهوره

سنین	هجرت نبویه‌دن مقدم
٦٢١٢	خلقت آدم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٢	ملوك بنی آثورك ابتدای ظهوری
٢٥٧٠	ولادت ابراهیم علیه السلام
٢٤٧٠	ختان اسمعیل علیه السلام
٢٣١٧	یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری
٢٢٩١	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذکوری اتلافی
٢١٦٦	لاتین قراللغنك تشکلی
٢١٦٥	آتنه « «
٢٠٧٥	موسی علیه السلامك مصردن خروجلری
٢٠٣٤	ملوك یهودك ابتدای حکومتی
١٦٣٨	داود علیه السلامك سوریه‌ده پادشاهلغی
١٥٩٨	سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی
١٤٢٥	قوهٔ مقناطیسیه‌نك کشفی
١٣٥٣	ملوك بنی آثورك بابل حکومتندن آیرلمسی
١٣٣٧	روما شهرینك بناسی
١١٩٣	سرای بروننده قدیم بیزانس شهرینك بناسی

سنين	
١١٥٥	بخت النصرك سوريه ايله قدس شريفى تخريبى
١١١٠	ايران پادشاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالى
١١٠٨	ايرانيلرك مصرى استيلاسى
٩١٦	اسكندرك مصرى ايرانيلردن استردادى
٩١٥	« ايرانى استيلاسى و دارانك قتلى
٨٨٥	يانغين طلومباسنك ايجادى
٧٩٥	عمومى فرونلر احداثى
٧١٧	ماكيدونيا قرالغنك رومايه التحاقى
٦١٣	مصرك رومايه التحاقى
٥٨٥	ميلاد عيسى عليه السلام
٥١٧	رومادە پاپا نصبى
٤٨٤	جامك ايجادى
٣٦٨	طبقهٔ ساسانيانك ظهورى
٢٣٤	استانبولده اياصوفيه جامع شريفنك بناسى
٢٠١	صو ترازوسنك ايجادى
١٦٣	فرانسه قرالغنك تشكلى
٣٣	له « «
٢٥	اسقوچيا « «
١٤	انكلتره « «
١١	اسپانيا « «

هجرت نبویه‌دن مؤخر

سنين	
٨٠	ولادت امام اعظم
٨٢	سجليا جزيره سيله مسينا بوغازينك فتحى
٩٢	اسلامك اندلسه عبورى
٩٥	درسعادتده عرب جامعك ايكنجى بناسى
١٢٠	كاغد ايجادى
١٢١	عربلر بيننده علم كيميانك شيوعى
١٢٨	ظهور ابو مسلم
١٣٣	ملوك بنى اميه نك انقراضى
١٣٣	ظهور دولت عباسيه
١٣٩	ملوك بنى اميه نك اندلسده تشكلى
١٥٠	وفات امام اعظم
١٥٠	ولادت امام شافعى
١٦١	هارون الرشيدك اداره ورودى
١٧٦	انتقال امام مالك
١٨٢	دانيمارقه قراللغنك تشكلى
٢٠٤	انتقال امام شافعى
٢٩٧	مغربده دولت فاطميه نك تشكلى
٣٦٢	روسيه دولتنك تشكلى
٤٠٧	اندلسده دولت بنى اميه نك انقراضى
٤٠٧	ظهور دولت فاطميه
٤٢٢	ظهور دولت سلجوقيه

سنین

٤٥٥ مجارقرالفنك تشکلی

٤٨٠ ولادت حضرت عبدالقادر

٥٠٠ دولت فاطمیه‌نك انقراضی

٥١٥ دولت اتابکیه‌نك ظهوری

٥١٦ ایجاد ساعت

٥٢٩ پورتکیز قراللغنك تشکلی

٥٦١ انتقال حضرت عبدالقادر

٥٦٧ ملوك ایوبیه‌نك ظهوری

٦٠٤ ولادت حضرت مولانا

٦١٦ ظهور جنکیز

٦١٩ دولت اتابکیه‌نك انقراضی

٦٥٣ ظهور هلاکو

٦٥٦ دولت عباسیه‌نك انقراضی

٦٧٢ انتقال حضرت مولانا

٦٨٥ باروت استعمالنك شیوعی

٦٨٦ کوزلك ایجادی

٦٨٧ تعیین جهات پوصله‌سنك ایجادی

٦٨٧ دولت سلجوقیه‌نك انقراضی

٦٨٨ دولت علیهٔ عثمانیه‌نك ظهوری

٦٨٩ یاغ مومنك ایجادی

٦٩٥ چالار ساعت ایجادی

سنين

٦٩٩	مبدأ استقلال دولت عثمانيه وقرائت خطبه
٧٢٦	بروسه‌نك فتحى
٧٢٨	ضرب سكهٔ عثمانيه
٧٢٨	دولت عثمانيه‌نك موظف عسكر تنظيمى
٧٢٩	قرانسه‌ده اعمال مكتبى تأسيسى
٧٤٧	بخاوره‌دن كاغد اعمالى
٧٥٨	شهزاده سليمان پاشانك روم ايلى‌يه چكوب كاليپولى وحواليسى فتحلرى
٧٦٢	طوپ ايجادى
٧٦٣	فتح ادرنه
٧٧٥	ظهور تيمور
٧٨٤	مصرده دولت چراكسه‌نك ظهورى
٧٩١	قوصوه محاربه‌سى
٧٩١	انتقال شاه محمد بهاءالدين نقشبند
٧٩٦	فتح سلانيك وينكيشهر
٧٩٧	بروسه‌ده اولو جامع شريفنك بناسى
٧٩٨	فتح نيكبولى
٨٠٤	وقعهٔ تيمور
٨٠٧	هلاك تيمور
٨٢٥	فتح بانيه
٨٤٨	وارنه غالبيتى

سنین

٨٥٠ طباعتك ایجادی
٨٥٢ قوصوه وقعهٔ ثانیه‌سی وعساکر عثمانیه‌نك مظفریتی
٨٥٦ روم ایلی حصارینك بناسی
٨٥٧ فتح استانبول
٨٥٨ اسکی سرایك بناسی
٨٦٢ آمریقانك کشفی
٨٦٥ دولت ایوبیه‌نك انقراضی
٨٦٨ اتمام جامع حضرت فاتح
٨٧٥ سرای جدیدك اتمامی
٨٨٠ منکلی کرایك دولت عثمانیه‌یه اطاعتی
٨٩٢ کمال رئیسك دونما ایله اسپانیایه عزیمتی
٩٠٣ سلطان بایزید جامعنك بناسی
٩٠٣ امید برونی طریقنك کشفی
٩٢٠ چالدران وقعه‌سی
٩٢٢ سلیم اول حضرتلرینك مصری فتحی
٩٢٢ مشار الیهك امانات شریفه ایله شرفیاب اولدقلری
٩٢٢ قپون ساعتی ایجادی
٩٢٢ فتح حلب وشام
٩٢٣ درسعادتده بناء ترسانه
٩٣٥ ویانه‌نك برنجی محاصره‌سی
٩٣٧ عاصی غزالینك وفاتی

سنين	
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٤	عدنك تسخيرى
٩٤٧	ايمپراطور قارلوسك هزيمتى
٩٥١	ديكيش ايكنه سنك ايجادى
٩٦١	سيدى رئيسك بحر محيطه سفرى
٩٦٢	استانبولده قهوه نك ابتداى استعمالى
٩٦٥	سليمانيه جامعنك اتمامى
٩٧٩	قليچ علی پاشانك قپودان دريا نصبى
٩٨٥	اسلامك اندلسدن خروجى
٩٨٧	انشاى رصد تقى الدين وحساب اصول اعشارى
٩٩٧	انكلترهده غزته نك ابتداى ظهورى
١٠١٢	ممالك اسلاميه ده دخانك ظهورى
١٠٥٠	انفيه نك استانبولده شيوع استعمالى
١٠٥٨	دولتلر نزدنده سفراى دائمه بولندیرلق اصولى
١٠٩٤	ويانه نك ايكنجى محاصره سى
١١١٠	قارلوفچه معاهده سى
١١١٦	پيوك پترونك روسيه يه نظام وضعى
١١٢١	بخار ماكنه لرينك ايجادى
١١٣٠	پوزارفچه معاهده سى
١١٣٥	اسكدارده دارالطباعه تأسيسى
١١٦٧	چيچك آشيسى اختراعى

سنین

۱۱٦۷ آمریقاده سپر صاعقه‌نك ایجادی

۱۱۸۰ استانبولده یولك زلزله‌نك وقوعی

۱۱۸۹ قاینارجه معاهده‌سی

۱۱۹۲ ویانه قونغره‌سی

۱۱۹۹ بالون ایجادی

۱۲۰٦ تلغراف ایجادی

۱۲۱۳ فرانسه‌لولرك مصری استیلاسی

۱۲۱۵ طاش باصمه‌سی ایجادی

۱۲۱٦ مصرك فرانسه‌لولردن استخلاصی

۱۲۲۲ واپور ایجادی

۱۲۲۲ اوروپا مصالحهٔ عمومیه‌سی

۱۲۲۸ سلطان محمود خان حضرتلرینك حرمین محترمینی وهابیدن
تخلیه‌یه همت جلیله‌لری

۱۲٤۰ دمیر یولی ایجادی

۱۲٤۱ وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه

۱۲٤۲ استانبولده مکتب طبیه‌نك تأسیسی

۱۲٤۷ یونانستانك استقلالی

۱۲۵۳ استانبولده اسکی کوپرینك انشاسی

۱۲۵٤ قرانتنه نظامنك وضعی

۱۲۵۵ الکتریقلی مخابرات تلغرافیه تعمیمی

۱۲۵۵ تنظیمات خیریه

سنين

١٢٥٩ سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرينك صحيح العيار مسكوكات ضربنه همتلرى

١٢٦٠ استانبولده جسر جديدك انشاسى

١٢٦٢ مكاتب رشديه تأسيسى

١٢٧٠ قريم محاربه سى

١٢٧٣ پارس معاهده سى

١٢٧٦ غازك ايجادى

١٢٧٨ دكز لغملرينك (طورپيل) ايجادى

١٢٨٠ شوراى دولتك تشكيلى

١٢٨٠ استانبولده سركئ عمومى تشكيلى

١٢٨١ تشكيل ولايات

١٢٨١ اصلاحخانه لر تأسيسى

١٢٨٢ پروسيالولرك اوستريالولرله صادوه محاربه سى

١٢٨٣ منافع عموميه صندقلرى تأسيسى

١٢٨٣ ايكنه لى تفنك ايجادى

١٢٨٤ سلطان عبدالعزيز خان حضرتلرينك اوروپايه سياحتى

١٢٨٦ سويش قنالنك كشادى

١٢٨٧ فرانسه ايله روسيا محاربه سى

١٢٨٧ آلمانيا ايمپراطورلغنك اعلانى

١٢٨٧ ايتاليا دولتنك روماىى استيلاسى

١٢٨٧ فرانسه نك جمهوريته انقلابى

سنین

١٢٨٧ ولایات رسمی غزته لرینك احداثی

١٢٨٨ درسعادتده ترامووای احداثی

١٢٨٩ تونونك تحت انحصاره آلنمسی

١٢٨٩ ترسانهٔ عامرده حوض سابح استعمالی

١٢٨٩ درسعادتده دارالشفقه مکتبنك تأسیسی

١٢٩٠ غلطه‌ده تونل کشادی

١٢٩٠ ازمیدده بر یولنك کشادی

١٢٩١ پوسته‌لر اتخاذی

١٢٩٣ قانون اساسی وضعی

١٢٩٣ مجلس مبعوثانك برنجی اجتماعی

١٢٩٣ روسیه محاربهٔ اخیره‌سی

١٢٩٥ برلین قونغره‌سی

١٢٩٥ مکتب ملکیه‌نك کشادی

١٢٩٦ حقوق مکتبنك کشادی

١٢٩٦ سجل احوال اتخاذی

١٢٩٧ موزه‌نك رسم کشادی

١٣٠٣ معارف صندقلرینك تأسیسی

١٣٠٦ روم ایلی دمیریوللرینك اوروپا خطلریله التصاقی

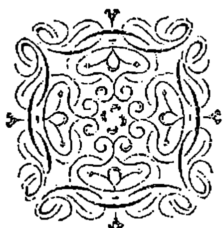
١٣٠٦ درسعادتده دلسزلر مکتبنك کشادی

١٣٠٦ زراعت بانقه‌لرینك تأسیسی

١٣٠٦ موسیو پاستورك قودوزعلتی تداویسی

سنين

۱۳۰۷ پارسده ایفل قوله‌سنك اتمام وكشادی
۱۳۰۷ المانیا ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سنك درسعادتی زیارتلری
۱۳۰۷ سلانیكده هواغازی احداثی
۱۳۰۸ سلانیك اصلاحخانه‌سنك نام نامیٔ حضرت پادشاهی‌یه اضافتله مكتب صنایعه تحویل وتنظیمی
۱۳۱۰ ازمید ـ انقره شمندوفرینك ایشلدلمسی
۱۳۱۰ سلانیك ـ مناستر دمیر یولنك قره‌فریه‌یه قدر اكمال وكشادی
۱۳۱۰ سلانیكده مكتب اعدادیٔ ملكینك اكمال انشاسی
۱۳۱۰ سلانیكده تراموای احداثی



سلاطین عظام عثمانیه

برنجی پادشاه

مؤسس بنیان سلطنت سنیه

سلطان عثمان خان غازی ابن ارطغرل خان غازی

ولادتلری سنهٔ هجریه ٦٥٦ ، جلوسلری ٤ جمادی الاولی ٦٩٩ ، ارتحاللری ٢١ رمضان ٧٢٦

تربهٔ شریفه‌لری بروسه‌ده حصار ایچنده کائندر .

ایکنجی پادشاه

غازی سلطان اورخان خان ابن سلطان عثمان خان

ولادتلری ٦٨٠ ، جلوسلری ١٧ رمضان ٧٢٦ ، ارتحاللری ٧٦١

تربهٔ شریفه‌لری پدرلرینك تربه‌لری جوارندهدر .

اوچنجی پادشاه

خداوندکار سلطان مراد خان غازی ابن سلطان اورخان خان غازی

ولادتلری ٧٢٦ ، جلوسلری ٧٦١ ، شهيداً ارتحاللری ١٩ شعبان ٧٩١

تربهٔ شريفه‌لری بروسه‌ده چكركه نام محلده‌در .

دردنجی پادشاه

سلطان يلديرم بايزيد خان غازی ابن خداوندكار سلطان مراد خان غازی

ولادتلری ٧٦١ ، جلوسلری ٤ رمضان ٧٩١ ، ارتحاللری ١٥ شعبان ٨٠٥

تربهٔ شريفه‌لری بروسه‌ده جامع شريفلری جوارنده‌در .

بشنجی پادشاه

چلبی سلطان محمد خان ابن سلطان يلديرم بايزيد خان غازی

ولادتلری ٧٨١ ، جلوسلری ٨١٦ ، ارتحاللری جمادی‌الاولی ٨٢٤

تربهٔ شريفه‌لری بروسه‌ده يشيل جامع شريفی جوارنده‌در .

آلتنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثانی ابن چلبی محمد خان

ولادتلری ٨٠٦ ، جلوسلری ٨٢٤ ، ارتحاللری ٥ محرم ٨٥٥

تربهٔ شريفه‌لری جامع شريفلری پيشگاهنده‌در .

﴿ يدنجى پادشاه ﴾

ابوالفتح سلطان محمد خان غازى ابن غازى سلطان مراد خان ثانى .

ولادتلرى ٢٦ رجب ٨٣٣ ، جلوسلرى ١٦ محرم ٨٥٥ ، ارتحاللرى ٤ ربيع الاول ٨٨٦

(فتح استانبول ٨٥٧)

تربهٔ شريفه‌لرى استانبولده جامع شريفلرى پيشگاهنده‌در .

﴿ سكزنجى پادشاه ﴾

غازى سلطان بايزيد خان ثانى ابن فاتح سلطان محمد خان غازى

ولادتلرى ٨٥١ ، جلوسلرى ٢٠ ربيع الاخر ٨٨٦ ، ارتحاللرى ١٠ ربيع الاخر ٩١٨

تربهٔ شريفه‌لرى استانبولده جامع شريفلرى پيشگاهنده‌در .

﴿ طقوزنجى پادشاه ﴾

ياوز سلطان سليم خان غازى ابن سلطان بايزيد خان ثانى

ولادتلرى ٨٧٥ ، جلوسلرى ١٨ صفر ٩١٨ ، ارتحاللرى ٩ شوال ٩٢٦

تربهٔ شريفه‌لرى استانبولده جامع شريفلرى جوارنده‌در .

اونُنجی پادشاه

غازی سلطان سلیمان خان قانونی ابن یاوز سلطان سلیم خان غازی

ولادتلری ٩٠٠ ، جلوسلری ٤ شوال ٩٢٦ ، ارتحاللری ٢٠ صفر ٩٧٤

تربهٔ شریفه‌لری استانبولده جامع شریفلری جوارنده‌در .

—٠٠٠—

اون برنجی پادشاه

غازی سلطان سلیم خان ثانی ابن سلطان سلیمان خان قانونی

ولادتلری ٦ رجب ٩٣٠ ، جلوسلری ٩ ربیع‌الاول ٩٧٤ ، ارتحاللری ٢٧ شعبان ٩٨٣

تربهٔ شریفه‌لری استانبولده آیاصوفیه جامع شریفی قربنده‌در .

—٠٠٠—

اون ایکنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثالث ابن سلطان سلیم خان ثانی

ولادتلری ٥ جمادی‌الاولی ٩٥٣ ، جلوسلری ٨ رمضان ٩٨٣ ، ارتحاللری ٨ جمادی‌الاولی ١٠٠٣

تربهٔ شریفه‌لری آیاصوفیه جامع شریفی جوارنده‌در .

—٠٠٠—

اون اوچنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان ثالث ابن سلطان مراد خان ثالث

ولادتلری ٧ ذی القعده ٩٧٤ ، جلوسلری ١٦ جمادی الاولی ١٠٠٣ ، ارتحاللری ١٢ رجب ١٠١٢

تربهٔ شریفه‌لری آیاصوفیه جامع شریفی پیشگاهنده‌در .

اون دردنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادتلری ١٢ جمادی الاخره ٩٩٨ ، جلوسلری ١٨ رجب ١٠١٢ ، ارتحاللری ٢٢ ذی القعده ١٠٢٦

تربهٔ شریفه‌لری استانبولده جامع شریفلری جوارنده‌در .

اون بشنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادتلری ١٠٠١ ، جلوسلری ٢٢ ذی القعده ١٠٢٦ ، سلطنتدن فراغتلری ١٢ ربیع الاول ١٠٢٧

اون ايكنجى پادشاه

سلطان عثمان خان ثانى ابن سلطان احمد خان اول

ولادتلرى ١٠١٢ ، جلوسلرى ١٢ ربيع الاول ١٠٢٧ ، شهيداً ارتحاللرى ٩ رجب ١٠٣١

پدرلرى تربه‌سنده دفين خاك غفراندرلر .

دفعهٔ ثانيه

سلطان مصطفى خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

دفعهٔ ثانيه اوله‌رق جلوسلرى ١٠٣١ ، تكرار فراغتلرى ١٥ ذى القعده ١٠٣٢ ، ارتحاللرى ١٠٤٨

تربهٔ شريفه‌لرى آياصوفيه جامع شريفى پيشگاهنده‌در .

اون يدنجى پادشاه

غازى سلطان مراد خان رابع ابن سلطان احمد خان اول

ولادتلرى ٢٨ جمادى الاولى ١٠١٨ ، جلوسلرى ١٥ ذى القعده ١٠٣٢ ، ارتحاللرى ٨ جمادى الاخره ١٠٤٩

پدرلرى تربه‌سنده دفين خاك غفراندرلر .

اون سكزنجى پادشاه

سلطان ابراهيم خان ابن سلطان احمد خان اول

ولادتلرى ١٣ شوال ١٠٢٤ ، جلوسلرى ١٦ شوال ١٠٤٩ ،

سلطنتدن فراغتلری ۷ رجب ۱۰٥۸ ، شهیداً ارتحاللری ۲۹ رجب ۱۰٥۹

ایاصوفیه جامع شریفی جوارنده کائن عملری جنتمکان سلطان مصطفی تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

—

اون طقوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان رابع ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلری ۲۹ رمضان ۱۰٥۱ ، جلوسلری ۱۸ رجب ۱۰٥۸ ، سلطنتدن فراغتلری ۲ محرم ۱۰۹۹ ادرنه‌ده ارتحاللری ۱۱۰٤

استانبولده باغچه قپوسنده کائن والده‌لری ترخان سلطان تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

—

یکرمنجی پادشاه

سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلری ۱۰٥۲ ، جلوسلری ۱۰۹۹ ارتحاللری ۱۱۰۲

جدلری جنتمکان سلطان سلیمان تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

—

یکرمی برنجی پادشاه

سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلری ٦ ذی‌الحجه ۱۰٥۲ ، جلوسلری ۲٦ رمضان ۱۱۰۲ ، ارتحاللری ۱۱۰٦

جدلری جنتمکان سلطان سلیمان تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

—

یکرمی ایکنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع

ولادتلری ۱۰۷٤ ، جلوسلری ۲۲ جمادی الاخره ۱۱۰٦ ، فراغتلری ۱۱۱٥ ، ارتحاللری بش ای صکره واقع اولمشدر . استانبولده باغچه قپوسنده والده سلطان تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

—ooo—

یکرمی اوچنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع

ولادتلری ۱۰۸٤ ، جلوسلری ۲ ربیع الاخر ۱۱۱٥ فراغتلری ۱۱٤۳ ، ارتحاللری ۱۱٤۹

تربهٔ شریفهٔ مذکوره‌ده دفین خاك غفراندرلر .

—ooo—

یکرمی دردنجی پادشاه

غازی سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفی خان ثانی

ولادتلری ٤ محرم ۱۱۰۸ ، جلوسلری ۱٥ ربیع الاول ۱۱٤۳ ، ارتحاللری ۲۸ صفر ۱۱٦۸

تربهٔ شریفهٔ مذکوره‌ده دفین خاك غفراندرلر .

—ooo—

یکرمی بشنجی پادشاه

سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثانی

ولادتلرى ۱۱۱۰ ، جلوسلرى ۲۸ صفر ۱۱٦۸ ، ارتحاللرى ۱٦ صفر ۱۱۷۱

تربهٔ شريفهٔ مذكورهده دفين خاك غفراندرلر .

—٠٥٠—

يكرمى التنجى پادشاه

سلطان مصطفى خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادتلرى ۱۱۲۹ ، جلوسلرى ۱٦ صفر ۱۱۷۱ ، ارتحاللرى ۸ ذى القعده ۱۱۸۷

تربهٔ شريفهلرى استانبولده لالهلى جامع شريفى جوارندهدر .

—٠٥٠—

يكرمى يدنجى پادشاه

غازى سلطان عبدالحميد خان اول ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادتلرى ۱۱۳۷ ، جلوسلرى ۸ ذى القعده ۱۱۸۷ ارتحاللرى ۱۲ رجب ۱۲۰۳

تربهٔ شريفهلرى استانبولده باغچه قپوسنده مدرسهلرى پيشگاهندهدر .

—٠٥٠—

يكرمى سكزنجى پادشاه

غازى سلطان سليم خان ثالث ابن سلطان مصطفى خان ثالث

ولادتلرى ۱۱۷۵ ، جلوسلرى ۱۲ رجب ۱۲۰۳ ، فراغتلرى ۱۲۲۲ ، شهيداً ارتحاللرى ۱۲۲۳

پدرلرى تربهسنده دفين خاك غفراندرلر .

—٠٥٠—

يكرمى طقوزنجى پادشاه

سلطان مصطفى خان رابع ابن سلطان عبدالحميد خان اول

ولادتلرى ١١٩٣ ، جلوسلرى ٢١ ربيع الآخر ١٢٢٢ ، فراغت وشهيداً ارتحاللرى ١٢٢٣

پدرلرى تربه‌سنده دفين خاك غفراندرلر .

اوتوزنجى پادشاه

غازى سلطان محمود خان ثانى ابن سلطان عبدالحميد خان اول

ولادتلرى ١٣ رمضان ١١٩٩ ، جلوسلرى ٤ جمادى الاولى ١٢٢٣ ، ارتحاللرى ١٩ ربيع الاول ١٢٥٥

تربهٔ شريفه‌لرى چنبرلى طاش جوارنده‌در .

اوتوز برنجى پادشاه

غازى سلطان عبدالمجيد خان ابن سلطان محمود خان ثانى

ولادتلرى ١٤ شعبان ١٢٣٧ ، جلوسلرى ١٩ ربيع الاول ١٢٥٥ ، ارتحاللرى ١٧ ذى الحجه ١٢٧٧

تربهٔ شريفه‌لرى سلطان سليم جامع شريفى جوارنده‌در .

اوتوز ايكنجى پادشاه

سلطان عبدالعزيز خان ابن سلطان محمود خان ثانى

ولادتلرى ١٤ شعبان ١٢٤٥ ، جلوسلرى ١٧ ذى الحجه ١٢٧٧ ،

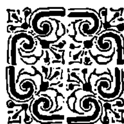
فراغلری ۷ جمادی‌الاولی ۱۲۹۳ ، شهیداً ارتحاللری ۱۲ جمادی الاولی ۱۲۹۳

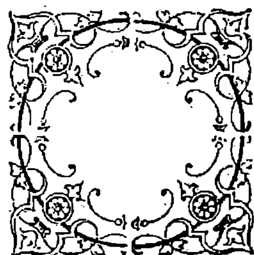
پدرلری جنتمکان سلطان محمود خان ثانی تربه‌سنده دفین خاك غفراندرلر .

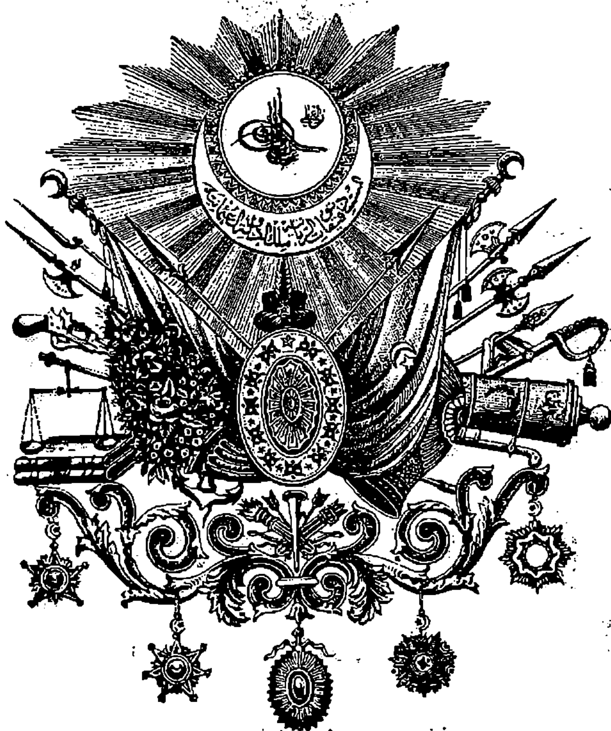
اوتوز اوچنجی خاقان سابق

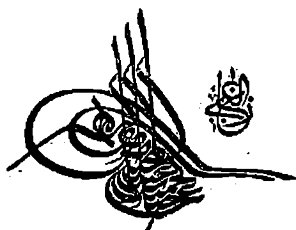
سلطان مراد خان خامس ابن سلطان عبدالمجید خان غازی

ولادتلری ۲۵ رجب ۱۲۵۶ سنه‌سنده وقوع بولمش و ۷ جمادی‌الاولی ۱۲۹۳ تاریخندن اعتباراً اوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدیغی علتدن طولایی شرعاً منخلع اولمشدر .









{ حالا سریر آرای }

خلافت کبرای اسلامیه — وسلطنت عظمای عثمانیه
امیرالمؤمنین ، امام المسلمین ، خادم الحرمین الشریفین
السلطان ابن السلطان ، السلطان
الغازی
عبدالحمید خان ثانی
ابن
السلطان السلطان الغازی عبدالمجید خان
ابن
السلطان الغازی محمود خان ثانی
خلدالله خلافته واید سلطنته الی یوم القیامه

ولادت باهر السعادت همايونلرى

١٦ شعبان المعظم ١٢٥٨

جلوس ميمنت مأنوس همايونلرى

تاريخ هجرى : ١١ شعبان ١٢٩٣

تاريخ رومى : ١٩ اغستوس ١٢٩٢

تاريخ افرنجى : ٣١ اغستوس ١٨٧٦

غازى عنوان ذيشانلك احرازى

تاريخ هجرى : ٤ جمادى الاولى ١٢٩٤

تاريخ رومى : ٥ مايس ١٢٩٣

تاريخ افرنجى : ١٧ مايس ١٨٧٧

رتب رسمیهٔ سلطنت سنیه‌نك صورت وكیفیت

تأسسنه دائر ایضاحات مخصوصه

بیك ایكی یوز قرق سكز سنه‌سندن مقدم رتب متنوعهٔ سلطنت سنیـه « وزارت » « میرمـیرانلق » « قپـوجی باشیلـق » « خواجه‌لك » رتبه‌لرینه منحصر اولوب رجال دولت علیـه اكثریا خواجه‌لك وبعضاً قپوجی باشیلق رتبه‌لرینی حائز اولنلردن اولور وبعضاً خواجكان دیوان همایوندن كوچك مأموریتلرده ایكن سفارت كبی بعض خدمات مهمه‌یه تعیین بیوریلانلره باش محاسبه پایه‌سی ومیرمیران كرامك بعض متحیزانینه روم ایلی بكلر بكیلكی پایه‌سی ایله امتیاز ویریلور وصدارت عظمی كتخدالغی اجلهٔ رجال دولت علیـه‌نك برنجیسی وشق اول دفترداراغی ایكنجیسی وشمدی خارجیه نظـارتی دنیلان رئیس الكتـابلق اوچنجیسی مقامنده اوله‌رق بونلره ووزرای عظامدن اولوبده رجالدن بولندیغی حالده نشانجیلره ودفتر خاقانی امینلرینه مقام سامیٔ وكالت كبرادن غیاب وخطابلرنده عزتلو القابی یازیلور ایدی .

بیك ایكی یوز قرق سكز سنه‌سنده كتخدا بك وخزینهٔ عامره دفترداری ورئیس افندی ومقاطعات ناظری بولنان ذوات رتبهٔ اولی وچاوش باشی وترسانه وطوبخانهٔ عامره امینلری كبی مناصبده اولنلر رتبهٔ ثانیه وبكلكجی ومكتوبجی وآمدجی مثللو باب عالی رجالیله باب عالینك خارجنـده بونلره معـادل اولنلر رتبهٔ ثالثه وجزیه محصلی وتوتون كمركجیسی كبی منصبده اولنلر رتبهٔ رابعه

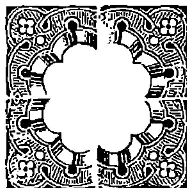
رجالی اعتبار اولنەرق خواجکان دیوان همایوندن ومعتبران خافای اقلامدن قلم مناصبی کبی خدمتلره تعیین بیوریلانلر ایچون رتبهٔ خاصه تعبیری وضع ایدلدی متعاقباً بکلکجی ومکتوبجی کبی رتبهٔ ثالثەدن بولنان باب عالی رجالنه ثالثەنك صنف اولی وخارجنده بولنانلرینه صنف ثانیسی دینیلەرك ایکی‌یه تقسیم ایله رتبهٔ ثانیه رجالنك دخی احتساب نظارتی کبی بعضلرینه ثانیه صنف ثانیسی اطلاق اولندی بیك ایکی یوز اللی بر سنەسی ذی القعدەسنده کتخدا بکلکـنه ملکیـه نظارتی ورئیس الکتابلغه خارجیه نظارتی ومقاطعات نظارتنه منصوره دفتردارلغی وخزینهٔ عامره دفتردارلغنك ضربخانهٔ عامره امانتنه انظمامیله امانت مشار الیهایه ضربخانهٔ عامره دفتردارلغی عنوانلری ویریلەرك والیلکرده بولنـان وزرای عظام حضراتنك فـوقنده اولمق وکاکان افندیلکله یاد اولنمق اوزره وزارت ومشیرلك رتبەلری توجیه بیورلدی ومستشارلقلر بوصرەده احـداث بیوریلەرق ملکیه مستشارلغنه مکتوبیٔ صـدرعالی شریف بك وخارجیه مستشارلغنه اوزمان آمدی دیوان همایون اولان صدر اعظم اسبق مصطفی رشید پاشا مرحوم ومنصـوره دفتردارلغنه مقاطعات ذمتی حسنی افندی وضربخانهٔ عامره دفتردارلغنه صاحب عیار شوقی افنـدی مستشـار تعیین بیوریلەرق بونلره وچاوش باشی واوقاف ناظری مثللو ثانیه صنف اولنده بولنـان اجلهٔ رجاله اولی رجالی اطلاقیله ثانیەنك صنف ثانیسی مستقلاً ثانیه اعتبار ایدیلوب مؤخراً چاوش باشیلغـه دیوان دعاوی نظارتی وبیولك

وكوچك تذكره جيلكاره دعاری معاون اول وثانيه‌سی تعبيرلری وضع اولندی

بيك ايكی يوز اللی اوچ سنه‌سی جمادی الاولی‌سنده ملكيه ناظری پرتو پاشا مرحومك انفصالی وخارجيه نظارتندن منفصل مشير عاكف افنديك مرحوم مشار اليه يرينه اتصالی وقوعنده ملكيه نظارتی لفظی پاشالق تعبيريله برابر داخليه نظارتنه وملكيه مستشارلغی داخليه مستشارلغنه تحويل قلندی بر قاچ آی صكره مشار اليه عاكف پاشانك بو منصبدن حين انفصالنده داخليه نظارتی صدر اعظملغنه الحاق ايله صدارت عظمی تعبيری باش وكالته تحويل اولنه‌رق بو آره‌لق توتون كمركچيسی كانی بك مجموع رجالك فوقنده اولق اوزره رتبهٔ اولی ايله باش وكالت معاونی تعيين بيورلدی

بيك ايكی يوز اللی بش سنه‌سی ربيع الآخرينك اون طقوزنجی بازار ايرته‌سی كونی جنت مكان سلطان عبدالمجيد خان غازی حضرتلرينك جلوس همايونلری عقيبنده مجلس والای احكام عدليه رياستنده بولنان سرعسكر اسبق خسرو پاشا بنده صدر اعظم عنوانيله مقام وكالت كبرايه كلەرك صدر اعظم اسبق صارم پاشا صدارت عظمی مستشاری اولندی واشبو دقائقده وامور ماليه‌نك ماليه وخزينهٔ عامره دفترداراقلری ناميله ايكی يه انقساميله بو منصبلرده بولنان مؤخراً وزير اولان صفوتی افنديله حاجی ادهم افندی‌يه مخصوص اوله‌رق فريقلكك فوقنده اولق اوزره مشار اليه تعبيری وسعادتلو افندم القابنه

حضرتلری علاوه‌سی ایله رتبهٔ اولی صنف اولی نامی ویرلدی وبعده بورتبه ضربخانهٔ عامره ناظری ووالده سلطان کتخداسی مثللو مناصب معتاده بولنانلره دخی توجیه بیوریله‌رق رفته رفته تکثر ایتدکده بش التی سنه صکره عطوفتلو عنوانیله رتبهٔ بالا تأسیس ایدلدی



رتب سیاسیه وعلمیه وعسکریه وملکیه‌نك

ترتیبات تشریفاتیه‌سی

(رتبۀ وزارت ـ ومشیریت)

(روم ایلی ـ واناطولی قاضیعسکرلکی پایه‌سی ـ رتبۀ بالا)

(استانبول قاضیلکی ـ فریقلق ـ رتبۀ اولی صنف اولی)

(روم ایلی بکلر بکیلکی)

(حرمین شریفین مولویتی ـ میرلوالق ـ میرمیرانلق)

(رتبۀ اولی صنف ثانیسی)

(بلاد خمسه مولویتی ـ میرآلایلق ـ رتبۀ ثانیه صنف متمایزی)

(مخرج مولویتی ـ رتبۀ ثانیه صنف ثانیسی ـ میرالامرالق)

(عسکری قائمقاملغی ـ اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی)

(کبار مدرسین ـ بیکباشیلق ـ رتبۀ ثالثه ـ رکاب همایون)

(قپوجی باشیلغی)

(مدرسلك پایه‌سی ـ آلای امینلکی)

(رتبۀ رابعه ـ قول آغالق)

(خواجکان رتبه‌سی ـ رتبۀ خامسه ـ یوز باشیلق)

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی یه

علما جانبندن : معروض داعئ کینه‌لریدرکه
سائرلری جانبندن : معروض چاکر کینه‌لریدرکه

اسملری ذکر اولندقده

فخامتلو دولتلو .... پاشا حضرتلری

مسند جلیل صدارتعظمایی احراز ایتمش اولان

وزرای عظامه

علما جانبندن : معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن : معروض چاکرلریدرکه

اسملری ذکر اولندقده

ابهتلو دولتلو .... پاشا حضرتلری

امیرمکهٔ مکرمه ومعزولارینه : دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دارالسعادة الشریفه اغالرینه : دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری یه وشرف صهریت

سنیه‌یه نائل اولان وزرای عظامه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی‌یه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرامه : دولتلو افندم حضرتلری
رتبهٔ بالا رجالنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجالنه ، روم ایلی بکلر بکیلکی پایه‌لولرینه : سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوایه ، میرمیرانه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه : سعادتلو افندم
میرآلایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میرالامرایه ، عسکری قائمقاملرینه ، اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه : عزتلو بك ، افندی ، پاشا ، اغا

بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه‌یه ، رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، آلای امنانه : رفعتلو بك ، افندی ، اغا

رتبهٔ رابعه‌یه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، یوزباشیلره ، رتبهٔ خامسه‌یه : فتوتلو بك ، افندی ، اغا

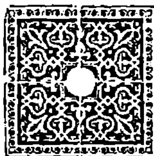
رتب مذکوره مادوننده بولنانلرله سائر مأمورینده اولانلره : حمیتلو بك ، افندی ، اغا

مسند جلیل مشیخت اسلامیه

علما جانبندن : معروض داعیٔ دیرینه‌لریدرکه
سائرلری جانبندن : معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه
اسملری ذکر اولندقده : دولتلو سماحتلو .... حضرتلری

مشیخت جلیلهٔ اسلامیه معزولارینه

علما جانبندن	: معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن	: معروض بندهلریدرکه
اسملری ذکر اولندقده	: دولتلو فضیلتلو .... حضرتلری
صدور عظام علمیه	: سماحتلو افندم حضرتلری
استانبول قاضیلکی پایهلورینه	: فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین شریفین مولویتی پایهلورینه	: فضیلتلو افندم
بلاد خمسه و مخرج موالیسنه	: فضیلتلو افندی
مدرسینه	: مکرمتلو افندی
قضاته	: مودتلو افندی



سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌نك نشان ذیشانلری اسامیسی ودرجاتی

امتیاز

مرصع مدالیه‌سی آلتون وکموش

نشان امتیاز ، شرفبخش اریکهٔ خلافت وسلطنت شوکتماب افندمز حضرتلرینك جلهٔ مآثر جلیلهٔ همایونلرندندر .

اشبو نشان ذیشان رتب متعدده‌یه منقسم اولمیوب یالکز قطعهٔ مرصعه‌سیله بر مرصع پلاقی وبرده کردنه تعلیق اولنور مرصع برقطعه‌سی واردر وقوردونك بر کناری نصف طولانیسی یشیل ونصف دیکری قرمزیدر وقوردونك اوجنه کردنه تعلیق اولنان نشاندن اوفاق مرصع بر نشان معلقدر اشبو نشان امتیازك آلتون وکموش مدالیه‌لریده واردر .

عثمانی

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی

نشان عالیٔ عثمانی ، فردوس آشیان عبدالعزیز خان حضرتلرینك مخترعات عالیه‌لرندندر .

اشبو نشان عالیشانك برنجی رتبه‌سندن مرصع وسیم قطعه‌لرینك کنارلری قرمزی زهلی یشیل رنکلی قوردونی واردر .

﴿ مجیدی ﴾

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی بشنجی

نشان عالیٔ مجیدی ، والدکثیرالمحامد جناب خلافتپناهی شهریار مکارم‌کردار جنتمکان عبدالمجیدخان حضرتلرینك مآثر جلیله‌لرندندر .

اشبو نشان مجیدینك برنجی رتبه‌سندن مرصع وسیم قطعه‌لرینك کنارلری یشیل زهلی قرمزی رنکلی قوردونی واردر .

﴿ شفقت ﴾

برنجی ایکنجی اوچنجی

شفقت‌نشان ذیشانی دخی ذات شوکت سمات جناب جهاندارینك جملهٔ آثار عالیهٔ تاجداریلرندندر .

اشبو نشان ذیشان طائفهٔ نسایه مخصوص اولوب برنجیسیله ایکنجیسی مرصعدر وقوردونی کنارلری یشیل زهلی بیاض رنکده‌در .

﴿ مدالیه‌لر ﴾

﴿ لیاقت مدالیه‌سی ﴾

تاریخ احداثی

۱۳۰۸

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بری التون دیکری کوشدر

اشبو مداليه جليله مأثر حضرت پادشاهيدن اولەرق فوق العاده ابراز لياقت ايدنلره اعطا واحسان بيورلقدەدر .

(كريد مداليه‌سى)

تاريخ احداثى

١٣٠٨

اشبو مداليه ايكى نوع اولوب برى آلتون ديكرى كموشدر اشبو مداليه دخى ذات شوكت سمات حضرت پادشاهينك جليله آثار شهنشاهيلرندندر .

(صنايع مداليه‌سى)

اشبو مداليه ايكى نوع اولوب برى آلتون ديكرى كموشدر اشبو مداليه دخى جليله مأثر سنيه تدابيردن اولوب ترقى صنايعه خادم اولنلره احسان بيورلقدەدر .

(پاونه مداليه‌سى)

تاريخ احداثى

١٢٩٤

اشبو مداليه ذات شوكت سمات جناب خلافتپناهينك جليله آثار جليله ماوكانه‌لرندندر .

(روسیه محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)

تاریخ احداثی

١٢٩٤

اشبو مدالیه عصر جلیل جناب جهانبانیلرینك جملهٔ مآثر جلیله‌سندندر .

(کرید محاربه‌سی مدالیه‌سی)

تاریخ احداثی

١٢٨٥

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(قره‌طاغ محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)

تاریخ احداثی

١٢٧٩

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث اولنمشدر .

(قارص)	(قریم)	(سلستره مدالیه‌لری)
١٢٧٢	١٢٧١	١٢٧١

اشبو مدالیه‌لر فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضر. تلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(سیواستپول محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)

تاریخ احداثی

١٢٧٠

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجیدخان حضرتلرینك زمان سلطنتلرینك یادكار مغفرت نشانیدر .

(بوسنه محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)

تاریخ احداثی

١٢٦٦

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضر. تلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(كردستان محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)

تاریخ احداثی

١٢٦٣

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(خطهٔ یمانیه محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)
تاریخ احداثی
١٢٦٣
اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(بریة الشام وقلعهٔ عکا مدالیه‌سی)
تاریخ احداثی
١٢٥٦
اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر .

(اشقودره محاربه‌سنه مخصوص مدالیه)
تاریخ احداثی
١٢٤٧
اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان غازی محمود خان ثانی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشد .



تنظیمات خیریه دنبرو سلانیکه مأمور

بیوریلان ولاة کرام

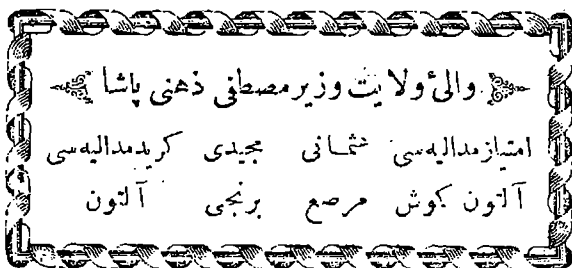
١ حسیب پاشا
٢ نامق پاشا
٣ عمر پاشا
٤ ابراهیم پاشا
٥ واصف پاشا
٦ کرکجی صالح پاشا
٧ یعقوب پاشا
٨ دده پاشا
٩ بکرسامی پاشا
١٠ رضا پاشا
١١ یوسف صدیق پاشا
١٢ رشید پاشا کتخداسی صالح پاشا
١٣ رستم پاشا
١٤ محمد پاشا
١٥ عثمان پاشا
١٦ مصطفی پاشا
١٧ عبدی پاشا
١٨ وجیهی پاشا

١٩ عاكف پاشا
٢٠ میرزا اسعد پاشا
٢١ اسماعیل رحمی پاشا
٢٢ حسنی پاشا
٢٣ عاكف پاشا دفعهٔ ثانیه
٢٤ صبری پاشا
٢٥ حكیم اسماعیل پاشا
٢٦ نصرت پاشا
٢٧ فریق خورشید پاشا
٢٨ عمر فوزی پاشا
٢٩ مدحت پاشا
٣٠ عاكف پاشا دفعهٔ ثالثه
٣١ رؤف پاشا
٣٢ احمد حمدی پاشا
٣٣ رأفت پاشا
٣٤ اشرف پاشا
٣٥ درویش پاشا
٣٦ یكیشهرلی ابراهیم پاشا
٣٧ خلیل رفعت پاشا
٣٨ عابدین پاشا
٣٩ حسن تحسین پاشا

٤٠ غالب پاشا
٤١ اسماعيل حقى پاشا
٤٢ اشقودره‌لى حسن حقى پاشا
٤٣ غالب پاشا دفعهٔ ثانيه




مأمورين ملكيه



والیٔ ولایت وزیر مصطفی ذهنی پاشا

امتیاز مدالیه‌سی عثمانی مجیدی کرید مدالیه‌سی

آلتون کوش مرصع برنجی آلتون

ارکان ولایت

			عثمانی	مجیدی
نائب و محکمهٔ استیناف رئیس اولی	احمد عطاءالله افندی	حرمین		۳
دفتردار	مصطفی نائلی افندی	اولی اولی	۲	۲
والی معاونی	احمد شکری پاشا	روم ایلی بکلربکی		۲
مکتوبی	مصطفی کامل افندی	اولی اولی		۳

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس : والیٔ ولایت

اعضای طبیعیه

نائب

دفتردار

والی معاونی

مکتوبی

مفتیٔ بلده	رجب افندی	ازمیر پایه‌سی
متروپولید	اطناسیوس افندی	
خاخام باشی	یاقوقووو افندی	ع ۳ م ۳

اعضای منتخبه

عثمان عالی بك	متمایز	٤ ٥
اسماعیل حقی افندی	متمایز	
قسطاکی بورکیادیس افندی		
نحما ملاح افندی		

امور نافعه قومیسیونی

رئیس : والیٔ ولایت

اعضا

مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن عزتلو عثمان عالی بك

نفوس ناظری عزتلو درویش بك

سر مهندس عزتلو خوراسان افندی

زراعت مفتشی رفعتلو قلاواصی افندی

تجارت محکمه‌سی اعضاسندن فتوتلو احمد افندی

سلانیك اسکوب والتصاق خطلری قومیسری هرمن افندی

زراعت بانقه‌سی شعبه مأموری عادل افندی

مجلس بلدی اعضاسندن استفان‌داتی افندی

قومیسیون کاتبی طرق ومعابر اداره‌سی کاتبی لطفی بك

﴿ سجل احوال قوميسيونی ﴾

رئیس مکتوبی ولایت

اعضا

مع تحریر ویرکو مدیری عزتلو انصاری افندی

محاسبهٔ ولایت ممیزی رفعتلو رامی افندی

مکتوبی ولایت ممیزی رفعتلو توفیق افندی

اوراق مدیری رفعتلو مصطفی افندی

کاتب مکتوبی قلمی مسودلرندن رفعتلو حسن عاکف افندی

﴿ بعض مأمورین ولایت ﴾

دفتر خاقانی مفتشی	بهاء الدین بك	اولی اولی	ع ٢ م ٢
اسکان مهاجرین مأموری	اسماعیل افندی	متمایز	
امور اجنبیه مدیری	یوسف افندی	ثانیه	٤
ترجمان ولایت	احمد کامی افندی	ثالثه	٤
زراعت مفتشی	قلاواصی افندی	ثالثه	٤
بیطر مفتشی	عبدالرحیم افندی	ثالثه	٥
ولایت معیتنده مأمور	ابراهیم سری بك		

اقلام ولایت

﴿ مکتوبی قلمی ﴾

ممیز	توفیق افندی	ثالثه

سر خليفه	فضلى نجيب افندى	م ٤
مسود	زبور افندى	
»	احمد توفيق افندى	
»	حسن عاكف افندى	ثالثه
»	ابراهيم مخلص افندى	
سر مبيض	صبرى افندى	
مبيض	محمد بك	
»	عبدالرحمن افندى	
»	محمد افندى	
»	رضا افندى	
»	عبدالله افندى	
»	شوكت افندى	مدرس
»	اسماعيل افندى	
»	شفيق افندى	

مجلس اداره قلمى

باش كاتب	اسماعيل بك	ثالثه
ايكنجى كاتب	حلمى افندى	رابعه
ملازم	نورى افندى	
ديكرى	ابراهيم بك	
ديكرى	راسم افندى	

﴿ ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی ﴾

ترجمان ولایت رفعتلو احمد کامی افندی
مکتوبی قلمی سرخلیفه‌سی فضلی نجیب افندی
ولایت معیتنده مأمور ابراهیم صبری بك

﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر	مصطفی افندی	ثالثه
مدیر معاونی	واصف افندی	
مقید	ابراهیم افندی	رابعه
»	حافظ مصطفی افندی	
»	حقی افندی	
»	نوری افندی	
دفترجی	نافذ افندی	

﴿ محاسبه قلمی ﴾

ممیز	محمد رامی افندی	ثالثه

(حسابات قسمی)

حوالات وجدول کاتبی	محمد افندی
رفیقی	رشاد بك
واردات ولایت کاتبی	مصطفی افندی
رفیقی	عمر افندی

دیکری	توفیق افندی	
مصارفات ولایت کاتبی	علی بك	
رفیق	فاضل افندی	
عدلیه حساب کاتبی	عثمان بك	
بانق عثمانی کاتبی	مصطفی افندی	
مرکز واردات کاتبی	عادل افندی	
رفیق	برهان افندی	
مرکز مصارفات کاتبی	محی الدین افندی	
رفیق	کاظم بك	

(تحریرات قسمی)

معاملات جاریه کاتبی	حاجی لطیف افندی	خامسه
رفیق	حلمی افندی	
اوراق مقیدی	صدقی افندی	
تلغراف مقیدی	حسن بك	
مبیض	شوکت افندی	
«	احسان افندی	
صندوق امینی	عثمان افندی	
دفترجی	حسن افندی	

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأمور	ابراهیم شوقی افندی	ثانیه
باش کاتب	توفیق افندی	ثالثه

ایکنجی کاتب	امین بك
مرکز طاپو کاتبی	عبدالرحمن افندی

﴿ مع تحریر ویرکو قلمی ﴾

مدیر	انصاری افندی	ثانیه
میزان عمومی باش کاتبی	منحل	
داخل شهر ویرکو کاتبی	محمد افندی	
رفیقی	حاجی عزت افندی	
خارج شهر ویرکو کاتبی	عثمان افندی	
رفیق	اسماعیل حقی افندی	
ملحقات ویرکو کاتبی	حسن افندی	
دفترجی	هاشم افندی	

﴿ محاکم ولایت ﴾

﴿ محکمهٔ شرعیه ﴾

نائب	احمدعطاءاه افندی	حرمین	م ٣
باش کاتب	محمد حامد افندی		
اموال ایتام مدیری	ابراهیم افندی		

﴿ محكمهٔ استيناف ﴾

(حقوق قسمی)

رئيس فضيلتلو نائب افندی

اعضا

خلوصی بك ثانيه م ٤

سامی افندی رابعه

ليباجی فرانسز افندی

نانو قسطنطين افندی

اعضا ملازمی ابراهم افندی

(جزا قسمی)

رئيس احمد آصف افندی متمايز

اعضا

حاجی اسماعيل افندی كبار مدرس

شيخ عبدالقادر افندی

موردخای آباستادو افندی

اطناش بلادی افندی

اعضا ملازمی مصلح الدين افندی

﴿ محكمهٔ استيناف مدعیٔ عموميلكی ﴾

مدعیٔ عمومی عزيز بك متمايز

كاتبی بكر صديق افندی

محكمهٔ استيناف قلمى

باش كاتب	محمود شاكر افندى
حقوق قسمى ضبط كاتبى	حسنى افندى
ديكرى	فاضل بك
جزا قسمى ضبط كاتبى	محمد لطفى افندى
ديكرى	حسين حسنى افندى

محكمهٔ بدايت

(حقوق قسمى)

رئيس	حقى بك	متميز
اعضا	محمد رفيع افندى	ازميرپايهٔ مجردى
	آريستيدى افندى	
اعضا ملازمى	خيرى افندى	

(جزا قسمى)

رئيس	سليمان نديم افندى	ثالثه
اعضا	حفظى بك	متميز ع ٤ م ٤
	يودابنسوسان افندى	
اعضا ملازمى	حسين اركانى افندى	

﴿ مأمورين سائره ﴾

مدعئ عمومی معاونی	حلمی افندی	
مستنطق اول	حاجی سالم افندی	ثالثه
« ثانی	عاصم بك	
مقاولات محرری	احمد افندی	
رفیق	جمیل بك	
اجرا مأموری	حاجی رستم افندی	

﴿ محكمهٔ بدایت قلمی ﴾

باش کاتب	حافظ عزت افندی
حقوق قسمی ضبط کاتبی	یحیی افندی
دیکری	شکری افندی
جزا قسمی ضبط کاتبی	محمد شاکر افندی
دیکری	محمد اقبال افندی

﴿ محكمهٔ تجارت ﴾

رئیس	مصطفی افندی	ثانیه
	(اعضای دائمه)	
	عاطف افندی	ثانیه امتیازکوش ع ٤
	بغوص افندی	
	(اعضای موقته)	
	احمد افندی	رابعه

بنيقو صالطيل افندى
بودابنسو سان افندى
ديمتري يوانيدى افندى

محكمهٔ تجارت قلمى

باش كاتب	ثروت افندى
ضبط كاتبى	محمد صادق افندى
«	محمد جدى افندى
« ومترجم	ابراهام افندى
« ومبيض	صملون افندى
اعلامات مقيدى	مصطفى ثريا بك

دوائر

اوقاف اداره سى

محاسبه جى	فخر الدين بك	متمايز
باش كاتب	خيرى افندى	
ايكنجى كاتب	زينل افندى	
اوچنجى كاتب	سعيد افندى	

معارف اداره سى

مدير	جلال بك	ثالثه
محاسبه مأمورى	اسماعيل حقى افندى	

رفيق	اسماعيل سعيد افندى	
كاتب	توفيق افندى	
رفيق	حقى افندى	
صندق امينى	صادق افندى	

﴿ مجلس معارف ﴾

رئيس	معارف مديرى		
(اعضا)			
حفظى بك		متمايز	ع ٤ م ٤
توفيق افندى		ثالثه	
احمد كامى افندى		ثالثه	٤
فراجى افندى		ثالثه	
احمد افندى		رابعه	
اسماعيل حقى افندى			

﴿ تلغراف وپوسته اداره سى ﴾

باش مدير	شكرى افندى	ثانيه	م ٤
باش كاتب	رفعت افندى	ثالثه	
محاسبه كاتبى	بردوش افندى		
محررات كاتبى	رفعت افندى		

رفيقى	صادق افندى
محاسبه رفيقى	جلال افندى
مقيد	حافظ احمد افندى
ماكنه‌جى	فهمى افندى
اشيا آنبارى مأمورى	ادهم افندى

﴿ مركز تلغراف دائره‌سى ﴾

مدير	احمد فتحى افندى	متمايز ع ٤ م ٤
مخابره سر مأمورى	نظمى افندى	
مخابره مأمورى	رضا افندى	
ديكرى	رائف افندى	

ديكر اون بر نفر مخابره مأمورى واردر

قره برون استحكامى مخابره مأمورى	عارف افندى
لمنه تلغرافخانه سى مأمورى	توفيق افندى
مخابرات اجنبيه باش مأمورى	علىّ رضا افندى
مخابره مأمورى	ميشال افندى
ديكرى	روبن افندى

ديكر يدى نفر مخابره مأمورى واردر

موصلين محررات ٤ چاوشان ١٠

پوسته دائره‌سی

مدیر	میقائل افندی
داخلی باش وامانت مأموری	ممدوح بك
داخلی امانت کاتبی	صالح افندی
داخلی مرسوله وموروده مأموری	عثمان افندی
داخلی مهمه مأموری	لطفی افندی
داخلی تعهدلی مکاتب مرسوله مأموری	عمر افندی
دکز مأموری	اسماعیل افندی
پول واتحاد مرسوله مأموری	آپیق افندی
اتحاد موروده مأموری	اقتمه افندی
پول واتحاد مرسوله مأموری رفیقی	داوی افندی
سلانیك زیبفچه خطی سیار مأموری	اسعد افندی
دیکری	سری افندی
»	مصطفی افندی
»	آرتین ذکی افندی
»	ترزیان افندی
سلانیك مناستر خطی سیار مأموری	محمود افندی
دیکری	رسمی افندی
سلانیك فرهجك پوسته‌سی تاتارلری	٣
مرکز موزعلری	٤
تمغا مأموری	١
اوطه‌جی	١

م ٥

نفوس اداره‌سی

ناظر	درویش بك	متمایز
باش كاتب	فضلی افندی	ثالثه
ایكنجی كاتب	ابراهیم افندی	
پساپورط مأموری	داود افندی	

طرق ومعابر اداره‌سی

سرمهندس	خوراسان افندی	ثانیه	م ٤
« معاونی	دیمتریادی افندی		٤
دیكری	ذهنی افندی		
«	نادر افندی		
كاتب	لطفی بك		

(قوندوكتورلر)

دیمتری آفریودیادیس افندی
ایساق افندی
حسین توفیق افندی
پولیدفسكی بولوناكی افندی
بغدان افندی

تجارت وزراعت اوطه‌سی

رئیس اول	عثمان عالی بك	متمایز	ع ٤ م ٥

رئيس ثانی	كاتب زاده محمد افندی	
مشاور اول	صاول زاده یاقو افندی	م ٤
« ثانی	چوزپه مزراحی افندی	٤

(اعضا)

خلوصی بك
نحما ملاح افندی
بوده ایساق بن موسام افندی
خایم سابیاز افندی
استفان دانی افندی
پاپا استفان افندی
هاجی میشف افندی
كاتب عثمان بك

(زراعت بانق شعبه‌سی مجلس اداره‌سی)

رئیس مجلس بلدی اعضاسندن عزتلو ابراهیم افندی

(اعضا)

محكمهٔ استیناف اعضاسندن عزتلو خلوصی بك
زراعت مفتشی رفعتلو فلاواصی افندی
ابراهیم بك زاده رفعتلو حسن بك
محكمهٔ تجارت اعضاسندن فتوتلو احمد افندی

بانق شعبه سی مأموری عادل افندی

محرر صالطیئل افندی

اسفان داتی افندی

﴿ اورمان ومعادن اداره سی ﴾

اورمانلر سرمفتشی	قاریك افندی
معاونی	علکسان افندی
معدن مهندسی	اوخانس افندی
باش کاتب	حمید بك
کاتب ثانی	جلال افندی

﴿ املاك همایون اداره سی ﴾

(مرکز اداره هیئتی)

مدیر	امیرآخور پایه لی ایان افندی	متمیز	م ۳
اداره معاونی ومفتشی	حسین بك	ارکان حربیه میرالایی	ع ۳ ۳
مهندس	خورامان افندی	ثانیه	٤
باش کاتب	حسین افندی		
رفیق اولی	عبداله افندی		
« ثانیسی	حمید شکری افندی		

برقاچ نفر خدمه وقوجیلری وار در

رسومات نظارتی

ناظر	جمال بك	اولی ثانیسی	ع ٤ م ٣
مفتش	خلیل افندی		

(محاسبه قلمی)

باش کاتب	عمر سامی افندی	ثالثه
رفیق اول	اسماعیل نظمی افندی	
« ثانی	محمد قدری افندی	
« ثالث	احمد توفیق افندی	
« رابع	جودت افندی	
صندق امینی	حسنی افندی	

(تحریرات قلمی)

باش کاتب	سلیمان فائق افندی
مسود	محمود ندیم افندی
رفیق	تحسین افندی
مقید	نظیف بك
مبیض	عبدی فوزی افندی
رفیق	حسنی افندی

(مدیریت دائره‌سی)

مدیر	جمال بك	ثالثه

باش کاتب عارف افندی
رفیق محمد بك
صندق امینی عثمان توفیق افندی
تحریرات کاتبی عبدالکریم بك
محاسب ۲ مقید ۲ سند ومقبوض محرری ۲ تذکره کاتبی ۲ قپو پوصله محرری ۲ اجمال مقیدی ۳ استماطور ۲ اشیای عینیه مأموری ۲ انبار مأموری ۲ مانیفستو مأموری ۲ ترانسیت مأموری ۳ مبصر ۱۳ آرایجی ۱۳ پوسته مأموری ۱ قپو مأموری ۳ اسکله مأموری ۲ محافظه مأموری ۱٤ قوجی ۲٦

﴿ دیون عمومیه نظارتی ﴾

ناظر	رضا بك	متمایز	ع ٤
سر قونترول	ادوارس افندی		م ٤
اعشار قونترول معاونی	مهار افندی		
محاسبه باش کاتبی	بسیم افندی		
« رفیق اولی	حقی افندی		
« « ثانیسی	احمد افندی		
« « ثالثی	محمد افندی		
مبیض	حسنی افندی		
رفیق	عارف افندی		
صندق امینی واوراق	خلیل افندی		
صحیحه مأموری			

صندق كاتبي	رضا افندی	
تحريرات باش كاتبي	حسن افندی	
رفيق	عطا بك	ثانيه
مقيد	شوكت افندی	م ٥
رفيق	علی بك	
مبيض	جمال افندی	
رفيق	نهاد بك	
طوز ومسكرات مفتشی	نيقولاكی افندی	

(مديريت دائره‌سی)

مدير	صالح بك
باش كاتب	رضا افندی
صندق امينی	عبدالرحمن افندی
	طقوز كاتب دها مستخدمدر

﴿ رژی نظارتی ﴾

ناظر	اميل مارشال افندی
معاونی	عبداه باتيست افندی
محاسبه‌جی	انجلی افندی
صندق امينی	استفان سيرونيان افندی
تحريرات باش كاتبي	خايم سالم افندی
زراعت مأموری	سارداكی جوانی افندی

ادخالات واخراجات مأموری	صالمون فرناندز افندی
فرانسزجه مخابرات کاتبی	پیەر سندیقا افندی

(فابریقه مأمورلری)

مدیر	غرەغوار اوقاسی افندی
قونترول مأموری	اوژن کیز افندی
فن مشاوری	ولی الدین حشمت افندی
محاسبه مأموری	روسو ژوزف افندی

(ژاندارمه ادارەسی)

(آلای مجلسی)

آلای بکی	عبداه بك	امتیاز کموش کریدآلتون افتخار	ع ٤	م ٣
برنجی طابوریکباشیسی	محمد بك		٤	٥
ایکنجی « «	عاکف اغا		٤	٤
آلای امینی	علی افندی			
سواری یوز باشیسی	حسین اغا			
پیاده «	نوری اغا			
سواری ملازم اولی	حافظ محرم افندی			٥
پیاده « «	عثمان افندی			

(برنجی طابور مجلسی)

بیکباشی	محمد بك	ع ٤ م ٥
طابور کاتبی	محمد افندی	٥
یوز باشی	مصطفی افندی	
ملازم اول	خلیل افندی	
ملازم ثانی	حسین اغا	

مرتبی ۷۱۸ نفر ژاندارمه ۲۲ نفر تحصیلدار

(ایکنجی سیار طابور مجلسی)

بیکباشی	عاکف اغا	٤ ٤
طابور کاتبی	احمد افندی	
یوز باشی	یوسف اغا	٥
یوز باشی	امین بك	
ملازم اول	غالب بك	
ملازم ثانی	عبدالکریم اغا	

مرتبی ۱۷۷ نفرسواری ٦۳ پیاده‌ژاندارمه ٤۲ تحصیلدار

﴿ پولیس اداره‌سی ﴾

سرقومیسر	موسی بك متمایز امتیازکوش	۳
ایکنجی صنف قومیسری	ادهم افندی	
اوچنجی صنف قومیسری	وهبی افندی	٥

دیکری	ابراهیم افندی	
»	نیازی بك	م ٥
»	حسن افندی	
»	سالم افندی	

مرکزده مستخدم پولیس افرادی ٥٥

« دائرهٔ بلدیه »

« مجلسی »

رئیس	حمدی بك	اولی اولی ع ٣ م ٢
« اعضا »		
ابراهیم افندی	ثانیه	٤
عبدالکریم افندی	اصطبل عامره	
احمد بك		٤
حاجی مصطفی بك		
احمد افندی	رابعه	
اشتریو بوانیدی افندی		
استغان طاتی افندی		
پرقوپ پاپا دو پلو افندی		
بخور صالطیل افندی		
یاقو قازز افندی		
میشون آسایل افندی		

« قلم »

باش كاتب	حافظ مصطفى افندى
تحريرات كاتبى	ولى الدين افندى
محاسبه كاتبى	على افندى
رفيقى	عثمان افندى
ضبط كاتبى	اسماعيل افندى
صندق امينى	زينل افندى
اوراق مقيدى	عبدالرحمن افندى
ژورنال كاتبى	ابراهيم افندى
املاك كاتبى	ادهم افندى
قونطوراتو كاتبى	احمد افندى
رفيقى	تحسين افندى

« هندسه قسمى »

مهندس	جورجى منكشه افندى
رفيق	آشر سالم افندى
كاتب	محمد افندى
رفيق	على بك
ديكرى	حسنى افندى
معمار	نعمان اغا
ديكرى	سعيد اغا

ابنیه مأموری	بکر بك		
دیکری	محمد افندی		

« صحیه قسمی »

سرطبیب	بوغا افندی		
طبیب ثانی	آلبر نسیم افندی	ثالثه	م ٥
طبیب	اسماعیل افندی		
»	ضیا افندی		
اجزاجی	هانری قو افندی		٥
قابله	مادام خاریقلیا		
دیکری	مادام صارینا		
جراح	بلال فیضی افندی		

« مأمورین ومستخدمین سائره »

سرقومیسر	بکر افندی
معاونی	اسماعیل افندی
	معیتلرنده ٣٧ نفر قومیسر واردر
اطفائیه مأموری	رضا افندی
	معیتنده ١٦ عدد طولومبا ٥٢٨ نفر طولومباجی ٤٥ نفر قانجه‌جی ٥٣ نفر بالطه‌جی واردر
تنظیفات مأموری	بهرام اغا
	معیتنده ١٨ چاوش ١٣٦ خدمه ٤٠ عدد صو عربه‌سی ١٥ عدد کوبره عربه‌سی واردر

تنویرات مأموری	نجیب افندی	
معاونی	حاجی احمد آغا	
	اداره سنده ۷٤۰ عدد فنار و ۱۷ نفر فنارجی واردر	
غاز مأموری	عابدین افندی	
معاونی	حسنی بك	
اسپرطو مأموری	مصطفی افندی	
معاونی	حاجی جعفر آغا	
مذبحه مأموری	جمال افندی	

قرانتنه اداره‌سی

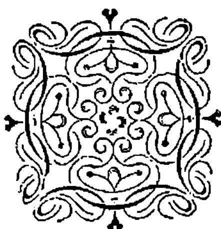
مدیر	سعید بك	ثالثه
طبیب	دوبرمایر افندی	ع ٤ م ۳
فرانسزجه کاتبی	نیقولا زالونی افندی	
سرغاردیان و باش کاتب وکیلی	حاجی حسین حسنی افندی	
تحفظخانه مأموری	محمد خلوصی افندی	
	۷ نفر غاردیان و فلکه‌جی مستخدمدر	

بانق عثمانی شعبه‌سی

دیرکتور	رفائل غوره افندی	
معاونی	باروچی افندی	ع ۳ م ۳
صندق امینی	امانوئل استایانو افندی	

معاملات ترکیه مأموری راسم افندی

مخابره مأموری	جورج له تمایر افندی
محاسبه مأموری	فرانسوه آستولفی افندی
رفیقی	فرانسوه استلیانو افندی
دیکری	انطوان صاریداکی افندی




مأمورين عسكريه

سلانیك قوصوه وحوالیسی عموم قوماندانی

مشیر حسین فوزی پاشا

عثمانی	مجیدی
برنجی	برنجی

عموم قوماندانلق ارکان حربیه‌سی

انور بك	قائمقام		م ٥
فرید بك	قائمقام	ع ٤	
حسن وصفی بك	بیکباشی	٤	٤
حمدی بك	»		٤
بسیم بك	»		
تحریرات کاتبی	محی الدین افندی	ثالثه	

ارکان حربیهٔ عمومیه رفاقتنه مأمور

احمد انوری افندی	الای امینی	٤	٤
عزت افندی	قول اغاسی		
ژورنال مأموری	عمر لطفی افندی طوپجی ملازمی		٥

سلانيك ولايتی تحصيل مأمورلری

نظاميه تحصيل مأموری نوری بك قائمقام

اوچنجی اردوی همايون تحصيل مأموری واحد افندی قول اغاسی

اداره هيئتی

اداره رئيسی	مصطفی نوری بك	ميرالای	ع ٣ م ٤
» كاتبی	بهجت افندی	بيكباشی	
» ضابطی	قدری بك	»	٥
» »	احمد حلمی بك	»	
» »	سليمان افندی	قول اغاسی	٤
» كاتبی	حافظ خير الدين افندی	»	
» »	علی فتحی افندی	»	
» ضابطی	يشار افندی	»	
» »	طالب افندی	»	
» باش كاتبی	سعيد افندی	الای كاتبی	٥
» » معاونی	محمد فخر الدين افندی	طابور كاتبی	
تحريرات باش كاتبی	غالب بك		
اداره كاتبی	عبد الله افندی	طابور كاتبی	٤
» »	اسماعيل افندی	»	٥
» ضابطی	محرم افندی	يوزباشی	٤ ٥

اداره ضابطی	عثمان افندی	یوزباشی	ع ٤ م ٤	
» »	هاشم افندی	»		
» »	نائل افندی	»		
» »	محمود افندی	ملازم اول		

سلانیك فرقه‌سی دیوان حرب دائمی هیئتی

رئیس	حمدی بك	سواری قائمقامی	٤
	شمسی افندی	الای امینی	
	عارف افندی	الای مفتیسی	
	محمود افندی	یوزباشی	
	صالح افندی	»	
	صادق افندی	ملازم ثانی	٥
	زیور افندی	ملازم ثانی	

صحیه اداره‌سی

سرطبیب	اسکندر بك	میرالای	٣	٤
اوپراطور	زاق بك	»	٤	٣
طبیب اول	محسن بك	قائمقام	٤	٥
مدیر	احمد فیضی افندی	الای کاتبی		

﴿ مواقع قوماندانلقلری ﴾

سلانیك مرکز قوماندانی	اسماعیل شوقی بك	میرالای	ع	٢ م	٤
« طوپجی «	رجب بك	«		٣	٤
« استحکام دائره‌سی رئیسی منحل					
سیروز موقعی قوماندانی	حقی پاشا	میرلوا		٢	٢
قره‌فریه « «	محمود بك	سواری میرالایی			٤
کوپریلی « «	یوسف بك	« «		٤	٤
کوکلی « «	شکری بك	طوپجی «		٣	٣
جمعهٔ بالا قوماندانی	یوسف بك	پیاده «		٤	٤

﴿ مشیریت جلیله یاور حربلری ﴾

سریاور	شمسی بك	قائممقام	٤	
	حسنی بك	بیکباشی		٤
	نجیب بك	قول اغاسی	٤	

﴿ مرکز ومواقعده بولنان نظامیه امراسی ﴾

سلانیکده	عثمان بك	قلعه میرالایی		٤
«	عثمان افندی	« بیکباشیسی		
«	حسین افندی	« الای امینی		٥
«	صالح افندی	پیاده بیکباشیسی		٣
«	رضا بك	« «	٤	٤

سلانیکده	عبدی افندی	طوپچی بیکباشیسی	م ٥
»	راسم افندی	» »	٥
سیروزده	حسن تحسین بك	سواری میرالایی	
»	شعیب افندی	سواری بیکباشیسی	
»	احمد افندی	» »	٤
»	قانوطی بك	طبیب قائممقامی	٤
»	مصطفی بك	» »	
»	محمد نور الدین افندی	بیکباشی	
نوره قوبده	محمد نصرت بك	قائممقام	٤
رازلقده	عبداله افندی	بیکباشی	
طمراشده	مصطفی افندی	بیکباشی	٥
استرومجه ده	محمود بك	قائممقام	٤
»	محمد راشد افندی	بیکباشی	٥
اشتیبده	سید افندی	»	٥
کوپریلیده	احمد افندی	»	
کوکیلیده	محمود افندی	»	
یکیجه ده	حقی بك	قائممقام	
قره فریه ده	محمد بك	بیکباشی	
»	یوسف افندی	الای امینی	
یکیجه ده	مصطفی افندی	بیکباشی	

سلانيك رديف اون برنجی فرقه قوماندانی

فريق علی رضا پاشا

امتياز مداليه‌سی	عثمانی	مجيدی	لياقت مداليه‌سی
آلتون وكوش	ايكنجی	برنجی	آلتون

فرقه اركان حربيه‌سی

اركان حربيه رئيسی	حسين كاظم بك	قائمقام	ع ٤ م ٤
اركان حربيه ملحق	اسماعيل حقی افندی	يوزباشی	٥
اركان حربيه ملحق	طيار بك	يوزباشی	٥

رديف يكرمی برنجی سلانيك لواسی واخذ

عسكر قلمی رئيسی ميرلوا حيدر پاشا

امتياز مداليه‌سی	عثمانی	مجيدی	كريد مداليه‌سی
كوش	ايكنجی	ايكنجی	آلتون

اخذ عسكر قلمی مأموری	علی افندی	الای كاتبی	٤
لوا اركان حربيه‌سنه ملحق	صادق افندی	يوزباشی	٥

﴿ قرق برنجی سیروز الایی ﴾

الای قوماندانی	حسین حسنی بك	میرالای	م ٣

﴿ قرق برنجی الایك برنجی سیروز طابوری ﴾

	یوسف افندی	بیکباشی	٤
	صفر اغا	قول اغاسی	
	حسین حسنی افندی	طابور کاتبی	
تفنکجی	مقاتل اوسته		
دبوی مأموری	ابراهیم افندی	ملازم ثانی	

﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	مصطفی افندی	یوز باشی
»		ملازم اول
»	بکر اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	مصطفی اغا	یوزباشی
»	احمد اغا	یوزباشیٔ ثانی
»	شمسی الدین افندی	ملازم ثانی

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	رفعت اغا	یوزباشی
»	ابراهیم افندی	یوزباشیٔ ثانی
»	حسن اغا	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

زبخنه	قاسم اغا	یوزباشی	
»	احمد اغا	ملازم اول	
»	حسین فهمی افندی	ملازم ثانی	

(قرق برنجی سیروز الاینك ایكنجی نوره‌قوب طابوری)

	حسین صبری افندی	قول اغاسی	م ٥
	ادهم افندی	طابور كاتبی	

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	صادق اغا	یوز باشی	
»	علی افندی	ملازم اول	
»	امین اغا	ملازم ثانی	

﴿ ایكنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	حسین افندی	یوزباشی	
»	بیرام اغا	ملازم اول	
»	محرم اغا	ملازم ثانی	

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	حسن اغا	یوزباشی	٥
»	حسن تحسین اغا	یوزباشیٔ ثانی	
»	عبدالرحمن اغا	ملازم اول	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	علی رضا افندی	یوزباشی
«	حسن اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	علی اغا	ملازم اول

(قرق برنجی سیروز الاینك اوچنجی درامه طابوری)

	حاجی سلیمان افندی	بیكباشی
	حسنی افندی	قول اغاسی
	سالم افندی	طابور كاتبی
تفنكجی	ابراهیم اوسته	
دپوی مأموری	موسی كاظم افندی	ملازم ثانی

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

درامه	حسین افندی	یوزباشی
«	رمضان اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	ابراهیم اغا	ملازم ثانی

﴿ ایكنجی بلوك مركزی ﴾

پرسچان	عارف افندی	یوزباشی
«	مالك افندی	ملازم اول
«	علی افندی	ملازم ثانی

اوچنجی بلوك مركزی

قوزلی	خليل اغا	يوزباشی
»	عمر اغا	يوزباشیٔ ثانی
»	سليمان اغا	ملازم ثانی

دردنجی بلوك مركزی

چنج	يوسف اغا	يوزباشی
»	مالك افندی	يوزباشیٔ ثانی
»	شريف افندی	ملازم ثانی

(سيروز الاينك دردنجی قواله طابوری)

عاطف بك	بيكباشی	م ٤
علی صدقی افندی	قول اغاسی	٥
مالك افندی	طابور كاتبی	

برنجی بلوك مركزی

قواله	ادريس افندی	يوزباشی	
»	ابراهيم ادهم افندی	يوزباشیٔ ثانی	
»	محمد شكری افندی	ملازم اول	٥

ايكنجی بلوك مركزی

پراويشته	مصطفی اغا	يوزباشی
»	خليل اغا	ملازم اول
»	محمد امين افندی	ملازم ثانی

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

كوپری باشی	حافظ ادهم افندی	يوزباشی	م ٥
«	موسی اغا	يوزباشیٔ ثانی	٥
«	مصطفی اغا	ملازم اول	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

مجنوس	سليمان اغا	يوزباشی	٥
«	بهزاد اغا	ملازم اول	
«	محمود افندی	ملازم ثانی	

(قرق ایكنجی سلانیك الایی)

آلای قوماندانی	حسن تحسین بك	قائمقام

﴿ قرق ایكنجی سلانیك الاینك برنجی سلانیك طابوری ﴾

	خورشید افندی	بیكباشی امتیازكوش	ع ٤ م ٤
	مختار افندی	قول اغاسی	
	حاجی اسماعیل افندی	طابوركاتبی	
دبوی مأموری	حسین افندی	ملازم ثانی	
تفنكجی	حسین اوسته		

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	یوسف ضیا افندی	یوزباشی	امتیاز کوش	
«	محمد افندی	ملازم ثانی		م ٥

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	عاصم افندی	یوزباشی	امتیاز کوش	
«	احمد افندی	ملازم اول		
«	حسن تحسین اغا	ملازم ثانی		

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	ناجی بك	یوزباشی	امتیاز کوش	٥
«	یعقوب اغا	یوزباشی ثانی		
«	بکر اغا	ملازم ثانی		

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

کسندیره	رمضان اغا	یوزباشی
«	احمد افندی	ملازم اول
«	محمود افندی	ملازم ثانی

قرق ایکنجی سلانیك الاینك ایکنجی کوکیلی

طابوری

	علی بك	بیکباشی	م ٤
	حسین اغا	قول اغاسی	٥
	علی افندی	طابور کاتبی	

برنجی بلوك مرکزی

کوکیلی	اسماعیل افندی	یوز باشی	
»	الیاس اغا	ملازم اول	
»	صالح اغا	ملازم ثانی	

ایکنجی بلوك مرکزی

طوران	نعمان افندی	یوز باشی	٥
»	زبیر اغا	ملازم اول	

اوچنجی بلوك مرکزی

طوران	ابراهیم افندی	یوز باشی	
»	زکریا افندی	ملازم اول	
»	عبدالرحمن افندی	ملازم ثانی	

دردنجی بلوك مرکزی

استرومجه	بکر اغا	یوز باشی	٥
»	خلیل اغا	ملازم اول	
»	بکر اغا	ملازم ثانی	

(قرق ایکنجی سلانیك الاینك اوچنجی عورتحصاری)
(طابوری)

	احمد صدقی افندی	بیکباشی
	سعید اغا	قول اغاسی
	عزت افندی	طابور کاتبی

﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾

عورتحصاری	نظیف افندی	یوزباشی
»	مصطفی افندی	ملازم اول
»	مستان اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾

استفجه	ایوب اغا	یوزباشی
»	مراد اغا	یوزباشیٔ ثانی
»	رفیق افندی	ملازم اول

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

انغطه	حلمی افندی	یوزباشی
»	عثمان اغا	ملازم اول
»	حسن افندی	ملازم ثانی

﴿ دردنجی باولك مركزی ﴾

صوحه	ابراهیم اغا	یوزباشی	م ٥
»	عثمان افندی	یوزباشیٔ ثانی	
»	حسین افندی	ملازم اول	

(قرق ایکنجی سلانیك الاینك دردنجی منلك طابوری)

احمد زیجی افندی	بیکباشی
موصلی افندی	قول اغاسی
حسن تحسین افندی	طابور کاتبی

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

منلك	حسن اغا	یوز باشی
»	درویش اغا	ملازم اول
»	داود اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

تیمورحصار	محمد اغا	یوزباشی	٥
»	امین اغا	یوزباشیٔ ثانی	٥
»	ابراهیم اغا	ملازم اول	

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

تیمورحصار	مصلی اغا	یوزباشی
«	حسین اغا	ملازم اول
«	محمد شاکر افندی	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾

پتریج	حمید اغا	یوزباشی	م ٥
«	عبدی اغا	ملازم اول	
«	احمد اغا	ملازم ثانی	



مأمورين بحريه

قومودورلق دائره‌سی

قومودور	حسن بك	بیكباشی	ع ٤ م ٣
طبیب	مصطفی بك	قائممقام	
فرقتین كاتبی	مصطفی افندی		

ليمان دائره‌سی

رئیس	مصطفی بك	بیكباشی	٤
كاتب	یاور افندی		

ولايت جليله معيتنه مأمور حانیه واپور همايونی ضابطانی

سواری اول	صادق افندی قپودان	صول قول‌اغاسی	
سواری ثانی	عزت اغا	یوزباشی	٤
كوكرته	ابراهیم اغا	یوز باشی	٥
مأمور حساب	نظمی افندی	ملازم اول	
كوكرته	مولود اغا	ملازم اول	

كاتب بريق	اسماعيل افندى	
امام	عبداه افندى	
سرچرخجى	رفعت افندى	صول قول اغاسى
چرخجىٔ ثانى	ابراهيم افندى	يوزباشى
چرخجىٔ ثالث	نظمى افندى	ملازم اول
چرخجى	خيرى افندى	ملازم اول
»	احمد افندى	ملازم اول
»	عمر افندى	ملازم اول
جراح	عبداه افندى	
قزغانجى	امين اوسته	



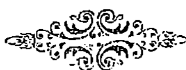
مأمورين اجنبيه

سلانيك قونصوه يانيه ومناستر ولايتلرى انكلتره جنرال قونسلوسى	موسيو جون بلونت		امتيازكوش
قونسلوس معاونى	موسيو موتهان		
ترجمانى	« جوانى بچو		
ديكرى	« جوانويچ		
اوستريا ومجارستان جنرال			
قونسلوس وكيلى	قونسلوس موسيو وودياز		م ٤
ويس قونسلوسى	موسيو هورتر		
قونسلوس معاونى	« بارون آابر		
قانچلار	« دوربياوا		م ٤
ترجمانى	« مناهم آسه يو		
بلچيقا جنرال قونسلوسى	« ارنست دونر	ع ٤	
ترجمانى	« داويد ناهوم		
روسيه جنرال قونسلوسى	« ياستربوف		٣
ويس قونسلوسى	« بارون ويتنقوف		

ترجمانی	موسیو مهران بورجیان		
دیکری	» تئودور هاجی میشف		
یونان جنرال قونسلوسی	» دوقوس	م ٣	
ویس قونسلوسی	» خریستیدی		
قانچلار	» پمارا		
ترجمانی	» اکساناکی		٤
صرب جنرال قونسلوسی	» لیوتیج		
المانیا قونسلوسی	» مورتن	ع ٣	
قانچلار	» قنه بل		
ترجمانی	» لیون قرهصو		
اسپانیا قونسلوسی	» لوی مودیانو		٤
ترجمانی	عنایت افندی		
ایتالیا قونسلوسی	موسیو ویتوفنجی		٣
ویس قونسلوسی	» قونته دی قاچیا		٤
ترجمانی	» لازاریدی		
دیکری	» ایساق مطالون		٤
دیکری	حسن حسنی افندی		
فرانسه قونسلوسی	موسیو ولیه دوفردش		
ویس قونسلوسی	» ناجار	٤	٤
ترجمانی	» اسکیاینی		
دیکری	حاصون افندی قپوجی باشی	٤	٣

فلمنك قونسلوسی	موسیو سالواطورغرامی
ترجمانی	« نسیم قاپوانو
دیكری	« ایساق ناوارو
رومانیاقونسلوس وكیلی	« قالوغوچیانو
موقت ترجمانی	« داندریا
دیكری	« پژه
دیكری	فائز افندی
آمریقا ویس قونسلوسی	موسیو پریكلی هاجی لازارو
ترجمانی	« بوخور ماطالون
دیكری	« یوركی قسطه
اسوج ونورج ودانیمارقه	
ویس قونسلوسی	« جورج بلونت
ترجمانی	خالد سامی افندی
دیكری	موسیو شرهفا
ایران شهبندر وكالتی	منحل
ترجمانی	عبدی افندی
دیكری	ایساق مولخو افندی
دیكری	یاقو ماطالون افندی

م ٥



مرکز ولایت مکاتبی

لیلی ونهاری

اعدادیٔ ملکی مکتبی

سلانیك اعدادی مکتبی بالعموم مکاتب اعدادیهٔ ملکیه کبی آثار عصر حضرت عبدالحمید خانیدندر .

ابتدا ۳۰۳ سنه‌سنده شهر داخلنده مصطفی پاشا جامع شریفی جوارنده جلال افندی قوناغنده نهاری اوله‌رق کشاد ایدلمش وطلبه‌سنك تکثرینه بناءً طوبجی محمد پاشا قوناغنه نقل ایدیله‌رك ۱ تشرین اول سنه ۳۰٤ تاریخنده لیلی‌یه تحویل قلنمشدر .

بو دفعه معارف عمومیه نظارت جلیله‌سنك مکاتب اعدادیه حقنده اتخاذ بیوردیغی اصوله توفیقاً اداره‌سی بر قات دها تنظیم ودرسلری توسیع اولندیغی کبی اون ایکی بیك کسور ایرا صرفیله حمیدیه جاده‌سنده مجدداً انشا اولنان بناء جسیمه نقل ایدلمش واوچیوز سکز سنه‌سی تدریساته اوراده مباشرت اولنمشدر . مکتب داخلنده درسخانه طعامخانه وبناقخانه ومأمورین وسائره ایچون فرق ایکی اوطه موجوددر برخسته خانه برحکمت وبرکیمیا خانه ایله برده رسم خانه‌سی واردر .

مكتبك ترتيب اصليسى بونجى درجه يعنى يدى صنف ويوز اللى ايلى طلبه اوزرينه مؤسس اولوب ولايت داخلنده‌كى سيروز ودرامه وقوصوه ولايتنك مركزى اولان اسكوب مكاتب اعداديهٔ نهاريه‌سى طلبهٔ مأذونه‌سنه اكمال تحصيل ايچون مخرج اتخاذ قلنمشدر . اشقودره ولايتك دخى اعداديسى اشبو مكتبدر .

طلبه‌نك موجود حاضرى سكسان بشى ايلى ويوز سكسان دردى نهارى اولق اوزره ايكيوز التمش طقوزدر .

﴿ مكاتب اعداديه‌نك صورت تشكلى حقنده اولان ﴾
﴿ تعليماتدن مستخرج فقرات ﴾

مكاتب اعداديه مراتب تحصيل اعتباريله مكاتب ابتدائيه ايله مكاتب عاليه بيننده حائز موقع اولوب ابتدائى درجه‌سنده بولنان مكتبلرده تحصيل مبادئ معلومات ايدنلرك توسيع دائرهٔ معلوماتنه ومكاتب عاليه‌يه مستعد طلبه احضارينه خدمت ايدر تجارب واقعه‌يه مستنداً اتخاذ اولنان قرار اخيره نظراً مكاتب اعداديه صنوف عاليه وعاليه‌دن عبارت اولمق اوزره ايكى صنف اعتبار اولنمش وولايات شاهانه‌نك مواقع مهمه‌سنده ايلى اوله‌رق تشكيل قلنان ودردست تشكيل بولنان مكاتب اعداديه‌نك صنوف ماديه وعاليه‌يى شامل اولمق اوزره مدت تدريسيه‌سى يدى سنه‌يه

ابلاغ واوا مرکزلرینه مخصوص اولان اعدادی مکتبلری شمدیلك یالکز صنوف عادیه‌یه حصر ایدلمشدر .

بو ایکی صنف مکتبلرك بش سنه اوزرینه مرتب اولان صنوف عادیه درس جدوللری تماماً متحد بولندیغندن ایکنجی صنف اعدادیلرنده اکمال معلومات ایله شهادتنامه آلان مکاتب عالیه‌یه کیره‌بیلمك ایچون انتساب اهلیت ایلمش ویا تحصیلات دها ایلری درجه‌سنی کورمك آرزو ایلدکلری حالده بلا امتحان صنوف عالیه‌یه کیره‌بیله‌جکلری کبی سایهٔ معارفوایهٔ حضرت شهریاریده برنجی صنف مکاتب اعدادیه ترتیبات متخذه دائره‌سنده شاکردانك برقسمی جبراً التحاق اوزره لزوم کوریلان ولایت مرکزلرنده لیلی اوله‌رق تشکیل قلنه‌جغندن بو صورتله دخی صنوف عالیه‌یه دوام ایتمك استیانلره اسباب ممکنهٔ تسهیلیه استحضار قلنمشدر .

﴿ طلبه‌نك شرائط انتخاب وقبولی ﴾

بکرمی دردنجی ماده بتی اعدادی ایکیسی عالی اولمق اوزره مکتب یدی صنفدن عبارت اولوب صنوف اعدادیه‌نك ایلك ایکی سنه‌سی درسلری مکاتب رشدیه تدریساتنه معادل بولندیغندن اعدادیلردن شهادتنامه‌سی اولانلر صنوف عالیه‌نك برنجی یعنی مکتبك التنجی سنه‌سنه ورشدیه شهادتنامه‌سنی حامل اولانلر مکتبك اوچنجی وابتدائیه شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر

برنجی سنه‌سنه قبـول ایدیله‌جکلردر مسلم وغـیر مسلم تبعـه
اولادندن صورت خصوصیه‌ده تحصیل ایدنلر بالامتحـان مستحق
اولدقلری صنفه قبول اولنور ٠

یکرمی بشنجی ماده مکتبه قبول ایدیله‌جك شـاکردانك
اولا مملکت طبیبی جانبندن مختوم صحت وآشی تصدیقنـامه‌سنی
وتذکرهٔ عثمانیه‌سنی وتحصیل ایتمش اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سنی
حامل اولملری وبرنجی صنفه داخل اوله‌جقلرك سنجه اون بردن
درن واون بشدن افزون اولمامری وصنوف سـائره‌یه داخـل
اوله‌جقلرك سنجه بوکا قیاس ایدلمه‌لری شرطدر ٠

یکرمی التنجی ماده بلا اجرت التمه‌جق لیـلی طلبـه‌نك
مقداری مکتبك قسم لیلیسنك عدد مرتبنك نصفی رادەسنده‌در
بونلر بای حال محتاجیندن ومستعد تربیه بولنانلردن واصل ونسلی
معلوم اولانـلردن النور اجرتسز طلبه‌نك مقـداری هر حالده
عدد مرتبك نصفنی تجاوز ایدەمز ٠

یکرمی یدنجی ماده اجرت تدریسیه بلا استثنا هر مکتبده
اون ایکی لیرای عثمانیدر اجرتله کیره‌جك شاکردان حین دخولنده
اجرت سنویه‌یه محسوباً درت لیرا تأدیه ایده‌جك وقصوراجرتك
نصفی اوچ آی صکره ونصف دیکری آلتی آی صکره تسـویه
قلنه‌جقدر ٠

یکرمی سکزنجی ماده برتقسیطی تأدیه ایدن شاکرد مدت
تقسیط ختام بولمه‌دن مقدم مکتبی ترك ویاخود نهـاری اوله‌رق
دوامه باشلار ایسه ویرمش اولدیغی تقسیطدن کندوسنه برشی

اعاده اولنمز طلبه‌دن النه‌جق اجرت معارف صندوقنه تسليم اولنوب مقابلنده معارف مديريله محاسبه مأموری طرفندن قوچانلی مقبوض ويريلور وبوميه‌يه ايراد قيد ايديلور معارف مديری اولميان محللرده عينی معامله مكتب مديريله كاتبی طرفندن ايفا واجرت استيفا اولنور .

يكرمی طقوزنجی ماده هرسنه طلبه‌نك قبولی زمانی ايله اوسنه النه‌جق ليلی طلبه‌نك مقداری ايكی ای اول ولايات غزته‌لريله اعلان وجانب ولايتدن محررات رسميه ايله ملحقاته اشعار ايديله‌جكدر .

اوتوزنجی ماده مجاناً مكتبه كيرمك استيان شاكرد محلی حكومتنه مراجعتله ارباب فقر واحتياجدن اولديغنك تحقيق اولنمسی ايچون براستدعا تقديم ايده‌جك ولدی‌الحواله اشبو استدعا زيرينه اولا محلی ويركو قلمندن شاكردك وليسی عهده‌سنده‌كی املاكك قيمتی اشارت وثانياً تجارت اوطه‌لری بولنان محللرده مذكور اوطه هيئتی وبولنميان يرلرده بلدی مجلسلری طرفندن وليسنك حال واقتدار ماليسی واعتبار تجاريسی وصنعت ومشغوليتی بيان وكندوسنك قابل تربيه مقوله‌دن اولوب اولمديغی تصريح واتيان ومحلی مجلس اداره‌سی جانبندن تصديق اولندقدن صكره مذكور استدعانی آله‌رق معارف اداره‌سنه ابراز ايده‌جكدر مع مافيه معارف مديريتنك بوبابده تحقيقات لازمه اجراسيله مجاناً النمش اولان طلبه‌نك يسرحالی تحقق ايدر ايسه ذكر اولنان شاكرد ايچون اجرت طلبنه حق اوله‌جغی كبی ارباب يساردن

اولوبده مؤخراً فقر حاله دوچار اولدیغی ذکر اولنان یولده تحقیقات صحیحه ومثبته اجراسیله تعیین ایدنلر بولنور ایسه بونلاردن اجرت آلنمیه جقدر .

اوتوز برنجی ماده مکتب اجرتنی تأدیه ایده‌جك درجه‌ده فقری تحقق ایتمیان برشاکردك بلا اجرت قبولی قطعیاً ممنوع وداعی مسئولیتدر وبویولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرتی مسببلرینه تضمین ایتدیریلور .

اوتوز ایکنجی ماده اوتوزنجی ماده‌ده بیان قلندیغی اوزره فقر واحتیاجی تحقق ایدنلر معارف مدیریتندن باتذکره مکتبه کوندریله‌جك وفقط اعدادی شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه‌سنی حائز بولنانلر ابتدائی شهادتنامه‌لیلرینه ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده مکتبه مجاناً قبول ایدیله‌جك طلبه‌نك ذکا وفقر حالی کوزدلمکله برابر متناسباً هرقضا اهالیسندن بولنمسنه دقت ایدیله‌جکدر .

اوتوزدردنجی ماده مجاناً قبول اولنمق اوزره مراجعت ایدنلرك عددی اوسنه آچیق اولان برلردن فضله اولدیغی حالده اوتوز اوچنجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مسابقت امتحانی اجرا ایدیلرك استعداد واقتدارجه فائق کورلانلر ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر اشبو امتحان مکتب مدیرینك ریاستی تحتنده مکتبك بعض معلمیندن متشکل برقومیسیونده اجرا ایدیلور مکتب مدیری

معارف مديرينك رسماً تذكرەسى اولمدقجه اجرتلى اجرتسز هيچ بر طلبەيى ليلى اولەرق قبول ايدەمز .

اوتوز بشنجى ماده سنۀ تدريسيه ايچنده نهارى قسمدن ليلى قسمنه نقل ايتمك ارزو ايدن شاگردانڭ تام سنه اجرتى اخذ اولنميرب استدعا ايلدكلرى اى ابتداسنه قدر كچن آيلره عائد مصارف بالحساب اجرت سنويەدن تنزيل اولنەرق اوست طرفى النور .

اوتوز التنجى ماده شاگردانڭ ليلى قسمدن نهارى يەو نهاريدن ليلى قسمنه يالكز بر دفعه كچمسى جائز اولوب تكررى قطعياً ممنوعدر درسلره باشلانديغندن اون بش كون صكره مكتبه يكيدن طلبه قبول اولنماز .

يدنجى اوتوز ماده مركز اعداديسنڭ صنوف رشديەسنه مركز ابتدائى مكاتبندن باشهادتنامه چيقمش ويا خود صنوف تبعه اولادندن او درجەده تحصيل كورمش اولنلر آلنەجغى كبى قضالر رشديەلرندن شهادتنامه المش اولان افنديلردن مكتبڭ ليلى قسمده آچيق اولان نومرولره كيرمك استيانلر درجۀ تحصيللرينڭ ايجاب ايتديرديكى اعداديه صنفنه قيد و قبول اولنەجق و الويۀ ملحقه اعداديەلرندن مأذون اولنلر يكرمى درنجى ماددەده محرر اولدیغى اوزره مركز و ولايت اعداديەسنڭ التنجى صنفنه قيد ايديلەجكدر .

———

﴿ هیئت اداره ﴾

مدیر	عبدالحمید بك
« ثانی	عثمان ذهدی افندی
کاتب ومبایعه مأموری	علی بك

﴿ مبایعه قومیسیونی ﴾

رئیس	معارف مدیری جلال بك ثالثه
	(اعضا)
	مدیر عبدالحمید بك
	مدیر ثانی عثمان ذهدی افندی
	معاینذن جودی افندی
	معاون ثالث نادر افندی
کاتب	علی بك

﴿ هیئت تعلیمیه ﴾

علوم دینیه	معلمی	عثمان ذهدی	افندی
عربی	«	جودی	«
«	«		
فارسی	«	عثمان ذهدی	«
ترکچه	«	جودی	«
«	«	فائق	«

فرانسزجه	معلمی	نعوم	افندی
»	»	نادر	»
حساب نظری	»	مراد نهاد	»
حساب عملی	»	فائق	»
هندسه	»	محمد رمزی	»
جبر	»	مراد نهاد	»
مثلثات	»	جلال بك	
قوزموغرافیا	»	»	»
ماکنه	»	وکالةً [illegible]ری بك	
جغرافیا	»	نادر	افندی
تاریخ	»	خیری	»
اصول دفتری	»	حقی	»
معلومات فنیه و حفظ الصحه	»	رمزی	»
حکمت طبیعیه	»	عبدالحمید بك	
کیمیا	»	عبدالحمید بك	
موالید	»	خیری افندی	
قوانین	»	سلیمان نسیم افندی	
ادبیات	»	جودی	»
اخلاق	»	»	»
حسن خط	»	محمد	»
رسم	»	زامبالی	»
علوم دینیه معلم معاونی		[illegible] عیل	»

﴿ مأمورين ﴾

معاون اول	خيرى افندى	
« ثانى	فائق افندى	
« ثالث	نادر افندى	
« رابع	رمزى افندى	
طبيب	محسن بك	قائممقام
دبوى مأمورى والات محافظى	سعيد افندى	
انبار مأمورى و مبصر	عثمان افندى	
مبصر	حافظ قدرى افندى	
مبصر	خليل افندى	
امام	حاجى مسعود افندى	

آشجى ويماغى ٢ اوطهجى ١ قپوجى وترمنهجى ١ خسته خانه خدمتجيسى ١ كيجه بكجيسى ٣ چاشيرجى ١ خدمه ٥



سلانیك «حمیدیه» مکتب صنایعی

بومکتب ۱۲۸۱ تاریخنده ولایات شاهانه‌ده اصلاحخانه‌لر تشکیل بیورلدیغی صره‌ده بنا وتأسیس اولنمش وتأمین اداره‌سیچون اوزمان بعض املاك وازجمله شهرمزك بدستانی مجدداً انشا ایدیله‌رك مکتب مذکوره ترك وتخصیص ایدلمش ایدی . سلانیك اصلاحخانه‌سی ۱۳۰۸ سنهٔ هجریه‌سنه قدر بوحالده اداره اولنوب کتمش ایسه‌ده شهرمزك کوندن کونه کسب ایلدیکی وسعت ومعموریت نسبتنده معارف وصنایعجه احتیاجاتی دخی تزاید ایلمسنه بناءً اصلاحخانهٔ مذکورك حال واداره‌سی احتیاجات حاضره‌یه قارشو قطعیاً کافی اولمدیغی تحقق ایلکه باشلامش ایدی . والئ ولایت دولتلو ذهنی پاشا حضرتلرینك زمان مأموریتلرنده اشبو دارالایتامك تنظیم واصلاحی اسبابنك استکماله ابتدار اولنه‌رق دفتردار ولایت سعادتلو مصطفی نائلی افندی حضرتلرینك ریاستی تحتنده اسامیسی زیرده محرر ذواتدن مرکب برانجمن بالتشکیل مکتبك کرك تنظیم اداره‌سی وکرك اصلاح تدریسات وتحصیلاتی انجمن مذکوره تودیع قلنمشدر . اول امرده برمقدمهٔ خیر اولمق اوزره « اصلاحخانه » نامنك لغویله مکتبك نام شوکت اتسام حضرت پادشاهی‌یه اضافتله مکتب صنایع توسیمی کیفیتی عتبهٔ فلکمرتبهٔ ملوکانه‌یه عرض

وانها اولندرق بوبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی لطفاً وعنایتاً شایان بیورلسیله اشبو او تاریخ مسعوددن اعتباراً مکتب مذکور بردور ترقی وتجدده داخل اولمشدر .

سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شهریاریده مکتبك توسیع ادارهسی مقصدیله والیٔ مشار الیه جانبندن ولایتك مطبعهسی مکتبه ترك ونقل ایدلمش اولدیغی کبی مملکت باغچهسنك تنظیم واصلاحیله حاصلاتنك مکتب مصارفنه حصری ایچون مذکور باغچه دخی مکتب ادارهسنه احاله وتودیع ایدلدی . بونلردن بشقه جیدیه جادهسنده دائرهٔ بلدیه طرفندن مکتبه تبرع ایدیلان عرصه‌لر اوزرنده جیتمندان مملکتك اعانات واقعه‌لریله مکمل ومنتظم برصره ابنیه انشا ایدلمش والحاصل کرك اولدن موجود اولان مکتب عقاراتی تعمیر وتجدید وکرك مؤخراً اولنکیلرندن زیاده ایرادلو تدارك واحضاری صورتیله مکتبك ادارهسی بلغا مابلغ توسیع وتأمین اولنمشدر .

اعدی مکتب صنایع انجمنی ریاستیله هیئتی طرفندن دخی مصروف اوله کلکده اولان مساعی واقدامات هروجهله شایستهٔ تقدیر وتشکرات اولوب سایهٔ مراحموایهٔ جناب شهنشاهیده بونجه بیکس وبیوایکان اطفال دلسیر انواع نعم حضرت پادشاهی اوله‌رق کیجه کوندوز دعای توافر عمر وشوکت حضرت جهانداری‌یه مواظبت ایلمکده‌در .

﴿ مكتبك تحصيلات علميه وصناعيه‌سى جدولى ﴾

مكتب صنايعك مدت تحصيليه‌سى شعبه صنفى خارج اولديغى حالده بش سنه‌دن عبارت اولوب :

برنجى سنه‌ده : قرأن كريم ، مبادئ علوم دينيه ، قرائت تركيه ، مقدمات حساب ، املا وحسن خط

ايكنجى سنه‌ده : قرأن كريم ، علوم دينيه ، قرائت تركيه ، حساب ، املا وحسن خط

اوچنجى سنه‌ده : قرأن كريم ، علوم دينيه ، صرف عثمانى ، قرائت ، حساب ، املا وحسن خط

دردنجى سنه‌ده : قرأن كريم ، علوم دينيه ، تاريخ مقدس ، قواعد عثمانيه ، هندسه ، حساب ، جغرافيا ، املا وحسن خط درسلرى تعليم ايدلمكده‌در .

مكتبك بشنجى سنه‌سى دردست تشكيل اولوب بوسنه‌ٔ تدريسيه‌ده بعض دروس سابقه‌نك اكماليله برابر مقدمات لسان فرانسوى ورسم درسلرى علاوةً تدريس ايديله‌جكدر .

شمديلك مكتبده موجود اولان صنايع دخى : مرتبلك ، ليطوغرافياجيلق ، قوندره‌جيلق ، ترزيلك ، مرانغوزلقدن عبارت اولوب آتيده بعض صنايعك دها علاوه‌سى مقرردر .

﴿ شاکردانك علوم وصنایعه صورت دوامی ﴾

شاکردان جمعه‌دن ماعدا هرکون صباحلین درسخانه‌لره کیره‌رك ایکی ساعت درس ایله اشتغال ایلدکدن صکره هربری منسوب اولدیغی صنعتخانه‌یه کیدوب اقشاملین وقت تعطیله قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتخانه‌لره کیتمیوب درسخانه‌ده قالورلر .

موزیقه صنعنه هوس واستعدادی اولان شاکرداندن مرکب اولوب بونلر هرکون ایکی ساعت نظری وعملی اوله‌رق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخانه‌لره کیدرلر .

﴿ مکتب صنایعه شاکرد قبولی شرائطی ﴾

مکتبه مجاناً قید وقبول اولنه‌جق چوجغك باباسز آناسز وفقیر الحال اولمسی وابوینندن بری اولسه‌ده عملمانده وبیقدرت بولنمسی شرائط اساسیه‌دندر بوندن بشقه سنی اون ایکی‌یی تجاوز ایتمامش اولمسی وامراض مزمنه‌دن سالم بولنمسی اقتضا ایدر .

مکتبك شمدیکی حالده موجود مرتبی یوز اون شاکردن عبارت ایسه‌ده بوترتیبك دها زیاده‌یه ابلاغی دردستدر . مع هذا آچیق براولدیغه بالطبع فضله چوجق قبول اولنماز . بناء علیه مکتب صنایعه چوجق قید ایتدیرمك استیانلر اول امرده آچیق بر اولوب اولمدیغنی مکتب اداره‌سندن سؤال وبعده بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات ایلملری لازم کلور .

قوميسيون هيئتى

رئيس — دفتردار ولايت سعادتلو مصطفى نائلى افندى حضرتلرى

(اعضا)

اشرافدن عزتلو حقى بك

اشرافدن عزتلو حفظى بك

ايكى لوله درگاه شريفى پوست نشينى رشادتلو عمر افندى

اشرافدن رشادتلو حقى بك

ترجمان ولايت رفعتلو احمد كامى افندى

مكتب رشديهٔ عسكرى مديرى قول اغاسى رفعتلو توفيق افندى

ايكجى اسماعيل افندى

تجاردن حشمت موسى افندى

مأمورين

مدير	احمد صائب افندى
كاتب وصندق امينى	حسن ضيا افندى
مبصر	حافظ حسن افندى
وكيلخرج	شوكت افندى

علوم قسمی

جغرافیا معلمی	اسماعیل ماهر افندی فخری
قواعد »	حاجی شکری افندی »
املا وصرف عثمانی معلمی	املاك قلمدن حقی افندی »
حساب وهندسه »	یوزباشی قنوتاو حسین افندی »
حساب »	ملازم اول نقی افندی »
حسن خط »	محاسبه قلمدن عثمان بك »
تاریخ مقدس وقرائت ترکیه	
وعلم حال معلمی	اسماعیل افندی
احتیاط صنفیله رنجی سنه معلمی	حافظ حسنی افندی
قرآن کریم وتجوید »	مبصر حسن افندی

صنایع قسمی

(حروف مطبعه سی)

مرتب	عزت افندی
مرتب وموزع	حافظ احمد افندی
ماکنست وتحصیلدار	خیر الله افندی
طلبه نفر ۷	

طاش مطبعه‌سی

اوسته	سلیمان افندی
دیگری	نیقولاکی افندی
معاون	صالح افندی
طلبه نفر ٦	خدمه ٢

قوندره خانه

اوسته	محمد بك
معاونی	رمضان قالفه
دیگری	عاصم افندی
دیگری	حسین افندی
طلبه نفر ٣٥	

ترزی خانه

باش قالفه	پاپوط
معاونی	دیتری
دیگری	قوچو
طلبه نفر ١٥	

مرانغوزخانه

اوسته	منحل	
قالفه	محمد افندی	مکتب طلبه‌سندن
دیگری	اسماعیل افندی	مکتب طلبه‌سندن
طورنه قالفه سی	علی افندی	مکتب طلبه‌سندن
طلبه نفر ١٢		

موزيقه

معلم آلفونس بچوطو افندى

طلبه ٣٥

طلبهٔ موجوده

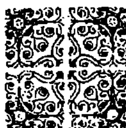
نفر

٧٨ صنايعه دوام ايدن

٣٦ صنايعه دوامه هنوز سنلرى مساعد اولميان

١١٤ مكتبك موجودى

ايكى خدمه بر اشجى ايله برده عاغى واردر



سلانيك حميدى زراعت عمليات مكتبى ونمونه چفتلكى

مكتب هم نظرى وهم عملى زراعت تحصيلنه مخصوص اولديغندن مكتبه قيد وقبول ايدلمك ايچون سلانيك وقوصوه ولايتلرى چفتجى اولادندن وتبعهٔ دولت عليه‌دن اولمق وتحصيل ابتدائيسنى اكمال ايتمش بولنمق ، ١٥ سنندن دون و ٢٥ دن افزون اولمامق ، هردرلو امراضدن سالم واخلاق حسنه اصحابندن اولمق شرطدر .

مكتبك موجود طلبه‌سى التمش نفردن عبارت اولوب هرسنه تشرين اول ابتداسنده بالامتحان يكرمى قدر طلبه قبول اولنور . طلبه‌نك بالجمله احتياجاتى سايهٔ شاهانه‌ده مكتبجه بلا اجرت تسويه ايدلدكدن ماعدا بهر نفره جيب خرجلغى اولمق اوزره اون غروش ماهيه اعطا ايديلور .

طلبه‌نك يومى بش بچق ساعتى درس ومذاكره واوچ بچق ساعتى عمليات واوچ ساعتى استراحت وتنفس وسكز ساعتى اويقو ومتباقى درت ساعتى‌ده نماز وطعام ونظافت شخصيه اشتغالاتيله مرور ايدر . صباحلرى اويله‌يه قدر ايكى صنف درسده وديكر ايكى صنف عملياتده بولنوب اوكاه‌دن صكره صباحلين عملياتده بولنمش اولانلر درسده قاله‌رق ديكرلرى عملياته چيقارلر .

اوچ سنه مدت تحصیلیه ظرفنده طلبه زیرده‌کی پروغرامده کوستریلان دروسی اکمال ایلدکدن ماعدا فلاحت ، زراعت ، باغچوانلق ، بوجکچیلك ، حیوان باقق ، هردرلو باغ و پینر یاپمق ایچون لازم کلان معلومات وعملیات فنیه‌یی ده بالفعل کوریرلر . مکتبده هردرلو معاملات اصول جدیده وجهله ماکنه‌لرله اجرا اولنور . مکتبدن چیقاجق طلبه خرمن ، اوراق ماکنه‌لریله سائر الاتی استعمالده کسب ملکهٔ کامله ایلدکدن ماعدا بالجمله ماکنه‌لری سوکوب تعمیر وتنظیم ایتمکی ده بیلمکه مجبوردر .

(پروغرام)

برنجی سنه (برنجی شعبه)	برنجی سنه (ایکنجی شعبه)
قرأن کریم وعقائد دینیه	علم طبقات الارض
تعلیم قرائت	کتابت
یازی واملا	علم نباتات
حساب اعمال اربعه	حساب وجبر
مختصر جغرافیا	جغرافیای عمومی وخصوصی
	علم حیوانات
	هندسه
ایکنجی سنه	اوچنجی سنه
فن زراعت	فن زراعت

كتابت	فرانسزجه
علم نباتات	فن اشجار باغچيلق باغچوانلق
محاسبهٔ زراعيه	اصول ادارهٔ فلاحت و نظامات زراعيه
حكمت طبيعيه	بوجكجيلك ، آريجيلق ، بالقجيلق
فن مواشی	فن مواشی
فن مساحهٔ اراضی	هندسهٔ زراعت
كيمياى غير عضوی	كيمياى عضوی وزراعی
	صنايع زراعيه

(هيئت اداره ومعلمين)

مدير	ويتاليس افندی	ثالثه
مدير معاونی وعمليات معلمی	قالفه يان افندی	
كتابت وجغرافيا معلمی	فضلی نجيب افندی	م ٤
رياضيات وحكمت وكيميا معلمی	عبدی فائق افندی	
محاسبه مأموری	عبدالله ناجی افندی	
سر مبصر وابتدائی معلمی	محمد افندی	
امام وعلوم دينيه معلمی	عارف افندی	
مبصر	عمر افندی	



مکتب رشدیٔ عسکری

مدیر	محمد توفیق	افندی	پیاده‌قول‌اغاسی		م ٥
رسم وحسن خط وفرانسوی معلمی	محمود جمال الدین	»	»	»	٥
داخلیه ضابطی	حسین فهمی	»	»	یوزباشیسی	
جغرافیا هندسه وتاریخ معلمی	محمد شاکر	»	»	»	
حساب واصول دفتری معلمی	مصطفی صبری	»	»	»	
فرانسزجه معلمی	محمد تقی الدین	»	»	ملازم اولی	
داخلیه ضابطی	محمد حسیب	»	»	»	
» »	محمد سامی	»	»	»	
» »	احمد ضیاء الدین	»	»	»	
فارسی معلمی	مصطفی صادق	»	علمیه‌دن		
عربی »	محمد امین	»	»		
» »	سلیمان صبری	»	»		
قواعد وعلم حال معلمی	ابراهیم جودی	»	ملکیه‌دن		
املای ترکی »	اسماعیل حقی	»	»		
حسن خط ترکی »	عثمان توفیق	»	»		

موجود طلبه عدد ٢٦٣

مکتب مزبورك برسرخدمه وبرقپوجی ودرت خدمه‌سی ایله برچشمه‌جیسی واردر .

مكتب رشدئ اناث

معلمهٔ اولی	بسیمه خانم
« ثانیه	شاذیه خانم
« ثالثه	متحلدر
ال ایشلری معلمهسی	آناطه خانم
بواب	ینبه

دارالمعلمین ابتدائی

مدیر	اسماعیل ماهر افندی
معلمین	جودی افندی
«	توفیق افندی
«	اسماعیل سعید افندی
«	مراد نهاد افندی
«	محمد افندی



مكاتب خصوصيهٔ اسلاميه

مكتب فيض صبيان

مكتبك مقصد تأسيسى استفادهٔ شخصيه نقطه‌سنده معطوف اولميوب مجرد دولت ومملكته جدى ، فعال ، معلوماتلى كنجلر يتشديرمك اولديغى جهتله اكثر فقرا اولادينك مجاناً قبول وشاكردانك يوزده اللى يه قريب مقدارندن غايت جزئى درجه‌ده اجرت اخذقده واجرتسز طلبه‌نك لوازمات تدريسيه‌لرى‌ده هيئت اداره طرفندن مجاناً تسويه قلنمقده‌در .

ادارهٔ مكتب ، شاكردانك محتاج اولدقلرى تربيهٔ ماديه ومعنويه‌يى مكتبده امرار ايده‌جكلرى مدتجه استحصال واستكمال ايدالرينه دقت واعتنا ايتمكده وبو صورتله طلبه‌نك خارجده‌كى احوال وحركاتنى‌ده دائما تحت انظار تيقظده بولنديره‌رق محافظهٔ حسن اخلاقه فوق العاده صرف مساعى ايلكده اولديغندن مكتب مذكوردن نشأت ايده‌جك كنجلرك برمسلك نافع انتخابنه مقتدر اولملريله برابر جمعيت بشريه ايچنده موجب شرف ومفخرت برموقع احراز ايتملرينه مستند ومنحصر اولان اشبو اقدام جزيل حقيقةً شايستهٔ تقدير بيعديلدر .

مكتب فيض صبيان ملانيكده بيك اوچيوز برسنهٔ روميه‌سنده حميتپروران اهاليدن مركب برهيئت خصوصيه طرفندن تأسيس اولنمشدر . ابتداى تأسيسنده هم مكاتب عاليه‌يه مخرج

اولمق وهمده تجارته الويرشلی کنجلر يتشديرمك جهتلری نظر دقته النديغندن اولاد وطنك بهره ياب علم ومعرفت اولملری ضمننده كشاد اولنان مكاتب رسميه‌ده تدريس قلنسان دروس كوستردیكی كبی فضله اولەرق تجارته عائد برخيلی معلوماتده اعطا اولنمقده‌در . هرنوع درس برصورت عمليه‌ده اجرا ايدلمكده وهنوز قرائته باشلايان برشاكرده بيله استكتاب اصولی اجرا ايتديرلمكده‌در . سنهٔ جديده پروغرامنده جهت عمليه‌كيتدكجه تأييد وتقويه ايديلوب مكتبك صرف بر « عثمانلی تجارت مكتبی » حالنه تقريب وايصال قلنمسی مقرردر .

مكتب فيض صبيانك ١٣٠٦ سنهٔ روميه‌سنده متشكل برده اناث دائره‌سی واردر . بو دائره يالكز قز چوجقلرينه واوچ درت ياشلرنده بولنان اطفال ذكوره مخصوصدر .

مكتب فيض صبيانك حين تشكيلندن بيك اوچيوز يدی سنه‌سنه قدر ايكی دفعه‌ده رشدی وابتدائی صنفلرندن جمعاً يكرمی ايكی افندی ولايت معارف اداره‌سندن تعيين بيوريلان مميز ومفتشلر حضورنده اجرا قلنان امتحان عموميلرده اثبات اهليت ايدەرك شهادتنامه اخذينه موفق اولمشلردر .

﴿ درس پروغرامی ﴾

« فيض صبيان » ك مدت تحصيليه‌سی اطفال ذكور ايچون دردی ابتدائی ودردی رشدی اولەرق سكز سنه‌در ابتدائی قسمنك شعبه‌لری دخی واردر .

(شعبه‌لرك تدريساتى)

تعليم حروفات ، قرائت ، معلومات شفاهيه ، حساب ذهنى ، نماز سوره‌لرينك حفظى ، اخلاقى منظومه‌لر .

❋ قسم ابتدائى ❋

(برنجى صنف)

اجزاء شريفه ، قرائت تركيه ، تعداد وترقيم ، تشكيل كلمات ، معلومات شفاهيه ، شروط صلوة ، خط .

(ايكنجى صنف)

اجزاء شريفه ، علمحال ، قرائت تركيه ، املا ، حساب ، معلومات نافعه ، خط .

(اوچنجى صنف)

قرآن كريم ، مفصل علم حال ، لسان تركى ، مختصر قواعد ، معلومات شتى ، املا وتقرير ، حساب ، فرانسزجه

(دردنجى صنف)

قرآن كريم مع تجويد ، عربى ، فارسى ، لسان تركى ، تركيب انشاسى وقرائت تركيه ، املا ، حساب ، مختصر تاريخ عثمانى ، مختصر جغرافيا ، معلومات شتى ، مبادئ فنون (معلومات عموميه) فرانسزجه ، مبادئ هندسه ، رقعه خطى

❋ قسم رشدى ❋

(برنجى صنف)

لسان عربى ، لسان فارسى ، لسان عثمانى ، خط ، املاى تركى ،

حساب ، (كسورات عاديه واعشاريه) جغرافيا (قطعات خمسه مجملاً) مختصر تاريخ عمومى (ازمنهٔ متقدمه) فرانسزجه ، خط ، هندسه (مدخل)

(ايكنجى صنف)

عربى ، فارسى ، لسان عثمانى (قواعد نحويه) انشا ، املا ، منظوم ومنثور آثار ادبيه حفظى ، خط ، حساب ، جغرافيا ، تاريخ عمومى (قرون وسطى) فرانسزجه ، خط ، هندسه ، (مبادیدن قسم اول)

(اوچنجى صنف)

عربى ، فارسى ، لسان عثمانى ، انشا ، املا ، خط ، حساب ، جغرافيا ، اصول دفترى (قسم عملى) تاريخ عمومى (تاريخ اسلام ، قرون جديده) فرانسزجه ، هندسه (مبادیدن قسم ثانى) تاريخ طبيعى ، رسم (رسم خطى)

(دردنجى صنف)

عربى ، منطق ، لسان عثمانى ، انشا ، جبر عادى ، فن مساحه ، جغرافياى عثمانى ، اصول دفترى ، تاريخ عثمانى ، فرانسزجه ، هندسه (نظرى) تاريخ طبيعى ، رسم (قره قلم)

اطفال اناثه مخصوص قسم ابتدائينك مدت تحصيليه‌سى بش سنه‌در برنجى صنفده طلبه يتشديرمك ايچون شعبه ميده واردر .

(شعبه)

تعليم حروفات ، قرائت تدريجيه ، معلومات ابتدائيه ، اخلاقه

عائد منظومه‌لر، سوره شریفه حفظی، عملیات خیاطیه (اورکو، قناوچه)

(برنجی ابتدائی)

اجزای شریفه شروط صلوة، حساب ذهنی، قرائت ترکیه، خط تعلیمی، معلومات شتی، عملیات خیاطیه، (اورکو، قناوچه)

(ایکنجی ابتدائی)

قرأن کریم، علم حال، معنالی عباره، حسن خط، استنساخ، حساب (تعداد وترقیم) افعال واسمای ترکیه، عملیات خیاطیه (قبارتمه یولق وایکله مکمل اورکو کاغدله بیچکی تعلیمی)

(اوچنجی ابتدائی)

قرأن کریم، تجوید، قواعد ترکیه، معنالی عباره وتقریر، عقائد دینیه، وظائف تحریریه واملا، حسن خط، حساب معلومات شتی، عملیات خیاطیه، (مکمل قبارتمه، بیاض ایش، مکمل اورکو، چیچك تقلیدی، بیچکی)

(دردنجی ابتدائی)

قرأن کریم تجوید، عقائد دینیه، معنالی عباره وتقریر، قواعد ترکیه، املا، حسن خط، حساب، مختصر تاریخ عثمانی، مختصر جغرافیا، معلومات شتی (فنی) عملیات خیاطیه (هرنوع ال ایشی) مودادن بیچکی اصولی، ایپك وقاشدن مجسم چیچك اعمالی

(بشنجی سنه)

قرأن کریم، عقائد دینیه، حساب، لسان عربی، لسان فارسی،

وظائف اساسات حفظ الصحه ، اداره بيتيه ، تاريخ اسلام ، جغرافياى عمومى عمليات خانه (هرنوع لباسى دوكمك بيچكى اصولى ايله وقشدن مجسم چيچك اعمالى) معلومات شتى (فنى) حسن خط

— هيئت اداره —

رئيس	محمد قرقاش افندى	م ٥
	(اعضا)	
	مصطفى توفيق افندى	ثالثه
	مصطفى جزار افندى	٥
	سليمان شوكت افندى	٥
	مصطفى فائق افندى	
	ايپكيجى اسمعيل افندى	

— هيئت تدريسيه —

مدير و لسان عثمانى معلمى	احمد مدحى افندى
لسان عربى و عقائد دينيه «	حسين حسنى افندى
لسان فارسى و عبارهٔ تركيه «	ابراهيم حقى افندى
لسان فرانسوى «	كمال افندى
رياضيات «	مصطفى عارف افندى

جغرافیا و عبارهٔ ترکیه معلمی		ادهم مفید افندی
شعباته قرائت ترکیه	»	احمد افندی
حسن خط	»	عبدالرحمن افندی

﴿ مکتب ترقی ﴾

اشبو مکتب دخی رشدی و ابتدائی صنفلرندن مرکبدر

مدیری	درویش افندی

﴿ معلمین ﴾

عثمان افندی

حاجی شکری افندی

اسمعیل افندی

شوقی افندی

عزیز افندی

صادق افندی

سلیم افندی

سالم افندی

حسنی سلیم افندی

لسان فرانسوی معلمی	غول افندی
دیگری	بژا افندی



روضهٔ تعليم مكتبی

مؤسسى	شمسى افندى
مديرى	احمد راقم افندى

ذكور قسمى

(معلمين)

اسماعيل اديب افندى

ابراهيم احسان افندى

عثمان زاهد افندى

مراد نهاد افندى

اسماعيل حقى افندى

محمد صادق افندى

عمر كامى افندى

موسيو شواليه

مبصر — محمد فريد افندى

اناث قسمى

(معلمه لرى)

مديره و بچكى معلمه سى — مادامو ازل قارينا

نقش معلمه سى — ملكه خانم

فاطمه خانم

هديه خانم

يكتا خانم

صبيحه خانم

مکاتب ابتدائیهٔ اسلامیه

« حمیدیه » ذکور واناث مکتبی

مدیر شیخ [illegible]ف افندی

(معین)

کریم افندی

اسحق افندی

سلامی افندی

مصطفی افندی

« سلیمیه » ذکور واناث مکتبی

مدیر امین افندی

(معاون)

حافظ کریم افندی

حافظ ح[illegible]ی افندی

حاجی محمد افندی

شاکر افندی

« مصطفى پاشا » ذكور واناث مكتبي

مدير	حليم افندى

(معلمين)

مصطفى افندى

هاشم افندى

راقم افندى

حافظ سليمان افندى

يالیلرده { روضهٔ صبيان } ذكور واناث مكتبي

معلم اول	عبدالرحمن افندى
معلم ثانى	عثمان افندى

مكاتب ابتدائيه شعبه‌لرى

زندان مكتبي	معلمى ضيا افندى
قله جامى مكتبي	معلمى حافظ زبير افندى
چنارلى مكتبي	معلمى خليل افندى

روم اورتودقس مكاتبي

ذكور رشدى مكتبي

مدير	يانى داو افندى

(معلمين)

واسيل قوچامان افندی

نيقوله‌قساندیرف افندی

لازاراکی اندونیادی افندی

یانقو ملغو افندی

آرشیماندریت ایغور بوس افندی

اطناش پاپا کریچ افندی

قسطاکی مرقور افندی

شواليه افندی

اسماعیل حقی افندی

يورکی پاپا طومه افندی

دوقتوریورکی آنکلیدی افندی

دیمتری قسطندینو افندی

اناث رشدی وابتدائی مکتبی

مديره مادام پوليكشن آندون

(معلمه‌لر)

مادام لتيدا آبود

» ويقتوريا پاوليدو

» آرشينوی پاپا دوبلو

» قتريته بالطه

» الني آندره‌نيقو

مادام ماریا پاپا طومه

» افپی کیتاپلو

» آندرونیکی لوچیف

» اوانثیا لازار

» ماریا هاجی میخال

» قترینه قورنیلیو

» وانکلی حالکو پولو

» الپیس اغورستو پولو

» آسپاسیا هاجی آندون (ابتدائی صنفلرینه

» آرتی قوقائیوس (مخصوص

مکاتب ابتدائیه

ذکوره مخصوص مرکز ابتدائی مکتبی

مدیر یورکی نوطه افندی

(معلمین)

واسیل واسیلیادی افندی

واسیل مانو افندی

آریستونل وارسامو افندی

دیمتری تراغانو افندی

قلیمو خاریوس پاپا طودوری افندی

استلیانوس اطناسیادی افندی

نیقولا یوانیدی افندی

نیقور رادیجی افندی
اشتریو استریپوس افندی
یانی پولادی افندی

﴿ واردار محله‌سنده ﴾

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : دیمتری اسفیقـا ومانو افندیلر
اناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادام النی بنت دیمتری

﴿ آیاطناش محله‌سنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادام پراسکوی پاندو

﴿ چاوش مناسترنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادام اغلائدا آنکایدی

﴿ طوزلی چشمه محله‌سنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌لری : مادام آرپادینی مرقـور
واودوکیا یوانیدی

﴿ جیدیه محله‌سنده یکی کلیسا جوارنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌لری : مادام‌النی آقریووپولو واولوکیا
آقریووپولو

﴿ جیدیه محله‌سنده قره اغاجلر جوارنده ﴾

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : اندوناکی وبورکی اسفیقا افندیلر
ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادام فانی واسیل

﴿ قزلر مناستری محله‌سنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادام قاترینه تئودوریدو

بلغار اورتودقس مكاتبی

ذكور مكتب رشديسی

مدير واسيل قانجف افندی

(معلمين)

دانيل استادنيقوف افندی
دياقون نيقوديم افندی
پلاغوی ديمتروف افندی
خرستو غانوف افندی
ولادمير دياقوويچ افندی
پاسقال راجف افندی
پتقو ماشف افندی
يوان هاجی نيقولوف افندی
يوردان قوصف افندی
اناستاش ناعوم افندی
ديمتری سولنف افندی
ادهم افندی
يرونم بوفتی افندی
دوقتور ديمجف افندی
مرجف افندی
بلاشجف افندی

آندون دیمتروف افندی
یادف افندی

﴿ اناث مکتب رشدیسی ﴾

مدیر — مارین پوندف افندی

﴿ معلمەلر ﴾

مادام تئوفانا پوپوا
» اوباقوشوا
» وربا دیمترووا
» الله »
» زاخاریا واشیلوا
» خریسانطه دراغانوا
» اوفه
» مادەلنا قسطنطینووا

﴿ چلبی بقال محلەسی ذکور واناث مکتب ابتدائیسی ﴾

﴿ معلملری ﴾

علکساندر پتراقوف افندی
واشیل شویوف افندی
دیمتری یوانوف افندی
یوان آچیقوف افندی
مادام چاروه قاصقووا

(یانق مناستر زقاغی ذکور واناث مکتب ابتدائیسی)

(معلملری)

اوستویان قرستف افندی

قسطنطین بوذلف افندی

مادام غراماتنا استفانووا

مکاتب موسویه

(آلیانس اسرائلیت ذکور مکتبی)

مدیر	دانون افندی
لسان عثمانی معلمی	عبدوش راضی افندی
دیکری	حسن پرتو افندی
لسان فرانسوی معلمی	ژوزف قارز افندی
دیکری	لؤن دولمان افندی
دیکری	بودا بوطون افندی
لسان عبرانی معلمی	صالمون موشه افندی
دیکری	ابراهام بوطون افندی
دیکری	ژوزف بنفورادو افندی
ایتالیانجه معلمی	آبرامینو واریوس افندی
رومجه معلمی	صالمون موشه افندی
مبصر	آبراهام بناردو افندی

(آلیانس اسرائلیت اناث مکتبی)

مدیره	مادامووازل آنا بونستاین

لسان فرانسوی معلمه سی	مادموازل ماری لوی
« مبصره سی	« صول بوطون
دیکری	« میریام مولحو
دیکری	« غراچیا آسه یو
ایتالیانجه معلمی	آبرادینو واریبوس افندی
لسان عبرانی معلمه سی	مادام قره سو
ال ایشلری معلمه سی	مادموازل قورقوس
دیکری	« سیلوه سی
اوتو معلمه سی	« پاوه قره صو

(ذکور واناث صبیان مکتبی)

مدیره	مادام آدیل اوتولنکی

(معلمه لر)

مادموازل فاکیما مودیانو
« استر بن سوسان
« استر تالوی
« بونه نا آلقالای
« راشل بارژیلای

(حمیدیه محله سنده ذکور واناث ابتدائی مکتبی)

معلمی	دانیل موشون شونیانه

بونلردن بشقه سلانیک محلاتنده بولنان موسوی صغیر مکاتب صبیانیه اللی عدده بالغدر .

(آیانیقوله محله سنده صرب مکتب خصوصیسی)

مدیری	دیمتری استفان افندی

رخصت رسمیه‌یی حائز مکاتب اجنبیه

❋ مالطه محله سنده انکلیز پروتستان اناث مکتب ابتدائیسی ❋

مدیره سی	مادموازل النی غرانت والکر

❋ جیدیه محله سنده انکلیز ذکور واناث مکتب ابتدائیسی ❋

مدیری	موسیو پیردونالصون

❋ چایر محله سنده آلمان مکتب ابتدائیسی ❋

مؤسسلری	موسیو اشتایز وموسیو هوقراسه‌ل
معلملری	موسیو فردیناند هیکه
	موسیو اوکوست سیکموند



شركتلر

روم ايلى تيمور يوللرى وسلانيك مناستر خطى ايشلديجى شركتى

سلانيك مناستر خطى قوميسرى	مارغوصيان افندى	متمايز	م ٤
معاونى	عرفان بك	ثالثه	
سلانيك ومتروويچه واسكوب			
التصاق خطلرى قوميسرى	هومروز افندى	رابعه	
معاونى	راسم بك		
ايشلتمه مفتشى	موسيو امانوئل اشتايز		٤
انشاآت ومحافظهٔ دائمه مفتشى	« يوهان هوغراسل		٣
امور جريه مهندسى	« فيلبلس		
سير وحركت مميزى	« ژوزف يسر		
ادوات متحركه مميزى	« دازبقرن		
قونترول قلمى مديرى	« ژوزف هوهمبرغ		

محاسبه‌جى	موسيو ديمترى قوندوس
صندق امينى	« سودكت
طبيب	دوقتور ارنفرند

« سلانيك اسكوب خطى مأمورلرى »

سلانيك موقف باش مأمورى	موسيو اسپريدون قالاوامى م٥
اشته‌ قلى سرمأمورى	« هيپو قراطى
اسكوب موقف باش مأمورى	« ژان وارتاليتى
سلانيك جهتى شعبه مهندسى	« پولاس
كوپريلى « « «	« پنيس
زيبفچه « « «	« ويغاند
متروچه « « «	« شوسر
سلانيك اشيا انبارى مأمورى	« هنيس
طوپچى موقف مأمورى	« اوكوستن نه‌غروتو
آمادوه « «	« جورجى كهياس
قره‌سوله « «	« اوئى دوبرغ
كومنجه « «	« روبر وومس
كوكبلى « «	« فيلوقراط نيقولايديس
ميروفچه « «	« ژوزف اوپچى
استروجه « «	« آنطوان قواندا

دمیرقپو	موقف مأموری		موسیو غراتیه‌ن غوتیه
قریولاق	»	»	» نیقولاس جوانیدی
غراسقو	»	»	» ژان امیرزه
کوپریلی	»	»	» یورکی اغاطوقلیس

سلانیك مناستر خطی مأمورلری

قرجالر	موقف مأموری		آلسیبیادی مورفوپولوس افندی
کیدا	»	»	عاطف رأفت افندی
قره‌فریه	»	»	آپوستول بالطه‌جی افندی
اغستوس	»	»	ژان یاغلقجیان افندی
ورتقوب	»	»	چوبان اوغلی یانی افندی

سلانیك هوا غازی شرکت عثمانیه‌سی

قومیسر	ولایت سرمهندسی عزتلو خوراسان افندی
دیرکتور	موسیو غابریه‌ل سرپو
قوندوکتور	» امیل آنطوان
امور تجاریه سرمأموری	آبراهام فراجی افندی
محاسبه مأموری	موسیو هانری بوشاقور
دیکری	» آلبر بوشاقور

سلانیك تراموایلری شرکت عثمانیه‌سی

قومیسر	ولایت سر مهندسی معاونلرندن فتوتلو مصطفی ذهنی افندی
شرکتك مجلس اداره‌سندن سلانیکده مقیم اعضادن عزتلو عادل بك	
دیکری	صالم افندی
دیرکتور	موسیو قول
معاونی	« ثابت
محاسبه مأموری	« قالویانی



﴿ مركز ولايت مأمورينندن واشراف ومعتبران مملكتدن اولان اصحاب مراتبك ﴾

﴿ قدم اعتباريله تاريخ تلطيفلرى ﴾

(ملكيه)

﴿ رتبهٔ اولى صنف اولى اصحابى ﴾

		عثمانی		مجیدی	
دفتر خاقانى مفتشى بهاء الدين بك	٢٩ م ٣٠٢	٢	٢ ن ٣٠٣	٢	٢ ب ٣٠٢
دفتردار ولايت مصطفى نائلى افندى	٧ ن ٣٠٢	٢	٣١٠	٢	٩ جا ٣٠٣
بلديه رئيسى حمدى بك	٢٠ ش ٣٠٣	٣	١٨ ل ٣١١	٢	٤ ش ٣٠٥
مكتوبئ ولايت مصطفى كامل افندى	١٩ ش ٣١٠			٣	٥ ذا ٢٩٨

﴿ روم ايلى بكلر بكيليكى اصحابى ﴾

والى معاونى احمد شكرى پاشا	٢٨ را ٣٠١			٢	٢٧ را ٣٠٣

(اولی صنف ثانیسی اصحابی)

		عثمانی		مجیدی	
معتبرا ندن سیروزی میخالاکی بك	ل ۲۸٦			٤	١ ص ۲۸٦
رسومات ناظری جمال بك	۲۹ ر ۳۰۷	٤	۳ ذا ۳۰۳	۳	۷ ل ۳۰۸

(رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابی)

		عثمانی		مجیدی	
محكمهٔ بدایت حقوق رئیسی حقی بك	۱۳ ب ۲۹۸				
اشرافدن عثمان عالی بك	۱ ذ ۳۰۲	٤	۲۹ ج ۳۱۰	٥	۲ را ۲۹۹
« حفظی بك	ن ۳۰۳	٤	۳۱۰	٤	
اوقاف محاسبه‌جیسی فخرالدین بك	۳ ذ ۳۰٥				
دیون عمومیه ناظری رضا بك	٥ ج ۳۰٦	٤	۲٦ ذا ۳۰۹		
املاك همایون مدیری کیرقور پاشالیان افندی	۲۸ ص ۳۰۷			۳	۲٤ ذا ۳۰٥
اشرافدن یمنی افندی زاده ممدوح بك	۲۸ ص ۳۰۷				

		عثمانی	مجیدی	
مجلس اداره اعضاسندن اسماعیل افندی	٣٠٧			
محکمهٔ استیناف جزا رئیسی آصف بك	١٨ م ٣٠٨			
نفوس ناظری درویش بك	٢٤ ل ٣٠٨		٤	٥ ذ ٣١٠
محکمهٔ استیناف مدعئ عمومیسی عزیز بك	٢٣ ذ ٣٠٩			
سلانیك مناستر خطی قومیسری مارغوسیان افندی	١١ ن ٣١٠		٤	٧ ص ٢٩٢
پولیس سرقومیسری نوری بك ١٣ ل ٣١٠ (امتیازکوش ٣٠٨)			٣	٨ ل ٣١٠
ولایت سرمهندسی خوراسان افندی	٢٣ ص ٣١١		٤	١٧ ر ٣٠٤
اشرافدن حاجی احمد اغا زاده شکری بك	٢٥ ص ٣١١			
تلغراف مدیری احمد فتحی افندی		٤	٤	

(رتبهٔ ثانیه اصحابی)

دفتر خاقانی مأموری ابراهیم شرقی افندی	٢٤ را ٣٠٠			

		عثمانی		مجیدی	
امور اجنبیه مدیری یوسف افندی	٨ جا ٣٠١			٤	ل ٣٠٩
دعوی وکیللرندن مصطفی عارف افندی	٢٩ ج ٣٠٢				
اشرافدن جندی بك زاده عادل بك	٢٦ ل ٣٠٥				
محاسبهٔ ولایت کتبه‌سندن عمر افندی	٤ را ٣٠٦				
املاك همایون باش کاتبی حسین افندی	١٧ ذ ٣٠٧				
تلغراف وپوسته باش مدیری شکری افندی	١٩ م ٣٠٨	ٔ		٤	١٢ ر ٢٩٩
بلدیه اعضاسندن ابراهیم افندی	٨ ر ٣٠٩			٤	ن ٣٠٥
محکمهٔ تجارت اعضاسندن					
عاطف افندی	١٧ ذا ٣٠٩ (امتیازکوش ٢٥ ذا ٣٠٩)	٤	١٧ م ٣٠٨		
محکمهٔ تجارت رئیسی مصطفی افندی	٢٣ ذ ٣٠٩				
دیون عمومیه مأمورلرندن عطا بك	٢١ م ٣١٠				
وبرکو مدیری انصاری افندی	٣ ب ٣١٠				

		مجیدی
اشرافدن یمنی افندی زاده صارم بك	٣ ب ٣١٠	
اشرافدن سلامی زاده خلوصی بك	٢٤ ذا ٣١٠	٤
محکمهٔ بدایت جزائیه‌سی سلیمان نعیم افندی	١٧ م ٣١١	
اشرافدن ابراهیم بك زاده حسن بك	٢٠ م ٣١١	
اشرافدن قره‌جه آبادلی صالح بك	١٥ را ٣١١	

(اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی اصحابی)

بلدیه اعضاسندن عبدالکریم افندی	٢٨٤	

(رتبهٔ ثالثه اصحابی)

اشرافدن حاجی حسین اغا زاده حاجی عثمان بك	٢٧١	
شش بش زاده عثمان توفیق افندی	٥ جا ٢٧٤	
اسبق صندق امینی حسنی افندی	٢٠ ج ٢٩٣	

				مجیدی	
رسومات نظارتی محاسبه باشکاتبی عمرسامی افندی	٤	م	٢٩٧		
ولایت اوراق مدیری مصطفی افندی	٥	ج	٢٩٨		
زراعت مفتشی قلاواصی افندی			٣٠٠	٤	٣٠٩
قرانده مدیری سعید بك	٢٧	را	٣٠١		
معتبراندن صلون فرانسه‌ز افندی	٢٤	ب	٣٠١		
ترجمان ولایت احمد کامی افندی	٤	جا	٣٠٢	٤	١٣ م ٣١٠
محاسبهٔ ولایت ممیزی محمد رامی افندی	٢٢	ج	٣٠٢		
بیطر مفتشی عبدالرحیم افندی	١٩	م	٣٠٣	٥	ذا ٢٩٥
دفترخاقانی باش کاتبی توفیق افندی	٢٢	ن	٣٠٣		
مکتوبی قلمی ممیزی توفیق افندی	٢٩	ص	٣٠٤		
رسومات مدیری جمال بك	١٩	ذا	٣٠٤		
تولیت کاتبی عثمان افندی	١٢	ش	٣٠٥		

		مجیدی	
معارف مدیری جلال بك	۱۶ ص ۳۰۶	٤	۹ م ۳۱۰
نفوس نظارتی باش کاتبی فضلی افندی	۲٤ ل ۳۰٦	٥	٥ ذا ۳۱۰
سلانیك درسعادت خطی انشا آت قومیسری معاونی			
احمد فهمی افندی	۹ ذا ۳۰٦		
تلغراف و پوسته باش کاتبی رفعت افندی	۱۹ م ۳۰۸		
حمیدیه زراعت مکتبی مدیری وبتالس افندی	۲۰ ذ ۳۰۸		
مکتوبی قلمی مسودلرندن حسن عاکف افندی	۱۹ م ۳۰۹		
محکمهٔ بدایت مستنطق اولی حاجی سالم افندی	۱۸ ذ ۳۰۹		
مجلس ادارهٔ ولایت باش کاتبی اسماعیل بك	۳ ب ۳۱۰		
دعوی وکیللرندن فراجی افندی	۷ ذا ۳۱۰		
طاپو باش کاتب سابقی عثمان افندی			
اشرافدن رامز بك زاده حسن بك			

		عثمانی		مجیدی		
				٥		
دعوی وکیللرندن وامق افندی						
سلانیك مناستر خطی قومیسر معاونی عرفان بك						
بلدیه طبیبلرندن آلبر نسیم افندی						
(رکاب همایون قپوجی باشیلغی اصحابی)						
معتبراندن حاصون افندی	٢١ را ٣٠٧	٣	١٦ را ٣٠٢	٤	٢٩ ذ ٢٩٩	
(رتبهٔ رابعه اصحابی)						
ولایت سرمهندس معاونی نادر افندی	٢٨ ل ٣٠٩					
دیکری ذهنی افندی	٢٨ ل ٣٠٩					
محکمهٔ استیناف اعضاسندن سامی افندی	١٣ ذا ٣٠٩					
بلدیه اعضاسندن اوزوجی احمد افندی	١٤ ب ٣١٠					
مجلس ادارهٔ ولایت ایکنجی کاتبی حمدی افندی	١٣ ش ٣١٠					
اوراق قلمی مقیدلرندن ابراهیم افندی	١٣ ش ٣١٠					

			عثمانی		مجیدی	
محکمهٔ استیناف باش کاتبی شاکر افندی		٦ م ٣١١				
محکمهٔ بدایت باش کاتبی حافظ عزت افندی		٦ م ٣١١				
« « مدعیٔ عمومی معاونی حلمی افندی		١٧ م ٣١١				
اشرافدن ابراهیم بك زاده محمد بك		٢٠ م ٣١١				
روم ایلی تیمور یوللری قومیسری هومروز افندی		٢٠ ص ٣١١				

(رتبهٔ خامسه اصحابی)

محاسبهٔ ولایت خلفاسندن حاجی لطیف افندی		١٣ ش ٣٠٩				

(علیه)

نائب و محکمهٔ استیناف رئیس اولی

احمد عطاء الله افندی	حرمین	١٥ ر ٣٠٩			٢	١٥ را ٣١١
اشرافدن ابراهیم نامق بك	ادرنه پایه‌سی	٩ ن ٢٩٧	٤	٣ ش ٢٩٨	٣	٤ ش ٣٠٥

		عثمانی		مجیدی	
مفتئ بلده رجب افندی	ازمیرپایهٔ مجردی				
کتابی زاده محمد رفیع افندی	ازمیرپایهٔ مجردی ۱۲ ش ۳۱۰				
اشرافدن حاجی اسماعیل افندی	موصلهٔ سلیمانیه ۱۳ م ۲۹۷				

(یالکز نشانلره نائل اولانلرك تاریخ تلطیفلری)

	عثمانی		مجیدی	
مولوی شیخی رشادتلو اشرف بك	۳	۳ ن ۳۰۵		
روم متره پولیدی رتبتلو آطناسیوس افندی			۳	
خاخام باشی قائمقامی رتبتلو یاقوقوو افندی	۳	۱۵ ل ۳۱۰	۳	۱۰ ل ۳۰۵
قرانته طبیبی د. رمایر افندی	٤		۳	۳۱۰
اشرافدن علی قاجق زاده احمد بك			٤	۲۹٤
دیون عمومیه سرقونترولی ادوارس افندی			٤	٤ ج ۳۰۰
بانکر قپانجی محمد افندی			٤	۲۷ ن ۳۰۵
ولایت سرمهندسی معاونلرندن دیمتریادی افندی			٤	٤ ص ۳۰۸

	مجیدی			
مکتوبی قلمی خلفاسندن فضلی نجیب افندی	٤	٤	م	۳۰۹
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن نحما ملاح افندی	٤			۳۱۱
پوسته سیار مأمورلرندن اسعد افندی	٥	۱۰	ذ	۲۹٤
تجاردن قرهقاش محمد افندی	٥	۲٤	ن	۳۰٥
دیون عمومیه کتبهسندن شوکت افندی	٥	۲۸	ر	۳۰۷
تجاردن مصطفی جزار افندی	٥	٤	ب	۳۰۷
پولیس قومیسرلرندن نیازی افندی	٥	۱٦	ر	۳۱۰
« « وهبی افندی	٥	۲٦	ذ	۳۱۰
پاسپورط مأموری داود افندی	٥	٥	ذا	۳۱۰
بلدیه اجزاجیسی هاتری قو افندی	٥			



سلانيك ولايت جليله‌سی حقنده معلومات عموميه

احوال طبيعيه

— موقع وحدود ، وسعت ونفوس ، سواحل —

سلانيك ولايتی روم ايلیٔ شاهانه‌نك اطه‌لر دكزی ساحلنده واقع اراضيسندن متشكل اولوب شمالاً قوصوه ولايتی وبلغارستان امارتی ، شرقاً روم ايلیٔ شرقی ايالتی وادرنه ولايتی ، جنوباً اطه‌لر دكزی وغرباً مناستر ولايتی ايله محدوددر .

سلانيك ولايتی بحسب تربيعی تخميناً ٣١٠٠٠ كيلومترو وسعتنده براراضی‌يی ويرمليونی متجاوز نفوسی شامل وحاويدر .

ولايتك نفوس عموميه‌سنی تشكيل ايدن يوصولك مقدار ، ذكور واناث عموم ولايت سكنه‌سنك مقدار مجموعندن عبارت اولوب مقدار مذكورك الك بيوك ومهم قسمنی اسلاملر وبعده روملر ايله بلغارلر والك صوك قسمنی يهوديلر وارمنيلر ايله اولاحلر واجنبيلر تشكيل ايتمكده‌در .

سواحل ولايته كلنجه : سلانيك ولايتنك خريطه‌سنه نظر ايديله‌جك اولورسه اطه‌لر دكزی پيشكاهنده الك اول كوزه چارپان (خالقيس) ياخود (خالسيديك) شبه جزيره‌سيدركه

بوشبه جزیره (استیلاریا) و (آینوروز) و (کسندیره) کورفزلری بیننده متشکل (آینوروز) و (لونقوس) و (کسندیره) نامیله اوچ اوفق شبه جزیره‌یی حاویدر .

بواوچ شبه جزیره‌دن (آینوروز) شبه جزیره‌سنك شمالنده (پلانی) و (کیلانداری)، جنوبنده (آینوروز)، لونقوس شبه جزیره‌سنك اوجنده دخی (ریخو) و (دره‌پانون) و (کسندیره) ده دخی (پالیوری) و (کسندیره) برونلری کوریلور .

کسندیره کورفزی اطرافنده (پورنو)، (قوقو)، (ویرویری)، (آیادیمتری)، (روملیا) و (بیچاقیا) نامیله التی عدد کوچك لیمان واردر .

(خالسیدیك) شبه جزیره‌سنك جهت غربیه‌سنده بولنان (سلانیك) کورفزنده بیوك وکوچك قره‌برون ایله سلانیك شهری وشرقنی تشکیل ایلیان (اورفانو) کورفزنده‌ده (مرمره) برونی و (اورفانی) یاخود (رندینه) نك یاننده استروما قره‌صو منصبی وقواله شهری مشاهده اولنور .

سلانیك شهرندن اعتباراً ساحل جنوبه متوجه اولوب قره برون قارشوسنده (واردار) منصبی کورلمکده‌در .

— طاغلر —

روم ایلی قطعه‌سنده کائن طاغلر اساساً ایتالیانك (آلپ) سلسلهٔ مشهوره‌سندن آیریله‌رق (آلپ دینارىك) و (بوسنه

آلپلری) و (آلپ هله نیك) نامرله ممتد اولان و موره شبه جزیره سنك نهایتنده بولنان (ماتاپان) بورنده نهایت بولان سلسله ایله بو سلسله نك وسطنده واقع (چار) طاغندن آیریله رق (قوجه بالقان) نامیله غربدن شرقه طوغری امتداد ایدن سلسله دن متشکلدرلر .

قوجه بالقان سلسله سنك جنوبه طوغری اوزانمش برچوق شعباتی داخل ولایتده بولنقده در که اك بیوك شعبه سنی (دسپوط) طاغلری تشکیل ایدیور . (ردوب) نامیله دخی معروف اولان اشبو دسپوط طاغلری سیروز سنجاغنك شمالندن ادرنه ولایتنه چكه رك تكفور طاغنده منتهی اولور .

(جمعهٔ بالا) و (نوره قوب) قضالرینك برچوق جهاتنی استیلا ایتمش اولان بو سلسله نك اك مرتفع نقطه سی (حادرتپه) اولوب ۲۰۰۰ مترو قدر بر ارتفاعه مالكدر . اشبو سلسله نك شعباتندن اولان (تیمور قپو) بالقانی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده کی (عارخوانیچه) طاغلری ولایتك اك مرتفع طاغلرندندر . سلسلهٔ مذکوره نك نوره قوبك غربنه طوغری وقوعبولان امتدادیله (علی پوطوش) و (قره طاغ) سلسله لری تشکل ایتمشدر . بونلر کرچه اولدقچه ممتد وجسیم ایسه لرده اولقدر ارتفاعه مالك دکلدرلر .

سلسلهٔ مذکوره دن (نوره قوب) ایله (منلك) آراسندن بدأ ایدرك روم ایلیٔ شرقی یه قدر ممتد اولان (پریم) سلسله سی دخی تشکل ایتمشدر .

(درامه) ایله (نوره‌قوب) آرا‌سنده دخی (بوز) طاغی و (پراوشته) جوارنده (پرنار) طاغی واردر . (پرنار) طاغنده ۱۵۰۰ مترو قدر مرتفع نقطه‌لر واردر .

بونلردن بشقه ردوپ سلسله‌سندن منشعب اوله‌رق سیروزك شمالنده بولنان (تیمور حصار) قضاسنده (باش) باتقانلری واردرکه اوزرنده ۲۰۰۰ مترویه قریب مرتفع نقطه‌لر بولنور . سلسلهٔ مذکوره اطرافنده غایت منبت ولطیف اووه‌لر تشکل ایلمشدر . (باش) سلسله‌سی (تیمورحصاری) (وپتریج) (واستروجه) قضالرندن مرور ایدر (طوبران) حدودنده نهایت بولور .

جنوبدن شماله طوغری اوزانان وبلغارستان ایله صربستان حدودنده منتهی اولان (قوقوش) سلسلهٔ جبالی دخی اولدقچه مهم وجسیم والڭ یوکسك تپه‌سی ۱۲۰۰ مترو قدر مرتفعدر .

بونلردن بشقه شایان ذکر وبیان کوکیلی ایله تیکوش آراسنده‌کی طاغلر اولوب الڭ مهملری بونلردر : (میا طاغ) ، (بوتنچه) ، (سرمنلی) ، (غربه) ، (آلچق) ، (غورشت) . بونلردن بعضلری غایت کوزل اورمانلری حاویدر .

دورتحصاری داخلنده کائن قره‌طاغ ناحیه‌سنده دخی برچوق بالقانلر ، وعارضه‌لی یرلر واردر . انلرکده الڭ مشهورلری بونلردر : (نولتیر) ، (وانلانجه) ، (قوریشه) ، (استرووییج)

شورتاج سلسله‌سی دخی ایجه جسیم وبشیلك ایله خالیدك آراسنده کائن اولوب کسندیره قضاسی داخلنده کیرر وشرق

جنوبيسنه قدر امتداد ايدر . كسنديره ده (لوادیج) ، (واودوس) ، (خوالوەوندا) ، (واروارا) سلسله‌لری دخی كوریلیورسه‌ده اولقدر امتداد وجسامتی حائز دكلدرلر .

مناستر ولايتی حدودنده دخی (غولشينچا) ، (توپولقا ، (بابونا) ، (يكيجه) سلسله‌لری واردر . بونلردن (غولشينچا) سلسله‌سی قره‌فريه طاغلرينك غربنده كائندر . قره‌فريه طاغلرينك جنوبنده دخی بتون تقربن قضاسنه يايلمش اولان (اوليمپ) سلسلهٔ مشهوره‌سی واردركه بوسلسله يونانستان ایچنده آلپ هله‌نيكه قدر اوزانر . (اوليمپك) الك بويوكسك تپه‌سی ٢٩٧٥ مترو قدر مرتفع اولوب دائما قارله مستوردر .

—۰۰۰—

— انهار —

واردار نهری — ٣٦ كيلو مترو طولنده برنهر اولوب داخل ولايتده بولنان انهارك الك بويوكيدر . مجراسنك وسعت وامتدادی واطراف واكنافنده بطاقلق حالنه كلمش برچوق اراضئ خاليه وغيرمزروعه‌نك موجوديتی حسبيله يكيجه كوايله برابر اشبو نهری تطهير ايله قابل سيرسفائن اوله‌جق برحاله افراغ ایتمك امتيازی شهرمز اشرافندن سعادتلو جدی بك افندی حضرتلرينه احسان بيورلمش ودردست تشكيل اولان شركت معرفتيله عمليات تطهيريه‌يه مباشرت اولنه‌جغی مقرر بولنمشدر .

نهر مذکور ، (شار) طاغنك (قالقاندلن) قضاسی داخلنده کائن غوستوار ناحیه‌سنك بر بچق ساعت مسافه‌سنده بولنان (وبرطوق) قریه‌سنده‌کی اتکارندن نبعان ایدر ، منبعندن چیقان صو کرچه پك آز ایسه‌ده اشاغیلره کلدیکچه درونه آقان بر چوق ایرماقلر طولاییسیله جسامتی و مجراسنك دخی اکثر عارضه‌لی اراضی‌یه تصادف ایتمسیله سرعت وشدتی تزاید ایدر ٠

قالقاندلنك برقاچ ساعت مسافه‌سنده بولنان (حسین پاشا) قریه‌سنده نهر مذکور (قره‌طوه) قضاسندن کلن (طوسقه) نهریله و(ایزولقو) نام محلده دخی پرشته‌ء قضاسنك (سیرنیك) ناحیه‌سندن (قچانیك) طریقیله جریان ایدن (لیانچه) ایرماغیله برلشدکدن صکره اسکوبدن مرور ایدر ٠ اسکوبدن چیقارکن دخی اسکوب وقومانووه‌وایورانیه‌واشتب‌قضالرندن کلان (مارقو) ، (سردوظلنجه) و(ایخنه) دره‌لریله قاریشور ٠ کوپریلیدن چیقدقدن صکره (طوپالقه) و(بانوم) و (قره صو) نهرلرینی‌ده آلیر ٠ منصبنه یقین بر موقعده دخی (قره آزماق) نهریله برلشور ٠

قره آزمق ٠— نهر مذکور یکیجهٔ واردار کولنك برایاغی اولوب بعض منبت چفتلکلرك اراضیسی درونندن کچر وو ارداره قاریشور ٠ نهر مذکور درونسنده بعض اوقات مراکب بحریه دخی ایشلمکده‌در ٠

اینجه قره نهری ٠— منبعی مناستر ولایتی داخلنده واقع (غراموز) و(خوریشته)طاغلری اولان اشبو نهر قره‌فریه قصبه‌سنك برساعت مسافه‌سندن کچرو(لبانوه) قریه‌سی یانده دکزه دوکیلور ٠

غالیك نهری .— اشبو نهر قوراق هوالرده منقطع وموسم شتاده دهشتله جاری اولور . نهر مذکورك دائمی منبعی اولیوب یالکز یغمورلی موسملرده اکثریا عورتحصاری قضاسی داخلنده کائن (قره‌طاغ) ناحیه‌سی جوارنده‌کی طاغلردن تراکم ایدن صولر وجودینی محافظه ایتمکده‌در .

یکیجه قره‌جه آبادده (قولودی) وودینه‌دن کچن (لاروه) نهرلری دخی بردرجه‌یه قدر حائز اهمیتدرلر . بورایه قدر تعداد ایتدیکمز انهار سلانیك سنجاغی داخلنده جاری اولوب داخل ولایتده بولنان انهارك اقسام متباقیه‌سیدخی بروجه آتی ذکروبیان اولنور :

سیروز انهاری .— سیروزك آرقه جهتنده‌کی بالقاندن نبعان و(آیانیه) چاینه منصب اولان (احمد پاشا) دره‌سی سیروزك شمال طرفندن جریان ایدر .

آیانیه .— آیانیه نام موقعدن چیقار ، قره‌صو نهرینه التحاق ایدر .

قزل چای .— مارغریت مناسترینك شمالندن نبعان ایدر وآیانیه چاینه منصب اولور .

بلیجه نهری .— تیمورحصارك اطرافندن چیقار ، قره صویه دوکیلور .

پمربجه .— منبعی (پرمت) یایلاغی ومنصبی قره‌صودر .

شاطر .— منلك قضاسنده کائن (شاطر) یایلاغندن چیقار ، قره صویه دوکیلور .

آرنبود دره‌سی ، ینی کوی دره‌سی ، مشطوه دره‌سی ، پنجه نهری قره صویه دوکیلان اوفاق صولردندر .

استرومه‌قره‌صو نهری .— تقریباً ۲۵۰ کیلومتره طولنده‌در . نهر مذکور بلغارستانده کائن (فینوش) باتاقلندن چیقار منلکده کراستنه باتاقلندن چیقان صولرله دخی کسب جسامت ایتدکدن صکره تیمور حصارده (بوطقوه) کولنی تشکیل ایدر . بوطقوه کولندن چیقدقدن صکره دخی اون بش کیلو متره قدر جنوب شرقیده (تحیانوس) کولنی تشکیل ایدر واورادن پیدا ایتدیکی بر آیاق ایله (چای) اغزنده رندینا نام کورفزه دوکیلور .

مشتاقره‌صو نهری .— رازلقده ایزوم نام محلدن چیقار ویکیجه قره‌صو اوروامندن وردامه‌نك چپچ ناحیه‌سندن بچه‌رك ادرنه ولایتی حدودی یانده طاشوز کورفزنه دوکیلور . اوچ طوغرق : قانه ، بولانق طوجله نهر مذکوره آقان اوفاق ایرمقلردر .

—⁂—

— کوللر —

تحیانوس کولی .— استروماقره صو نهرینك صولرندن حاصل اولان اشبو کول (۲۵) کیلومترو طولنده و (۱۵) کیلومترو عرضنده‌در . درونده کاینلی بالق صید اولنور .

بشیك کولی .— طولی (۳۰) ، عرضی (۷) کیلومترو اولوب خالسیدیك شبه جزیره‌سنده وکسندیره قضاسنده واقعدر .

بشيك كولى ايواصيل كولنك صولريله دخى اشتراك ايدرك اوفاق برمجرا ايله (رندينا) كورفزينه آقار . بوكولده صيد اولنان بالق سازان، پركى، چروثو، شرقه، طورنه، ليبارى، لسقى، باطقەدن عبارتدر .

آيواصيل كولى . — (۱۰) كيلومترو طولنده و (٥) كيلومترو عرضنده‌در . بودخى خالسيديك شبه جزيره‌سنده واقعدر .

خرجان كولى . — عورتحصارى داخلنده واقع اولوب (۲۰) طول و (۳) كيلومترو عرضنده‌در . بونك صولرى دار بربوغازدن وارداره دوكيلور .

خرجان كولنك جوارنده (طوزلى كول) نامیله اوفاق بركول دخى واردر .

طوبران كولى . — طوبران قصبه‌سى پيشكاهنده اولوب (٦) كيلومترو طولنده و (٥) كيلومترو عرضنده‌در . بوكولك صولرى غايت براق ولذيذ اولوب اوفاق برمجرا ايله خرجان كولنه دوكيلور . بوراده دخى كليتلى بالق صيد اولنور .

يكيجه كولى . — يكيجه‌ده كائن اولان بوكول (۱٥) كيلو مترو طولنده و (٦) كيلو مترو عرضنده‌در . اوفق تفك برچوق دره‌لر دخى درونته آقار

استروه کولی .— ودینه قضاسی داخلنده استروه ناحیه سنده کائن اولوب (٢١) کیلو متر و طول و (١٠) کیلو متر و عرضنده در . مذکور کولك صولری یکیجه کولی واسطه سیله دکزه آقار . بونلردن ماعدا داخل ولایتده برچوق کوللر وار ایسه ده غایت اوفاق اولملری حسبیله ذکر و تعدادلرندن صرف نظر ایدلمشدر .

— اورمانلر —

ولایت داخلنده مهم و غیر مهم برخیلی اورمانلر واردر . بو اورمانلردن شمندوفر خطی جوارنده وواردار ، مشتاقره جه و استروما قره صو ، نهرلری سواحلنده مصادف اولانلرله ساحل بحره قریب بولنانلردن بحق استفاده ایدلمکده در .

اورمانلرمزك بولندیغی اراضینك قوهٔ انباتیه سی عمومیت اعتباریله وسط درجه ده در . یتشدیردکاری اشجارك اکثریسندن کراسته اعمال اولنه بیلور سه ده شمدیکی حالده اخراجاتك زیاده سی کوردر .

اورمانلرمز تحت انضباطه النمزدن اول پك چوق تخریباته اوغرامش والحالة هذه اورمانلرك نه کبی منافع تأمین ایده بیله جکنی تقدیر ایده مین و مزرعه حالنه قونلرینی فائده لی ظن ایلین بعض اهالینك تیشهٔ تخریباتنه هدف اولمقده بولنمش ایسه ده ولایتنه ممالك شاهانه نك اورمانلرجه الك زنکین اولان ولایتلردن معدوددر .

داخل ولايتده بولنان اورمانلرك مجموعى برمچق مليون جريب راده‌سنده‌در .

اورمانلرى اك كثير اولان محللر نترين ، كوكيلى ، كسنديره ، تيكوش ، قضالريدر . ايكنجى درجه‌ده دخى قره‌فريه ، لنغظه ، كوپريلى ، تيمورحصارى ، پتريچ ، نوردقوب ، جمعه قضالريدر .

لنغظه وكسنديره قضالرى داخلنده بولنان اورمانلرك شامل اولديغى اشجاره گلنجه سواحل جهتى پرنار ، قوجه يمش ، يبانى زيتون ايله اشجار خسيسهٔ سائره‌دن عبارت اولوب سواحلدن اون اون بش كيلومتره بعدنده بولنان اورمانلرده قزل ميشه ، آق ميشه ، كستانه ، قاين وبعض دره ايچلرنده ووادیلرده دخى قره‌قاين واشجار صغيرهٔ سائره بولنور .

« شيقه » نيم جزيره‌سى اوزرنده بولنان جسيم « ايانيقوله » « نيكت » اورمانلرينك شامل اولديغى اشجار فستيق ، قره چام ، صارى چام آغاجلرندن عبارتدر . كسنديره شبه جزيره‌سنده بولنان اورمانلرده الك زياده قره چام اشجارى موجوددر .

بواورمانلردن كراسته اخراجاتى پك جزوى اولوب كومور عملياتى زياده‌در .

جزيرهٔ مذكوره اورمانلرندن صوباتيدك ، قياجق ، رشيدنيك ، واودوس نامنده‌كى ميرى اورمانلرينك محروقاتى منحصراً سلانيكده صرف اولنوب سائرلرندن چيقاريلان كمورلر خارج ولايته نقل ايديلور .

ولايت داخلنده الڭ دكرلى وقيمتلى جسيم اورمانلر قـترين قضاسنده‌در . اشبو اورمانلرڭ الڭ مهملرى دخى لفحور ايله پلاطيـه‌نا اراسنده‌كى محللرده وساحلدن اوچ بش كيلومتره‌دن التمش كيلومتره‌يه قدر بعد مسافه‌ده واقعدر . مذكور اورمانلر اسقوطنه ، طوريانى ، پانداليمونى ، افتوقاريه ، قسالا ، قليما ، لفحور ، ايادونش ، ملاطره ، عرب لاقـو ، قوندوربون ، قـورى دره ، آياديمترى ، قوكينوبلوس ، اسپارموس ، ناملريله ياد اولنـورلركه جمله‌سى اوليمپ سلسله‌سنڭ دكزه ناظر اولان سطح مائلى اوزرنده غايت جسيم طاغلرله وسيع وعميق واديلرده‌در .

سواحله قريب اولان اورمانلرده آنترتله پرنار ، قوچه يمش ، قره اغاج ودها ايچريلرده دخى جنسى صارى چامدن دها اعلا اولان آق چام بولنور . قوريدره اورمانى ايسه همان عموميتله آق چام اشجارندن مركبدر .

لفحور حواليسندن باشلايان اورمانلر قترين قصبه‌سنڭ برايكى ساعت قدر ارقه‌سندن چكوب انجه قره نهرينه قدر امتداد وپتروه ، آياديمترى ، قوكينوبلوس ، اورمانلريله كسب التصاق ايدركه بو اورمانلرڭ برجهتى سرفيجه قصبه‌سنه قدر ممتد اولور .

اوليمپ سلسله‌سى اوزرنده وساحله قريب اولان ومذكور اورمانلرڭ مشتملاتندن بولنان رتينه ، بوشتان ، دراچقو ، قطافيا ، اورمانلرى آق چام ، صارى چام اشجاربنى يتشديرر ديكرلرنده ايسه كـوزل ميشه ، كستانه آردج ، قره اغاج اشجـاريله بعض محللرنده پرنار ، قوجه يمش كبى بر طاقم اشجار خسيسه بولنور .

بو اورمانلرك بعض يرلرنده يوللر صرب ايسه‌ده اكثر محللرنده مواردانى تسهيل ايده‌جك درجه‌ده اولديغندن محصولات ومحروقات اولدقجه سهولتله سواحله نقل اولنور . مذكور اورمانلردن هر سنه كليتلى كور وكراسته اخراج اولنوب احتياجات محليه‌يى تأمين ايده‌جك مقدارى داخلده صرف وفضله‌سى خارجه سوق اولنور .

قترين قضاسنك شمالنده واقع قره‌فريه وودينه قضالرى حواليسنده دخى اولدقجه مهم اورمانلر بولنور . ودها ايلريده كوكيلى ، كوپريلى ، تيقوش جهتلرنده‌ده يك كوزل اورمانلر واردر . انجق بوقضالرك شرق جنوبيسنه مصادف اولان سلانيك ويكيجه واردار اراضيسنده اورمان يوق دنيله‌جك درجه‌ده آزدر . دها يوقاروده واقع عورت حصارى ، طوبران ، استرومجه جهتلرنده دخى يك نادراً اورمانلره تصادف اولنور .

تيكوش ، كوپريلى ، كوكيلى جهتلرنده بولنان اورمانلرده كوكنار ، قاين ، كستانه ، يابانى قواق ، پرنار ، قوجه يمش ، يابانى زيتون اشجارى بولنديغى كبى تيكوشك واردار واديلرنده بولنان طوراق ، پتروه ، غرادس ، قوشارق اورمانلرنده دخى كليتلى ميشه وچشير بولنور .

بو اورمانلر اخراجاتنك اكثرى كور قصورى كراسته‌در . تيمور يولنه جوار اولان قطعه‌لرندن چيقاريلان محروقات ومعمولات شمندوفر ايله سلانيكه نقل وفروخت اولنور . ديكر جهتلرك

محصولاتی ایسه وسائط نقلیه‌نك فقدانی حسبیله بر طرفه سوق ایدیله‌میوب محلنده صرف اولنور .

کوپریلی وکوکیلی اورمانلرینك بعضلرندن قایق کوره‌کی ، قاشق ، کپچه ، تکنه کبی معمولات اخراج اولنوب شهرمزه وبورادن دخی یونانستان وجزائر بحر سفیده سوق ایدیلور .

ولایتك سواحل شرقیه‌سنی ترکیب ایلیان قواله وصاری شعبان ایله درامه اراضیسنك اورمانلری پك مهم دکلدر . بورالردن اولدقجه مهم صاییلان اورمانلر صاریشعبان قضاسنده‌در که اخراجاتی اولان کراسته وکورانجق اوجهتلرك احتیاجات داخلیه‌سنه کفایت ایده‌بیلور .

درامه سنجاغی اراضیسیله خالسیدیك شبه جزیره‌سی وسلانیك حوالیسی ارامنده صوقولمش اولان سیروز وزیخنه قضالرینك اورمانلری دخی اوقدر مهم دکلدر . فقط شماله طوغری ایلریلدکجه اراضینك عوارضی نسبتنده اورمانلر دخی تزاید ایدر .

الك اهمیتلی وقیمتلی اولان اورمانلر قره صو نهرینه جوار بولنان منلك ، تیمور حصاری ، پتریچ قضالریله نکریطه ناحیه‌سنده‌در . بو اورمانلرك شامل اولدیغی اشجار قاره وصاری وآق چام وسندبان ومیشه وقاین وقواق وسائره‌دن عبارتدر .

بو اورمانلرك محروقاتی احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنور . استحصال اولنان کراسته‌لرله چفت ادواتی وبوکا مماثل معمولات دخی قسماً محلنده وجوار قصبه‌لرده صرف اولنوب قسم

متبراقینی‌ده قره‌صو نهری واسطه‌سیله ساحله ایندیریله‌رك خارجه سوق ایدیلور .

ولایتك منتهای حدود شمالیه‌سنده ونوره‌قوب وجمعه قضالرنده دخی کایتلی اورمانلر واردر . بونلرك شامل اولدیغی اشجار دخی آق ، قره ، صاری چام ایله سندیان ، بیشه ، قاین ، قواق اغاجلرندن مرکبدر . بوجهت اورمانلردن استحصال اولنان کراسته‌نك قسم اعظمی احتیاجات محلیه‌یه صرف اولندرق جزؤی بر مقداری « دوسپاط » و « تراغراد » ایرمقلری واسطه‌سیله روم ایلی شرقی‌یه سوق ایدیلور .

داخل ولایتده بولنان بالعموم اورمانلرك برنجی درجه‌ده‌کی اخراجاتی کوردر . ایکنجی درجه‌ده اودون وکراسته اخراج اولنور . شوقدر وارکه اکثر اورمانلرده نقلیاتك صعوبتی اخراجاتك انتظامسزلغی هنوز واسع برصورتده استفاده‌یی تأمین ایده‌مامکده‌در انشاءالله قریباً منتظم یوللر یاپیلور وامر اخراجات انضباط تحتنه آلنورده کرك اهالی وکرك حکومت سنیه علی‌العموم اورمانلردن بحق استفاده‌یه باشلار .

داخل ولایتده اعمال اولنان کورلرك قسم اعظمی درسعادت واسکندریه ایله جزائر بحر سفیده وعربستانك بعض جهتلرینه سوق اولنور . کراسته‌سوقیاتی کور اخراجاتی قدر ومعنالی دکلدر . چونکه مذکور ولایتمز هنوز « غلاص » کراسته‌لرینه رقابت ایده‌مامکده‌در .

— معدنیات —

ولایت اراضیسی معدنیات خصوصنده دخی ایجه زنکیندر ، کرچه مهم اخراجاتی یوقسه‌ده بوده هنوز لایقیله تحریات اجرا قلنه‌مامش اولسندن وبرده اکثر یرلرده بولنان معدنلر محصولاتنک نقلی صعوبتلی ومصارفاتنک کثرتلی بولنمسندن نشأت ایدیور . ولایت داخلنده معدنلری اک کثیر اولان اراضی سیروز وکسندیره قضالریدر . بونلره نسبتله عورتحصاری ، تیکوش ، اغطه قضالری ایکنجی درجه‌ده قالیر .

معلومدرکه معدنیاتدن ایدیله‌جک استفاده اولا معدنک درجهٔ ثروتیله ، ثانیاً استحصالی امرنده‌کی مرتبهٔ سهولتله ثالثاً ساحل ایله معدن بیننده‌کی مسافه ایله رابعاً وسائط نقلیه‌ده‌کی مکملیتله متناسب اولور .

معدنیات ایچنده قیمتجه التونله برابر سورومنک کثرتی وهردرلو صنایعه ارتباط وخدمتی حسبیله برنجی درجه‌یی احراز ایدن معدنلر کمور ایله دمیردر . هرنره‌ده بیوک کمور ودمیر معدنلری بولنمشسه اوراده صنایع وتجارت فوق العاده توسع وترقی ایتمشدر . چونکه صنایعک اساسی ماکنه اولدیغی کبی ماکنه‌لرکده جسمی دمیر ، روحی کموردر . بوحقیقتده اک کوزل برنمونه اولانق اوزره انکلتره وبلچیقا ممالکی ارائه ایدیله بیلورکه واصل اولدقلری منتهای ترقی انجق جسیم کمور ودمیر معدنلری سایه‌سنده‌در .

داخل ولایتده بولنان معدنلرك الڭ مهمی کسندیره قضاسنده معدن کویلری نامیله معروف اولان «ازوور» و «لجازده» و «واروارە» و «حورودە» قریه‌لریله قزغانجی محله سنده واقع مغانز وچنقو وانتیوان ومخلوط سیلی قورشون معدنلری اواوب ساحلدن بش دقیقه‌دن بر بچق ایکی ساعته قدر بعد مسافه‌ده‌درلر . اشبو معدنلر قدیماً مدت مدیده اعمال اولندیغی کبی عصر سابقه قدر دخی بر قاچ بیك نفر عمله مذکور معدنلرك حفر واعمال واذابه‌سیله اشتغال ایتمکده بولنمشلردر . حفر واخراج ایتدکلری جوهرلری محلنده قال واذابه ایدرك کموش وقورشون استحصال ایتمشلردر . اشبو معدنلرده قدیماً عملیات جسیمه اجرا اولنه‌دیغنه محللرنده مشاهده اولنان بیکارجه قیولر ایله متعدد مغاره‌لر وخصوصیله مواقع مختلفه‌ده موجود ایکی ملیون طونیلاتوبه قریب جروف تثبته بیوك بردلیلدر .

اشبو معدنلر بافرمان عالی اصحاب امتیازه احاله اولندرق یکیدن حفریات واعمالاته بدأ ومباشرت اولنمش ایسه‌ده مذکور معدنلرك کمال کرمی ایله ایشلدلمسی ضمننده اصحاب امتیاز برانونیم شرکتی تشکیل ایدرك بقیه‌ده عملیات منتظمه‌یه مباشرت ایلیه‌جکلری مستخبردر .

ینه قضاء مذکوره تابع «رومیلیا» قریه‌سنده ورومیلیا امکله‌سندن بر بچق ساعت بعد ومسافه‌ده واقع «تریقورفون» جبلنده واقع قروم معدنی ولایت داخلنده‌کی قروم معدنلرینك الڭ ممتازی ایکن

اون اون ایکی سنه‌دنبرو اجرا قلنان عملیات واخراجات طولایسیله
الک زنکین وباشلیجه یغیلری کاملاً ایشلنمش کبیدر . شمدی
ایدیلان عملیات تحت الارض اوتوز قرق متره عمقنده وطمارک
استقامتی بونجه کشاد اولنمش اولان مختلف مغاره و اوجاقلرک
شعباتنده واقعدر . اولری سنه‌ده اوچ درت بیک طونیلاتو
مقداری جوهر حفر واخراج ایدیله‌بیلکده ایکن بر ایکی سنه‌دن
برو اخراجات زیاده‌سیله تناقص ایتمشدر .

تیکوش قضاسنه تابع «روشدن» قریه‌سنده اهمیتلی بر انتیموان
معدنیله برده ارسنیق معدنی موجود اولوب اشبو معدنلر برقاچ
سنه‌دنبرو صورت منتظمه‌ده ایشلدلمکده‌در . انتیموان معدنی
(دولومیت) تعبیر اولنور قیا درونده کوچک ، بیوک متعدد
بووالر شکلنده بولندیغی کبی چاقماق طاشلری ایله برابر کیل طبقه‌سی
درونده وتبلر ایتمش کرج طاشی ایله چاقماق طاشی یغینی میاننده
کذا بووالر شکلنده ظهور ایدر . ارسنیق معدنی ایسه صاری
وقرمزی رنکلرده اوله‌رق کیل درونده پارچه پارچه اوله‌رق
بولنمقده‌در . اشبو معدنلرده غایت منتظم افقی متعدد مغاره‌لر
وعمودی قیولر کشاد وحفر اولنمش ومغاره‌لر درونده معدن
مغاره‌لرینه مخصوص تیمور یوللر یاپلمش وعملیات کیت کیده کسب
جسامت ایتمکده بولنمشدر . بوندن بشقه جوهرلری توز ایدرک
یقامق ایچون غایت منتظم بر دکرمن دخی انشا اولنمشدر .

سیروز سنجاغنده دراغوش قلمی داخلنده دخی ذکره شایان

بر انتیوان معدنی موجود اولوب سیروزه اوچ بچق واورفانو کورفزنده چای اغزی اسکله‌سنه اون بر ساعت بعد ومسافه‌ده واقعدر .

درامه سنجاغنك کوزه‌جك قریه‌سنده دخی بافرمان عالی بر قطعه سیملی قورشون معدنی اعمال ایدلمکده‌در .

ودینه قضاسنده «سراکن» قریه‌سنده دخی برقروم معدنی موجوددر . بومعدن دخی « تریقوروفون » جبلنده‌کی قروم معدنلری کبی حائز اهمیت ایسه‌ده معدنك سلانیك اسکله‌سنه ۱۷ ساعت بعد مسافه‌ده بولنمسی وشمدی‌یه قدر مکمل وسائط نقلیه موجود اولمامسی معدنك اهمیتنی اسقاط ایتمش ایکن سلانیك مناستر تیمور یولی خطی ورتقوب موقفنه قدر ایشله‌مکه باشلامش اولمسندن نقلیات خصوصی سهولت کسب ایتمکله معدن مذکور عملیاتی کسب کرمی ایتمشدر .

بوقریه داخلنده جسامت مختلفه‌ده دها برقاچ عدد قروم طمارلری ظهور ایتمش ایسه‌ده عملیاته دوام اولنمدقده منقطع اولمشدر .

فقط بنه بوقریه‌ده «لیوره» طومبه‌سی نامیله تسمیه اولنان طاغك تپه‌سندن بدأ ایله خط اجتماع میاهینك استقامت اصلیه‌سی اوزرنده وتخمیناً اوچ ساعت بعدمسافه‌یه دکین اوچ درت متره ارتفاعنده یکدیکری اوزرنده موضوع غایت تمیز وخالص جسیم قروم پارچه‌لری کورلمکده‌در . بوجوارده عظیم النفع برطمارك

بولنه‌جغی امید واستدلال اولنمقده ایسه‌ده هنوز کشف ایدیله‌مامشدر .

عورتحصاری قضاسنده قره طاغ ناحیه‌سنده بولنان «پیقوه» قریه‌سی اراضیسی داخلنده وسلانیکه ۱۲ ساعت بعد مسافه‌ده برسیملی قورشون معدنی بولنمش وجوهردار اولان مواد قوت وقیمتجه مرتبهٔ اعتدالده وطمارلرینك وضعیت ووسعتی درجهٔ مطلوبه‌ده کورلمش ایسه‌ده هنوز عملیاته مباشرت ایدلمامشدر .

بو اراضینك جوارنده دها بعض عروق صغیره کورلمکده‌در .

ینه قره طاغ ناحیه‌سی داخلنده «بالی اوغللری» قریه‌سنده وسلانیکه ۱۳ ساعت بعد مسافه‌ده بیوك کوچك بعض معدن طمارلری کشف اولنمش ایسه‌ده حائز اولدیغی ثروتدن استفاده مصارف کلیه اختیارینه متوقف کورلدیکندن ترك ایدلمشدر . بوناحیه‌نك «کموش دره» تعبیر اولنور بیوك واديلرنده دره‌لر ایچنده بولنان قوملر ارەسنده التون وکموش ذراتی والواح صغیره ورقیقه‌سی کورلمکده ایسه‌ده ثروتی مصارفنه تقابل ایتمز درجه‌ده بولندیغندن عملیات منتظمه اجرا ایدیله‌مامکده‌در . ناحیهٔ مذکوره‌نك «بابرات» قریه‌سنده وسلانیکه اون ایکی ساعت بعد ومسافه‌ده واقع سیملی قورشون معدنلرینك — موجود طمارلر دلالتیله — زنکین وقیمتدار اولدیغی آکلاشلمقده اولوب قواعد فنیه‌یه تطبیقاً اعمالاته تشبث اولنورسه فوائد کثیره حصولی بدیهیدر .

داخل ولایتده بالتحری ظاهره اخراج ایدلمش و امتیازلری استدعا قلنمش انتیوان وسیملی قورشون ومنغانز وقروم معدنلری اولدیغی کبی مختلف النوع معدنلر تحریسی ایچون رسمی رخصتنامه‌لر استحصال ایدلمش اولدیغندن یقینده برچوق معدنك دها ایشلدلمسنه مباشرت اوله‌جغی درکاردر ۰

سیروز وکوکیلی جهتلرنده برطاقم (ایکننیت) یعنی برنوع کور معدنلری کشف ایدیله‌رك بعضیسی الیوم ایشلدلمکده ایسه‌ده هنوز اهمیت مطلوبه‌یی حائز دکلدرلر ۰



تقسيمات ملكيهٔ ولايت

سلانيك ولايتى : سلانيك ، سيروز ودرامه سنجاقلرينه منقسمدر .

سلانيك سنجاغى : اون درت قضايى حاويدركه شونلردر :

سلانيك ، استرومجه ، آينه‌روز ، تيكوش ، طوران ، عورتحصارى ، قترين ، قره فريه ، كسنديره ، كوپريلى ، كوكيلى ، لنغظه ، ودينه ويكيجهٔ واردار .

سيروز سنجاغى : التى قضايى حاويدركه شونلردر :

سيروز ، پتريچ ، تيمور حصار ، جمعهٔ بالا ، رازلق ، ملنك ، نوره‌قوب .

درامه سنجاغى : درت قضايى حاويدركه شونلردر :
درامه ، قواله ، صاريشعبان وپراوشته .

ذكر اولنان لوا وقضالره انلره مربوط نواحى حقنده‌كى معلومات متنوعه زيرده صره‌سيله درج اولنمشدر .

سلانيك سنجاغى

سلانيك شهرى

تاريخى — آثار عتيقه‌سى — آب وهوا — وسعت ونفوس — تنظيمات — مؤسسات .

تاريخى : سلانيكك اسم قديمى «ترما» ايدى . ازمنهٔ قديمه‌ده شهرك بوصورتله ياد ايدلمسى برروايته كوره اسكندر زماننده ماكدونيا واليسى بولنان «انتپانوسك» اوغلى ترمانك نامنه نسبةً ، ديكر برروايته نظراً دخى سلانيك جوارنده بولنان قابليجه‌لر حسبيله ايمش . بو ايكى روايتك هانكيسى طوغرى اولديغنى تعيين ممكن دكلسه‌ده سلانيك تسميه ايدلمسى «قساندار»ك زوجه‌سى «تسالونيقا» نك نامنه نسبةً اولديغى محققدر .

شهر «ترما» تسميه اولنديغى زمان حصارينك محيط اولديغى دائره لزومى قدر واسع بولنمديغندن هدم اولنه‌رق بالتوسيع شمديكى حصار يابلمش وتسالونيقانك اسمنه نسبت اولنمشدى . مرور زمان ايله تسالونيقه دوچار تحريف اوله‌رق «سالونيك» صورتنه كيرمش وعثمانليلرك النه كچديكى زمان «سلانيك» تسميه ايدلمشدر .

سلانيك براراق «ايلليريه‌ن» ولايتنك مركزى اوله‌رق

روماليلر النده بولنمش ويدنجى عصر ميلاديده ماكدونيا قرالغنه يچمشدى . اخيراً ينه روماليلرك النه كچه‌رك روما ايمپراطورلغنك ايكى‌يه انقسامنده شرق روما ايمپراطورلغنه قالمشدر .

۱۱۷۹ تاريخ ميلاديسنده شرق ايمپراطورى امانوئل سلانيكى قزينه جهاز اوله‌رق (مونته‌فررا) سنيورى (رينه) يه ويرمشدى . بونك طرفندن تشكيل اولنان حكومت ۱۲۳۲ تاريخ ميلاديسنه قدر امتداد ايتدكدن صكره سلانيك ازنيق ايمپراطورلغنه كچدى . اخيراً ازنيق ايمپراطورلغنك شرق ايمپراطورلغنه انقلابى اوزرينه سلانيك دخى بالطبع بوايمپراطورلغك زمام اداره‌سنه انتقال ايتدى .

بو اثنارده سلانيك شهرينى بوحواليده توسيع تجارت امالنده بولنان ونديكليلر ضبط ايلديلر . تافتوحات عثمانيه‌يه قدر سلانيك ونديكليلر النده بولندى .

هجرتك ۷۸٤ وميلادك ۱۳۸۱ تاريخنده تيمور طاش پاشا شهرك حواليسنى ضبط ايتمش وشهرى‌ده محاصره ايلمشسه‌ده فتحنه موفق اوله‌مامش ايدى . بو عصرلرده پاپانك تشويقاتيله عثمانليلرك اوروپاده‌كى فتوحاتنى چكه‌ميان ونديك وجنويز دولتلريله دها بر طاقم اوروپا حكومتى روم ايلى اوزرينه يوريمك ايچون ونديكليلر النده بولنان سلانيكه جسيم بر دونغا واردو كوندرديلر . لكن اول‌وقت زيب آور تخت عثمانى اولان يلدريم بايزيد خان حضرتلرى اعدانك اشبو تصوراتنه ميدان ويرميه‌رك بربارقهٔ جلادتكى عقللره حيرت ويره‌جك بر سرعت فوق العاده ايله سلانيكه يتشدى .

مورخ مشهور هامرك دخى تحت تصديقنده اولديغى وجهله اول شهريار جلادتشار متفقين اردو ودوتغاسنى محو ايدرجه‌سنه برغالبيته مظهر اولدقدن صكره ميلادك ١٣٩٣ تاريخنه مصادف اولان هجرتك ٧٩٦ سنه‌سى جمادى الاخره‌سنك اون طقوزنجى كونى سلانيك شهرينه كيرمكه موفق اولدى .

اون سنه قدر برمدت سلانيك تحت اداره‌ٔ عثمانيه‌ده بولندقدن صكره تيمورلنك وقعه‌ٔ معلومه‌سنك ظهوريله شهزادكانك هربرى برطرفه چكلديكى صره‌ده ادرنه تختگاهنه كچن سليمان چلبى شرق اعپراطوريله عقد ايلديكى برمقاوله اوزرينه سلانيكى مذكور اعپراطورلغه ترك ايتدى .

اعپراطور امانوئل مالكنى اولادى ميانده تقسيم ايلديكى صره‌ده سلانيك شهرينى دخى « اندرنيكوس » نام اوغلنه ويرمشدى .

اندرنيكوس مملكتى پك فنا وظالمانه برصورتده اداره ايلديكندن وذاتاً معاملات تجاريه ونديكليلر النده بولنديغندن اهالى شهرك ضبطنى انلره تكليف ايلديلر . ونديكليلر بويله برتكليفى جانه منت بيلدكلرندن وطاقم كيلرله سلانيكه برفرقه عسكر سوق ايتلرى وونديك عسكرينى كورن اهالينك قيامى اوزرينه اندرنيكوس ترك حكومتله برسفينه‌يه راكباً استانبوله عودت ايتدى .

سلانيكك ونديكليلر النده كچمسى منافع عثمانيه‌يه اويرمديكندن اوصره‌ده جلادت انزاى تخت عثمانى اولان سلطان مراد ثانى حضرتلرينى بعض تشبثاته مجبور ايلمشدى .

وندیکلیلر تجار اولدقلرندن دولت علیه ایله خوش کچنمکه فوق العاده مجبور بولندقلری جهتله سلطان مراد ثانی حضرتلرینی خشنود اتمك ایچون برطاقم هدایا ایله ادرنه‌یه برهیئت سفارت کوندردیلر .

بوهیئتك حضور شاهانه‌یه حین قبولنده مشار الیه حضرتلری: « سلانیك شهری جدم بایزید خان طرفندن فتح اولنمشدر . وندیکلیلرك بوشهرده هیچ برحق یوقدر . بناءً علیه اورادن همان کندی اختیارکزله چکیلوب کتملیسکز ، کتمزسه‌کز بن قریباً کلیر سزی چیقاریرم » کلمات جلادت آیاتیله بالمقابله هیئت سفارتی اعاده بیورمشلردی .

ایلچیلرك عودتنی متعاقب حکمدار ذیشان موکب همایون ایله ادرنه‌دن سیروزه کچدیلر واناطولی بکاربکی حمزه بکی دخی بالجمله اناطولی عسکریله سیروزه جلب ایلیه‌رك اوراده برقوه جسیمهٔ عثمانیه جمع ایلدکدن صکره برفرقه عسکری حمزه بك قوماندا سیله سلانیکه سوق بیوردیلر .

مجاهد مشار الیه سلانیك قلعه‌سنی تحت محاصره‌یه الەرق « ٨٣٢ » سنهٔ هجریه‌سنده مهاجمات مقاومت فرسایه بدأ ایتمشلردر . بومحاصره‌ده بالذات حاضر بولنمش اولان مورخ قاناتونك روایتنه‌کوره مهاجمات مذکوره ١٤٣٠ سنهٔ میلادیه‌سی مارتنك برنجی کیجه‌سنده باشلامشدر .

مهاجمات اثناسنده عثمانلی دلاورلری الك اول « تریغونون »

دنیلان مثلث بربرج اوزرینه چیقه‌رق اوراده‌کی مدافعلرك سرمقطوعلرینی قلعه ایچنده‌کی محافظلر ارەسنه اتمشلر وبرج اوزرینه لواء عثمانی‌یی کشیده ایلمشلردر . بو حالی کورن اهالی قلعه‌نك کاملاً ضبط اولدیغنه ذاهب اوله‌رق شهری واولەیه ویرمش وعثمانلی مجاهدلری‌ده جرأت وغیرتلرینی تجدید ایدرك ساماراً دینلان دیکر بربرج اوزرینه‌ده چیقمشلردی که بوحاللر شهرك کافهٔ برج وباروسی ایله برابرعساکرعثمانیه النه کچمسنی تسهیل وتأمین ایلمشدی .

بونك اوزرینه باشلرینی قورتارمق دردینه دوشن وندیکلیلر شهرك ساحل جهتنده بولنوب حالاً بیاض قله وطوپخانه دینلان مستحکم قله‌لره قپاندیلر اورادن دخی برقسمی صندالرله وبرقسمی یوزەرك لیمانده بولنان وندیك کمیلرینه جان اتدیلر .

بو فتح مبین اوزرینه عثمانلیلر جناب ناصر حقیقی‌یه عرض تشکرات وتحمیدات ایله برابر برطرفدن اجرای عدالت وحکومته باشلامشلردی . سلطان مراد ثانی حضرتلری ادارهٔ عادلهٔ عثمانیه‌نك تأسسی ایچون سلانیکده برقوهٔ کافیه براقدقدن ویکیجهٔ واردار جوارندن دخی برچوق اسلام عائله‌لرینی بورایه نقل واسکان ایتدکدن صکره غالباً ومظفراً تختکاه عدالت اکتناه سلطنته عودت بیورمشلردر .

**
*

آثار عتیقه : سلانیك شهری آثار عتیقه‌سنك الك مهملری « حورتاجی افندی ، ایاصوفیه ، قاسمیه ، اسکی جمعه » جامع شریفلریله کلریه قپوسنده واقع « کمر » تسمیه اولنان طاق ظفردر .

حورتاجی افندی یاخود حورتاجی سلطان اسملریله یاد اولنان کلریه قپوسی جوارنده واقع جامع شریف میلاد عیسادن بیك سنه مقدم پت پرستلر طرفندن « ایقه منوس » تسمیه ایلدکلری معبود نامنه اوزری آچیق اوله‌رق انشا اولنمشدی . اخیراً بو طرفلرده خرستیانلغك انتشاری اوزرینه معبد رومیلرك النه کچه‌رك شرق طرفنه « آیوس یورکیوس » نامنه کارکیر برمحل واوزرینه جسیم بر قبه علاوه وانشاسیله کلیسا اتخاذ ودرونی الآن آثاری باقی اولان نفیس موزائیقلرله تزیین ایدلمشدی . بونك حوالیسنده یکپاره مرمردن اوچ بصماقلی بر کرسی واردرکه حواریوندن « بلوکس » اولوقتك اهالیسنه خرستیانلغی قبول ایتدیرمك ایچون سلانیکه کلدیکی وقت اوزرینه چیقوب اجرای خطابت ایلمش اولمسیله مشهوردر . اشبو معبد حین فتحده خرستیانلره ترك ایدلمش وایچنده برزمان کلیسا اوله‌رق قالمشدی . اخیراً حورتاج قریه‌سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن شیخ سلیمان افندی حضرتلری مذکور کلیسا اتصالنده برزاویه اتخاذ واظهار کرامات بیورملریله ۹۹۰ تاریخ هجریسنده فاتح یمن غازی سنان پاشا مرحوم طرفندن جامعه تحویل ایدلمش وشیخ مشارالیه حضرتلری اوراده تکمیل سلوك ایلیه‌رك دفن خاك عطرناك اولنمشدر . بوسببله جامع شریفده

حورتاجى سلطان ثانى الدى . اخيراً خرابى‌يه يوز طوتمش اولمسى حسبيله عصر معمورى‌مخصر حضرت « عبدالحميد » خان ثانينك آثار عاليه‌سنه برضميمه اولمق اوزره ١٣٠٨ سنهٔ هجريه‌سنده برچوق مصارفات اختيار اولنه‌رق كرك خارجى وكركسه داخلنده بولنان نفيس وزائق نقوش ايتاليادن جلب اولنان استادلر معرفتيله تعمير ايتديرلمشدر .

اياصوفيه جامع‌شريفى سلانيكده خرستيانلرك الك بيوك كليسالرى ايكن بعدالفتح ٩٣٠ تاريخ هجريسنده مقبول ابراهيم پاشا نام صاحب‌الخير طرفندن بيك عدد دوبلين التونى مقابلنده خرستيان راهبلرندن مبايعه اولنه‌رق جامعه تحويل اولنمشدر . بوجامع شريفك قبه‌سى ده غايت نفيس موزائيقلرله منقوش ايديسه‌ده وا اسفاكه اوچ سنه مقدم وقوعه كلن سلانيك حريق كبيرنده جامعه طولديريلان اشيا نصلسه آتش الديله بتون منقوش ومفروشاتى محو اولمشدر . جامع شريفى تزيين ايدن آثار هيكلتراشى مياننده حرم شريفك اورته يرنده صول طرفه موضوع يشيل صوماكى طاشندن معمول واوزرى غايت رونقدار اويمه‌لرله منقوش بكپاره بركرسى حقيقةً امثالى نادر انفس آثار عتيقه‌دندر . بوجامع شريفك دخى سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت خلافتپناهيده اجراى تعمير وتجديدى مقرر بولنمشدر .

قاسميه جامع‌شريفى كليسا ايكن سلطان بايزيد زماننده جامعه

تحویل اولنه‌رق مشار الیه حضرتلری اوقاف شریفه‌سی میانه
ادخال ایدلمشدر . قاسمیه جامعی بنای آثار عالیه‌دن عد اولنه -
مز. مه‌ده‌خرستیانلرجه تقدیس ایدلمکده اولان « ایوس دیمتریوس »
نام عزیز بورادە مدفون اولدیغندن بر قیمت تاریخیه‌یی حائزدر .
خرستیانلر تشرین اولك یکرمی التنجی قاسم کونی عموماً بو قبری
زیارت ایدرلر .

اسکی جمعه جامع شریفی بت پرستلر زماننده « ونوس »
الهه‌سی نامنه بنا اولنه‌رق مؤخراً روملرك ید تصرفنه کچمش
و « ایاپراسکیوی » نامیله توسیم اولنمشیدی . سلانیك شهرینك
فتحنی متعاقب درحال جامع شریف حالنه قونیله‌رق غزات
اسلامیه برنجی جمعه نمازینی مظفراً اوراده ایفا ایتمش وبونك
خاطره‌سی اولمق اوزره خطبانك جمعه کونلری خطبه‌یه شمشیر
بدست اولدقلری حالده چیقملری عادت اولمشدر . بو سببله
اشبو جامع شریفده تاریخ عثمانیجه برقیمت واهمیت قازانمشدر .

کلریه قپوسی جوارنده کر دیکلان طاق ظفر قاعده‌لری
غایت قیمتلی وصنعتلی نقوش ایله مزین عظیم مرمرلردن مصنوع
اولوب اون متروقدر عرض واون بش متره ارتفاعی واردر .
بوطاق ظفر ٣١٢ تاریخ میلادیسنده استانبولك بانیسی بیوك
قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایتمك املیله کیدرکن اردوسیله
سلانیکدن کچه‌جکی زمان تبریك قدومنه برعلامت ونشانهٔ
ممنونیت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا ایدلمشدی .

بونلردن بشقه سلانیکده دها بعض آثار عتیقه موجود ایسه‌ده شایان قید وتذکار اوله‌جق اهمیتی حائز دکللردر .

**
*

آب وهوا : مقدمجه سلانیکه جاری اولان یکی صو وحوره‌تاج وابریجك صولری احتیاجات اهالی‌یه کفایت ایتمکده ایدیسه‌ده بوصولك اون‌بش یکرمی سنه ظرفنده شهر اهالیسنك دها بر مثل درجه سنده تزاید ایلمسی حسبیله احتیاجات دوچار تضییق اولمش وهله بو صولك سنه‌لر اثناسنده صودن پك چوق صقنتی چکلمکده بولنمشدی .

تبعهٔ صادقهٔ ملوکانه‌لرینك رفاه وسعادتنه چاره ساز اولمق شانندن بولنان شهریار ترقی پرور افندیمز حضرتلرینك سایهٔ خسروانه‌لرنده اخیراً سلانیکه صو ایصالی امتیازی بیوك بر قومپانیه‌یه تفویض بیورلمشدر . قومپانیه طرفندن بش ملیون فرانق صرف اولنه‌رق سلانیکه بر ساعت بعد ومسافه‌ده یکرمی قدر جسیم آرته‌زیه‌ن قیولری اچیله‌رق کافی وخفیف بر صو استحصال اولنمش وشهر داخلنده بتون سوقاقلره دمیر بوریلر تفریش اولنه‌رق قریباً صو اسالەسی مقرر بولنمشدر .

صو قومپانیه‌سنك شهره ویره‌جکی صولردن ماعدا قدیمدن بری موجود اولان صولرك الڭ مهمی یکی صودر . بوصو ایاصوفیه جامع‌شریفنك محیطی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا

طرفندن جامع شریف مذکور ایچون شهره کتیرلمش اولوب جامع شریفك احتیاجاتندن فضلهسی اهالی‌یه توزیع اولنیوردی . اخیراً صویك مقداری تناقص ایلمسی و احتیاجات عمومیه‌نك قسم اعظمنی بو صو تسویه ایلمکده بولنمسی حسبیله لبت دینلان محلده دائرهٔ بلدیه‌جه برچوق بورغولر اوردیریله‌رق چیقاریلان صولر اناله قارشدیرلمش و مقداری ایجه تزیید اولنمشدر . صویك اعتبار قدیمی سکزیوز ماصوره ایدیسه‌ده صکره‌لری صو ایکییوز اللی ماصوره درجه‌سنه تنزل ایتمشدی . اخیراً اچیلان بورغولر سایه‌سنده صویك مقداری بشیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر .

حورتاج صویی مرحوم و مغفورله سلطان مرادخان طاب ثراه حضرتلرینك اثر خیریدر ذاتاً ٦٩٠ ماصوره اعتبار ایدلمکده ایکن صکره‌لری صولری تناقص ایده‌رك ایکییوز ماصوره درجه‌سنه تنزل ایلمشدی . کچن سنه مصارفنك بر قسم اعظمی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن تسویه و احسان بیوریله‌رق مجراسی تعمیر و تطهیر ایتدیرلمش و بوصوده درتیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر . حالاً شهره جاری اولان صولرك الڭ نفیسی اشبو حورتاج صویدر .

ارمجك صویی اعتباری درتیوز ماصوره ایسه‌ده حالاً اللی ماصوره درجه‌سنده‌در .

بونلردن ماعدا شهره شام صویی ، صفوق صو ، چرچر صویی ، قرق طامله کوزلت ؛ نام لریله دها بر طاقم صولر جاری اولمقده ایسه‌ده مقدارلری پك جزؤی اولدیغندن شایان اهمیت دکلدر .

سلانيكك هواسى معتدلدر . قيشده ميزان الحراره پك نادراً صفردن بش درجه اشاغى اينر . اون درجه اشاغى اينديكى ايسه اندردر . بو موسمده بش اون دفعه قار ياغار . فقط صغوقلر امتدادلى اولمديغى ايچون چوق دوام ايتميهرك اوچ درت كون ظرفنده ارير . قيشده سلانيكه برودت كتيرن يلدز وشمال روزكارلريله واردار دينلان شمال شرقى روزكاريدر . يلدز وشمال روزكارلرى اكثريا رطوبت كتيرهرك ياغمور ياغديرر . واردار روزكارى دائماقورى اسر وشهرك جبادت هواسنه پك بيوك خدمت ايدر . بوروزكارلر سنهنك ديكر مواسمنده دخى اسرلر واردار روزكارى يازده كيجهلرى چيقدى يعنى وقت سرين ولطيف اسرمهده كوندوزلرى چيقديغنده قزغين اوهلرك حرارتنى شو اوزرينه آتار . هر حالده انسانه كثافت وباشده خفيف برآغراق ويرر .

موسم صيفده ميزان الحراره نادراً اوتوز سكز درجهيه چيقار . امباط «نمباد» روزكارينك اسديكى كونلرده هوايه غايت طاتلى برسرينلك بخش ايدر . بوروزكار جنوب غربيدن ودكز اوزرندن كلهرك نيساندن بدأ يله درت اى قدر دوام ايلر . اغستوس وايلول ايلرنده قوتى ازاليرر . بعضاً على الصباح چيقوب اقشامه قدر دوام ايدر بعضاًده وقت زوالده چيقهرق كيجهنك ساعت ايكيسنه اوچنه قدر سورر . ياز كيجهلرى امباط دوشدكدن صكره حورتاچ يلى دينلان برشرق شمالى روزكارى

خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشی هوایی ایجه سرینلشدیرر .

بونلردن بشقه قیش ویاز موسملرنده پك اندر اوله‌رق یرده غربی روزکاری اسر . بوروزکار هرنه قدر انجق بر ایکی ساعت امتداد ایدرسه‌ده دهشتلی فورطنه‌لر حصوله کتیره‌رك بعضاً لیمانده اوفق تفاك مراکب بحریه‌یه ایراث خسار ایلر .

*

**

وسعت ونفوس : استانبول مبدأ طول اتخاذ اولنمق شرطیله سلانیك شهری ٦ درجه اون دقیقه طول غربی و ٤٠ درجه ٣٨ دقیقه عرض شمالیده واقع اولوب پایتخت سلطنت سنیه‌نك « ٤٧٥ » کیلو متره جنوب غربیسنده‌در .

سلانیك ، خورتاج سلسلهٔ جبلیه‌سنك منتهای نقطهٔ غربیسنده واقع برطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده وسلانیك کورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس ایدلمش لطیف المنظر بر شهردر . عرضی شمالدن جنوبه مائل برسطح اوزرنده «۲» وطولی مملکت بغچه‌سندن الاطینی فابریقه‌سنه قدر « ۷ » کیلو متره‌درکه جمعاً « ۹ » کیلو متره مربعی اراضی‌یی اشغال ایلمشدر .

شهرك اطرافی قدیماً سور ایله محاط ایدی . بوندن اون بش یکرمی سنه اولنه قدر اهالی خارج سورده اسکان ایلمدیکی جهتله شهر سور داخلنده اوچ کیلو متره مربعی وسعتنده بولنان اراضی

اوزرینه صیقشمش دار سوقاقلر ، بربرینه ملاصق خانه‌لردن عبارت بولنمشدی . ١٢٨٦ تاریخنده سورك ساحل بوینجه اولان قسمی هدم اولنه‌رق دکز دولدیرلمش ومکمل رینحتملر انشا اولنه‌رق شهر توسیع وبورالرده محلات انشا ایدلمش اولدیغی کبی بوتاریخدن صکره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی چیقه‌رق خانه‌لر انشاسنه باشلامشلردی .

اولا شهرك غرب جهتنه رغبت اولنه‌رق برچوق بنالر انشاسیله متعدد محله‌لر تشکیل ایدلمش ایسه‌ده بوجهتده بولنان بعض دره‌لرك صفوت هوائیه‌یه مانع اولمسی وبالخاصه شمندوفر استاسیوننك بوجهتده بولنمسندن بورالری توطندن زیاده معاملات تجاریه‌یه مستعد کورلمسی حسبیله خلق رغباتنی شهرك جهت شرقیه‌سنه تحویل ایلمش وآز بر زمان ایچنده بوطرفلرده پك بیوك بر ترقی کوریله‌رك اسکیدن موجود اولان ساحلخانه‌لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایدلمش ونام اقدس حضرت شهریاری یه نسبتله معمور بر حمیدیه محله‌سی وجوده کلمشدر .

حمیدیه محله‌سی شهردن ایکی کیلو متره قدر بعید بر مسافه‌ده بولنیوردی . ١٣٠٤ تاریخنده شهرك شرقی جهتنده واقع سورك برقسمی دها هدم اولنه‌رق اورایه « حمیدیه جاده‌سی » نامیله غایت منتظم ووسیع برجاده تأسیس ایدلمش وبوصورتله بوراده دخی دیکر برمحله تشکل ایلیه‌رك تدریجاً حمیدیه محله‌سنه طوغری اوزانه‌رق التصاق پیدا ایتك درجه‌سنه کلمشدر .

حمیدیه جاده‌سیله جوارنده دول اجنبیه قونسلوسلریله معتبران

اجانب اقامت ایتمکده‌در . شهرك شمال جهتی و مرتفع نقطه‌لرینی اسلام محلاتی اشغال ایتمش و صرف یهودی محلاتی شهرك جنوب شرقی جهتنده بولندیغی کبی اهالئ خرستیانیه شهرك شرق جهتنده ویهودیلرله اسلام محلاتی ارەسنده اسکان ایلکده بولنمشدر . برچوق محللرده دخی اسلام وروم ویهودی اهالی مختلطاً مسکوندرلر . شهرك غرب جنوبی طرفلری — فرنك محله‌سی استثنا ایدیلورسه — عموماً خان ومغازه ودکانلردن مرکب اولوب معاملات تجاریه‌یه تخصیص ایدلمشدر .

شهر یتمش بش محله‌یه منقسم اولوب ۸۳۲۱ خانه و ۲۶۸۶ دکان و ۱۷۳۰ مغازه و ۱۱۱ خانی شاملدر . اشبو یتمش بش محله‌دن قرق التیسی اسلام اون التیسی یهودی اون ایکیسی روم وبریده فرنك محله‌سیدر . محلات اسلامیه‌ده ۳۰ بیك ویهودی محلاتنده قرق بش بیك وروم محلاتیله فرنك محله‌سنده دخی اون اوچ بیك نفوس ساکندرکه بوتقدیرده شهرك سکنه‌سی طقسان بیکه تقرب ایدر .

اسلام محلاتنده خانه‌لر بیوك باغچه‌لری شامل اولدقلرندن غایت سیرك ومفرحدرلر . یهودی محلاتنده باغچه‌لی خانه‌لره پك اندر اوله‌رق تصادف ایدیلوب علی‌الاکثر خانه‌لر ضیق وهر خانه متعدد عائله‌لرله مسکوندر .

***

مؤسسات : سلانيكك شهرنده اماكن اميريه‌دن اوله‌رق برحكومت قوناغى اوچ ادارۀ عسكريه بركمرك برقرانتينه خانه برخسته‌خانه برحبسخانه ايكى قشله برطوپخانه ايكى قلعه بربلديه برمكتب اعدادى برزراعت مكتبى برصنايع مكتبى ٢ رشديه ايله ٣١ غير رسمى مكاتب ، ٥٦ جامع شريف ، ٢٣ تكيه ، ٧ مدرسه و كتبخانه ، ٥ مطبعه ، ١٦ كليسا ، ٢١ سناغوغ برمتروپوليدخانه ، ٣ خسته‌خانه بربدستان ١٥ هوتل و ٢٧ قاريقه ايله برتياترو موجوددر .

حكومت قوناغى خزينۀ جليله‌دن صرفنه مأذونيت اعطا بيورلان ٢٧ بيك ليرا ايله ايكى سنه‌دنبرى شهرك تمام اورته‌سنده انشا ايدلمكده اولوب برسنه‌يه قدر اكمالى مقرر عظيم ولطيف بربناى رصيندر . مشير دائره‌سيله ادارۀ عسكريه ورديف دائره‌سى برمختلف منتهاى شرقيسنده واقع اولوب عظيم ومنتظم بربنادر . حبسخانه شهرك منتهاى شماليسنده قلعۀ بالا دنيلان حصار داخلنده التيوز نفر محبوسى استيعاب ايده‌بيله‌جك درجه‌ده مجدداً بنا ايدلمشدر . قشله‌لردن بريسى عتيق پياده قشله‌سى اولوب شهرك شرق جهتنده وواسع برميدان اورته‌سنده واقعدر . ديكرى غرب شمالى طرفنده واقع اولوب درت سنه مقدم مكملاً بنا وانشا ايدلمش اولان طوپچى قشله‌سيدر .

طوپخانه سورك منتهاى غرب جنوبيسنده ، بياض قله دنيلان جسيم قله منتهاى شرقنده وقوشاقلى قله نامى ويريلان ديكر قله‌ده منتهاى نقطۀ شماليه‌سنده‌در . دائرۀ بلديه حكومت قوناغى جوارنده ويانق محكمه جاده‌سى اوزرنده جسيم بربنادر . مكتب

اعدادی ایکی سنه مقدم تقریباً اون بش بیك لیرا صرف اولنه‌رق شهرك شرق جهتنده و جیدیه جاده‌سنك اوست طرفنده بنا اولنمشدر . زراعت مکتبی شهرك شرق طرفنده و برساعت بعد مسافه‌ده واقع جسیم بر بنا اولوب ایکی بیك دونم قدرده اراضی‌ی شاملدر . مکتب صنایع جیدیه جاده‌سنك منتهای شمالیسنده جسیم بر مکتبدر . رسومات دائره‌سیله قرانتنه خانه طوپخانه اتصالنده وریختم اوزرنده واقعدرلر . خسته خانهٔ عسکری پیاده قشله‌سی ارقه‌سنده غایت جسیم و لطیف بر بنادرکه بلدیه طرفندن اداره اولنان اللی یتاقلی برغربا خسته‌خانه‌سی‌ده بو بنا داخلنده‌در .

سلانیك شهرنده بویقینلرده حصول پذیر اولان مؤسسات نافعه‌نك الك مهملری سلانیك مناستر شمندوفری ، غاز ، صولر ، ترامووای شرکتلریدر . شهر اولدن مهم برخط ایله اوروپا بلاد مشهوره‌سنه مربوط اولدیغی کبی بوکره تأسیس اولنان مناستر خطیله روم ایلینك جنوب غربی طرفلرنه مناسبت پیدا ایتمش ودردست انشا بولنان دیکر برالتصاق خطیله درسعادته ربطی دخی مقرر بولنمشدر .

غاز شرکتی ٣٠٧ تاریخ هجریسنده تأسیس اولنه‌رق شهرك قسم اعظمی هوا غازیله تنویر اولنمشدر . ترامووای شرکتی جیدیه محله‌سنی وشمندوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایده‌رك اون بر کیلو متره‌لق برخط تحدید ایلمش اولوب بونك برقسمی کشاد ایدیله‌رك ایشلمکده ومتباقیسی دخی اکمال اولنمقده‌در .

صو شرکتی شهره برساعت مسافه‌ده اچدیغی غابت عظیم (ارته زیه‌ن) قیولرندن استحصال ایلدکده بولندیغی صوبی ملکت باغچه‌سی جوارنده بنا ایتدیکی بیوك دپویه اجرا ایده‌رك اورادن ماکنه‌لر واسطه‌سیله شهرك مرتفع نقطه‌لرنده تأسیس ایلدیکی دپوله ایصال ایده‌جك وبو دپولردن صولری شهرك هر طرفنه تقسیم ایلیه‌جکدر . شهرك همان بتون سوقاقلرنده بوریلر فرش اولنمش وبر ایکی آیه قدر صو اجراسی مقرر بولنمشدر .

سلانیکك هرطرفنده مکمل قرئتخانه‌لر موجوددر . بوندن ماعدا معتبر اهالینك اجتماعلری ایچون متعدد قلوبلر واردر . ریختیم اوزرنده بنا ایدلمش . بشیوز کشی استیعاب ایده‌بیله‌جك یازلق برتیاترو واردر . دیکر مکمل برتیاترو تأسیسی دخی دردستدر .

سلانیکده بیوك بر تجارت لیمانی تأسیسی امتیازینی حائز اولان خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ادارسیله بعض سرمایه‌داران ارهسنده تنظیم ایدلمکده بولنان مقاوله نامه موجبنجه قریباً لیمان انشا آتنه دخی مباشرت اولنه‌جقدر .

**
*

تنظیمات وتزیینات : دوائر بلدیه‌نك تأسسی اوزرینه سلانیك شهرنده دخی بعض تنظیماته ابتدار اولندیسه‌ده بونلر کندیلرینی حس ایتدیره‌بیله‌جك درجه‌ده حائز اهمیت دکللردی . شهر اوزرنده تبدلات وانقلابات مهمه حصوله کتیرن تنظیماتك مبدائی ۱۲۸٦ تاریخنده ساحلده‌کی سورك هدم ایدلمسی اولمشدر .

فقط بو تبدلات ١٢٩٥ تاریخنه قدر پك یواش بر صورتله ایلریلیوردی . بو اثنالرده شهره پك چوق مهاجرین كلمش اولمسی حسبیله شهرك توسیعنه لزوم قطعی حس اولنمش وسور خارجنده محلات تشكیلنه باشلانمشدر . بو صوك اون بش سنه ظرفنده شهر ایكی مثلی برجسامت پیدا ایلدكدن ماعدا پك چوق تنظیمات واصلاحاته دخی مظهر اولمشدر .

یكیدن تشكل ایدن محلات ایچون بلدیه‌دن تنظیم اولنان خریطه‌لر موجبنجه منتظم جاده‌لر براقلمش اولدیغی كبی سور داخلنده‌ دخی یكیدن برچوق جاده‌لر آچلمدی . شهر داخلنده الك اول كشاد ایدیلان جاده ٨٤ تاریخنده صبری پاشا مرحومك ولایتی زماننده حكومت قوناغندن اسكله‌یه قدر آچیلان جاده‌دركه بر بچوق كیلو مترو طولنده‌در . بعده ریختم اوزرنده‌كی بیوك جاده ایله بوكا موازی اوله‌رق آچیلان جاده تأسس ایتمش وینه بو اثناده مرحوم مشار الیهك زمان ولایتنده شهرك غربنده واقع عظیم بلدیه باغچه‌سی تنظیم اولنمشدی . ٩٢ تاریخنده دخی حكومت قوناغندن مكتب صنایعه قدر بر كیلومتره طولنده بیوك بر جاده آچلمش ، مكتب صنایع تأسیس ایدلمش وخراب بر حالده بولنان بدستان اعمار واحیا اولنمشدی . ١٢٩٩ تاریخنده دولتلو غالب پاشا حضرتلرینك برنجی والیلكلرنده شهرك بیوك جاده‌لریله مركز تجارت اولان زقاقلری قالدیرملرینك غرانیت وبالدیرمه طاشلریله منتظماً تفریشنه مباشرت اولنه‌رق بوكونه قدر شهر زقاقلرینك ربعی مقداری بو منتظم قالدیرملرله

تفریش ایدلمش و بر طاقم بیوك جاده‌لرده اغاجلر غرس ایدیله‌رك تزیین وتنظیم اولنمشدر .

واردار قپوسندن کلریه قپوسنه قدر شهری بربوبدن بر بویه قطع ایدن ایکی بچق کیلو متره‌لق بیوك جاده‌نك دخی برچوق یرلری قطع اولنه‌رق دائرهٔ استقامته ارجاع ایدلمش وجاده مکملاً تنظیم اولنمشدر .

مشار الیه حضرتلرینك ایکنجی والیلکی زماننده ۱۳۰٤ تاریخنده شهرك جهت شرقیه‌سنده و بر کیلو متره طولنده غایت واسع ومنتظم اولاق اوزره جدیده جادهٔ کبیری آچیلرق وایکی طرفنه آغاجلر غرس وعالی بنالر انشا ایدلدیکی کبی متهاسنه خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن یاك ایرالی متجاوز اقچه صرفیله غایت عالی ودلنشین بر چشمه بنا وصوجلب واجرا اولنه‌رق جاده‌نك شرف وزینتی برقات دها تزیید اولنمشدر .

۱۳۰٦ سنه‌سنده وقوع بولان حریق کبیرده شهرك شرق جنوبی جهتنده واقع محلات موسویه‌نك محترق اولمسی حسبیله اعانات حیتمندان ایله فقرای موسویه‌نك اسکانیچون شهرك جهت شرقیه‌سنده وجدیده محله‌سنك اورته طرفنده منتظم برچوق بنالر تأسیس اولنه‌رق رمحله تشکیل ایدلمش ومحترق اولان محلات دخی یکیدن تنظیم اولنان خریطه موجبجه مستقیم وواسع جاده‌لر تأسیسیله یکیدن انشا اولنقده بولنمشدر .

بو تشبثاتك اتمامی و انشاسی مقرر اولان لیمانك اكمالی تقدیرنده سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت شهنشاهیده شهرمزك بر چوق بلاد معموره یه غبطه بخش اوله جق برشرف و عمران كسب ایلمسی الطاف سبحانیه دن مأمولدر .



سلانیك قضاسنك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۲٦۱۲٤۳۱	املاك ویرکوسی
۸٥٥۱۹٥	تمتع »
۱٤٥٥٥٦۹	بدلات عسکریه
۱٥۷۳۲۳٥	اعشار وارداتی
۱۱۱٥۳۳٥	اغنام رسومی
۸٤٥۰	جانور رسومی
۷۰۰٤۰	اورمان حاصلاتی
۳٦۹٦	معادن »
٥۳۰۱۳۱	طاپو »
۱۳۳۸٤٦	محاکم »
۳٦٦۰۰	املاك امیریه »
۳۳٦٥۰	رسوم متنوعه
٤۳٦۸۷۳	حاصلات متفرقه
۲٤٥۷٦۸	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۹۱۱۰۸۱۹	یکون [۱]

[۱] دیون عمومیه و بلدیه وارداتی ایستثنا قسمنده‌در .



سلانیك قضاسنه مربوط قرا وچفتلكات

اسم		خانه	نفوس	سلانیكه بعد و مسافه لری ساعت	دقیقه
(واردار ناحیه‌سی)					
خرمن‌كوی	چفتلكی	۳۷	۲۵۳	۱	
داود بالی	»	۳۹	۲۳۳	۱	۱۵
محمود	»	۸	۵۸	۲	
چالی	»	۲۵	۱۰۷	۲	
لابره	»	۱۸	۱۰۸	۲	
قوالانجه	»	۱۷	۱۵۲	۲	۳۰
قواقلی بالا	»	۱۱	۱۰۸	۳	
قواقلی زیر	»	۱۰	۴۹	۳	
طوپچی	»	۴۲	۱۱۲	٤	
طورمشلی	»	۲٦	۲۱٤	٤	۱۵
قرجالر	»	۷۰	۲۲۵	٦	
قنالی	»	٦۸	٤٦۳	٦	
صارنجه	»	۳۵	۲۷۰	۵	
یونجه‌لر قریه‌سی		۹۳	۹۰۵	۳	۳۰
طوطلر	چفتلكی	۲۱	۱٤٦	۲	
آق بكار	»	٦	۱۳	۱	۳۰
اوچ خانلر	»	۱۵	۷۲	۲	۳۰
عربلی شاهلی	»	۲۱	۱۲٤	۲	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قوى يكيكوى قريه‌سى		١٢٢	٥٤٩	٣	
پنار ورحونلى محلاتى		١٣١	٧٤٢	٣	
قزره	چفتلكى	١٠	٤٨	٣	
كوردينه	»	٤٠	٣٣١	٤	
قازيش	»	١٩	١٢٨	٤	
چنار فورنوس	»	٩٣	٢٦٩	٩	
كوروه ع نيخوروبلى	»	٧٨	٤٨٨	١٠	
داونجه قريه‌سى		٤٩	٢٧٦	٦	
طرقاله چفتلكى		٣٥	٢٤٥	٨	
كوشو غيلر قريه‌سى		٢٢٣	٧٥٤	٣	
صطفاچه	»	٣٥	١٣٩	٦	
غرداپور	»	١٢٣	٦٢٥	٢	
ورلانجه	»	١٢٠	٥٥١	٥	
محالى	»	٣٥	١٢٤	٧	
قوشباللى چفتلكى		١٠١	٨٧١	٨	
يالاجى	»	٢٦	٢٠٧	٨	
منتشه قريه‌سى		٣٠	٥٦٦	٥	
چوجه‌لر چفتلكى		٣٧	٢٢٩	٦	٣٠
قره اوغلى قريه‌سى		٣٠	٢١٠	٦	
الحانلى چفتلكى		٢٢	١٠٣	٧	٣٠
قورفاللى وحضرلى چفتلكى		٢٠٤	١٢٦٥	٨	
لاور چفتلكى		٤٠	١٧٤	٨	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
طغانجی قریه‌سی		٥٦	۲۰۷	۷	
قالیسان	چفتلکی	٣٤	۲۰٤	۹	
بلاطی	»	٥۰	۲۲۹	۸	
نحور	»	٥۰	۳۲٦	۱۰	
پالنخور	»	۷۰	۳۳۹	۸	
اشکنات	»	٤٤	۲۲۸	۱۰	
کلیدی وقوجه‌لر	»	۹۰	٦۸۸	۹	۳۰
پالنخوره	»	۱٦	۱۱۲	۱۰	
تکیه‌لی	»	۸۱	٤۲۷	۲	
صاری امور	»	۱۸	۷٤	۲	۳۰
زوربه	»	٤۰	۱٦۱	۷	۳۰
قاربه	»	۱۸	۷٥	۹	
نحوریده نام دیکر چتال چفتلکی		۱٥	٥٤	۱۰	
کوچك فورنوس چفتلکی		۸	۹٦	۱۰	
قاضی کوی	»	۱۰۳	٥۹۰	٥	
کداخور	»	۱۱۷	۳۹۰	۱۰	
بیکارجه	»	٦٤	٤٦٦	٥	
کولکه قریه‌سی		۳۰۹	۱۷۰۰	۳	
پایلاجق	»	۹۷	٦۱۲	۱	۳۰
قره‌حسین چفتلکی		۱۱	٥۱		٤٥
لنبت	»	۳	۲٤	۱	
باغلیجه قریه‌سی		۳٦۲	۲۰٥۰	۳	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
درمیل قریه‌سی	٣١٨	١٨٩٨	٣	
ابواتلی »	٢٢٩	١١١١	٢	١٥
لاینه »	٩٥	٧٧٨	٢	١٥
(کلمریه ناحیه‌سی)				
قیوجیلر قریه‌سی	١٨٩	١٢٠٥	١	
اقصاقلی »	٥٥	٢٠٧	١	٣٠
قران‌مع‌قیاچالی صغرلی‌محلانی	٢٣	١٠٦	٢	٣٠
سدس چفتلکی	٢٧	٦٩	٢	
مجاراق »	١٥	٧٧	٢	٣٠
طورحانلی قریه‌سی	٣١	٨٣	٣	
کدکلی »	٢١	٦٧	٣	٣٠
اسنلی »	٥١	٣٢٧	٤	٣٠
بورنازلی »	٢٨	١١٣	٥	
پیشونه چفتلکی	٢٤	٨٠	٥	
واشیلقه قریه‌سی	٢٣٥	١٩٧٨	٥	
اناستاش متوجی		٢٥	٥	
صوروقلی چفتلکی	٥	٣٥	٤	٣٠
دکیکوی »	٢١	٩٩	٣	
قصابلی قریه‌سی	١٣	٩٧	٤	
اوچ اولر چفتلکی	٢١	٧٥	٧	
قاربوه »	٢٩	٩٤	٨	
ممبر قریه‌سی	٣٠	١١٥	٥	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اباغی قریه‌سی	۳٦٤	۲٤۲۳	٤	
بیوك قره‌برون چفتلکی	۲۳	۱۱٦	۳	۳۰
کوچك » »	۱۹	۲۱۸	۲	۳۰
بغچه‌لر »	۹	۳۲	۳	
چایر »	۹	۲۸	۳	۳۰
اوزون علی قریه‌سی	٤۹	۲۳٥	۳	
آجی بالی چفتلکی	٥	۲	٤	
زمباط قریه‌سی	۱٦۰	۱۰۹۹	۳	۳۰
قره‌چوالی »	۳٦	۲۲۷	۳	۳۰
بخششلی »	۳۲	۱۷۱	۳	
زاغرجی چفتلکی	۱۳	۳۰	۳	
برنار »	۸		۳	۳۰
باشمز متوجی »	۷	۱٤	٤	
اطه‌لی قریه‌سی	۷٤	٤۷۳	٦	
حورتاج »	۲۱۸	۱٥۳۳	۳	
کرجکوی »	٥۰٥	۳۸۹۳	۳	
نمونه چفتلکی	مع مکتب آخور وساره		۱	۳۰

قرا و چفتلکات مجموعی عدد ۱۰۰

سلانيك سنجاغنه ملحق قضالر

استروميجه قضاسى

اركان قضا

قائممقام حسين حسنى افندى ثانيه ٨ش ٣٠٢ م ٥ ٢ر٢٩٩

نائب اجدارسلان افندى مدرس ٨ ش ٣١٠

مال مديرى حقى افندى

تحريرات كاتبى شهود بك

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مفتى حاجى يحيى افندى مدرس ٥ م ٢٨٥

متروپوليد يواكم افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضای منتخبه

سليمان پاشا میرمیران ۲۰ش۳۰۲ م ٤ ۷ را۳۰۲

شیخ حاجی فائق بك

قره مانول مانه اغا

دقیق میطه اغا

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
اعضا	دستان بك
»	حاجی واشیل اغا
کاتب اول	رشدی افندی
کاتب ثانی	مصطفی بك
مستنطق	دستان بك
مستنطق معاونی	فوأد افندی
مقاولات محرری	عدلی بك
مباشر	عبدل اغا
مباشر	ابراهيم اغا
مقاولات مباشری	محمد اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی	خالد افندی

رفیق حسین افندی ثالثه ۲۲ ص ۳۰٦ م ٤ ۱۲ ش ۳۰۲
صندق امینی احمد بك

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس کامل افندی

(اعضا)

یوسف افندی
موبجی نیقولی اغا
قرباج افتم اغا
توزبجی یافو اغا

کاتب علی افندی
دوقتور احمد افندی ثالثه
قومیسر موسی افندی م ٥
چاوش مسلم اغا

﴿ زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی ﴾

رئیس غنی زاده اسماعیل حقی افندی

(اعضا)

صالمان افندی
یوسف افندی
یاقو افندی
افتم اغا

محاسبه کاتبی	حسن افندی

طریق بدلاتی تحصیلداری محمد اغا

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی حاجی یحیی افندی
اوقاف وکیلی	نظیف افندی

(اعضا)

کامل افندی

حسن افندی

حاجی عبدل افندی

حاجی محمد افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	حاجی نافع بك ثالثه ٦ جا ٣٠٣

(اعضا)

حاجی محمد افندی

حافظ شاکر افندی

کاتب	حسن افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	حسین بك

(اعضا)

یوسف افندی

	حسن افندی
	هاجی لیغور اغا
	قیاماجی میخال کورکی اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	﴿ اعضا ﴾
	حاجی نافع بك
	هاجی واشیل اغا
	ردیف یوزباشیسی بکر اغا
تعلیمد	ابراهیم چاوش

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	صادق اغا
ملازم	محمد افندی
پولیس قومیسری	محمد افندی
پولیس مأموری	حسن افندی
«	سلیمان افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	نجیب افندی	
شرعیه کاتبی	محمد افندی	مدرس ۲۵ ج ۳۱۰
نفوس مأموری	رضا بك	

نفوس کاتبی	مصطفی افندی
ایتام مدیری	محمد افندی
دیون عمومیه مأموری	الیاس افندی
کاتبی	اسکندر افندی
تلغراف سر مأموری	نظمی افندی
رفیقی	صبری افندی
اورمان اونداق مأموری	محمد افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	حسن افندی
« ثانی	بیت‌الله افندی
رقعه معلمی	محمود بك
بواب	علی اغا

﴿ ذکور مکتب ابتدائیسی ﴾

معلم اول	بکر افندی
« ثانی	مصطفی افندی
ثالث	حافظ کامل افندی
رابع	موسی جالب افندی
بواب	نجیب قالفه

﴿ اناث مکتب ابتدائیسی ﴾

برنجی معلمه	نعمتی خانم
ایکنجی «	جوریه خانم

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

اشرافدن جاويد بك	رابعه	۲۵ م ۳۰۱	
« عبدل «		م ٤	۱۲ ش ۳۰۹
شوشيجه قريه سندن شريف اغا		٤	۱۲ ش ۳۰۹
غربوه « رستم اغا		٤	۱۲ ش ۳۰۹

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

استروميجه قصبه سنك مركز ولايته براً اون سكز ساعت بعد ومسافه سی اولديغی كبی حدوده شمندوفر استاسيونه بش واورادن سلانيكه اوچ ساعتكه جمعاً سكز ساعتدن عبارتدر • نفس قصبه ده ۳۹۰۳ ذكور ايله ۳۷٦۱ اناثكه جمعاً ۷٦٦٤ نفوس موجوددر • قصبهٔ مذكوره اوتوز برمحله يه منقسم اولوب ۱۳٦۰ خانه ٤۸۲ دكان ۳۱ قهوه خانه ايله ٦ عدد جامع شريف ۷ عدد تكيه ۱ مدرسه ۳ ی مسلم و ٥ ی غير مسلم مكتب ۲ كليسا ۱ حوره ۱ حمام ۲ قشلهٔ همايون ۱ خسته خانه و ۱ تلغرافخانه سی واردر • بونلردن قشلهٔ همايون ايله خسته خانه ومكتب ابتدائی بقيه ده بنا وانشا قلنمشدر •

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه سيله تجارتی ﴾

استروميجه قضاسی داخلنده جرونقه حنطه ايله بياض صاتقه و قرمزی حنطه ، چودار ، شعير ، علف ، بورچاق ، مصر ، پرنج ، آفيون ، سيسام ، پاموق ، داری ، فصوليه ، پاپوده ، مرجك ، نحود ، اناصون ، توتون ، پتاس ، كتان حصوله كلمكده در •

مركز قصبه سنده دباغلق، سراجلق، كوركجيلك، طوقومه‌جيلق كبی صنایع موجود اولوب مركز قصبه سيله قرا اهاليسنك قسم اعظمی زراعتله و برقسمی‌ده بوجكجيلك و باغجيلق ايله اشتغال ايلمكده‌در .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عموميه‌سی ﴾

غروش	
١٥٥٢٣٠٠	حبوبات اعشاری
٣٨٦٦٧٥	اغنام رسمی
٢٢٣١٠	جنوار رسمی
٤٨٦٨١٥	املاك و تمتع ويركوسی
٣٣٨٥٥٥	بدلات عسكريه
٦٨٣٧٨	رسوم متنوعه وحاصلات متفرقه
٢١٧٠٩	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٧١٤٠٦	ديون عموميه واردات
٤٢٠٠٠	بلديه واردات
٣٠٩٠١٥٨	يكون

﴿ امور نافعه ﴾

اسبروجه قضاسنده اوچ شوسه موجوددركه بری مركز قصبه‌سی كنارندن دايله قريه‌سنه قدر بركلو متر و طولنده اولوب درت عدد كوپريسی وديكری بزدهك چشمه‌سنه قدر ممتد ايكيوز متر و طولنده اولوب برعدد كوپريسی اوبريده حدوه استاسيوننده منتهی اولان شوسه اولوب طولی قرق كيلومترودن عبارت اولديغی كبی يكرمی بر عدد كوپريسی واردر .

استروجه قضاسنه ملحق قرا

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
				استروجه یه بعدو مسافه‌سی	
بالدستهٔ زیر قریه‌سی		٤٠	٢٢٣	٠	٢٠
قوقایش	»	١٠٥	٦٥١		٣٠
سیدونجه	»	٢١٠	١٠٣٦	١	٣٠
بانسقو	»	١٥٠	٦٧١	٢	
غبریوه	»	١٢٠	٥٩٩	٣	
قولش	»	٩٨	٥٥٦	٣	٣٠
بوریصوه	»	١٢٥	٧٨٩	٣	٣٠
مقریوه	»	٢٥٠	١٥١٧	٤	
مقرینه	»	٩٥	٥٤٣	٤	٣٠
زیوه	»	٦٢	٣٧٤	٣	٣٠
سلجوه	»	٤٦	٢٢٧	١	
مورطنه	»	٧٥	٥١٤	٢	
منوسبت	»	١٣٣	١٠٤٥	٢	
بوریحوه	»	٤٠	٢٤٢	٢	
سکرنیك	»	١٥٢	٦٨٧	٣	
طرنوه	»	٧٥	٥١١	٢	٣٠
رادوه	»	٥٥	[illegible]٠٠	٢	٣٠
مع نجنه بوسیاوه	»	٦٥	٤٤٥	١	٣٠
ربوه	»	٣٢	٢١٨	١	٣٠
ادنا کوك	»	٩٢	٦٢٩	١	٣٠
دابیله	»	٦٩	٥٧٤	١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بورسنك	قریه‌سی	٦٠	٣٢١	١	
دیراغومیر	»	٣٥	١٣٩	١	٣٠
بترالیج	»	١٤	٩٩	٢	
بالدسته‌ٔ بالا	»	٣٠	١٣٩	٢	
سرای	»	٢١	١٤٣	٢	
بیروه	»	٧٠	٣٣٩	١	٣٠
واسیلوه	»	٣٥	٢٦٥	١	
دوبرانیچه	»	٤٠	٢٢١		٣٠
بانیچه	»	٥٠	٢٣٣		٢٠
ودوفیجه	»	١٩	١٣٢	١	
عنکلیجه	»	٦٠	٣٣١	١	
خیردوستور	»	٥٥	٣٧٤	١	
لادفیجه	»	٣٧	٢٠٣	٢	
ادره‌نك	»	٨	٥٠	٢	
سدلار	»	١٢	٦٠	٢	
ولیوس	»	١٥٠	٧٩١	١	٢٠
تره‌بیج	»	١٤	٧٥	٣	
جام چفتلك	»	١١	٧١		٣٠
طرودی	»	١٢	٧٧	١	٣٠
قسترن	»	١١٩	٦٦٤	٣	
رابورجه	»	١٣	٦٥	١	
بوبجوه	»	٣١	٢٠٨	١	٣٠
ایزلش	»	٣٤	١٨٢	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
جیللی	قریه‌سی	٦٦	٤٥٨	۳	
بلوطنه	»	۱۳	٤۳	۳	
ریج	»	۳۳	۲۱۸	۳	۳۰
واروواربجه	»	۱٦	۱۳٦	۳	
یکیکوی	»	۱٥٦	۱۱٦۹	٤	
بارباروه	»	۷٦	۳۹۳	٥	
شوشجه	»	۱۸۰	۱۱۸۳	۳	۳۰
برس	»	۸	۳۲	٤	
مع اشتوقه ابلوتجه	»	۱۷۲	۱۱۳٦	۳	۳۰
درویش	»	۳۷	۱۹۸	۳	۳۰
جزه‌لی	»	۱٥۱	۹٦۹	۳	
کوجرلی	»	۷۰	٤۸٥	۳	
جناقلی	»	٦۹	٤۰۸	۳	
یکی محله	»	۸۹	٥۰۷	۳	
دوبراشین	»	۷۲	۳۰۳	۳	
شوشوه	»	۳٥	۲٤٥	۳	
قره‌چالی	»	۱۰	٤۷	۳	۳۰
قدیرلی	»	۲۰	۱۰۷	۳	۳۰
یوکسك محله	»	٤٥	۱۸٥	۳	۳۰
رعیانجه	»	۱۷	۸۳	٤	
نوبجان	»	۲٥	۱٥٤	٤	۳۰

قرانك مجموعی عدد ٦٥



اینه‌روز قضاسی

قائمقام قضا	محرم بك	ممتاز	٦ ش ٣١٠

نفوس اداره‌سی

مأمور	رضا افندی
کاتب	فتاح افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مدیر رجب افندی
مخابرات اجنبیه واتحاد مأموری ارستدی افندی
مخابرات ترکیه واجنبیه مأموری بغوس افندی
دافنی شعبه‌سی مأموری نشان افندی

رسومات اداره‌سی

مأمور	بکر افندی	م ٤	١٦ ذ ٣٠٥
کاتب	احمد حلمی افندی		
کاتب رفیق	جلیل افندی		

مأمورین ضابطه

پولیس قومیسری وکیلی جعفر افندی
معیتنده اوچ نفر پولیس مأموری واردر.
ضابطه مأموری شعبان اونباشی

﴿مأمورین سائره﴾

لیمان رئیسی حقی افندی
قرانته مأموری پانده‌لی افندی
دیون عمومیه مأموری محمد زبور افندی
رژی مأموری نیقولاکی افندی

﴿قضا اشراف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی﴾

واتوپت مناستری باش‌راهبی خریسانتوس افندی م ٣ ١٥ ج ٣١٠

آینه‌روز قضاسنك اموری قائمقاملق ریاستی تحتنده متشکل وشبه جزیره اوزرنده کائن یکرمی عدد مناسترك هر سنه تبدیل اولنان برر وکیلندن مرکب اونجه تعبیر اولنان هیئت طرفندن رؤیت ایدلمکده اولدیغندن مجلس اداره ومحکمه‌سیله اقلام سائره‌سی یوقدر .

﴿مرکز قضا حقنده معلومات﴾

آینه‌روز قضاسنك مرکزی اولان قاریس قریه‌سی مرکز ولایتك اوتوز التی ساعت بعد ومسافه‌سنده اولوب نفوس موجوده‌سی ٤٧٧ نفری یرلی و٢٣٢٨ نفری یابانجی اوله‌رق ٢٨٠٥ نفر راهبدن عبارتدر قریهٔ مذکوره‌ده ٥٥ باب کالی تعبیر اولنور کشیش خانه و ١ عدد کلیسا و ١١٠ دکان و ١ باب روم مکتبی واردر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتی

قضانك محصولات طبيعيه‌سی زيتون وفندقدن عبارتدر . داخل قضاده زراعت وتجارت وبين الاهالی تعميم ايتمش بركونا صنعت اولمايوب بعض كشيشلر اغاجدن قاشيق وصدف وساٸره‌دن تسبيح وقاليافقا تعبير اولنان قالپاق اعماليله اشتغال ايلكده‌درلر . قاريسده بهرسنه اوچ كون دوام ايتمك اوزره شهر اغستوسك اون بشنده بر پنایر كشاد اولنمقده وتخميناً برقاچ يوز ايرالق اخذ واعطا وقوعبولمقده‌در .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عموميه‌سی

غروش	
۷۲۰۰۰	قضانك مقطوع وبركوسی
۲۱۳٤۰	اغنام وجنوار رسومی
۲۸۰	رسوم متفرقه
۱۳۳۰۳٦	رسومات وارداتی
۲۱۵۱٤	ديون عموميه «
۲٤۸۱۷۰	يكون

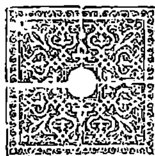
امور نافعه

اينه‌روزده شوشه اولميوب بعض دره‌لرك چكيد محللرنده كار قديم آغاج وطاشدن معمول يكرمی قدر كوپری واردر .

آینه‌روز قضاسنده موجود مناسترلر

		نفوس	ساعت	دقیقه
			اینه‌روزه‌بعدومسافه‌لری	
لاورا	مناستری	۷۰٦	٦	
واتوبت	«	۳۹۱	۳	۳۰
بورو	«	۲۱٤	۱	
قره‌قال	«	۱۰۹	۲	
فیلتئو	«	۱۱۸	۲	
آیاپاولی	«	۲٥۰	٦	
ذیونشیو	«	۱۳۷	٦	
لیغوریات	«	۱۰۸	٥	۳۰
شیموپتره	«	۸۱	٤	
اکسری پوطام	«	۱۱۸	۱	۳۰
پانده‌لیمون نام دیکر روسقو		۱۰٦۸	۲	۳۰
اکشنوف	مناستری	۱۷۰	۳	
ذوکریو	«	٦٤	۳	
قسطمونیت	«	٥۹	۳	
زوغراف	«	۱٦۰	۳	
خلندار	«	۳۷۱	٦	
سکیان	«	۱٤٤	٥	
باندوقرات	«	۲٦۹	۱	

	نفوس	ساعت	دقيقه
استاوروNيكيت مناسترى	١١٢	١	
قوتلش »	٨٧		١٥
وانوبت مناسترينه مربوط سراى اشكتى	٢٦٩		١٥
باندوقرات » » بروفنليا اشكتى	١٧٩	١	
نيوبرو مناسترينه مربوط اى يانيس			
بودروم اشكتى	٩١	١	١٥
نيوبرو مناسترينه مربوط كلى بودروم			
اشكتى	١١١	١	
قوتلش مناسترينه مربوط اشكتى	٤٣		٢٠
» » » كلى	٦٠		٣٠



تیکوش قضاسی

ارکان قضا

قائممقام نعمی حیدر بك متمایز ۲۷ل ۳۰۵ (ع۳) ۸ش ۳۰۶
نائب محمد جمیل افندی
مال مدیری عمر فائق افندی
تحریرات کاتبی سلیمان صبری افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا
اعضای طبیعیه
نائب
مترهپولید وکیلی پاپا پتره افندی
مال مدیری
تحریرات کاتبی
اعضای منتخبه
علی رضا بك
علی شوقی بك
کوروغروزان اغا
سمتجی کورکی اغا

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	على شاكر بك
	اوانجه اغا
باشكاتب	محمد جمال افندى
ايكنجى كاتب	امين افندى
مستنطق	على شاكر بك
معاونى	مصطفى يسارى افندى
مقاولات محررى	عمر فوزى افندى
مباشر	محمد على افندى
مباشر	صبرى افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى معاونى	حليم افندى
رفيق	نجيب نجاتى افندى
صندق امينى	سليمان افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	عمر بك
	(اعضا)
	صالح افندى

	احمد افندی
	یوانجه افندی
	دیمه افندی
طبیب	محمود جلال‌الدین افندی
کاتب وصندق امینی	ابراهیم حقی افندی
قومیسر	راشد افندی
چاوش	محمد اغا

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	احمد شکری بك
محاسبه کاتبی	علی صبری افندی
	(اعضا)
	حاجی فتاح بکزاده عمر بك
	زینل اغا زاده عبدالرحیم بك
	ولقو میشو اغا
	توتونجی دانو اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	حاجی محمد بك
	(اعضا)
	علی رضا بك
	علی شوقی بك
	حاجی کاظم بك

صالح اغا

کاتب وصندق امینی حاجی محمد افندی

❊ اوقاف قومیسیونی ❊

رئیس حاجی محمد افندی

(اعضا)

حاجی عمر بك

حافظ مصطفی افندی

شقال ابراهیم افندی

❊ مأمورین ضابطه ❊

ژاندارمه یوزباشیسی مصطفی اغا (ع٤) ٢١ م ٢٩٤ (م٥) ١٣ ذ ٢٩٣

ملازم علی اغا

پولیس قومیسری فهمی افندی

» » علی افندی

» » حافظ عثمان افندی

❊ مأمورین سائره ❊

طاپو کاتبی اسماعیل افندی

نفوس مأموری احمد حلمی افندی

نفوس کاتبی حسن تحسین افندی

تلغراف وپوسته مأموری حسن سزائی افندی

دیون عمومیه مأموری مصطفی شوکت افندی

کاتب علی رضا افندی

مكتب رشدی

معلم اول وكيلی	محمد ظهوری افندی
رقعه معلمی	حافظ محمد افندی
بوابی	احمد افندی

مكتب ابتدائی

معلم اولی	محمد حلمی افندی مدرس ١٩ ر ٢٩٧
« ثانیسی	محمود افندی
« ثالثی	احمد افندی

قضا اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی

حضور همایون درس مقررلرندن حاجی یوسف افندی

استانبول پایه‌سی	٢١ ذ ٣١٠
امتیاز كوش	٢٥ ن ٣٠١
برنجی مجیدی	١٥ ل ٣٠٥
ایكنجی عثمانی	

حضور همایون مخاطبلرندن حاجی حسن افندی موصله سلیمانیه ع ٤ م ٤

اشرافدن محمود بك	ثالثه	٥ ش ٣٠٥
اشرافدن حاجی عبدالكریم بك	ثالثه	٥ ش ٣٠٥

مركز قضا حقنده معلومات

تیكوش قضاسنك مركزی اولان قوادار قصبه‌سنك ملائیكه

بعد ومسافه‌سی برّاً ٢٥ ساعت اعتبار اولنیورسه‌ده دمیریولی موقفی اولان قیروولاق قریه‌سنه ٣ وموقف مذکوردن سلانیکه‌قدر دمیریولیله ـ ٤ که جمعاً ـ ٧ ساعتده تنزل ایدرنفس قصبه‌ده ٢٢٨٨ ی ذکور و ٢٢٨١ ی اناث اولمق اوزره ٤٥٦٩ نفوس موجوددر ٭ منتظمجه بر حکومت دائره‌سیله برباب مکتب رشدیسی اولدیغی کبی ایکی سنه قدر اول ذکوره مخصوص اوله‌رق بیوجك بر مکتب ابتدائی دخی بنا ایدلمشدر ٭

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

تیکوش قضاسنده حصوله کلن ذخایر وحبوبات بیاض صاتقه عادی صاتقه ، چرونقه ، شعیر ، علف ، مصر ، آفیون ، سیسام ، پاموق ، نخود ، مرجك ، بورچاق ، آناصون ، داری ، داریجان نام دیکر تلکی قویروغی ، بوستان ، چلتك ، فاصولیه ، ومو . رنقه بغدایندن عبارتدر ٭ اهالیٔ قضا اکثریتله چفتچیلك وشرابجیلق صنعتلریله اشتغال ایلکده اولوب مرکز قصبه‌سنده کورکجیلك طوقومه‌جیلق کبی صنایع دخی موجوددر ٭ قضانك شرابجیلقدن اولان معاملهٔ سنویه‌سی کایتلوجه اولوب کچن ٣٠٨ سنهٔ مالیه‌سنده قضاده حصوله کلن خرك مقداری ایکی بچق ملیون قیه‌یه بالغ اولمشدر ٭ وزارجه قریه‌سنده بر معتاد کشاد اولنقده اولان پنایر اهالینك استدعای واقعی اوزرینه ولایت جلیله‌نك مساعده‌سیله مرکز قضایه نقل اولنمشدر ٭

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۱۵۸۳۵۹۷	حبوبات اعشاری
۵۸۳۲۰۵	اغنام رسومی
۱٤۲۲۵	جنوار رسومی
۵۲٦۳۸۱	املاك وتمتع ویرکوسی
٤۲٦۷۷۸	بدل عسکری
۱۵۵۲۲٦	رسوم متنوعه
٦٤۱۵	معارف حصهٔ اعانه‌سی (ویرکودن)
۲۹۰۸۳۸	دیون عمومیه وارداتی
۱۰۹۳۷	بلدیه وارداتی
۳۵۹۷٦۰۲	یکون

تیکوش قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دریشنه قریه‌سی		۲۰۸	۱۸۹	۲	۰۰
مانه‌یه	«	۱۰۳	٤۵۳		٤۵
مرامور	«	۵۰	۱۸۳	۳	
غلشیك	«	٤۷	۲٦۳		۳۰
قره‌صو	چفتلکی	۱۵	۵٦	۲	
خداویردی مع طمشور	«	٤۸	۲۵۷	۲	۳۰
قوقوریجان «	«	۱۰	۵۰	۲	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
روسومان قریه‌سی	١٠٥	٨١٥	٢	١٥
مرزن »	٧٢	٥٢١	٣	
فارین »	٨٣	٣٧٧	٣	٤٥
غالشنه »	٨١	٤٦٤	٥	٣٠
بوشوه چفتلکی	٥٥	٣٢٦	٥	
قلین قریه‌سی	١٠٠	٥٧٠	٨	
قرنوه چفتلکی	١٥	١٠١	٤	٣٠
غرباقجه قریه‌سی	٢٨	٢٠٣	٣	٣٠
سرقوه »	٢٣٥	١٢٣٧	٣	
قروشوبجه »	١٢٢	٥٢٤	٣	١٥
ششقوه »	٤٤	٢٧٤	٣	
روشدن »	١١٢	٦٩٣	١٠	
قوشانه چفتلکی	٢١	١٢١	٣	
واطشه قریه‌سی	٣٥٥	١٦٩٣		١٥
درنوه »	١٩٩	٩٤٦	٣	
موقشته چفتلکی	٢٥	١١١	١	٣٠
یولوشقو »	٩	١٢	٣	
ترسنیك »	٣٤	٨٦	١	٤٥
اشراغوه قریه‌سی	١٢٦	٣٣٢	٣	٣٠
رموه »	١٢٦	٥٤٨	١	٣٠
قنوپشته چفتلکی	٨٠	٧٣٣	٥	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غرنیقوه قریه‌سی	۷۲	۳۷۶	۳	
دابنشته چفتلکی	۳۰	۱۸۳	۱	٤٥
دراغوژل چفتلکی	۱۹	۱٥۲	۳	۳۰
صبوت قریه‌سی	۷٤	۳۳٤	۵	۱٥
بروشانه چفتلکی	۲۸	۱٤۷	۱	۳۰
وزارجه چفتلکی	۲۹	۱۲٤	۱	٤٥
مناسترجه قریه‌سی	٤۰	۱٦۲	۲	
دیراکنه »	۲۷	۱۹۸	۲	٤٥
دوبرطین »	۱۱	۹٥	۳	۳۰
قوری‌اسلام »	۲۳	۱٦۳	۱	٤٥
رادوبیل صغیره	۲۹	۱۱٦	٥	
» کبیره »	۸٥	٤٥۳	٤	۳۰
پراودنیك »	٤۰	۲۷۷	۳	۳۰
مرزبچقو »	٦٥	۳۱٥	۸	
غرادیشته چفتلکی	۱۹	۱۲٤	٥	
قومانج قریه‌سی	٤۸	۳٥۰	٤	
قندول »	۳۲	۱۰۰	۳	
بیکارجه چفتلکی	٤۰	۳۳٤	۳	
بکنشته قریه‌سی	۱۹۳	۸٤۱	۲	۳۰
ریبارجه چفتلکی	۲۸	۱۲۸	۲	
براج »	٤۰	۱۹۳	۳	۳۰
کسندره »	۱۷	۱۳۹	۳	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
شيوج چفتلكى	٣٠	١٦٤	١	٤٥
اورزارمع بودور »	١٣	٥٥	٥	
ابربلى قريه‌سى	١٠٢	٤٨٧	٦	
استرماش قريه‌سى	٤٨	٣١٩	٥	
پرومت زير »	٢٠	٩٢	٥	٣٠
پروسنيك »	٤٠	١٧٤	٣	٣٠
پرومت بالا »	٣٠	١٦٩	٦	
پلشته »	٢١٦	١٠٠٧	٣	
پشترنيك »	١٥	١٠٣	٥	
باروه »	٨٥	٤٢٢	٣	
ژردوه »	٣٥٢	١٤٦٦	٣	٣٠
بسوبجه »	٢٦٥	١٠١٤	٤	
تحيانيك »	٢٢٥	١١٤٤	١	٤٥
ترمنيك »	١٣٧	٦٥٧	٢	
مجرچقو چفتلكى	٢٥	٣٦٨	٥	
جام »	٢٠	١٢٧	٤	
درجوينه‌زير »	١٢	٥٣	٤	
دوبلان قريه‌سى	٨٥	٢٧٥	٣	٤٥
دوبروه چفتلكى	٢٩	١٨١	٢	١٥
ويشان قريه‌سى	١١٠	٤٤٤	٣	٤٥
ديسان بالا چفتلكى	٧٥	٣٠٣	٢	
ديرن »	٦	٥٧	٥	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
راکنه چفتلکی	٥٧	٣٦٩	٧	
جلوج قریه‌سی	٦٦	٢٨٣	٥	٣٠
صوفیلر »	١١	٧٤	٤	٤٥
طوراق »	٤٨	٣٠٦	٦	٣٠
قالیان »	٦٥	٣٠١	٥	
قوپروشجه چفتلکی	١٦	١٣٧	٦	
قوشارقه قریه‌سی	١٣٨	٧٠٢	٧	
قورشنك »	١٣٩	٥٤٧	٤	٣٠
ایباچفتلکی	١٦	٩٩	٤	٣٠
نیقوطین قریه‌سی	٣٨٥	١٠٦٤	٢	
دیسان زیر »	٢٤٩	١٤٦٩	١	٣٠
بجوله »	١٥٢	٨٣٥	٦	
بانسقو چفتلکی	١٥	٥٣	٤	٢٠
وشکه قریه‌سی	١٣٥	٧٠٧	٣	
بویانیشته چفتلکی	٤٧	٣٢٥	٤	
قربولاق قریه‌سی	١٨٨	٦٥٩	٣	
غرادج »	٩٢	٤٨٠	٨	
بسترن »	١١٢	٥٦٤	٣	٤٥
درجوینهٔ بالا چفتلکی	٤٠	٣٥٥	٥	

قرا و چفتلکات مجموعی ١٢٤



عورتحصاری قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	احمد جبل بك
نائب	سلیمان فهمی افندی موصله سلیمانیه ٢٩ ش ٣١٠
مال مدیری	محمد شکری افندی
تحریرات کاتبی	حسن خیری افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

سلیمان سری بك

محمد اغا

متره پارش اغا

قیوجی یوان اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	خیرالدین افندی
	یناکی اغا
	تجارت اعضاسی رسنو تشو اغا
	تجارت اعضاسی متره پارش اغا
باش کاتب	احمد وفیق افندی
ایکنجی کاتب	حسنی افندی
مستنطق معاونی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	محمد بك
مباشر	حسنی افندی
مباشر	ابراهیم اغا

مال قلمی

مال مدیری معاونی	اسماعیل حقی افندی
رفیق	علی افندی
صندق امینی	محمود افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	الحاج ابراهیم افندی

(اعضا)

منتخب

يوسف اغا

شيروغيجي طاشقو اغا

قوشوه‌لى متره اغا

دينه تشو اغا

كاتب قدرى افندى

طبيب واشيلاكى افندى

قوميسر عمر افندى

﴿ زراعت وتجارت وصنايع اوطه‌سى ﴾

رئيس سليمان سرى بك

(اعضا)

منتخب

دينه تشو اغا

عربه‌جى طناش اغا

كاتب حسين افندى

﴿ زراعت بانق شعبه‌سى ﴾

رئيس قدرى افندى

(اعضا)

الحاج مصطفى اغا

حسين افندى

	دینه تشو اغا
	بویاجی استو یقو اغا
	منحل
محاسبه کاتبی	محمد رفعت افندی

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	الحاج ابراهیم افندی
	(اعضا)
	قدری افندی
	سلیم افندی
	قسطادین پاپا قوطه اغا
	شیروغنجی طاشو اغا
کاتب	قدری افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	منلا افندی
	(اعضا)
	حسین اغا
	قدری افندی
	الحاج ابراهیم افندی
	منحل
	منحل
کاتب	اسماعیل راثف افندی

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی	ابراهيم اغا	
پوليس قوميسری	اسماعيل افندی	(م ٥) ١٣ ش ٣١٠
پوليس مأموری	حسن افندی	
ديكری	علی رضا افندی	

مأمورين سائره

طاپوكاتبی واوقاف محاسبه	
جيسی وكيلی	اسماعيل رائف افندی
نفوس مأموری	محمد رفعت افندی
نفوس كاتبی	مصطفی افندی
پوسته وتلغراف مخابره	
مأموری	خيرتی افندی
محكمهٔ شرعيه كاتبی	حسن افندی
ايتام مديری	علی افندی
رژی مأموری	عبدالرحمن صدقی افندی
رژی كاتبی	محمد سعيد افندی
رژی دائمی توتون تحرير	
مأموری	احمد فائق افندی
اورمان اوندەلق مأموری	سيف الدين افندی
ديون عموميه اعشار «	علی رضا افندی
سواری قوجيسی	عبدل افندی
محافظه مأموری	حسين افندی

قره‌طاغ ناحیه‌سی

مدیر	ابراهیم صدقی افندی
تحریرات کاتبی	محمد علی افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	ناحیه مدیری
	(اعضا)
	عثمان افندی
	محمود افندی
	پتره اغا
	اطناش اغا

مرکز قضا حقنده معلومات

عورتحصاری قضاسنك مرکزی مرکز ولایته سکز ساعت بعد ومسافه‌ده کائن قلقش قصبه‌سیدر . اوچبیك ایکیوز یتمش درت ذکور اوچبیك یوز اوچ اناث که جمعاً بشبیك اوچیوز یتمش التی نفوسی حاویدر . قصبهٔ مذکوره اون محله‌یه منقسم اولوب تحریر قیوداتی موجبنجه بر جامع وبر مسجد وبر مدرسه وبر تکیه وبری اسلام ودردی خرستیان اولمق اوزره بش مکتب وبر غیر منتظم مناستر وایکی کلیسا وبیك ایکیوز اللی بش خانه واون ایکی خان واوچیوز سکسان دکان واوچ دقیق فابریقه‌سی واون سکز شیروغن وایکی بل دکرمنی واون ایکی طوغله وکرپیچ خانه وبر مذبحه وقرق

پارچه چفتلك ابنیه‌سیله برطاش وکرچ اوجاغنی حاویدر ابنیهٔ امیریه‌دن یگن اوچیوز سنه‌سی تموزینك طقوزنده محترق اولشکن بوکره انشاسنه مباشرت اولنان برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه واردر ٭

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

داخل قضاده حصوله کلن ذخائرك باشلیجه‌لری بغدای وصانقه واریه وچـودار وعلف وبورچـق‌وداری وبره‌تیـك ومصر وسیسـامدن عبـارت اولوب بعض محللرنده یاموق وافیون وخشخاش وپرنج واکثری محللرنده بوستان وسبزواتك هرنوعی ونخود وفاصولیه وپاپوده‌وباقله ومرجمك واناصون زرع اولنور ودوت وویشنه وکـرز واریك وزردالی وارمود وانجیر والما وآیوا وشفتالی وخناب وهوز وجویز وبادم وفنـدق وکستانه کبی میوه‌لرك انواعی حاصل اولور اوزوم محصولاتی قضانك باشلیجه منابع ثروتندندر نفاست وحلاوتی سلانیك و ـیر وزجهتلریله جوار قضالرده شهرتشعار اولان شیره‌لی وقاروقـلری غایت انجه وچکردکی آزورنکی بیاض مشهور چرنال اوزومی اکثرله خارجه چیقاریلور بین‌الاهالی تعمیم ایتمش برصنعت بوغیسدده یکه‌جیلك وطوقومه‌جیلق صنعتلرینك آزلغیله برابر اعمال اولنمنده اولان یکه‌لرك رونق ولطافتیله دایانقلغی مشهوردر معمولات سائره دخی (بنورلك‌بزی) (طوقومه‌بزی) (کلیم) (الاجه) (کوملك‌بزی) (یلکن بزی) اولوب بونلر اکثریا خارجه کوندرلمکده‌در یاموقدن

اعمال اولنان کنارلی وکنارسز پشکیر وچوراپ وعادی کوملك بزلرده داخلده صرف اولنور . زراعتدن خالی قالدقلرنده اهالیٔ قضانك قسم اعظمی ایکجیلك وشرابجیلق تجارتلریله اشتغال ایدرلر . معاملات سنویه‌لری حبوباتدن حوائج ضروریه‌لری مقداری بعدالتنزیل زراعت وحرفت وسائر تجارتدن من حیث المجموع سنوی ایکیوز بیك ایرا رادهسنده تخمین اولنمقده‌در .

مایسك اوننجی کوننده ایا کورکی مناستری نامیله وکرج قریه‌سنده روز حضرده قلاباقه نامیله وقره‌طاغ ناحیه‌سنده واقع قوسطو دوراق قریه‌سنده یاسقالیه نك اللنجی کونی آیا پتریاده نامیله اوچ پنایر کشاد اولنورسه‌ده اشبو پنایرلرده اخذ واعطا معامله‌سی جاری اولمیوب یورطی طوتمق اوزره جوار قرا اهالیٔ خرستیانیه‌سی اجتماع ایله تنزه ایدرلر .

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
۱۵۰۸٤۸	املاك وعقار ویرکوسی
۲۸۸٦۸۲	تمتع ویرکوسی
۳٤٦٥٥٥	بدل عسکری
۷۷۱۰۷۰	اغنام رسومی
۱۳۹۰	جنوار رسومی
۱۳۹۷٦۲۸	أعشار
۱۰۹٤۱۰	املاك وطاپو خرجلری

غروش	
٢١٠٩٠	محاکم خرجلری
٢٨٨٤٨	رسوم متنوعه
١٣٣٤٣	حاصلات متفرقه
٧٥٧٥	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٩٨٤٣٧	دیون عمومیه وارداتی
٤٤٣٤٦	بلدیه‌وارداتی
٣٢٧٩٢٢٢	یکون

امور نافعه

مرکز قضادن بدأ ایله سلانیکه قدر برشوسه طریقنک انشاسنه بش سنه اول مباشرت اولنمش ایسه‌ده طریقک مبدأندن اوچ ساعت بعدو مسافه‌ده کائن یاغجیلر قریه‌سنه قدر انشا اولنان قسمنک هرجهتی واکثری محلنک عملیات ترابیه‌سی یله اکمال ایدلامشدر .

ینه مرکز قضادن بدأ ایله سلانیک — متروبچه شمندوفر خطنده واقع احمدلی استاسیونه قدر بر شوسه موجوددر .

عورتحصاری قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات

اسم		خانه	نفوس	عورتحصارینه بعدو مسافه‌سی ساعت	دقیقه
صاری کول	قریه‌سی	٥٥	٣٣٧	١	
حسن اوه	»	٦٤	٣٢٦	٢	
قواقلی	»	١٠	٤٨	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صالحانلی	قریه‌سی	٢٩	١٣٤	٣	
یاغجیلر	»	٨٢	٤٨٢	٣	٣٠
قره‌بیکار	»	٥٤	٢٥٩	٣	
عورتحصاری	»	٥٤	٢٤٩	٣	
دوراسانلی	»	٤١	٢١٠	٢	
عشقلی	»	٢٦	١٢٤	١	٣٠
عربلی محله‌سی		٢٧	١٣٢	٢	
قالنوه	»	٧٨	٤٧٣	٤	
حاجی یونس	»	٥٤	٢٣٤	٢	
ارمودجی	»	٧٧	٣٧٢	٢	
اریکلی	»	٧٤	٣٨٥	٢	
پوترش	»	٣٤	٢٠٠	٣	٣٠
اوکسوزلی	»	١٠٧	٥٤٣	٣	
سرسملی	»	٤٧	٢٣٩	١	
کورکوت	»	١٩٣	٨٧٠	٢	
پاورات	»	١٤٥	٧٠٦	٥	
چوملکجی چفتلکی		٤٩	٢١٨	٢	
وبرلان	قریه‌سی	١٢٢	٥٨٤	٤	
صاری کوی	»	٣٤	١٦٧	١	
کول اوبه‌سی چفتلکی		٣٣	١٤٣	٤	
علی خواجه	»	٥٤	٢٨٩	٤	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
يوستولر	چفتلكى	٥٦	٢٣٨	٣	
صارى بازار	»	١٨	٩٣	٤	
حيدارلى	»	١٧	٨٦	٢	
داودلى	»	١٥	٦٨	٢	
قره‌جه حضرلى	»	٣٦	١٨٣	٢	
يانش	»	٥٥	٣٠٢	١	
قزلشيل	»	٣٠	١١٣	٢	
محالوه	»	٢٥	١٠٢	٤	
چوغنچه	»	٣٨	١٧٦	٣	٣٠
كلندر	»	٣٩	١٧٢	٣	
يكيكوى	»	٢٢	٩٩	٢	٣٠
استره‌ژوه	»	٢٦	١١٥	١	
شكرلى	»	١٢	٥٥	١	
قره‌طاغ ناحيه‌سى مركزى اولان					
رعيان قريه‌سى		١٧٦	٨٠١	٤	
باشانلى	قريه‌سى	٧٥	٣٧٠	٦	
پقوه	»	١٦٦	٨١٣	٦	
كولاحلى	»	٥٨	٢٩٣	٨	
رادبله	»	٧٣	٢٧٤	٨	
درەلى	»	١٣	٥٧	٦	٣٠
ازنجه‌لى	»	١٦	٧٢	٦	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
حسنلی قریه‌سی		۱۹	۹۲	٦	۳۰
بائرلی قریه‌سی		۲٥	۱۲٦	٥	
فارلی مع حاجی الازلی قریه‌سی		۲۷	۱۳۲	٥	
کبه‌جیلی	»	۱٦	۹۲	٥	
حوندولی	»	۱۳	٤۸	۳	
پورچه‌لی	»	۱۲	٥۲	۳	
مارشالی	»	۱۱	٥۰	۳	
بلانیجه	»	۱٥۰	٦۷۲	٤	
قوشوه	»	۱۰٦	٤۷٤	۳	
مجدرك	»	۸۳	٤۲۲	٤	
الازلی	»	۱۳	٥۰	۲	
قره اجاطلی	»	۱۷	۷۹	۲	
یاردملی	»	۱۹	۹٥	۲	
محمودلی زیر	»	۱۱	٥۳	۲	۳۰
وائسلی	»	۸	۳٥	۲	۳۰
قاسملی	»	۱۷	۹۱	۲	
طغانجه	»	۷۸	۳٥٥	۳	
مرجیلی	»	۲۳	۹٥	۳	
کوسه مورچه‌لی	»	۱۳	٤٦	۳	۳۰
اوطه‌ازلی	»	۱۳	۸٤	۳	۳۰
دورمشلی	»	۱۰	٥۹	۳	۳۰

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
سیرابلی	قریه‌سی	١٨	٨٠	٣	٣٠
رامنه	»	٤٩	٢٠٦	٤	
اصنفجه	»	١٤٥	٦٩٤	٤	
اولاشلی	»	٢٢	١٣٢	٥	
یعقوبلی	»	٨	٤١	٥	
اسماعیللی	»	٣٥	١٨٥	٥	
کوله‌منلی	»	٢٤	١٢٢	٦	
صقاللی اوغللری	»	٣	١٥	٦	
سیراقلی	»	١٢	٥١	٦	
انجکلی	»	٦	٤٥	٥	
صاری طغانلی	»	٣٠	١٥٤	٥	
قره محمودلی	»	٣٩	١٧٤	٥	
یکی محله	»	١٦	٩٦	٥	
چورابلی	»	١٤	٩٤	٥	
بایزیدلی	»	١٧	١٢٦	٥	٣٠
حلاجلی	»	١٥	٦٧	٦	٣٠
اره‌سللی	»	٣٧	١٩٤	٦	٣٠
بانغرازلی	»	٢٢	١٢٤	٧	
اناطوللی	»	٦٧	٤٠٢	٧	
بالا محمودلی	»	١٦	٨٨	٧	٣٠
چین قبالی	»	١٣	٧٧	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
طودوروه	قریه سی	٤٢	٢٥٤	٧	
سراچلی	»	١٣	٦٦	٦	٣٠
قره‌چه‌لی	»	٥	٥٤	٦	٣٠
چقولوه	»	٦٠	٢٣٢	٨	
چاوشلی	»	٦	٣٩	٦	
یحیالی مع بورروانلی	»	٥١	٢٢١	٦	
قبرلی	»	٤٥	٢١٩	٥	
چفتلیجك	»	٢١	٩٥	٤	٣٠
لاره	»	١٢٥	٥٩١	٥	
چفتلك باحشلی	»	٢٩	١٢٣	٥	
باش باحشلی	»	٥٢	٢٣١	٥	
جزه‌لی	»	٣٩	١٨٤	٨	
قره‌عمارلی	»	١٣	٥٤	٨	
حاجی اسدلر	»	٢٥	١٢٨	٨	
ایلبلر	»	٧	٤١	٨	
کوجنلر	»	٤	١٧	٨	
بالی اوغلاری	»	٥٩	٢٦٣	٨	
جوانچه‌لی	»	٢١	١٠١	٧	٣٠
اوزن محله	»	٣٨	١٦٤	٧	٣٠
قوچو اوغلاری	»	٣٥	١٨٠	٦	٣٠
اوروج اوبه‌سی	»	١١	٤٦	٧	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
كوللولى	قريه سى	١٠٤	٥٤٩	٦	
طقوشلى	»	٣٦	١٤٥	٦	
مورصاللى	»	٥٣	٢٤٨	٦	
كورچاقلر	»	١١	٥٠	٦	٣٠
قوزخواجه محله سى	»	٣٥	١٥٦	٦	
موزغه لى	»	٨٨	٤٧١	٦	
جامع بحشلى	»	١٧	٧٥	٥	
چوروقلر	»	٩	٤٠	٥	
قوز بحشلى	»	٥٢	٢٣٤	٥	
خو [illegible] بحشلى	»	٥٩	٢٨٤	٥	
قره مطو اوغللرى محله سى		٩	٤٥	٦	٣٠
عاصى اوغللرى	»	١	١٦	٤	
مطول	قريه سى	١٤٦	٦٥٦	٣	
قوز طودوراق	»	١٦٤	٧٧٨	٤	٣٠
كونين طودوراق	»	٥٩	٢٥٥	٤	٣٠
موارفجه	» »	١٨٣	٨٢٤	٤	
علكسه	چفتلكى	٦٨	٣٢٦	٣	
غره طنه	»	١٠٢	٤٥٨	٢	
عورتحصارينه تابع قزانوه چفتلكى		٣٠	١٨٦	٤	
وبركتور	چفتلكى	١٨	٨٣	٣	
ملافيه	»	٥	٢٧	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غوله	چفتلکی	١٥	٧٤	٤	
قوجه عمارلی	»	٤٥	٢٤٧	٤	
بكارلی	»	١٩	١١٩	٤	
دیراغومیر	»	١٢٠	٤٣٢	٥	
کرج	»	٧٩	٤٨٣	٣	
غوالان	»	٢٦	١٢٦	٤	
خرصوه	»	٦٧	٣١٨	٢	
چرنال محلاتی		٤٣٨	٧٤٠	٣	
آربوری	قریه سی	١٣٨	٣٩	٢	٣٠
میراوه	»	٧٦	٣٤١	٤	
انبارکوی	»	٧٥	٣٦٣	٣	
شرمتلی چفتلکی		٢٧	١١٥	٣	
سملوه	»	٤١	١٧٢	١	
اقچه کلیسا	»	٦	٢٧	١	
واردار وفچه	»	٣٧	١٧٨	٦	
احاطلی	»	٢٤	١١٥	٦	

قرا و چفتلکات مجموعی ١٤١



طوپران قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	مصطفی نوری بك ثالثه ۲۰ ص ۳۰۷
نائب	حاجی صادق افندی
مال مدیری	مصطفی شوقی افندی
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

اپسقپوس اپویاکم افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

حاجی احمد بك

حاجی خلیل اغا

لیفور هاجی مترە اغا

کیرو انپواغا

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	عامل بك
	کیرو اغا
باش کاتب	احمد افندی
ایکنجی کاتب	اشرف بك
مستنطق	کیرو اغا
مستنطق معاونی	حسین حسنی افندی
متاولات محرری	حسام الدین افندی
مباشر	عبدل اغا
مباشر	ابوش اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی	جاوید افندی
رفیق	خلیل رحی افندی
صندق امینی	صالح افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	حاجی مصطفی اغا

(اعضا)

	تجار ابراهیم اغا
	حاجی ادهم اغا
	میطو نانو اغا
	پاربوت کورکه اغا
	شکرجی خرستو اغا
کاتب	احمد افندی
قومیسر	علی اغا
»	علی اغا

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	حاجی ادهم اغا
	(اعضا)
	حاجی خلیل اغا
	حاجی حافظ مصطفی افندی
	کورکی اشمن
	شکرجی خرستو
کاتب	محی الدین بك

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	ابراهم اغا
	(اعضا)
	حاجی حافظ ابراهم افندی
	کیرو انبو اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	ایوب بك

(اعضا)

حاجی مصطفی اغا

عامل بك

حاجی احمد افندی‌زاده مصطفی افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	عبداله افندی
پولیس مأموری	ابراهیم حلمی افندی
دیگری	مصطفی افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپوکاتبی	جلال‌الدین افندی
نفوس مأموری	حسن افندی
کاتبی	علی عرفی افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد فائق افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
تلغراف و پوسته مأموری	نجیب افندی
دیون عمومیه مأموری	احمد افندی
رژی مأموری	کاظم بك
کاتبی	ابراهیم افندی
کراسته اونده‌لق مأموری	بکر بك

مركز قضا حقنده معلومات

قضانك مركزی اولان طوپران قصبه‌سی ملانیكه براً ١٢ ساعت قدر بعد ومسافه‌ده وطوپران كولنك كنارنده كائندر . نفس قصبه‌ده ٩٦٧ خانه و ٢٧٠ دكان موجود اولوب ٢٤٧٧ ذكور و ٢٤٧٢ اناث نفوسی حاویدر تجدداً انشا اولنمش بر حكومت قوناغی ٣ عدد جوامع شریفه ٧ مسجد ٢ كلیسا ٢ اسلام ٢ روم و ٢ بلغار مكتبی واردر .

دردست انشا اولان ملانیك ـ درسعادت اتصاق دمیر یولی طوپران قصبه‌سندن مرور ایده‌جكی جهتله یقین وقتده مذكور قصبه‌نك توسع ودها زیاده كسب معموریت ایلیه‌جكی دركاردر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده اكثریتله حنطه ، صاقه ، چاودار ، شعیر ، علف ، سیسام ، پرنج وحبوبات سائره حصوله كلمكده‌در . قضانك صنایعی دخی سائر قضالره مقیس اولوب اهالی اكثریسی وشرابجیلق صنعتلریله‌ده اشتغال ایلمكده‌در .

قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
١٧١٤٣٤	املاك وبركوسی
٢٤٣٦١٠	تمتع وبركوسی
١٣٨٥٥٦	بدل عسكری

غروش	
۷۰۳۸۹۱	اعشار
۳٦۸۷۰۰	اغنام رسمی
۱۵۲۰	جنوار رسمی
۲۸٦۰	اورمان حاصلاتی
۱٤۵۲۹	املاك وطاپو خرجلری
۱۲۱۷۵	محاکم خرجلری
٦۵۳۸	حاصلات متفرقه
۹۷۵۰	رسوم متنوعه
٤٤۱۹	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۱۲۷۹۳۸	دیون عمومیه وارداتی
۲۸۱۰۷	بلدیه وارداتی
۱۸۳۵۰۲۷	یکون

طوبران قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات

اسم		خانه	نفوس	طوبرانه بعدو مسافه‌سی ساعت	دقیقه
ولوس	قریه‌سی	٦۸	۳۲۰	۱	
جرفجه	«	۳۳	۱۷۹	۲	
کرجه‌لی بالا	«	۱۱۰	٤۷۱	۲	۱۵
فورقه	«	۰۷۲	۳۲۰	۳	
دده‌لی	«	۱۳۰	۵۳۰	۳	۳۰
چشنوه	«	٦٦	۳۱۰	۳	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قزيلطغانلى	قريه‌سى	١٨٨	٩٠٠	٣	٣٠
پيراوا	»	١٥٧	٦٢٠	٥	١٥
قالقوه	»	١٢٤	٥٣٠	٦	
قاجقوه	»	١٤٦	٨١٠	٦	
حدوه	»	٩٢	٤٢٠	٦	٣٠
عرضلى	»	٧٣	٢٩٠	٧	١٥
كوله‌لى	»	٢٤	١٠٠	٨	
براقلى مع قره الياسلى	»	١١٧	٥٢٠	٧	
بخشيلى	»	٦٧	٣٠٥	٧	
عشلى	»	٤١	٢١٠	٥	
پلاوش	»	١٨٤	٩٣٠	٧	
تززيلى	»	١٥	٥٠	٤	٣٠
اخريانلى	»	٤٢	١٧٠	٤	٣٠
ويسالى	»	٧١	٢٥٠	٤	٣٠
والانده	»	٢٠٢	٨٢٠	٤	
رابروه	»	٦٧	٢٦٠	٤	
ميرادنجه	چفتلكى	٣٢	١٤٠	٤	
بالنجه	»	٢٥	١٣٠	٤	
رابفوفجه	»	٣٢	١٩٤	٤	
صوبرئ زير	»	١٩	٨٥	٤	١٥
صوبرئ بالا	قريه‌سى	٣٧	١٦٠	٤	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
چالقلی	قریه‌سی	۷۵	۲٤۰	۵	
تاتارلی	»	٦۲	۲۱۰	۵	
قیالی	»	۵۵	۲٦۰	۵	
اورمانلی	»	۱۱۳	٤٦۰	٦	
دوراوبه‌سی	»	۱۲۵	۵٤۵	۵	
یوانطلی	»	٦۱	۲۱۰	۳	
بیراماوبه‌سی	»	۹۵	٤۲۰	٤	
بجقولی	»	۲٤	۳۳	۳	۱۵
بخشی اوبه‌سی	»	۵۳	۲۰۵	۳	۳۰
قورت جزه‌لی	»	۵٤	۱۷٦	۳	
جمه اوبه‌سی	»	۱۷	٦٤	۲	٤۵
دوروتلی	»	٤٤	۱۷۰	۲	٤۵
پرستان	»	۲۲	۷۰	۳	
سوندکلی	»	۸۱	۳٦۵	۲	۳۰
اورغانجیلی	»	۱۰۱	٤۰۰	۳	
هکیمجه	»	٦	۱٦	۱	۱۵
اخطلی	»	٤۱	۲۳۰	۲	۳۰
مشنلی	»	٦	۲۳	۲	۳۰
درویشلی	»	۲۱	۱۱۰	۲	۳۰
دورغونلی	»	۱۲	٦۵	۲	۳۰
کوله‌منلی	»	۵۵	۲۸۰	۲	٤۵

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قارلوبه‌سی	قریه‌سی	۳۳	۱۵٦	۲	۳۰
غرباش زیر	»	۱۳۲	۷۱۰	۳	٤٥
غرباش بالا	»	۱۲۲	٥۲٦	۳	۳۰
ارجیلی	»	۱۷	۸۰	۲	۳۰
چاغلی	»	٤٦	۱۸۰	۲	٤٥
روبوه	»	٤۱	۱۹۰	۲	۳۰
پوپوه	»	٦۷	۲۷٥	۲	
قره‌جه‌لی	»	۱۳	۸٥	۲	۳۰
بوله‌جلی	»	۲۹	۱۳٤	۳	۳۰
قره‌لی	»	٥۸	۲٤۰	۲	
آجه اوغلاری	»	۱٦	٦۰	۲	۳۰
حسنلی	»	٦۲	۱٥۰	۱	
صارجیلی	»	٤۲	۱۷۰	۲	۳۰
تیقولیج	چفتلکی	۳۳	۱۰٥	۲	
دوربالی	»	۲۸	۱۳۰	۲	
شانشالی	قریه‌سی	۲۱	٦۰	۲	۱٥
کوشکالی	»	۳۳	۱۱٥	۳	
اقنجه‌لی	»	۱۲۰	٤٦۰	۲	
صورلوه	»	۱٥۰	٤۹۰	۱	۳۰
دیموتجه	چفتلکی	۱٦	۷۰	۱	٤٥
پرست	»	۳۸	۹۰	۱	۳۰

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بوطورز	چفتلکی	٥٤	۲۷٥	۱	
دبروفجه	»	۹	٥	۱	
زانش	»	۱٦	٤۰	۲	
اولادیا	»	۲۲	۸٥	۱	
اشاغی محله	قریه‌سی	۲۳	۱۰۷	۲	
فراشنه‌لی	»	۸۱	۳۹٦	۱	۱٥
بیوکلی	»	۳۰	۱۷۰	۱	۱٥
کوجه‌لیٔ زیر	»	٤۱	۲۱٤	۱	۳۰
چپللی	»	۲۰	۹۲	۱	۳۰
طولیجه‌لی	»	۱۹	۹۷	۱	
قره‌پازارلی	»	۳۸	۹٦	۲	۳۰
پازارلی	»	٤٥	۱۹۰	۱	٤٥
چاویشلی	»	۳٦	۱۷۰	۲	۱٥
قره اوغللری	»	٦۳	۱۹۰	۱	۱٥

قرا و چفتلکات مجموعی ۸۳



قترین قضاسی

اركان قضا

قائممقام	عمر حسام الدین بك	رابعه	٣٠٩
نائب	بكر سامی افندی		
مالمدیری	صالح حمدی افندی		
تحریرات كاتبی	ابراهیم ادهم افندی		

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات كاتبی

دسپوط وكیلی پاپا پناپوط افندی

اعضای منتخبه

سلیمان افندی

بهلول اغا

طناش واسیل اغا

قسطنطین نولی اغا

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	احمد اغا
	دیمو اغا
باش کاتب	اکاه بك
کاتب ثانی	فؤاد افندی
مستنطق	احمد اغا
معاونی	عثمان نوری افندی
مقاولات محرری	سلیمان افندی
مباشر	احمد اغا
«	علی اغا
«	مصطفی اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی	علی فوزی افندی
رفیقی	خورشید افندی
صندق امینی	حسن بك

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	رشدی افندی

(اعضا)

اسماعيل اغا

سليم اغا

واشيل كيريانى اغا

دوله جيه اغا

كاتب و صندق امينى	وهبى افندى
طبيب	زينو افندى
قوميسر	خالد بك
قالفه	يوركى اغا

زراعت بانق شعبه سى

رئيس سليمان افندى

(اعضا)

سليم اغا

حسن افندى

بوشرناكى اغا

دوله جيه اغا

محاسبه كاتبى حسن افندى

زراعت وتجارت وصنايع اوطه سى

رئيس اسماعيل اغا

(اعضا)

ابراهيم اغا

	خرستو پاکی اغا	
	یورکی زانه اغا	
کاتب	احمد ثاقب افندی	

اوقاف قومیسیونی

اوقاف وکیلی	عمر بك	ثالثه
رئیس	اسماعیل اغا	
	(اعضا)	
	سلیمان افندی	
	رشدی افندی	
	پهلول اغا	

معارف قومیسیونی

رئیس	نائب بکر سامی افندی
	اعضا
	رشدی افندی
	علی فوزی افندی
	حسن افندی
	ابراهیم افندی
کاتب	ابراهیم افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	طالب افندی	م ٥	۳۰٦
پولیس مأموری	درویش افندی		

مأمورين سائره

طابو كاتبى	احمد افندى
نفوس مأمورى	سليمان افندى
رفيقى	يوسف افندى
ايتام مأمورى	احمد افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	سليمان افندى
رژى مأمورى	شوكت افندى
كاتب	احمد افندى
تلغراف مأمورى	سامى افندى
اورمان مأمورى	حاجى عبدى افندى
قترين اوندهلق مأمورى	حاجى بيرام افندى
قترين اسكلهسى اوندهلق »	ابراهيم افندى
پاپاس كوپريسى تذكره محررى	نقى الدين افندى
لفحور » »	محمد ضيا افندى
قترين اسكلهسى رسومات	
مأمورى	ابراهيم افندى
كاتبى	يعقوب افندى
پلاطيونه رسومات مأمورى	خليل افندى
پاپاس كوپريسى رسومات	
مأمورى	محمد افندى
كاتبى	محمد افندى

لقتحور امكله سى

رسومات مأمورى	حسن افندى
قترين ديون عموميه	
مأمورى	على رضا افندى
چيروس مملحه مديرى	حسين افندى
باش كاتب	حسن افندى
كاتب ثانى	احمد افندى
كاتب ثالث	ابراهيم افندى

(كاسندير ناحيه سى)

مدير	حبيب افندى
تحريرات كاتبى	حسن بصرى افندى
ژاندارمه ملازمى	مصطفى اغا

(لنحور ناحيه سى)

مدير	ابراهيم حقى افندى	خامسه	٣٠٩
تحريرات كاتبى	محمد اديب افندى		
ژاندارمه ملازمى	خيرالدين افندى		
تلغراف مأمورى	صبرى افندى		
چاوش	عمر اغا		

مركز قضا حقنده معلومات

قضا مركزى اولان قترين قصبه‌سى سلانيك كورفزينك جهت جنوبيه‌سنده و (اوليمپ) طاغلرينك آلتنده كائن اولوب ساحلدن بر ساعت قدر ايچروده‌در اسكله‌سنك سلانيكه بعد ومسافه‌سى ٣٢ ميل بحريدن عبارت اولوب قترين قصبه‌سنك براً سلانيكه بعد ومسافه‌سى دخى اون سكز ساعتدر . نفس قصبه سكز محله‌يه منقسم اوله‌رق ٦٨٤ خانه ، ٢٥٦ دكان ومغازه‌يى شامل و ١٥٦٤ ذكور و ١٢٧٢ اناث كه جمعاً ٢٨٣٦ نفوسى حاويدر . مجدداً انشا اولنمش بر حكومت دائره‌سيله بر قشله همايون و بر ده خسته‌خانهٔ عسكريسى ، ٢ جامع شريف ، ١ تكيه ، ٢ كليسا و برى اسلام و ايكيسى خرستيان اطفالنه مخصوص ٣ باب مكتبى واردر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى

قضانك باشلوجه محصولات طبيعيه‌سى بغداى ، مصر ، شعير اولوب حبوبات سائره دخى حصوله كلمكده‌در قترين جهتنك اوزوم و بوستان محصولاتى حائز اهميتدر قضا اهاليسى بيننده تعميم ايدن صنايع سائر قضالره مقيس اولوب محصولات صناعيه‌لرى اكثرتله محلنده صرف اولنمقده‌در اهالينك بر قسمى شرابجيلق وايپكجيلك صنعت وتجارتلريله‌ده مألوفدر .

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
۱۳۳۹۰۱	املاك واراضی ویرکوسی
۱۹۳۵٤۹	تمتع ویرکوسی
۲۸٤۱۱٦	بدل عسکری
۵۸۲۹۸۰	اغنام رسمی
۱۸٦٤۵	جنوار «
۹۱۵۲۸۰	اعشار
۳۳۰۱٦٤	واردات متنوعهٔ سائره
۹۷۵٤۹	دیون عمومیه واردائی
۳۲۰۳۳	بلدیه «
۲۵۸۸۲۱۷	یکون

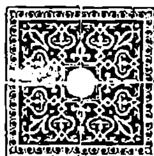
(قترین قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات)

اسم		خانه	نفوس
ویرومری	چفتلکی	۲۸	۱۷۷
اعیان	«	٤۰	۲۰۲
قورینوس	«	۱۰۷	٤۳۵
خرانوس	«	۱٦	۸۷
چتروس	«	۳٤	۲۲۳
نهوه قریه‌سی		۲۳٦	۸۹۲
اـقوطرینه چفتلکی		۱۵	۲۲۸

اسم	خانه	نفوس
موریته قریه سی	١٩	١٠٦
میلا »	١٠٣	٥٥٤
قاریس چفتلکی	٧	٣٧
پتره مناسترى	١	٤
زازاقو قریه سی	٥١	٢٧٠
ویروندوز چفتلکی	٥٢	٣٧٩
قوندوریوجه »	٤٤	٢٧٥
قولیقور »	٣٠	١٣٦
کره میت »	٢١	١٢٦
درانیشته قریه سی	١٦٧	٨٩٧
بوداحیه چفتلکی	٤	١٩
استوپی »	٣٧	٢٠١
کاندیر ناحیه سی	٣٧٠	١٦٥٤
لفخور چفتلکی	١٦	٦٨
قداحه »	٩	٤٠
بالنشتان »	٣٠	١٧٩
کوچك میلا قریه سی	٧	٣٦
ایانوه چفتلکی	١٤١	٨٢٢
لخور ناحیه سی	٦٠٢	٣١٢١
لفتقاریه قریه سی	١٠٨	٦٢٩
اسقوطنه »	٧٠	٣٣٠

اسم	خانه	نفوس
پاندالیون قریه‌سی	۷۰	٤۲۲
پورله چفتلکی	۲۸	۱۱۳
عورانجه «	۱۱	٤٥
افتری مع قریجه چفتلکی	۱۲۷	٥٦٦
قاریجه صاریقچانی	٦	٤۲
ملاطره چفتلکی	۱٦	۷۱
« صاریقچانی	۳۲	۱٦۰
ائی دینوش مناستری	۱	۱۲

قرئا وچفتلکات مجموعی ۳٦



قره‌فریه قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	محمد رشدی افندی	کبار مدرس
نائب	حسین حسنی افندی	
مال مدیری	سعید افندی	
تحریرات کاتبی	فائق افندی	رابعه

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی حاجی مصطفی افندی

متروپولید قوزماس افندی

خاخام باشی وکیلی مردهای افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شکیب بك ثانیه ٩ ر ٣٠١ (م٥) ٢ ر ٢٩٩

کپه‌جی اناستاش اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	سابم بك رابعه ۱۶ ب ۳۰۱
	اعضا ومستنطق ساعتجی طومه اغا
باش کاتب	شاکر بك
ایکنجی کاتب	شاهین افندی
مقاولات محرری	مؤمن افندی
مستنطق معاونی	رشاد افندی
مباشر	فؤاد افندی
مباشر	محمد اغا

مال قلمی

مال مدیری معاونی	لطفی افندی
رفیق	محمود افندی
صندق امینی	سلیمان بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس	راغب بك
	(اعضا)
	رشید افندی
	قسطاکی قورطی اغا

	يانقو قامبن اوغلى اغا	
	« اغا	
	اندون پرديقه اغا	
كاتب	نديم افندى	رابعه ١٦ ب ٣٠١
طبيب	ديمترو افندى	
قوميسر	اصف افندى	
تنظيفات مأمورى	استفانى اغا	

﴿ معارف قوميسيونى ﴾

رئيس	مفتى حاجى مصطفى افندى	
	(اعضا)	
	سليمان بك	ثالثه ٩ ش ٣٠٦
	عمر افندى	
	سعيد افندى	
كاتب	سعيد افندى	

﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾

رئيس	مفتى حاجى مصطفى افندى
	(اعضا)
	رشيد افندى
	سليمان بك
	راسم افندى

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	منحل	
	(اعضا)	
	رشید افندی	
	منولاکی قونچوررو اغا	
	مردهای صارفانی	
	قسطاکی قورتی اغا	
کاتب	ضیا افندی	

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائمقام محمد رشدی افندی	
	(اعضا)	
	سلیم بك	رابعه
	عمر افندی	
	ردیف یوزباشیسی علی اغا	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	شفیق بك	م ٥
پولیس قومیسری	مصطفی افندی	
« مأموری	اسحق افندی	
دیگری	یورکیچام افندی (م٥) ١٥ ت‌ش ٣٠٥	

﴿ مأمورین سائره ﴾

رژی مأموری	حاجی مصطفی افندی

طاپو کاتبی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	زینل افندی
کاتبی	صالح بك
محکمهٔ شرعیه کاتبی	راسم افندی
تلغراف و پوسته مأموری	علی افندی
اورمان مأموری	محمد بك
« اوندهلق مأموری	حاجی احمد افندی
دیون عمومیه محافظه «	اسماعیل افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	صالح افندی
« ثانی	عبداله افندی
رقعه معلمی	حسین بك
بواب	موسی اغا

﴿ قضا اشراف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

محمد ویسی افندی	ثالثه	٢ ن ٣٠٣
عطا بك	م ٤	٢٠ ص ٣١٠
چراق اوغلی دیمتری اغا	٥	٨ ش ٣٠٠
اناستاش هنولاکی اغا	٥	٨ ش ٣٠٠

﴿ اغستوس ناحیه‌سی ﴾

مدیر	ادریس افندی
نائب	حسن افندی

ویرکو کاتبی	زکریا افندی
تحریرات کاتبی	ثابت افندی
بلدیه رئیسی	میجی اونقو اغا
« کاتبی	حسن افندی
ژاندارمه ملازمی	حسن اغا
دیون عمومیه مأموری	احمد صالح افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

مرکز قضا اولان « قره فریه » قصبه‌سی سلانیك شهرینك غرب جنوبیسنده و اون ایکی ساعت بعدنده کائندر . قصبه اهالیسی ۴۳۹۰ ذکور ۴۰۹۹ اناث که جمعاً ۸۴۸۹ نفوسدن عبارت اولوب اوتوز محله‌یه منقسم و ایکی بیك یوز ایکی خانه ایله اوچیوز آلتمش طقوز دکانی حاویدر . درون قصبه‌ده اون طقوز جامع و مساجد شریفه ایله درت تکیه و ایکی مدرسه و آلتمش قدر کلیسا واردر . بوکلیسالرك قسم کلیسی مائل خراب و بر طاقلریده مسدود بولندیغندن بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده‌در . قصبه‌ده برباب رشدیه مکتبندن بشقه اهالیٔ مسلمه‌نك ذکوره مخصوص بش و اناثه مخصوص برباب ابتدائی مکتبی اولوب اهالیٔ غیر مسلمه‌نك دخی بری رشدی اوچی ابتدائی و بریده اناثه مخصوص اوله‌رق بش عدد مکتبلری موجوددر . قره فریه‌ده ابنیهٔ امیریه‌دن برباب حکومت قوناغیله بر تلغرافخانه و ایکی قشله ایله برده خسته خانه اولوب مذکور قشله‌لردن برطابور استیعابنه کافی اولان بریسی اوچیوز سنه‌سی اوائلنده

وبش طابور استيعاب ايدن ديكر قشله ايله ضابطان عسكريه يه مخصوص اولان دائره اوچيوز ايكى سنه سى اواخرنده حيثمندان اهالى طرفندن اعانةً تأسيس وانشا اولنمشدر ٠

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه سيله تجارتى ﴾

داخل قضاده حصوله كلان حبوبات وذخائر بغداى ، شعير ، مصر ، علف ، سيسام ، برجق ، نحود ، چلتك ، باموقدن عبارت اولوب الك باشلوجه محصولات بغداى ، مصر وشعيردر ٠

بوراجه بين الاهالى تعمم ايتمش زراعتدن بشقه صنايع يوق ايبدر ٠ اوتوز قرق سنه مقدم قره فريه نك كشاندن معمول خاولى پشكير حمام طاقى كبى منسوجاتى ترقى وتشهر ايتمش ايسه ده حال تدنى يه دوچار اولمش والحالة هذه بر ايكى دستكاه موجود بولنمشدر ٠ قره فريه قصبه سنده مقدما ايپكجيلك برخيلى ترقى ايتديكى حالده بوده حال تدنيده قالەرق بوجك بسلك همان بر ايكى خانه يه قدر تنزل ايتمشيكن بر قاچ سنه دنبرو قوزه محصولى فيئاتنك تأمين استفاده ايده جك درجه ده ترقى ايتمسى اهالينك تكرار كوزينى آچمش ويكيدن فدان غرسيله توتلق يتشديرمك هوسى آرتەرق سنوى اوتوز قرق بيك قيه قدر قوزه محصوليده يتشديرلمكده بولنمشدر ٠ قره فريه يه ملحق ومركز ناحيه اولان « اغستوس » قصبه سنده ايسه ايپكجيلك ترقى ايتمش اولوب سنوى بوز يكرمى بيك قيه قدر قوزه حاصل اولمقده در ٠ قصبهٔ مذكور اهاليسى غايت چاليشقان اولدقلرندن يكيدن بر طاقم توتلق يتشديرمكه

سعی وغیرت ایتدکلری جهتله یوماً فیوماً اغستوس قصبه‌سنده قوزه محصولنك تزاید ایده‌جکی درکاردر . بوندن بشقه قره‌فریه قضاسنده سنوی بریچق ملیون قیه قدر خمر ویوز اللی بیك قیه‌یه قریب عرق حاصل اولمقده‌درکه خمرك ایکیوز بیك قیه‌سیله عرقك یکرمی بیك قیه راده‌سی نفس قصبه ایله بر ایکی قریه وچفتلکلرك ومتباقیسی اغستوس قصبه‌سنك محصولاتیدر مذکور اغستوس شرابی کسب اشتهار ایتمش اولدیغی جهتله محلنجه وجوار قضالرجه صرف اولنان جزئی مقدارندن فضله‌سی سلانیك شهرینه واسکندریه‌یه قدر سوق وفروخت اولنه‌رق اهالی بویوزدن خیلی استفاده ایتمکده‌در . قره‌فریه‌ده اولاح فامیلالری طرفندن جوراب وشیاق نسج واعمال اولنورسه‌ده رغبت عمومیه‌یی جلب ایده‌جك نفاست ومتانتی حائز اولمدیغندن صرفی همان کندولرینه منحصر وتحقیقات واقعه‌یه کوره برایکی سنه‌دن برو بر مقدار شیاق مناسترِ اعمالا نخانه‌سیچون تجاری طرفندن اخذ ایدلمکده اولدیغی اکلاشلمشدر . اغستوس قصبه‌سنده ایسه اولدقجه نفیس شیاق نسج واعمال اولنوب مقداری سنوی یوز اللی بیك متروه‌یه قدر بالغ اولمقده وجزؤی مقداری محلنجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل وفروخت اولنمقده وهر متروسی التی یدی غروشه قدر ویرلمکده‌در .

هر سنه شهر اغستوسك ابتداسنده قره‌فریه قصبه‌سنده «آیاالندون» نامیله کشاد ایدیلوب ایکی کون قدر دوام ایدن پنایرده بیك بشیوز ایکی بیك لیرا راده‌سنده معامله داد وستاد وقوعبولمقده‌در .

قره‌فریه قصبه‌سنده صو ایله تحریك اولنور درت باب دقیق فابریقه‌سی موجود اولوب بونلر سنوی التمش بیك قرنه ده محلی تعمیراتی اولوب برقرنه اون شنكدن عبارتدر ده حنطه‌یی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بش اون بیك قرنه‌سی دخی جوار قضالرجه صرف اولنه‌رق قصوری سلانیكه نقل ایله اوراده فروخت ایدیلور . اغستوس قصبه‌سنده دخی ایكی عدد دقیق فابریقه‌سی وارایسه‌ده حائز اهمیت اولمیوب اصل ایكی عدد ایپلك فابریقه‌سی واردركه هر ایكیسیده صو ایله تحریك ویومیه یتمش سكسان عمله ایشلیه‌رك هر ایكیسنده كونده ایكیوز اللی قیه قدر ایپلك اعمال ومناستر وسرفیجه وسائر جوار قضالرله سلانیكه نقل اولنوب اورالرجه صرف ایدیلور . كرك قره‌فریه‌ده وكرك اغستوس قصبه‌لرنده صو ایله تحریك اولنمق اوزره دها بك چوق فابریقه‌لر تأسیس وانشاسنه قابل محللر وار ایسه‌ده اهالئ محلیه بوقوای طبیعیهٔ تحریكیه‌دن لایقیله استفاده ایده‌مامكده‌در .

قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٣٧٣٠٠٦	املاك وعقار ویركوسی
٣٩٣٢٣٠	تمتع ویركوسی
٤٤٥٧٠٣	بدل عسكری
٥٩٢٨٦٠	اغنام رسمی

غروش	
٣٢٢٣٠	چنوار رسومی
١٢٧٤٣٣٣	أعشار بدلی
١٨٣٢٦	اورمان ومعادن
١٣٨٠٠٩	طاپو خرجلری
٢٤٨١٦	محاکم خرجلری
٨٥٠٩٥	حاصلات متفرقه
٤٠١٨٨٥	دیون عمومیه واردانی
٣٧٧٩٤٩٣	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

قره‌فریه‌دن سرفیجه‌یه منتهی اولان شوسه‌نك مساحهٔ سطحیه‌سی « ٢٢٦٦٠ » متروދن وبر شوسه اوزرنده بولنان بیوك كوچك كوپریلر دخی « ٢٦ » عدددن عبارت اولوب مذكور شوسه طریقی بر بچق سنه‌دنبرو متعهدی طرفندن تسویه وانشا ایدلمكده اولدیغندن دائرهٔ عائده‌سندن استحصال اولنان معلوماته كوره شمدی‌یه قدر « ١٦٠٠٠ » متروشوسه‌سی مكمل اوله‌رق انشا اولنمش و « ٤٠٠٠ » متروسی دخی اكمال اولنمش ایسه‌ده خندق وسائر جهتلرنجه برمقدار نقصانی بولندیغی و « ٢٦٠٠ » متروسی دردست انشا بولندیغی كبی مذكور كوپریلردن « ١٧ » عددی مجدداً وكاملاً انشا اولنمش و « ٨ » عدد كوپری دخی اكمال اولنمش ایسه‌ده هنوز قالدیرملری تفریش اولنمامش وبر عدديده

دردست انشا بولنمشدر ٠ كذلك قره فريه‌دن سلانيك جهتنه ممتد اولان شوسه طريقندن متعهدلره احاله اولنان قسمندن دخي شمدي‌يه‌قدر « ٤٠٠٠ » متروسي اكمال اولنمش و « ٣٠٠٠ » مترو محلي دردست انشا بولنمشدر ٠ مذكور طريق اوزرنده بولنان كوپريلر « ٣٤ » عدددن عبارت اولوب بونلردن « ٣٣ » عددي مجدداً بالانشا يالكز بر قاچ عددينك اوزرنده‌كي قالديرملرينك تفريشاتي نقصان اولوب قصوري تماماً اكمال اولنديغي كبي بر عددي دخي دردست انشادر ٠

قره‌فريه قضاسنه ملحق قرا وچفتلكات

اسم		خانه	نفوس	قره‌فريه‌يه‌بعد و مسافه‌سي ساعت	دقيقه
منو يشته	چفتلكي	٣٠	١٩٠	٣	
قو بانوه بالاده	«	٢٩	١٨٠	٣	٣٠
ياوزنجه	«	١٢	٥٣	١	٣٠
طورقور	«	٣٠	١٣٤	١	
برايثات	«	٨	٣٨	١	٣٠
طغرمون	«	١١	٥٤		٤٥
لقويشته	«	٢٨	١٤٦	٢	
ايامرين	«	٣١	١٩٥	٢	٤٥
يانجسته	«	٥٤	٣٨٦	٣	
سروجور	«	٤٠	٧٧٢	٣	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
وجسته	قریه سی	٨٣	٤٦٧	٤	
یکیکوی	چفتلکی	١٨	١١٠	٤	
حوره بان	»	١٣	٩٤	٢	٣٠
قوبانوء زیر	»	٤٠	٢٧٧	٣	٣٠
کچوك اینه‌سل	»	١٣	٧٦	٥	
رابصومنك	چفتلکی	٢٦	١٣٤	٣	
شحازق	»	٤٠	٢٣٥	٣	
بوجارین	»	٤٢	٢٧٧	٣	٣٠
اوطروز	»	٥٨	٤٨٣	٤	
الابور صغیر	»	٢٠	١٤٢	٦	
الابور کبیر	»	٤٠	١٨٩	٦	
قبصحور	»	٤٠	٢٦٣	٤	٣٠
قطانی	»	١٥	٧١	٤	
رشانی	»	٩	٥٩	٤	
نشی	»	٥٣	٢٧٥	٤	
ترخویشته	»	٤٠	١٧٦	٣	٣٠
اسکلج	»	١٥	٧٠	٣	٣٠
قواشلی	»	١٤	٧٨	٣	
استاوروز	»	٢٤	١١٥	٢	٣٠
لیداتوز	»	٤٧	٢٤٣	١	
قلوره	»	٥٠	٢٨٠	٢	١٥

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
مقروض	چفتلکی	۷۳	۳۸۲	۱	
قومکوبی	»	۱۶	۸۸	۱	
احومطه	»	۷	٤٥	۱	۳۰
مج	»	۲٦	۱۲۷	۱	۳۰
پسکولی	»	٤۲	۲۷۸	٤	
ارقدیخور	»	٤۰	۲٥۹	٤	
جونوه قریه‌سی		٤۸	۲۸۱	۳	
قوستمور چفتلکی		۱۱	٦٦	۲	
سله یایلاغی		۷۷	٤٥۳	۸	
مله یایلاغی		٤٥۲	۲۹٦٥	٦	
اوزنجك بالا یایلاغی		۱٦۷	۱۰۱۰	٤	۳۰
لورانکل	چفتلکی	۳۰	٦٤	۳	۳۰
ودلچشه	»	۸	٦۱	٥	
قسطانیه	»	۱۲	٦٤	٦	۳۰
رضانی	»	۳۲	۲۰٦	٦	
اسپواطه	»	۲۹	۱٤۹	٥	
راتنجه	»	۹	٤۱	٦	
پودروم مناستری		۲	۱٤	۲	
قوقوه	چفتلکی	٦۰	۳۸٥	٥	
وصوه	»	٥۱	۳٤۱	٥	۳۰
پوشتان	»	۸٤	٤۹٤	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دیراچقو قریه‌سی		٦٦	٣٧٩	٨	
رتیناکی	چفتلکی	٩٦	٦٥٨	٩	
لوبخنوس	»	٢	٧	٥	
دیرخلوه	»	٧	٣٧	٥	٣٠
اسفنجه چفتلکی مع مناستر		١١	٧٠	٥	
میلوه	چفتلکی	٢٧	٢٠١	٦	
الابور	»	٢٣	١٥٠	٦	
بیوك ایته‌سل	»	٣٧	٢٤٠	٦	
غرجال	»	٥٧	٤٠٥	٥	٣٠
پودروم	»	٣٨	٢٣٥	٥	
هنلك	»	٧٩	٦٥٦	٤	
پراکی	»	٧	٣٧	٣	٣٠
صادنه	»	١٤	٦٧	٣	٣٠
بلاتنجه	»	٢٩	٢٦٧	٣	٣٠
قوتلمش	»	١٢	٦٤	٣	٣٠
پاریش	»	١٠	٧٠	٣	٣٠
اینه قیصری	»	١٩	٨١	٤	٣٠
اغستوس ناحیه‌سی		١٠٣٠	٥٣١٩	٤	
قره‌چالی چفتلکی		٥	٢٥	١	

قرا و چفتلکات مجموعی ٧١



کوپریلی قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	سلیمان حفظی افندی	ثانیه	۹ ش ۳۰۰
نائب	محرم صدقی افندی	ازمیرپایهٔ مجردی	۱۶ ن ۳۰۵
مال مدیری	عبدالقادر افندی	رابعه	۱۶ ب ۳۰۸
تحریرات کاتبی	محمد نجیب افندی		

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی عثمان رمزی افندی

مترەپولید آنتموس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شیخ حاجی مصطفی افندی

حاجی حسین افندی

هاجی یوان افندی

قوسته ریزو اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
اعضا و مستنطق	حاجی هاشم افندی
«	عاندی غربه افندی
کاتب اول	مصطفی محرم افندی
کاتب ثانی	خلیل افندی
مستنطق معاونی	اسماعیل حقی بك

مال قلمی

مالمدیری معاونی	حسن افندی
« رفیقی	شاکر افندی
صندق امینی	حسین عونی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	علی بك	
اعضا و طبیب	جعفر افندی	ثالثه
	(اعضا)	
	بکر افندی	
	احمد افندی	
	امین بك	
	کوشو لادیقتوج اغا	
	کورو اغا	

	میخائل اغا
	دیمقو چوقال اغا
کاتب وصندق امینی	محمود ادهم افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	شیخ سلیمان بك
	(اعضا)
	امین بك
	كورو اغا
	اسپرو صوفیانو اغا
محاسبه کاتبی	محمد زکی افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	شیخ حاجی مصطفی افندی
	(اعضا)
	حافظ شاکر افندی
	محمد شکری افندی
	حاجی حسین افندی
	احمد افندی
کاتب وصندق امینی	محمد نجیب افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی عثمان افندی

(اعضا)

اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی احمد کمال افندی

ولی‌التوفیق افندی

حاجی اسماعیل افندی

محمود ادهم افندی

کتابت وظیفه‌سی — احمد کمال افندی طرفندن ایفا اولنمقده‌در

زراعت ، تجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس — حاجی حسین افندی

(اعضا)

امین بك

اسپرو اغا

کاتب — احمد افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس — قائممقام قضا

(اعضا)

حاجی حسین افندی

هاجی یوان افندی

سلیمان عزمی افندی

کاتب — احمد کمال افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس — مفتی عثمان افندی

(اعضا)

حاجی حسین افندی

طاپو کاتبی جمیل افندی

صراف طوده افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	یوسف اغا	م ٥	١٠ ش ٣٠٧
« ملازمی	ابراهیم اغا		
« «	خالد اغا		
پولیس قومیسری وکیلی	رفعت افندی		
« مأموری	سلیمان افندی		
« «	عاکف افندی		

﴿ مأمورین سائره ﴾

محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ شاکر افندی
اوقاف وکیلی	احمد کمال افندی
ایتام مدیری	محمد توفیق افندی
طاپو کاتبی	جمیل افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی
پساپورط مأموری	اسماعیل طلعت افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد توفیق افندی
« کاتبی	عارف افندی

تحصیلدار	حلیم افندی
رژی مأموری	اسماعیل بك
« کاتبی	علی افندی
تلغراف وپوسته مأموری	مانوق افندی
« مخابره «	شوکت افندی
اورمان اوندەلق مأموری	جعفر افندی

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

مدرسیندن حافظ خلیل افندی	ازمیر پایەسی	٤ ش ٣٠٥
وجوهدن کاظم بك	قپوجی باشیلق	٤ ش ٣٠٥
تجاردن دیمتری زاخو افندی	م ٤	٤ ش ٣٠٥
پاپا دیمتری افندی	٥	٤ ش ٣٠٥
کورکی اغا	٥	٤ ش ٣٠٥

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	عبداللہ افندی
« ثانی	احمد رفعت افندی
رقعه معلمی	نجیب افندی
بواب	سلیمان اغا

﴿ بوغومیله ناحیەسی ﴾

مدیر	محمد وصفی افندی
کاتب	احمد حمدی افندی
ضابطه مأموری	غریب چاوش

❁ نیقودیم ناحیه‌سی ❁

مدیر وکیلی	محمود جلال‌الدین افندی
کاتب	اسماعیل افندی
ضابطه مأموری	قورتش اونباشی
قراچقواستاسیونی ضابطه مأموری	نعمان اونباشی

❁ مرکز قضا حقنده معلومات ❁

کوپریلی قصبه‌سنك سلانیك شهرینه اوتوز ایکی ساعت بعد ومسافه‌سی واردر . نفس قصبه‌درت محله‌یه منقسم اولوب اوچبیك بدیوز اوتوز خانه وبدییوز یکرمی دکانی شامل و ۸۲۹۷ ذکور و۷۹۹۲ اناث که جمعاً ۱٦۲۷۹ نفوسی حاویدر . طقوز جامع شریف وایکی مسجد ویدی تکیه واوچ کلیسا وبر مناستر وبرباب رشدی واوچ ابتدائی وایکی صبیان اسلام مکتبی وبر رشدی واوچ ابتدائی بلغار وایکی باب روم ابتدائی مکتبی واردر واوتوز ایکی خان وبرحمام ویکرمی دکرمن موجوددر ابنیهٔ امیریه‌سی الیوم اقامت اولنان برباب عتیق حکومت قوناغی وبر تلغرافخانه ایله التی سنه مقدم اعانه ایله انشا اولنان ایکی قاتلی کارکیر بر قشله ومطبخ واوچ سواری آخوری وبربطریه طوپك محافظه‌سیچون متعدد حیات ایله طقوز سنه مقدم کذلك اعانه ایله انشا قلنان ایکی قاتلی ردیف دیپوندن واستاسیون پیشگاهنده طرف خزینه‌دن یاپدیریلان اعشار انبارندن عبارتدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

کوپریلی قضاسی داخلنده حصوله کلن ذخائر قرمزی وبیاض حنطه وچودار وشعیر وعلف ومصر وچلتك وبورچاق وداری ودار بجان ونخود ومرجك وآفیون واوزوم محصولاتندن عبارتدر بین‌الاهالی تعمم ایدن صنایع سائر قضالره مقیسدر تجارتك باشلوجه‌سی ذخیره وآفیون وشراب تجارتیدر بو تجارتلرك معاملات سنویه‌سی یتمش سکسان بیك لیرایه بالغ اولمسی تخمین اولنور کوپریلی قضاسنده بهرسنه مایسك سکزنجی کوننده کشاد اولنان پانیرده ایچه آت وبارکیر ومرکب وصغر و اغنام وسائره داد وستادی وقوعبوله‌رق بهرسنه تخمیناً سکز اون بیك لیرا راده‌سنده آلیش وریش اولنقده‌در .

قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٣٤٥٢١٧	املاك واراضی ویرکوسی
٣٧٤٣٦٧	تمتع ویرکوسی
٦٣٤٤٤	بدل عسکری
٥٦٨٨٥٦	اغنام رسمی
٣٧٣١٠	جنوار «
١٧٠٨٥٢٣	اعشار
٣١٥٠٠	رسومات متنوعه
٤٥٦٤	اورمان

غروش	
٧٨٤٤٢	آفیون عشری
٥٥٨٠١	طاپو خرجلری
٢١٠٩٢	محاکم خرجلری
٦٩٣٦٢	حاصلات متفرقه
٧٢٥٦	توقیفات
١٠٤٤٢	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٤٥٩٢٠٧	دیون عمومیه وارداتی
٦٧٠٠٠	بلدیه وارداتی
٤٤٦٣٣٨٣	یکون

❊ امور نافعه ❊

داخل قضاده اشتب جهتنده التی بیك بدیوز الی وغراچقو جهتنده درت بیك بشیوز وقصبه‌دن استاسیونه قدر بیك مترو طولنده شوسه طریق موجوددر .

(کوپریلی قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	کوپریلی‌یه بعد و مسافه‌سی ساعت دقیقه
چالشلر	قریه‌سی	٤١	٢٥١	١
صویاقلر	»	٣٨	٢٧٢	٣
قومارلی	»	٢٠	١٣٤	٢
پاشاکوی	»	١٧٨	٨٨٧	١

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
نوه‌جان	قریه‌سی	٦٥	٣٣٧	٢	
صولپوط	»	١٢	٨٢	٢	٣٠
وطرسقه	»	١٣	١٠٧	٣	
رودنیك	»	٤٨	٣٢٨	٣	
لوغونچه	»	١٩	٢١٨	٣	
چوقه	»	٣	٢١	٢	٣٠
دوغان	»	١٣	٦٢	٢	
محمودجیلر	»	٨١	٤٢٧	٢	٣٠
ایوانلی	»	٢٢٤	١٢٤٥	٤	
یکیکوی	»	٢٦	١٤٨	٢	
قراصلر بالا	»	١٣	٩١	١	
قوریدره	»	٦٦	٣١٢	٣	
حصار بکلی	»	٥٠	٢٨٣	١	
قراصلر زیر	»	٥٦	٢٦٨	١	
قوچیلر	»	١٠٨	٦٢١	٢	٣٠
توغیفچه	»	٣٢	٢٤٩	٣	
چلنك بالا	»	١٣٢	٧٦١	١	
ویرانوجۀ زیر	»	٧٦	٤١٢	٣	
ملنیچه	»	٢٣٢	١٣٨١	٤	
ویرانوفچۀ بالا	»	٩٠٥	١٨٥٥	٥	
بابوجشتۀ زیر	»	٧٠	٣٩٩	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بابوجشتهٔ بالا	قریه‌سی	٤٨	٣٣٨	٧	
لاهچنه	»	١٠	٨٩	٢	
قره‌بونشطه	»	١٢	١٥٢	٣	
ویطانجه	»	٩	٥٦	٢	
صوغله	»	٩٧	٣٩١	٧	٣٠
جوران	»	١٣٩	٧٨٢	٦	
چلتك زیر	»	٣٨	٢٢٢	١	
بوسلچه	»	٢٤	١٤٨	٢	٣٠
خوتشطنه	»	١٩	١١٣	٢	
یاستوه	»	١٦	٩١	٥	
راقوفچهٔ بالا	»	٢٣	١٧٣	٢	٣٠
راقوفچهٔ زیر	»	٨	٧٥	٢	
چاشقه	»	٢٢	٢١٢	٢	٣٠
اهلوفچه	»	٣٤	٢٦٢	٣	
غلوزنچه	»	٣٧	٢١٤	٣	٣٠
قربوه قروشه	»	١٩	١٤٨	٣	
لسچه	»	١٠٢	٥٩٠	٤	
بانچه	»	٣٥	٢٥١	٢	
پسترچه	»	١٣٣	١٠٦١	٨	
چرشنوه	»	٢٨	٢٤١	٩	
قاپنوه	»	١٢	١٣١	٩	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
نژیلوه	قریه‌سی	٥٥	٤٦١	١٠	
لادیلوفچه	»	٨٧	٤٨٩	٥	
اسملوفچه	»	٢٥	١٤٠	٥	٣٠
چرقونه	»	٦٣	٣٧٩	٢	
اوروفچه	»	١٠٣	٥٩٣	٢	
غرنچشته	»	١٠٧	٦٤٠	٢	٣٠
ابزغروپول	»	٨	٦١	٢	
قرنلنه	»	٣٩	٢٢٣	٤	
فرنیجه	»	١٤٩	٩٢٠	٣	
قرابنیجه	»	٩٠	٥٦٦	٤	
نیقودیم	»	١٣٤	٨٤٧	٧	٣٠
غوغوبجه	»	٤	٢١	٧	١٥
ایزورشطه	»	١٦	١٣٣	٤	
خرلفجه	»	٢٧	٢٧٢	٣	
غراچقو	»	١٦	١٠٧	٤	
صلب	»	٧٠	٤٤٧	٢	٣٠
بلشنوبچه	»	١١	٩٧	١	٣٠
راشطنه	»	٣٢	٢٥٧	١	
خاص یکیکوی	»	١٥	١٢١	٣	
استاریغراد	»	٤٦	٣٠٦	٤	
غیرونیك	»	٢٧	٢١٨	٨	
بلونیه	»	٥	٣٢	٤	
تهوه	»	١٣٢	٨١٨	٧	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
بوغوميل	قريه‌سی	١٥٢	٩٠٠	٩	
مقرينه	»	٥٥	٤٣٢	٧	٣٠
پوپاديه	»	٧٥	٥٣٧	٦	
پوداس	»	١١٠	٨٠٠	٥	
چيچوهٔ زير	»	١٥٠	٨٩٣	٥	
چيچوهٔ بالا	»	٤٢	٢٩٨	٥	
وينجان	»	١٣٢	٦٤٩	٣	
ودورات	»	١١٨	٧٠١	٤	
اسفكانه	»	٢٤	٧٠	٣	
راحودول	»	٧٧	٥١٢	٧	٣٠
پوبروه	»	٤٦	٣٨٠	٦	٣٠
ايزور	»	٦٣	٣٧٤	٤	٣٠
ژيطلوبه	»	٢	١٤	٧	
پاپرادشته	»	٧٧	٣٩٧	٩	٣٠
اورەشه	»	٨١	٤٣٣	١٠	
مارطوفچه	»	٥١	٣٢٠	٥	
بايونا	»	٥	٣٥	١	
درنوه	»	٦٠	٤٣٠	٥	
كوزەمل	»	٢١	١٣٥	٣	
اسفاچنچه	»	٦٥	٤٢٨	٣	

قرا وچفتلكات مجموعی ٨٩



کوکیلی قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	حسن عونی افندی	ثانیه	١١ ل ٩٥
نائب	حسین حسنی افندی		
مال مدیری	محمد توفیق افندی		
تحریرات کاتبی	فتاح افندی	رابعه	٢٧ ذا ٣٠٧

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا		
اعضای طبیعیه			
نائب			
مفتی حاجی مصطفی افندی		م ٥	٢٥ ذا ٣٠٣
متروپولید وکیلی پاپا دیمتری افندی			
مال مدیری			
تحریرات کاتبی			
اعضای منتخبه			
خلیل افندی		رابعه	٢٧ ذا ٣٠٧
علی افندی		م ٥	٢٦ ذا ٣٠٧
حاجی غنو منو اغا		٥	٢٦ ذ ٣٠٤
کورکی اغا		٥	٢٦ ذا ٣٠٧

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	حسن بك
	هاجى دلو اغا
باش كاتب	نورى افندى
كاتب ثانى	عمر افندى
مستنطق معاونى	ناظم بك

مال قلمى

مالمديرى معاونى	عزيز افندى
رفيق	محمد افندى
صندق امينى	حافظ منيب افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	حاجى عمر افندى		
	(اعضا)		
	احمد اديب افندى		
	مصطفى اغا		
	جيجو اغا		
	هاجى غنو منو اغا	م ٥	٢٦ ذ ٣٠٤
	ناقو چوريش اغا	٥	٢٦ ذ ٣٠٤

كاتب	ابراهيم افندى
قوميسر	على افندى

﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى ﴾

رئيس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	يوزباشى اسماعيل افندى
	مجلس ادارەدن على افندى
	محكمهٔ بدايتدن حسن بك
كاتب	حسنى افندى

﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾

رئيس	مفتى افندى
	(اعضا)
	مجلس ادارەدن خليل افندى
	عبداه افندى
	حاجى احمد اغا م ٥ ٢٦ ذ ٣٠٤
	اوقاف وكيلى مصطفى افندى

﴿ ايستاتستيق هيئت تحريريەسى ﴾

رئيس	تحريرات كاتبى
	(اعضا)
	مال مديرى معاونى
	نفوس مأمورى

معارف قومیسیونی

رئیس	مالمدیری
	(اعضا)
	عبداه افندی
	احمد افندی
	هاجی طانو اغا م ٥ ٢٦ ذ ٣٠٤
	طاشو غوشه اغا
کاتب	علی رضا افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	حاجی عمر افندی
	(اعضا)
	عبداه افندی
	احمد افندی
	هاجی غنومنو اغا
	هاجی ناقو اغا
ملازم	محمد شکری افندی
محاسبه کاتبی	مصطفی سری افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	حاجی احمد اغا
	(اعضا)
	شریف اغا

	احمد افندی
	طاشو غوشه اغا
	ناقوجوریش اغا
کاتب	ابراهیم افندی

﴿ رژی دائرەسی ﴾

مدیر	علی رضا بك	
محاسبەجی	لالیدی افندی	:
ترکی کاتبی	جمال بك	
مخزن	اپوستلدی افندی	
انبارجی	ناقو اغا	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	مصطفی اغا	امتیاز کموش م ٥
پولیس قومیسر وکیلی	عبدالحمید افندی	
پولیس مأموری	محمد عزت افندی	

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	اسماعیل حقی افندی
طاپو تحصیلداری	احمد افندی
اوقاف وکیلی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی

تلغراف مأموری	رامز افندی
اورمان مأموری	حسن خالق بك
اورمان تذکره محرری	اسماعیل افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
دیون عمومیه مأموری	خالد افندی
کاتبی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	حسن تحسین افندی
شمندوفر مأموری	نیقولایدی افندی

﴿ قضا اشراف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

نوطیه معارف انجمنی رئیسی مصطفی بك	م ٥		۳۱۰
نوطیه معتبرانندن بوندهمصطفی بك	٥		۳۱۰
کوکیلی معتبرانندن هاجی خرستواغا	٥	۲۶ ذ	۳۰٤
« « هاجی طانو اغا	٥	۲۶ ذ	۳۰٤

﴿ ذکور ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول	حافظ عثمان نوری افندی
ثانی	درویش احمد افندی
ثالث	مصطفی افندی
بواب	مصطفی اغا
	شاکردان عدد ۱۲٥

انات ابتدائی مکتبی

معلمه خالده خانم

بوابه قدریه خانم

طالبات عدد ٥٥

مرکز قضا حقنده معلومات

مرکز قضا اولان کوکیلی قصبه‌سی سلانیکدن برا اون ایکی ساعت ودمیر یولیله اوچ ساعت بعد ومسافه‌سنده کائن ونفس قصبه یدی محله‌یه منقسم اولوب ٦٠٨ خانه ٢٤٨ دکان ٢٢ مغازه و ٨ خانی شامل وایکیبیك قدر نفوسی حاویدر . ایکی جامع بر مدرسه وذکور واناثه مخصوص اوله‌رق ایکی اسلام وایکی روم وایکی بلغار مکتبی موجود اولوب ابنیهٔ امیریه‌سی دخی بر باب حکومت قوناغیله بر قشلهٔ همایون وبر جبخانه‌دن عبارتدر . ذکر اولنان حکومت قوناغی اعانهٔ اهالی ایله یدی سکز یوز عثمانلی لیراسی ایله وجوده کلمش بر دائرهٔ منتظمه‌در . مذکور جبخانه‌ده تکمیل سنه قائممقام قضا عزتلو حسن عونی افندینك همتی اثری اوله‌رق تدارك اعانهٔ اهالی ایله بنا وانشا ایتدیرلمشدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده بغدای صاریقه مصر شعیر علف سیسام وحبوبات سائره ایله پاموق حاصل اولور . بوراجه تعمیم ایدن صنایعك

باشلوجه‌سی اینکچیلك توتونجیلك وعباجیلقدر سنوی اوچیوز بیك قیه قوزه ویوز بیك قیه توتون ویدیـوز بیك متره قدر عبا حصوله کلور بناء علیه کوکیلی قضاسنك تجارتی یولنده وکتدکجه کسب ترقی ایلکده‌در .

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
۲٦۹۰۷٥	املاك وعقار ویرکوسی
۳۷۹۱٤۷	تمتع ویرکوسی
٤۸٤۳٤۲	بدل عسکری
٥۰۳٥٥٥	اغنام رسمی
۱٤٥۷٥	جنوار رسمی
۱۰٦۹٥۲٦	اعشار
۲۱۹٤۰	رسوم متنوعه
۲۰٥٥٤	اورمان حاصلاتی
۹۲٦۱۷	املاك وطاپو خرجلری
۲۸۲٦۱	محاکم خرجلری
۸٥۱٥	ویرکو تذکره‌سی اثمانی
۱۳۸۹۱	حاصلات متفرقه
٥۱٦۱	توقیفات
٦۷۰۷	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۲۹۱۷۸٦٦	یکون

(کوکیلی قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	کوکیلی یه بعدو مسافه سی ساعت	دقیقه
قره سنان	قریه سی	٣٦٢	١٧٨٦	١	٣٠
میاطاغی	»	٧٠٢	٢٩٢٤	٢	
الچاق	»	٢٨٣	١١٤٠		٥٠
غورنجت	»	١٩٦	٩٥٠	١	
نفورجه	»	٨٧	٤٨٣	١	٣٠
پردەنیج	»	١٤٧	٧١١	١	٣٠
مرزن	»	٧٤	٤٠٩		٣٠
بوغروج	»	٨٧	٤٨٢	١	١٠
اوستویاق	»	٢٠٧	١٤٧٨	١	٣٠
بوبرك	»	٣٩	٢٢٦	١	٤٥
بغدانجه	»	٤٨٤	٢٩٢٠	٢	
چنارلی دره	»	١٢٣	٥٢٤	٣	
چیدملی	»	٤٩	١٨٢	٣	١٠
بكرلی	»	٦٥	٢٧٧	٣	
سیدیلی	»	٥٩	٢٧١	٣	
داودلی	»	٦١	٢٦٧	٣	
سلیملی	»	٨٢	٣٥٠	٢	
دوەجیلی	»	٧٣	٣٥٠	٣	
ارەسلالی	»	٤٦	١٩٢	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
راحوبچه	قریه‌سی	١٣٣	٦٩٧	٣	٣٠
قره‌سوله	»	١٢٩	٥٢١	٤	
بوجیجه	»	٢٨٢	١٤٤٣	٤	
دامبوه	»	٤١	٢٢٦	٤	٣٠
اسپانج	»	٧	٢٥	٣	٣٠
نوطیه	»	٥١١	٢٩١٧	٦	
پیافچه	»	٦٩	٤١٩	٣	
اسمول	»	٣٣	٢١٩	٢	٣٠
ماچیقوه	»	١٧٩	١١٨١	١	٣٠
کواطه	»	٤٢	٣٧٨	١	٣٠
غرچسته	»	٦٧	٣٧٧	٢	٣٠
اسموقوبچه	»	٨٠	٤٦١	٢	٣٠
موئن	»	٦٢	٣٧٣	١	
سروه	»	١١٩	٧١٣		٣٠
اوشلب	»	٤٧	٣٤٧	١	٣٠
دروزنه	»	٣٤	١٨٢	٣	
پالورچه	»	١٣	٧٧	٣	
داوبدوه	»	٢٨	١٩٧	٤	
میرافچه	»	٨٨	٥٩٩	٤	
غبرش	»	١٦	١٠٤	٤	
پتروه	»	٤٢	٢٣٠	٤	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قوانچه	قریه‌سی	٣٦	١٩٧	٢	٣٠
سرمنلی	»	٧٧	٤٨٩	٣	٣٠
لابنجه	»	٢٩٠	١٢٢٤	٤	
الچاق قولبه‌لر	»	١٧	٧٢	٤	٣٠
واردینه	»	٤	١٥	٤	
طوشم	»	١١٣	٧٧٨	٦	٣٠
اوغنجه	»	٩٨	٦٤٦	٥	٣٠
خرجان	»	١٠	٦١	٣	
اسقوه	»	٦٩	٤٤٦	٧	
اولشان	»	١٦٩	١٠١٠	٥	
قوبه	»	٧٨	٥٢١	٤	٣٠
حومه	»	٦٧	٥٦١	٣	٣٠
قونسقه	»	٧٢	٥١٥	٣	٣٠
لوادیا	»	٣٨٩	٢٥٤١	٦	
میلقوه	»	٢١	١١٩	٣	٣٠
برسلاف	»	٥٢	٣٣٦	٥	٣٠
غوزغوب	»	١٠٣	٧١٩	٤	٣٠
اژوور	»	٢٥	١٣٠	٤	

قرا وچفتلکات مجموعی ٥٨



کسندیره قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	احمد واحد افندی ثالثه	ل ۳۱۰
نائب	مصطفی راغب افندی	
مالمدیری	یوسف کنعان افندی	
تحریرات کاتبی	کمال الدین افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

متره پولید پروقوپیوس افندی (ع۳) ۱۱ را ۳۰۹ (م۳) ۲ ذا ۲۸۵

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

عمر اغا

کنج محمد اغا

دیمتری بروغدان اغا

دیمتراکی صمارا اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	عبدالحمید افندی
	استامو چواطه اغا
کاتب اول	عثمان ادیب افندی
» ثانی	احمد مدحت افندی
مستنطق معاونی	احمد افندی
مقاولات محرری	صالح نیازی افندی

مال قلمی

مالمدیری معاونی	محمد علی افندی
رفیق	علی شریف افندی
»	حسن تحسین افندی
صندق امینی	یعقوب صبری افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	قوسطه غلانو اغا
	(اعضا)
	فلیا فاچیقه اغا
	نیقوله طراغانو اغا
	نیقوله قبوجی اغا

	یانی بورغاقه اغا
	میخال باباالذا اغا
کاتب	محمد طلحه افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	ایوستول پانو افندی
	(اعضا)
	دیمتری پروغدان اغا
	یناکی قوچانو اغا
	ماورودی اناستاش اغا
	نیقوله قیوبجی اغا
محاسبه کاتبی	حسین حسنی افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	استاو چولطه اغا
	(اعضا)
	دیمتری پروغدان اغا
	ماورودی اناستاش اغا
	کورکی قورو اغا
کاتب	پترو ماچور افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا

(اعضا)

رمضان اغا ردیف یوز باشیسی
عمر اغا
دیمتری بروغدان اغا
یناکی قوجانو اغا
نیقوله قیرمجی اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندرمه یوز باشیسی	اسماعیل حقی بك
ملازم اول	حاجی عثمان افندی
پولیس قومیسری	بهاءالدین افندی م ٥ ٦م ٣٠٧
پولیس مأموری	نیقولائی اغا
ارسه پولیس مأموری	خلوصی افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	مصطفی نجیب افندی
نفوس مأموری	اسماعیل حقی افندی
کاتبی	احمد توفیق افندی
تلغراف مأموری	محمد شوکت افندی
کسندیره اورمان مأموری	محمد شکری افندی
آیانیقوله تذکره محرری	رفعت افندی
لاریغوه اورمان مأموری	فائق افندی

آبادیمتری تذکره محرری	خالد افندی
کایسوره « »	محرم افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد افندی
« » کاتبی	ابراهیم افندی
رژی مأموری	عمر فوزی افندی
لسان رومی کاتبی	یانی افندی
شیکار سومات مأموری	آدم افندی
« » کاتبی	حسن تحسین افندی

﴿ کسندیره ناحیه‌سی ﴾

مدیر	محمد نائل افندی
	(اعضا)
	آرکیراقو پرابژه اغا
	یانقو پاپا استاوری افندی
	کورکی طرندافلی افندی
کاتب	احمد فائق افندی
پولیس مأموری	مصطفی کامل افندی
رسومات مأموری	اورخان افندی
اورمان اوندەلق مأموری	طودوری افندی

﴿ قضا اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

غلاچه اپسقپوسی صوفرونیوس افندی م ٣ ٩ جا ٣١٠

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

كسنديره قضاسنك مركزى پوليروز قصبه‌سى اولوب سلانيكدن براً بعد ومسافه‌سى اون درت ساعتدر نفس قصبه درت محله‌يه منقسم اوله‌رق ٤٠٣ خانه و ٧٦ دكانى شامل و ١٠٦٤ ذكور ايله ١٠٧٠ اناثكه جمعاً ٢١٣٤ نفوسى حاويدر برباب حكومت قوناغيله ٦ كليساسى وبرى اطفال مسلمه وديكرى اطفال غير مسلمه‌يه مخصوص اوله‌رق ايكى باب مكتبى واردر .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى ﴾

كسنديره قضاسنك محصولات ارضيه‌سى بغداى آرپه علف چودار بورچاق مصر سيسام وپاموقدن عبارت اولوب سنوى التمش بيك ليرا قدر خارجه سوقيات وقوعبولور زيتون اشجارى اكثريا ايكى سنه‌ده بر كليتلى محصول ويرمكده ايسه‌ده محصول مذكورك اهميتلى برصورتده خارجه سوقياتى بوقدر اهالئ قضا ايپكجيلكه پك زياده هوسكار اولديغندن سنه‌دن سنه‌يه توتلق يتشديرمك فكرى شايان شكران برصورتده ترقى ايلمكده‌در قضانك معمولات صناعيه‌سى پوليروز قصبه‌سيله لاريغوه قريه‌سنده دستكاه ايله طائفهٔ نسا طرفندن اعمال اولنان پباغى وقيل كليملر اولوب بونلر حقيقةً معمولات ظريفه‌دن ايسه‌ده هرايكيسنك خارجه اولان سوقياتى آزدر داخل قضاده كليتلى شراب اعمال

وصرف اولنمقده ایسه‌ده خارجه سوق ایدیله‌جك درجه‌ده نفاستی اولمدیغندن بنه قضا داخلنده صرف ایدلمکده‌در قضاده مهم پنایرلر متعدد اولمایوب یالکز آیامامه قریه‌سنده ایلولك ایکنجی کونی کشاد ایدیله‌رك ایکی کون دوام ایدن حیوان پنایرنده درت بش بیك لیرالق معامله وقوعبولقده‌در .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٤٨٩٢٩٤	املاك واراضی ویرکوسی
٢٥٨٧٨٩	تمتع ویرکوسی
٦٠٤٥٦٥	بدل عسکری
١٤٦٥١٥٥	اغنام رسمی
٤٢١٤٥	جنوار رسمی
١٦٣٨٣٤٣	اعشار بدلاتی
٩٣٨٧٧	اورمان حاصلاتی
١١٩٩٣	طاپو حاصلاتی
١٦١٦٦	محاکم خرجلری
٢٩٤٢٢	حاصلات متفرقه
٢٤٤٣١٣	دیون عمومیه وارداتی
٤٨٩٤٠٦٢	یکون

(کسندیره قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	کسندیره‌یه بعد و مسافه‌سی ساعت دقیقه
روملیا قریه‌سی		٢٣٢	١٣٨٣	٣
زوغراف متوجی		٦		٤
واطوبت »		٦		٤
نکیت قریه‌سی		١٧٠	٩٧٧	٦
دوزینه متوجی		٤	١٤	٥
آیانیقوله قریه‌سی		١٧٠	٩٥٥	٧
اکشنوف متوجی		٤		٨
پارتنیونه قریه‌سی		٦٧	٣٤٠	١٢
قسطمونیت متوجی		٢	٢٤	١١
لیغوریات »		٢		١٢
شیکا قریه‌سی		٣١٨	١٥٩٧	٢٠
شیونیت	متوجی	١		١٧
غراب	»	١	٢٤	١٨
شیوپتره	»	١	٣٦	١٩
قوطلش	»	١	١٨	١٩
دیونشاط	»	١	١٩	٢٠
آیاپاوله	»	٢		٢٢
زوغرافیه	»	١		٢٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
لاوره	متوحى	١		٢٤	
اكشرى پوطام	»	٢		١٤	
دوخريد	»	٢		١٧	
آياپاوله قرماريج	»	١		٢١	
زوغراف قومپه	»	٢		١٥	
ليغوريات	»	١		٢٠	
جادير دبونشاط	»	١		٢٢	
قوطلش قومبه	»	١		١٢	
ماريانه چفتلكى		٨		٣	
مريوفته چفتلكى		٣٤	١٠٦	٣	
فيلوتؤ متوحى		٣	١٣	٣	
آيماه چفتلكى		٨٩	٣٢٣	٤	٣٠
واطوبت متوحى		٤	٣٩	٥	
پورتاريه چفتلكى		٨١	٣٤٦	٥	
شيونيت	متوحى	٤		٥	
دبونشاط	»	٢	٩	٥	٣٠
قسطمونيت	»	٤	٢٧	٦	
زوغراف	»	٤	٣٩	٦	
روسقو	»	٦	٢٥	٦	٣٠
قرهمان	»	٦	٢٢	٧	
بلغار	»	٥	٣٩	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صوفیلر چفتلکی	٤٢	١٣٣	٨	
صوفیلر محله سی	٣	١٢	٨	
بوزالان »	٤٧	٢٢٣	٦	
دوبرولی »	١٧	٨٥	٧	
داودلی »	٣٩	٨٥	٧	
تلکلی »	١٠١	٥٢٨	٨	
چوبانلی »	٣	١٠	٨	
سله‌لی »	١٣	١٥٠	٩	٣٠
چنکانه‌لی »	٢٩	١٨٢	٩	
کولاهلی چفتلکی			١٠	
اطماجه‌لی محله‌سی	٣٣	٣٠٤	١٢	
قره یوسفلر »	١٠	٦٥	١٢	
سنجلی »	١٠	٥٦	١١	
مرعه چفتلکی	١		١١	
دار بجیلر محله‌سی	٩	٥٠	٩	
کوجکلی »	١٨	١٥٠	١٠	
طغانجی »	١٠	٥٠	١٠	
قلاغوزلی »	٧	٤٧	٩	
چالی »	١٩	٩٨	٩	
چپشلی »	٨	٥٠	٩	
کرثه قریه‌سی	٤٢	١٧٣	٩	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
عوانلى محله سى		٦١	٣٥٢	٨	
امير جه‌لى	»	٩	١٠٨	٧	
براقلى	»	٣٢	١٤٦	٥	٣٠
پازارلى	»	٢٥	١٠٨	٥	
قره تپه	»	٢٣	٧٢	٥	
رومصرت	»	٢٠	١٢٨	٤	٣٠
غرغره	»	٩٩	٥٢٢	٤	
آقبيكار	»	٣١	١٣١	٤	٣٠
پنايا چفتلكى		٣		٥	
واودوس قريه‌سى		٢٥٢	١٣٥٠	٤	
غلارنوس چفتلكى		٢٥	١٧٤	٨	
اناستاش مناسترى		٣	٢٥	٨	
غلاچه قريه‌سى		٣٩٨	١٨٣٩	٦	
رونهٔ رعيا	»	٨٥	٥٦٢	٥	٣٠
طومبه	»	٤٢	٤٠٤	٥	
سنه	»	٦٨	٣٩٣	٤	
طوبلك	»	٤٠	٢٦٥	٤	
صوبادنيك	»	٦٠	٣١٧	٥	
پاليخوره	»	٦٠	٤٢٦	٥	
كرمن	»	٢٩	١٧٣	٦	
رشيدنيك	»	٩٦	٥٤٩	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قیاجق قریه‌سی	٣٤	٢٢٥	٢	
لقوه »	١٣٢	٨٣١	٣	
پراویطه چفتلکی	٢	٩	٤	
ویراسنه قریه‌سی	٢٧٧	١١٧١	٢	
دیونشاط دکرمنی	٢		٤	
متانکیج قریه‌سی	٦١	٢٩٧	٥	
برغاردیك متوحی	٣	١١	٧	
روه‌نیك قریه‌سی	١٧٣	١١٢٠	٨	
غوه‌اط »	١٠٠	٥١٨	٩	
دوه‌لیك متوحی	١		١٠	
ارسه قریه‌سی	٢٨١	١٤٢٢	١٤	
قوطلش متوحی	٤		١٤	
زوغراف »	٤		١٤	
لادوه »	٣		١٤	٣٠
آپاپاوله »	٤		١٤	٣٠
پرووﻻقه »	١		١٦	
نویرو »	٣		١٦	
هلندار »	٤		١٧	
پرغو »	٤		١٧	٣٠
آکثری پوطام متوحی	٤		١٤	
آمولانی‌واطوبت »	٢		١٦	
هلندار دکرمنی	١		١٢	
ایزوور قریه‌سی	١٠٦	٤٩٦	١٠	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قزغانجی محله‌سی	٤٢	١٧٥	٩	٣٠
یکی کوی قریه‌سی	٨٥	٥٦٩	٨	
پالیخور »	١١٤	٥٦٦	٧	
واروارہ »	١١١	٥٩٠	٩	
استان »	١٠٠	٥٤٧	٨	
لاریغوه »	٣١٧	١٥٥٨	٦	
قاپو متوحی	٦	٥١	٦	
پتریوط »	٦		٧	
دیونشاط »	٥		٧	٣٠
استاوروئکیت متوحی	٨	٤٢	٨	
شیمونیت »	٤		٨	
قره‌قال »	٥	٢٥	٨	
پاپا استاط »	٣		٨	
اکشنوف »	٤		٩	
آپاپاوله قرومید »	٢		٩	
آپاپاوله پرغو »	٤	٢٢	٧	
لاوره »	٢		٩	
عطیطه قریه‌سی	٩٣	٣٣٢	٩	
روسقو متوحی	٣	١٢	١٠	
فیلوتؤ »	١		١١	
بازاراکی »	٢٨	١٧٤	١١	
اکثری پوطام »	٣	٥	١١	
زوغراف »	١		١١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قوطلمش	متوجی	١		١١	
لاوره	»	١		١٢	
پولیخرون	قریه‌سی	٢٩	١٩٤	١٢	
جانیوط	»	١٢	٧٨	١٣	
قبصحوره	»	٦٤	٢٧٨	١٤	
قره مان آندیر	متوجی	٣		١٤	٣٠
پالور	قریه‌سی	٦٣	٣٥٠	١٦	
لیفوریات	متوجی	٣		١٦	
آیاپراشکوی	قریه‌سی	٧١	٣٨٤	١٥	
جاپران	»	١٢	١٦٤	١٤	
اناستاش	متوجی	٤	١٧	١٣	
قلاندیره	قریه‌سی	٧٤	٤٠٩	١٢	
قره مان	متوجی	٢	١٩	١٢	
هلندار	»	٢	١٦	١٣	٣٠
فورقه	قریه‌سی	٨١	٤١٣	١١	
ملت	متوجی	١		١١	٣٠
قساندیرنو	قریه‌سی	٢٧	١٨٤	١١	
والطه	» (مرکز ناحیه)	١٥٥	٧٧٤	١٠	
کیلی	متوجی	٣	٢٠	١١	
غراب	»	١		١٠	٣٠

قرا و چفتلکات مجموعی ١٤٧



یکیجهٔ واردار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	محمد مسعود بك	ثالثه	٢٨ ش ٢٩٨
نائب	محمد امین افندی		
مالمدیری	حسن حسنی افندی		
تحریرات کاتبی	علی شوکت افندی		

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا		
اعضای طبیعیه			
نائب			
مفتی الحاج مصطفی افندی		مدرس	١٩ ل ٣٠٦
رئیس روحانی دیونیش افندی			
مال مدیری			
تحریرات کاتبی			
اعضای منتخبه			
مصطفی بك			
خیری بك			
رستو اغا			
یوانجه اغا			

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	عاکف بك
	طانو طوشو اغا
کاتب اول	شاکر افندی
کاتب ثانی	عبدالقادر افندی
مستنطق معاونی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	شوقی افندی
مدعی عمومی معاونی وکیلی	خالد افندی
مباشر	محمد اغا
مباشر	استادقو اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مالمدیری معاونی	حسین حسنی افندی
رفیق	محمد بك
صندق امینی	حافظ محمد حفظی افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	ناشد بك
	(اعضا)
	علی افندی

	يونس اغا
	مصطفى اغا
	دمترى داسقل افندى
	يوركى كوره اغا
كاتب	ابراهيم افندى
صندق امينى	حسن افندى
طبيب	نيقولاكى افندى
قونطوراتچى	حسين افندى
قوميسر	حسن بك
ديكرى	خسرو اغا
بلديه معمار وقلفه سى	تيمور اغا

زراعت بانق شعبه سى

رئيس	يعقوب شفيق بك
	(اعضا)
	ذهدى افندى
	كاتب زاده سليمان افندى
	نجار مصطفى اغا
	غراماتك ميطو اغا
	خرستو اغا
محاسبه كاتبى	محمد نائلى افندى
مباشر	تيمور على افندى

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	شیخ علی افندی زاده یوسف افندی
	(اعضا)
	عاکف بك
	بوژین بابا استامقو اغا
	خرستو اغا
کاتب	رفعت افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	حافظ علی افندی
اوقاف وکیلی	عبدالرحمن افندی
	(اعضا)
	حافظ حسن افندی
	کرامتجی یوسف افندی
	علی افندی

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	ردیف یوزباشیسی رائف افندی
	مناسترلی حسین افندی
	حاجی مصطفی افندی
کاتب	عبدالعزیز افندی زاده مصطفی افندی
بیطر	یونس اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی زاده اسماعیل افندی

﴿ اعضا ﴾

	قراحافظ حسن افندی
	حسنی افندی
	حاجی مصطفی افندی
	یوسف ذهدی افندی
	سلیمان افندی
	محمد افندی زاده حاجی علی افندی
	حسنی بك
کاتب	نوری افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

یوزباشی وکیلی	ملازم حسین افندی
ملازم ثانی	سیف الدین افندی
پولیس قومیسری	خالد افندی
پولیس	محمد افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپوکاتبی ویوقلمه مأموری	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	یوسف ذهدی افندی م ٥ ٨ ش ٣٠٦
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمد امین افندی
نفوس مأموری	عبدی افندی

نفوس کاتبی	حسن افندی
تلغراف مأموری	صدقی افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد نوری افندی
دیون عمومیه کاتبی	احمد راغب بك
کراسته‌اونده‌لق مأموری	حسین اغا
کومنجه دیون عمومیه مأموری	حلیم بك
کومنجه کاتبی	امین بك
رژی مأموری	پتراکی ماسی افندی
رژی کاتبی	کامل افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	ابراهیم افندی
معلم ثانی	عثمان نجاتی افندی

﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلم اولی	حافظ محمد وهبی افندی
معلم ثانیسی	احمد حلمی افندی
معلم ثالثی	عثمان افندی
معلم رابعی	عثمان افندی
معلم معاونی	احمد افندی

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

محمد شجاع الدین بك	ثالثه	٩ ش ٣٠٦
محمد ضیا بك	م ٥	٢ ر ٢٩٩

﴿ يكيجۀ واردار قضاسنه مربوط قرەجه اباد ناحيەسى ﴾

مدير	عبدالواحد افندى
نائب وكيلى	حسين افندى
ناحيه كاتبى	ابراهيم افندى
مع تحرير يوقلمه كاتبى	ابراهيم افندى
اورمان اوندەلق مأمورى	محمد اغا

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

يكيجۀ واردار قصبەسى سلانيك شهرينك طقوز ساعت بعد ومسافەسنده كائن اولوب اون درت محلەيه منقسم وبيك التيوز اون التى خانەيى حاوى معمورجه وهـواسى اولـدقچه لطيف وصويى لذيذ برقصبەدر ذكور واناث نفوسى سكز بيك ايكيوز سكسان بر رادەسنده اولوب بشيوز يكرمى دكان واون ايكى فرون واوتوز بش خان وايكيسى خراب وبرى معمور اوچ حمامى واون عدد جوامع شريفه وبر مكتب رشدى والتى عدد اسلام ذكور واناث وروم وبلغـار وقتولك مكاتب ابتدائيەسى وايكى عدد مدرسه وبش تكـيه وايكى عمـارتى وبر قرا خانه وبر كبير ساعت وبر غاز ديپوسى والتى عدد كيلار خانه وبر بلديه دائرەسنى حاوى وابنيۀ اميريەدن ديوبلدن تحويل اولنمش اوچ قاتلى برقشلۀ همايون والتى پطريه طوپ كشان وبر بلوك سوارى حيواناتنى استيعاب ايدر وايكى دائرۀ ضابطـانى محتـوى مكـمل براخـور وبرده تلغرافخانەسى موجود وقصبۀ مزبوره درونده اون بر

عدد تربه اولوب بونلردن الڭ معموری غازی مشهور اورنوس بك مرحوم ایله اولاد واحفادندن مشهور ایکی بیوکلی علی بك وغازی عیسی بك تربۀ مخصوصنده وغازی احمد بك دخی بناکرده‌سی اولان جامع شریفی خطیره سنده دطائفۀ کرامدن شیلا حضرتلریله بر تربه‌ده دفین خاك عطرناکدرلر .

قضانك محصولات طبیعیه و صناعیه‌سیله تجارتی

ینکیجه قضاسنك حاوی اولدیغی اراضینك تقریباً یوز بیك دونمی زرع ایدیلوب محصولات ارضیه سنك باشلوجه‌سی حنطه چودار یولاف شعیر داری مصر پرنج پاموق کتان سیسام وتوتوندر .

قصبه وقضاده یوز یکرمی بش دستکاه موجود اولوب بونلردن اللی ایکیسی بز وبشورك نسج ایدر واون اوچ عددی کلیم دستکاهی اولوب سنوی بیك اوچیوز زراع کلیم چیقار عامللری اناثدر والتمش عدد دستکاهنده قبا حصیر اعمال ایدیلوب ثلثی قضاده صرف وثلثانی محال سائره‌یه نقل اولنور .

قضاء مذکورك دونمی بربری اوزرینه‌در تیوز اللی قیه مقداری اوزوم حاصل ایدر اوزوم باغلری اولوب برقسمی عیناً صرف اولنقده بولندیغی کبی قسم دیکرندن سنوی برملیون ایکیوز بیك قیه مقداری شراب ویوز بیك قیه مقداری عراق یاپیلور قضاء مزبورده یوز بیك قیه مقداری متنوع حریر قوزه‌سی حصوله کلدیکی کبی جوار قضالردن دها اوجه یتشمکده‌در قضانك بعض قرانده آری قوانلری دخی بسلنمکده‌در .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٧٦٠٥٩٢	ویرکو املاك تمتع
٣٧٨٧١٠	بدل عسکری
٦٩٠٥٧٠	اغنام رسمی
١٦١٤٦٦٦	اعشار
١٦١٨٠	جنوار
١٠٠٠٠	اورمان
٣١٠٠٠	محاکم خرجلری
٣٤٣٥٠	رسوم متنوعه
٥٠٠٠٠	طاپو خرجلری
٢٧١٧٠٠	حصهٔ اعانه
٣٠٠٠٠	واردات متفرقه
١٥٢٦٢٠	دیون عمومیه وارداتی
١٠٣٠٠٠	بلدیه «
٤١٤٣٣٨٨	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

قضاء مزبورك عملیات نافعه‌سی باشلوجه مناستر طریقندن سلانیك حدودی اولان صارصالیدن بالاعتبار قواودی کوپریسنه دکین اوتوز ایکی بیك اوچیوز قرق التی مترو شوسه‌دن عبارت اولوب اوزرنده کبیر وصغیر االلی بش عدد اخشاب کوپری موجوددر .

(یکیجهٔواردار قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	یکیجهٔواردارده‌ن بعدو مسافه‌سی ساعت	دقیقه
ویراستی مع قاریوتچه چفتلکی		٦٦	٣٦٥	٢	
پولغار	»	١٦	٦٦	٢	
بربژنا	»	١٨	١٠١	٢	
ویرش	»	٦٣	٣٥٠	٢	٣٠
اولاح	»	٦٥	٣٣٨	٢	٤٥
غولو	»	٦٣	٣٢١	٣	١٥
پلاخده	»	٤٠	٢١٠	٣	
غروپه	»	٣٤	١٨٩	٣	
قوابه‌لر	»	٨	٤٩	٣	
درت ارمود	»	١٢	٧٨	٢	٣٠
سکوتلی	»	٥٢	٢٦٨	٢	١٥
نوران	»	٤٢	٢١٠	٢	
قضیکوی قریه‌سی		٤٥	٢٢١	٢	١٥
قره‌جزه	»	٥٤	٢٣٤	٢	٤٥
سندل چفتلکی		٢٠	٩٣	٣	٣٠
یاغکوی قریه‌سی		١٥٥	٧٣٧	٣	٤٥
ندبرچه	»	٥٧	٣٣٤	٣	١٥
حصاربك چفتلکی		٧٠	٣٥٠	٣	
ینقوبچه	»	٢٤	٢٠٦	٢	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ماندال چفتلکی	١٥	٨٣	٤	
ماوریان »	٧	٤٤	٣	
بابیان »	٢٨	١٥٠	٣	٣٠
اسپرلك قریه‌سی	٧٨	٤٧١	٢	٣٠
قصیلار »	٩٤	٤٧٤	١	٤٥
صاریقاضی چفتلکی	١١٨	٧٠٠	١	٣٠
اسکیجه »	٢٥	١٣٣	١	
بالیقصره »	٨	٤٣	٢	
دکرمنلك »	١	٥	٢	
پورغاز »	١٣	٥٩	١	
باغلیجه »	١٤	٦٧	١	
چشغر »	٦٣	٣٠٢	٣	
قورشار »	٦٤	٢٠٨	٣	
لپاره »	١٩	١٠٨	٢	٣٠
قورنشور قریه‌سی	٥٠	٤٤٥	٤	٣٠
قاشقجی چفتلکی	١١	٦١	١	٣٠
ارمودجی »	٣٧	٣٣١	١	٣٠
رادومیر »	٢٠	١١٨	٢	
چانغر »	٢٩	١٧٨	٢	١٥
رامنه »	٢٣	١١٧	٢	٤٥
پرولك »	٢٧	١٧١	١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
سلوکای	چفتلکی	۱۳	۱۱۹	۱	۱۵
لطوی	«	۲۹	۱۱۸	۲	
دوغانجی	«	٤۱	۲۰۹	۳	
اورمانوه	«	۸	۲۸	۲	۳۰
اباخوه	«	۱۸	۸۰	۳	۳۰
پتغز	«	٤۸	۲۲٤	۳	۱۵
قریوه قریه‌سی		۱۹۳	۸۷۳	٥	
باراونچه	«	۱۲٥	٥۸۸	٦	
جرناریقه	«	۸٥	٤۱۸	٥	
کونجه	«	٤۹٥	۲٥۲۲	٤	
چکره	چفتلکی	۳۳	۲۱۲	۱	
الاکایسا	«	۸۲	٤۸٤	۱	٤٥
صوبه باقیجی	«	٤۱	۱۹۳	۲	٤٥
رمیل	«	۳۷	۱۷٥	۲	
غوربش	«	٥٦	۲۷۸	۲	۳۰
قونیقوه	«	۱۸	۸۹	۳	
چاوشلی	«	٦	۳۱	۱	
اخلار	«	۲٥	۱۳۳	۱	
تکری ویرمشلی قریه‌سی		۱۹	۹۹	۳	
عشقلر	«	۱۳۱	۷۳۹	۳	٤٥
ایکزلر	«	۱۸	۷۸	۳	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
طومبه چفتلكى	٧١	٤٥٩	٤	٣٠
طورشيلوه »	٣٢	١٣١	٣	٤٥
والغات »	٢٣	١٣٤	٤	٣٠
چاتك قريه‌سى	٤١	٢٦١	٤	٣٠
باباكوى واروار قريه‌سى	٦٨	٤١٢	٤	٣٠
بوزج چفتلكى	٩٥	٤٨٤	٤	
بدرەلى »	١١٦	٨٤٨	٤	
يكيكوى »	١٠	٥٦	٥	
پاپاس كوى »	٩	٥٢	٦	
(قره‌جه آباد ناحيه‌سى)				
قوشتان قريه‌سى	٤٥١	١٩٣٦	٩	
ترستنك »	٢٠٠	١٠٠٨		٣٠
قوزيشان »	٢٤٣	١٢٠٠	١	
قره‌لات »	١٣٠	٦٩٣	٢	٤٥
استراپشته »	٥١	٣٩٦	١	١٥
نوەسل »	١٠٠	٤٥٩	١	
بودوروم »	٨٥	٣٦٣	١	
غستلوب »	٢٥٧	١٢٣٣	١	٣٠
اسلاطنه »	١٦٨	٧٤١	٤	
قره‌دره »	٤٦	٢١٦	٥	
غبرشته »	١٢٩	٦٦١	٣	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
رانسلاف قریه‌سی	٧١	٣٤٧	٢٣	
سورن »	٢٦٠	١٤٠٦	٢١	
نوخور »	١٢٨	٧١٦	١	٣٠
روژنه »	٧١	٣١٨	١	٣٠
قیذیان »	٣٠٥	١٤٧١	٣	
ابزور چفتلکی	١١	٥٢	١١	
ویلجشته قریه‌سی	١٦	٧٧	٣	٣٠
طودورجه چفتلکی	٥٢	٣٠٥	٤	٣٠

قرا و چفتلکات مجموعی ٨٩



ودينه قضاسى

اركان قضا

قائمقام	احمد رشدى بك
نائب	مصطفى پرتو افندى
مال مديرى	عثمان افندى
تحريرات كاتبى	راسم افندى

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

متره پوليد ايره نيوس افندى م ٢

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

سليمان بك ثالثه

حسين بك

رستوپيو اغا

خرستودولى پلاس اغا

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	مصطفى بك
	خرستودولی غوغوش اغا
باش كاتب	احمد افندی
كاتب ثانی	عبدی افندی
مستنطق معاونی	هاشم بك

﴿ مال قلمی ﴾

مال مديری معاونی	مصطفى افندی
رفيق	راشد افندی
صندق امينی	سامی افندی

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	عمر افندی
	(اعضا)
	حسين بك
	محمد اغا
	نوشی اوطه اغا
	خرستو نوفچه اغا
كاتب	سليم افندی

صندق امینی	عبداه بك
طبیب	نیقوله افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	وانكل افندی م ٥
	(اعضا)
	محمد اغا
	یوسف اغا
	حسین بك
	وانكل بیچو اغا
	طاشقو یوان اغا
محاسبه کاتبی	قدری بك

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	سلیمان بك
	(اعضا)
	محمد اغا
	وانكل بیچو اغا
کاتب	مصطفی افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	رفعت افندی م ٥
	(اعضا)
	توفیق افندی

	سلیمان افندی
	حاجی محمد اغا
كاتب	یوسف افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازم اولی	خلیل افندی
پولیس قومیسری	علی حیدر افندی
پولیس مأموری	عثمان افندی
»	محرم افندی
»	عمر افندی
»	عثمان افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

محكمهٔ شرعیه كاتبی	ادهم افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
تلغراف وپوسته مأموری	نیازی افندی
اجنبی تلغراف وپوسته مأموری	آمون افندی
اوقاف محاسبه جیسی وكیلی	مصطفی افندی
طابو كاتبی	محمد افندی
نفوس مأموری	علی بك
نفوس كاتبی	حافظ علی افندی
دیون عمومیه مأموری	اسماعیل افندی

دیون عمومیه کاتبی احمد افندی
رژی مأموری اسعد افندی
اورمان اوندهلق مأموری حسین افندی

(مکتب رشدی)

معلم اولی مصطفی کاشف افندی
رقعه معلمی احمد زاسم افندی

❊ ودینه قره‌جه آباد ناحیه‌سی ❊

مدیر ایوب کامل افندی
تحریرات کاتبی سلیمان افندی
ویرکو کاتبی علی افندی
ژاندارمه ملازمی حسن افندی

❊ ناحیه مجلسی ❊

رئیس ناحیه مدیری
(اعضا)
سلیمان بك
ملا اغوش
پتره اغا

❊ اوستروه ناحیه‌سی ❊

مدیر ابراهیم بك
تحریرات کاتبی تیمور افندی
ژاندارمه ملازمی علی اغا

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس ناحیه مدیری

(اعضا)

یشار اغا

نابی اغا

حاجی کورکی اغا

یانجه اغا

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

مرکز قضا اولان ودینه قصبه‌سی سلانیکك غرب شمالیسنده واون التی ساعت بعد ومسافه‌سنده کائن اولوب اون بر محله‌یه منقسم و ١١٨٥ خانه ایله ٦٤٤ دکانی شامل اوله‌رق ٤١٧٩ ذکور و ٣٢٧٠ اناث که جمعاً ٧٤٤٩ نفوسی حاویدر ١٢ جامع شریف ٢ مدرسه ٧ تکیه ٣ کلیسا بش اسلام واوچی خرستیان اطفالنه مخصوص ٨ باب مکتب ١ قشلهٔ همایون ١ دبوی ١ جبخانه ١ تلغرافخانه ١٤ خان ٧ دکرمن وبر عدد ایلیجه‌سی دخی واردر دردست انشا اولوب ورتقسوبه قدر اکمال ایدیلن سلانیك مناستر دمیریولی ودینه قصبه‌سی یانندن مرور ایده‌جکی جهتله سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده مذکور قصبه‌نك آز زمان ایچنده پك چوق ترقی ومعموریت کسب ایلیه‌جکی درکاردر •

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى

وديه قضاسنك محصولات طبيعيه‌سيله صنايع محليه‌سى سائر قضالره مقيسدر قضا اهاليسى باغجيلق واپكچيلكله دخى اشتغال ايدوب ديون عموميه وارداتنه نظراً بوتجارتلر اولدقچه حائز اهميتدر .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سى واردات عموميه‌سى

غروش	
٥۲۱٥۹٥	املاك وتمتع ويركوسى
۳٦۲۸۹۱	بدل عسكرى
٤۲۲۱٤۰	اغنام رسمى
۲۱۱۰۰	جنوار «
۹۹۹٦۲۷	اعشار
٦۳٤۳۲	املاك وطاپو خرجلرى
۲۸٦۷۸	محاكم خرجلرى
۱٤٥۱۷	حاصلات متفرقه
۲۲٥٥۷	رسوم متنوعه
۹٤۱٤	اورمان حاصلاتى
۳٥۰۱۲۱	ديون عموميه وارداتى
۲۸۱٦۰۷۲	يكون

(ودینه قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	ودینه‌یه بعد و مسافه‌سی ساعت	دقیقه
مجکلی	قریه‌سی	١١٤	٣٤٩	٣	
بوخور	»	١١٨	٢٣٥	٣	
وشینجه	»	٤٣	١٢٦	٤	
آرشن	»	٨٩	٣٠١	٣	٣٠
ونکنه	»	٩٣	٢٣٦	٢	
قورنجل	»	١١٢	٥٧٧	٣	
لادوه	»	١٥٠	٦٤٥	١	
چلتکجی	چفتلکی	٥٣	١٤٤	١	
ویرتقوب	»	٥١	١٧١	٢	
ژه‌بولیچ	»	١٦	٨١	٣	
براخنه	»	١٦	٢٠٠	٤	
قنك	»	٣٧	١١٠	٣	
پسقوپله	»	٥٦	٢٦٦	٤	
غوالیشان	»	١٠	١٨	٥	
نیاقوه	»	٢٨	٤٧	٤	٣٠
پودوس	»	٥٥	٢٦٣	٢	
اوشلان	»	١٩	٩	٣	
پاخوریان	»	٦	٢٣	١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قتوکر	چفتلکی	۱۰	۱۳۲	۱	
بانه	»	۱٤	٤٥	۲	
سرمورین	»	٤۱	۱۸٥	٤	
اورمان	»	۱٥	۱۳	۲	
ریزوه	»	۳٦	٤٥	۲	۳۰
چاقویان	»	٥٦	۲۸۳	۱	
غوله ماریقه	»		۲۷٦		
فینچه »	»	۳	۱٦۳	۳	
عمر	»	۱٥۲	٦٦۸	۱	
سمر	»	۳٤	۱٤۹	۱	۳۰
والقویان	»	٤٦	۱٤٤	۲	
پوچب	»	۳۷	۱٤٦	۲	۳۰
لقویچ	»	۳٥	۱٤٤	۱	۳۰
سپصقه	قریه‌سی	۱٦۰	۱۲۳٦	۳	۳۰
بربودشته	»	۲۰٥	۱۰۰۳	٥	
چرنش	»	۱٤٥	۸۲۳	٥	
اوستروینه	»	۷۰	٥۸٤	٥	
مناسترجق	»	۸٥	٤۲۳	٤	
بزوه	»	۱۳۷	۷٦٤	٤	
پولیان	»	۲۱۰	۱۳٤۳	۳	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
ترهسنه قريه‌سى	١١٩	٧٢٨	٥	
چاقون محله‌سى	٩٥	٦٠٧	٣	٣٠
بچو «	١٣٥	٧٩٦	٣	٣٠
جديد «	١٨	٩٩	٤	
طورمانلى «	٤٥	٢٧٥	٣	٣٠
قوستريان قريه‌سى	١٧٠	٥٤٦	٣	
رودينه «	١٠٦	٤٤٢	٣	
قره‌دره «	٣٤	٢٣٢	٣	
دراغمان «	٢٠٣	١١٧٤	٢	
ازبوزچقو «	١٢٠	٩٧٧	٦	
باخوه «	٨٥	٦٨٠	٥	
بوژار «	١٧٠	١٢٨٥	٦	
سراكين چفتلكى	٧٥	٤٥٣	٣	
چاغون «	٣٥	٢٥٩	٣	٣٠
زدوهٔ بالا «	٢٢	١٦٥	٤	
« زير «	٢٣	٢٣٥	٣	٣٠
اوستروه قريه‌سى	٢٠٥	١١٢٣	٤	
او صلوح «	٢٦٧	١٢٠٦	٥	
قنديروه چفتلكى	١٦	٧	٣	٣٠
روستيله «	٤٦	٢٢٤	٣	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
دوروشته	چفتلكى	٨	٢٢	٣	٣٠
غوغوه	»	٣٧	٢٥٢	٣	
نيس	»	٦١	٢٥٥	٣	
چغان	»	٩٦	٧٢٤	٦	
رزوى	»	٤٠	١٥٥	٥	
پاطوجين	»	٦	١٠	٥	٣٠
نهوه	»	٣٥	٤٧٦	٢	

قرا وچفتلكات مجموعى ٦٥



انغظه قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	حاجی مصطفی افندی مدرس ٩ ج ٨٤
نائب	حسین حسنی افندی
مالمدیری	حسین حسنی افندی
تحریرات کاتبی	احمد رفیق افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی اسماعیل افندی

مترەپولید وکیلی پاپا ایغور افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

موسی افندی

بکر بك

طوله اغا

دیمتری چابار اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	كابه‌لى ابراهيم افندى
	خرستو ايغور اغا
باشكاتب	شكرى افندى
ايكنجى كاتب	محمد عزيز افندى
مستنطق معاونى	فتاح بك

مال قلمى

مال مديرى معاونى	شريف افندى
رفيق	شوقى افندى
صندق امينى	حسين افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	حسين اغا
	(اعضا)
	حاجى محمد افندى
	زنجى مصطفى اغا
	يغورتجى مصطفى اغا
	قسطندين اغا
	سمرجى اندون اغا
	استاورى ونيوط اغا

کاتب	عمر لطفی افندی
قومیسر	سلیمان افندی
»	منول افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	موسی افندی
	(اعضا)
	احمد افندی
	حسن اغا
	استاوری ونیوط اغا
	میطه اغا
	غوغو اغا
محاسبه مأموری	حسنی بك

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی	احمد نظیف افندی
	(اعضا)
	امیر عثمان اغا
	احمد افندی
	یغورتجی مصطفی اغا
	مختار احمد اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

﴿ اعضا ﴾

نائب افندی

مال مدیری افندی

موسی افندی

حسین اغا

میطه اغا

اندریا اغا

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

﴿ اعضا ﴾

موسی افندی

احمد افندی

حسن اغا

یوز باشی حلمی افندی

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس موسی افندی

﴿ اعضا ﴾

خاجی مصطفی اغا

احمد افندی

	اندریا اغا
	میطه اغا
کاتب	عمر لطفی افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	جابل افندی	م ٥ ٢٨ ل ٣٠٩
پولیس قومیسری	شوکت افندی	
پولیس مأموری	اسلام افندی	
دیکری	ایرنلی افندی	

مأمورین سائره

نفوس مأموری	احمد توفیق افندی
» کاتبی	امین افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد نجیب افندی
» » مقیدی	محمد افندی
ایتام مدیری	بکتاش افندی
طاپو کاتبی	عبداله افندی
اورمان مأموری	حسن افندی

لنغظه دیون عمومیه مأموری ضیا بك

» » کاتبی مظهر بك

» » اعشار کاتبی علی بك

بازارکاه ناحیه سی دیون

عمومیه مأموری	مصطفی افندی

رژی مأموری	ينا كی افندی
« كاتبی	اسماعيل افندی

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

مركز قضا سلانيكك جهت شماليه سنده و درت ساعت مسافه سنده واقع لنغظه قصبه سيدر . لنغظه قصبه سی اوچيوز ايكی تاريخنده مركز قضا اولديغی ايچون هنوز مطلوب اولان درجه ده كسب توسع ايده ميوب اليوم درت يوزطقوز خانه و بيك بديوز اون التی نفوسی شاملدر . لنغظه قصبه سنده برجامع شريف ايله برمسجدو برمدرسه وايكيسی مسلم و ايكيسی غيرمسلم درت باب ذكور واناث ابتدائی مكتبيله بركليسا و يوزالتمش درت دكان واون درت خان واون مغازه و بر دقيق فابريقه سی موجوددر . قصبه يه يكرمی دقيقه بعد ومسافه ده كوزل بر قابليجه واردركه هرسنه سلانيك ومحال سائره دن بر چوق خلق برای تداوی لنغظه يه كلمكده در .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه سيله تجارتی ﴾

لنغظه قضاسی اهاليسی عموميتله چفتچی اولدقلرندن زراعتله تأمين معيشت ايديورلر داخل قضاده سنه ده تخميناً اوتوز بيك دونم حنطه واولقدار شعير ويكرمی بيك دونم چودار واون بش بيك دونم علف واون بيك دونم مصر ودرت بش بيك دونم داری وپاموق ودرتيوز طقسان سكز دونم توتون زرع اولنور واكثر سنه لرده هرنوع مزروعاتدن بره سكز اون نسبتنده حاصلات آلنور اشبو قضانك باغلری يوز بيك دونم راده سنده

تخمین اولنوب بهر دونمدن بشیوز اوقه اوزم حاصل اولور اوزم محصولندن سنوی یدی سکز یوز بیك قیه شراب اعمال اولنوب قسم کلیسی سلانیکه نقل وفروخت اولنور انغظه قضاسنده ایپك بوجکی وقوزه محصولی دخی خیلوجه ایلرولمشدر •

قصبده صالی کونلری قوریلان پازارده هرنوع اشیا وحیوانات بیع وفروخت اولنوب اکثرهفتهلرده معاملات عمومیهسی اللی التمش بیك غروش رادهسنه وارر •

داخل قضاده صوحه قریهسنده هر هفته جمعه و زاغیلور قریهسنده دخی جمعه ایرتسی کونلرنده پازار قورلدیغی کبی پازارکاه قریهسنده دخی هر سنه روز حضرك اللی ایکنجی کونی پاشا پنأری نامیله برپنأر اچیلهرق بر هفته امتدادایدر • بوپنأره هر طرفدن تجارلر کلوب هر نوع اشیا وارزاق وحیوانات النوب صاتیلور معاملات عمومیهسی اوچیوز بیك غروش رادهسنده اولور •

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سنهسی واردات عمومیهسی ﴾

غروش	
٤٣٩٥٠٨	املاك وعقار ویرکوسی
٢٥٦٣٠٨	تمتع ویرکوسی
٣٣٩٧٤٧	بدل عسکری
١٤٠٠١٨٠	اغنام رسمی
٤٩٢٠	جنوار رسمی

غروش	
۱٦٤۳۰۸۰	اعشار بدلاتی
۱۳٥٥٤	اورمان ومعادن حاصلاتی
۳٤۱۱۰	طاپو حاصلاتی
۱۰۱٦۷	محاکم خرجلری
٤۱۸٤۱	حاصلات متفرقه
۲۲٤۳۰۲	دیون عمومیه وارداتی
٤٤۰۷۷۱۷	یکون

امور نافعه

سیروز طریقنك بو قضا داخلندن کچن قسمی اوزرنده اللی ایکی کارکیر کوپری موجود اولدیغی کبی صوحه وبشیك قریه‌لرندن مرور ایله چای اغزینه منتهی اولان طریقده دخی اون عدد طاش واوچ عدد اخشاب کوپری واردر سیروز طریقنك دربندندن ایلروده واقع ابواتلی کوپریسندن بدأ ایله لنغظه قصبه سنه قدر جمعاً یدی بیك اوچیوز اللی متروندن عبارت اوله‌رق مجدداً تسویه وانشاسی مقرر اولان شوسه اوزرنده کذلك تجدیداً تأسیس وانشاسی مقتضی بیوك وکوچك اون‌طقوز عدد کوپری انشاآتی مرکز ولایتجه طالبنه احاله اولنمش واوچیوز سکز سنه‌سی ظرفنده عملیاته مباشرت اولنه‌رق قسم اعظمنك تسویهٔ ترابیه‌سی اکمال ایدلمشدر ۰

(لنغظه قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم	خانه	نفوس	لنغظه يه بعد و مسافه سی ساعت	دقيقه
قوالر قریه سی	١٢٠	٥٤٨	١	
سراچلی «	٣٩	١٦٦		٤٥
عربقلی چفتلکی	٢٢	١٠٩		٤٥
کونیته «	١٨	٧٨	٣	
وقف یکی کوی	١٥	٨٥	٣	
کوزنه قریه سی	٢٠٢	٨٧٤	١	٣٠
چوقالو «	٤٤	٢٠١	٣	
کوله لی «	٤٥	١٩٣	٣	
ابراهیملی ندملی قریه سی	٣٨	١٦٧	٤	
صاریجه لی آغورلی قریه سی	٢٤	١٣٩	٤	
آبجیلر محله سی	٢٤	١١١	٤	
بیرام دره لی حیدرلر محله سی	١٤	٧٨	٤	
« جوابلی «	٢٥	١٢٤	٤	
« قرجه لی «	٣٤	١٦٢	٤	
« شاهلی «	٢٢	١٠٠	٤	
« انشاهلر «	١٩	٩٩	٤	
« انجالو «	٣٩	١٨٦	٤	
اسلاطنه قریه سی	١٩	٨٦	٤	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
لوتنجه‌لی اوغورلی محله‌سی	٤٣	٢٠١	٥	
» رمضانلی »	٣٨	١٥١	٥	
» پازارلی »	٥٦	٢٧٣	٥	
» احوطلی »	٢٦	١٣٩	٥	
» یوزلی »	٢٠	١٠١	٥	
» تکیه »	٢٨	١٤٠	٥	
» دوندارلی »	٤٨	٢١٦	٥	
قره‌جه کوی قریه‌سی	٢٠٣	٩٦٥	٤	
استفانیهٔ مسلم »	١٣٩	٦١١	٨	
کلبه »	٢٠٢	٩٢٥	٤	
حاجی بیراملی »	١٨٦	٨٨٦	٦	٣٠
نغوان »	٣٠٥	١٥٦١	٥	٣٠
لحنه »	١٥٤	٧٢٣	٦	٠
سوری محله‌سی	٢٦	١٣٨	١٠	٣٠
یکی محله	٢٧	١١٦	١٠	٣٠
صالقلی محله‌سی	٥١	٢٧٣	١٠	٣٠
ابوالق جامع محله‌سی	٩٧	٤٦٠	٧	٣٠
» عشر »	٣٦	١٩٨	٧	٣٠
» روملی »	٤٠	١٩٨	٧	٣٠
» ایدوللی »	٣٩	١٨٢	٧	٣٠
» قره‌جه‌لی »	٣٦	١٧٣	٧	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اخلامور	قریه‌سی	۳٦٦	۱٦٥۹	۸	۳۰
باش کوی	«	۱۷	٦٥	۹	
صویروت	«	۳٤	۱٥٤	٥	۳۰
روه	«	۱۷٤	۷۰۳	٥	
زاروه	«	۲۲۷	۹۷۹	٤	۳۰
قوچقار	«	۱٥	۷۱	۳	
بولشلی	جامع محله‌سی	۲۲	۱۰۷	۳	
«	قره‌اوبه‌سی «	۳٥	۱٥۱	۳	
«	کتوبکی «	۱۱	٥۳	۳	
«	رامازلی «	۳٦	۱٤۰	۳	
«	حاجی «	۳۰	۱٥۳	۳	
«	قارغه «	۲۸	۱۲۹	۳	
اوطمانلی جامع	«	٦۸	۲۹۳	٤	۳۰
«	قیرات «	٤٦	۲۲۱	٤	۳۰
«	قره‌جه‌لی «	۳٥	۱٥۱	٤	۳۰
«	قره‌قوجه‌لی «	۳۱	۱۲۸	٤	۳۰
صاریار	قریه‌سی	۱۳۹	٥۷۸	۱	۱٥
بلافجه	«	۹٦	۳۸۱	۱	
ویسوفه	«	۳۲۸	۱٤۷۸	۳	
قره‌عارلی	باش محله‌سی	۱۷۹	۹۱۷	۹	
غرمج	قریه‌سی	۱۸۱	۹۳۳	٥	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صوحه قریه‌سی	٥٧٢	٢٨٨٥	٦	
یکی محله	٣٢	١٣٤	٦	
قورفالو قریه‌سی	٧١	٢٩٧	٢	٣٠
چالی محله‌سی	٧١	٣٢٤	٦	
نبی داودلی قریه‌سی	٣٠	١٥٠	٣	٣٠
نبی داودلی محله‌سی	١٤	٦٧	٣	٣٠
سرای قریه‌سی	٥١	١٩٧	٤	
یایقین قره یازلی محله‌سی	٦٠	٢٧٥	٦	٣٠
« جامع »	٢٥	١٢٧	٦	٣٠
« دره »	١٩	٩٣	٦	٣٠
« بزارباشی »	٣٥	٢٠٦	٦	٣٠
« مؤمنلی »	٢٤	١١٨	٦	٣٠
« قبوللو »	٢٨	٢٠١	٦	٣٠
« چاللی »	١٨	٩٥	٦	٣٠
کوچك چشمه محله‌سی	١٦	٧١	٥	٣٠
« قوجه علیلر »	١١	٥٣	٥	٣٠
« جامع »	١٦	٧٤	٥	٣٠
« دره »	٢٢	١١١	٥	٣٠
« مارشلر »	٢٠	١٢٥	٥	٣٠
کلیسالو قریه‌سی	٨٣	٣٨٦	٥	
جرنیق «	٢٣	١٢١	٤	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بولابلی	قریه‌سی	٦٨	٣٧٢	٤	
نوده	»	٥٦	٢٧٧	٦	
کوجه	»	٦٢	٢٧٨	٦	٣٠
قوانی	»	٤٥	٢٠٧	٧	
لانجه	»	٣٤	١٦٧	٨	
صوواوه	»	٥٨	٢٧٧	٩	
مصلار	»	١٥٩	٦٦٣	٩	
اسفانیهٔ رعیا	»	١١١	٤٦٧	٤	
ماوروه	»	٤٧	١٨٩	٨	
پامیکس	چفتلکی	٢	٧	١٠	
وراسته	»	١١٦	٥١٢	١٢	
اسپوروالطه	»	٣٨	١٨٣	١٤	
بشیك کبیر	قریه‌سی	٤٧	١٩٤	٨	
بشیك صغیر	»	٦٩	٢٩٠	١٠	
کولباشی	چفتلکی	١٠	٣٠	٥	
اونه	»	١٨	٨٤	٤	
ابواصل	»	٥١	٢٠٤	٣	
طومیه	»			١	١٥
یانق کوی		٣٤	١٥٤	٤	
زاغلیور	قریه‌سی	١٦٧	١٦٠٨	٥	
کیرن	»	٤٥	٢١٨	٥	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قارغيكول قريه‌سى	٦٩	٣٠٨	٥	
طغانجى »	٦٤	٢٦٠	٤	٣٠
لانغاوق »	٤٤	١٧٠	٤	
كومنج »	٣٥	١٣٠	٦	
اوكرك »	٨٠	٣٧٣	٦	
الانلى »	٨٠	٣٧٨	٥	
قزللى »	٦٥	٣٤٩	٥	
قولاقجيلى »	٢٢	١١٠	٥	
صوفيلر »	٣٩	١٧٨	٦	
مده محله‌سى	٣٠	١٤٨	٧	
راونه قريه‌سى	١٢٢	٦٠٤	٨	
عيسى اوبه‌سى »	٢٤	١٢٦	٦	١٥
آق طوپراق »	٣٥	١٤٨	٦	
تكرى ويرمشلى »	١٨	١٢٦	٦	
اوله‌زيك »	٨٦	٣٦٦	١٠	
الجه‌لى »	٢٢	١١٤	٧	
اكرى بوجاق »	١٦٣	٨٠٢	٨	
حصلجقلى »	٢٧	١١٤	٨	
حاجيلر »	٥٤	٢٣٠	٨	
قوقاله »	٥٢	٢٠٣	٧	
بازاركاه »	٧٨	٢٩٢	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اوستورانغه چفتلکی	۸	۲۳	۹	۳۰
مودبه »	٤۱	۱۷۷	۱۰	۳۰
استاووروز »	٤۰	۱۷۰	۱۲	
آدمکوی	۱۸۸	۷۷۵	٦	
اوادیج	۲۸۳	۱۳٤٤	۸	۳۰
بشتره قریه‌سی	۹۹	٤۰۰	۸	
ادرمیال »	۹٦	٤۳۳	٤	
طغانجی چفتلکی	۳٤	۱۲۲	٤	۳۰
ویردنوس »	۳٦	۱٦۹	٥	

قرا وچفتلکات مجموعی ۹۹



سيروز سنجاغى

متصرف : حمدى بك اولى اولى ٤ م ٣٠٧

اركان لوا

نائب	عثمان نورى افندى	موالیدن	٢١ ذ ٣٠٨
محاسبه جى	مقبول افندى	رابعه	١٥ ش ٣٠٩
تحريرات مديرى	ضيا بك	رابعه	١٠ جا ٣١٠

مجلس اداره

رئيس متصرف لوا

اعضاى طبيعيه

نائب

محاسبه جى

تحريرات مديرى

مفتى حاجى فتح الله افندى ازميرپايه مجردى ٥ جا ٣٠٣ (م ٤) ٢١ ش ٣٠١

مترپوليد غريغوريوس افندى

اعضای منتخبه

علی رضا بك	ممتاز	١٨ ذا ٣٠٩	
حاجی شکری افندی	خامسه	١٨ ر ٣١٠	(م ٥) ١٦ م ٨٥
طناساکی قوندو افندی			(٥) ١٨ را ٣١٠
نوشقه افندی			

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس قومانداں میرلوا سعادتلو حقی پاشا

(اعضا)

محاسبه جی فتوتلو ابراهیم مقبول افندی

اشرافدن علی بك

« مرتاو عاقل بك

ردیف بیکباشیسی رفعتلو یوسف افندی

مجلس اداره کاتبی رفعتلو فوری افندی

محکمه اعضاسندن حاجی زهدی افندی

دفتر خاقانی مأموری نوری افندی

نفوس مأموری حاجی حافظ حسن افندی

کاتب محمد صبری بك

﴿ تحریرات قلمی ﴾

مدیر معاونی ابراهیم فوری افندی	ثالثه	٢٧ ج ٣٠٢	(ع ٤) ١٠ جا ٣١٠
متصرف معیتنه مأمور سامی بك	رابعه	٢٨ جا ٣١٠	
تحریرات مسودی رضا افندی			

مقيد	شوكت افندى		
مبيض	عاكف افندى	رابعه	٥ ب ٢٩٨
مبيض	حقى افندى		
تكريطه مديرى	على حيدر بك		
كاتبى	رجى افندى		

﴿ محاسبه قلمى ﴾

واردات مقيدى	حاجى على افندى		
مصالح جاريه مقيدى	نورى افندى	ثالثه	٢٦ ش ٣٠٢
مصارفات مقيدى	رائف افندى		
يوميه مقيدى	احمد لطيف افندى		
واردات ومصارفات			
مقيدلرى رفيقى	ثاقب افندى		
حوالات مقيدى	حسن افندى		
يوميه مقيدى رفيقى	سليمان افندى		
صندق امينى	جعفر افندى		

﴿ ويركو قلمى ﴾

ويركو مأمورى	طيار افندى
باشكاتبى	محى الدين افندى
ايكنجى كاتبى	محمد افندى
رفيقى	خليل افندى
تكريطه كاتبى	عثمان افندى

قومیسیون هیئتی

رئیس	ویرکو مأموری

اعضا

حاجی عزت اغا

حاجی طاهر اغا

انستاش اغا

خرستاکی اغا

دفتر خاقانی قلمی

دفتر خاقانی مأموری	نوری افندی
باش کاتب	صالح افندی
ایکنجی کاتب	علی افندی
طاپو کاتبی	ابراهیم افندی

اوقاف قلمی

اوقاف مدیری	سعدالدین افندی

قومیسیون هیئتی

رئیس	رفعتلو ابراهیم فوری افندی

اعضا

حسن افندی

تیمور نصوح افندی

حاجی علی افندی

نفوس قلمی

نفوس مأموری حاجی حافظ حسن افندی
« کاتبی احمد افندی

اورمان اداره‌سی

اورمان مفتشی واصف بك
سیروزاوندهلق مأموری علی افندی

عدلیه دائره‌سی

جزار ئیسی حسن فهمی افندی موصلهٔ سلیمانیه
مدعی عمومی معاونی عراکل افندی
مستنطق اسماعیل حقی افندی
باشکاتب عاکف بك
حقوق محکمه‌سی اعضاسی حاجی عبدوش افندی
« « « واشیل استامولی افندی
جزا « « رضا بك ثالثه ٦ ش ٣٠٧
« « « خرستو تنوجق افندی
حقوق محکمه‌سی اعضاملازمی حاجی حسنی افندی
جزا « « « حاجی مصطفی افندی
اجرا مأموری محمد سالم افندی
مقاولات محرری نوراه بك
حقوق محکمه‌سی ضبط کاتبی رضا بك
« « دیکر « حقی افندی

جزا محکمه‌سی ضبط کاتبی	ضیا افندی
« « دیگر «	فائق افندی
مباشر	محمد آغا
«	صالح افندی

محکمهٔ شرعیه دائره‌سی

باش کاتب	حسن افندی
مقید	حاجی تیمور افندی
ایتام مدیری	محمد وجیهی افندی
محضر باشی	حسن آغا

تجارت محکمه‌سی

رئیس	احمد فؤاد افندی	
اعضای دائمه	توفیق بك	
« «	ناسطو افندی	
« موقته	یوسف بك قپوجی باشی	٥ ج ۲۹۸
« «	شاملی ابراهیم افندی	
« «	یناکی افندی	
« «	دیمتر دبشه کیره افندی	
باشکاتب	محمد حلمی افندی	
ضبط کاتبی	حافظ لطیف افندی	
«	احمد افندی	

﴿ ژاندرمه دائره‌سی ﴾

بیکباشی	عبداﷲ بك (ع ٤) ٧ ر ٧١ ر ٣٠ (م ٣) ١٨ ذا ٣٠٩
طابور کاتبی	طاهر افندی

﴿ برنجی پیاده بلوکی ﴾

یوزباشی	علی اغا
ملازم اول	عبداﷲ افندی
ملازم ثانی	علی افندی

﴿ ایکنجی پیاده بلوکی ﴾

یوز باشی	حسن اغا
ملازم اول	عبدی اغا
ملازم ثانی	حسین افندی

﴿ اوچنجی پیاده بلوکی ﴾

یوز باشی	محمد نجیب افندی
ملازم اول	عثمان افندی
« ثانی	ایوب افندی

﴿ دردنجی پیاده بلوکی ﴾

یوز باشی	حسن اغا
ملازم اول	مرتضی اغا
« ثانی	عبداﷲ اغا

برنجی سواری بلوکی

یوز باشی	رستم افندی	م ٥
ملازم اول	منحل	
« ثانی	عثمان افندی	

ایکنجی سواری بلوکی

یوز باشی	احمد اغا
ملازم اول	طاهر افندی
« ثانی	علی افندی

تحصیلدار پیاده بلوکی

ملازم اول	احمد افندی

تحصیلدار سواری بلوکی

ملازم ثانی	عبدالکریم افندی

پولیس دائرەسی

پولیس قومیسری عزت افندی (ع٤) ۷ را ۳۰۷ (م٥) ۱۹ ذا ۲۹۹
اون برنفر پولیس افرادی مستخدمدر .

معارف قومیسیونی

رئیس	حاجی احمد افندی

(اعضا)

ابراهیم فوزی افندی
فائق بك

	نوراه بك	
	توفيق بك	
	حلمى افندى	
كاتب	خليل افندى	

مكتب اعدادئ ملكى هيئت اداره وتعليميه سى

مدير ومعلومات دينيه ومبادئ			
علوم طبيعيه واصول دفترى			
وفرانسزجه وانشا وكتابت			
معلمى	توفيق بك		
علوم دينيه وجغرافيا معلمى	عبداه افندى	مدرس	
عربى وفارسى «	حسن راغب افندى	«	
تركجه قواعد لغت املا			
وقرائت وتاريخ معلمى	طاهر افندى		
حساب وهندسه معلمى	محمد افندى		
رسم معلمى	يانطادى نيقولاكى افندى		

بو مكتبك ايكى خدمه سى واردر .

تلغراف وپوسته دائره سى

تلغراف وپوسته مديرى	حسنى افندى	ثالثه
« مخابره مأمورى	رضا افندى	
« « «	توفيق افندى	
« « «	شوكت افندى	

مخابره مأموری	ابراهیم حقی افندی	
فرانسزجه مخابره مأموری	انطوان افندی	
پوسته کاتبی	واصف افندی	
قواص	ایکی نفر	
چاوش	درت نفر	

﴿ تجارت وزراعت و صنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس اول	عاقل بك ثانیه	٢٩ ص ٣٠٧
رئیس ثانی	ابراهیم فوزی افندی ثالثه ٢٧ ج ٣٠٢ (ع ٤) ١٠ جا ٣١٠	
	﴿ اعضا ﴾	
	اسماعیل افندی	
	حاجی محمد اغا	
	خرستو تفوجق افندی	
	دیمتروشی افندی	
	ارکیریادی افندی	
	اورام سعاتو افندی	
کاتب	منحل	

﴿ زراعت بانقی شعبه‌سی ﴾

رئیس	فائق افندی خامسه	١٨ را ٣١٠
مأمور	حلمی افندی	
	﴿ اعضا ﴾	
	حافظ حسین افندی	

	حاجی محمد اغا
	اسماعیل افندی
	یناکی پاپا مارقو افندی
	جرجی نیقوله موسقو افندی
کاتب	خلیل کامل افندی
نافعه مهندسی	یوسنل افندی

﴿ بلدیه دائرەسی ﴾

رئیس	حاجی عبداله افندی مدرس غرهٔ ذا ۲۸۵
	(اعضا)
	حافظ حسین افندی
	محمد افندی
	نیقوله موسقو اغا
	دیمتروش افندی
	حاجی قوطی اغا
	اشتریو فاقه اغا
کاتب	راشد افندی
صندق امینی	توفیق بك
مهندس	راشد افندی
بلدیه طبیبی	عوادیس افندی
سر قومیسر	حسن افندی

یدی نفر قومیسر مستخدمدر ٭

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر	حسنی افندی
باشکاتب	سامی افندی
کاتب ثانی	مصطفی جمال افندی
دخان عشری کاتبی	محمد افندی
تذکره »	ضیا افندی
صندق امینی	حسین افندی

رژی ادارهسی

مدیر	پترلن افندی
امور ترکیه کاتبی	حسنی افندی
محاسبه مأموری	فاوری افندی
انبار مأموری	بوانیدی »

سیروز اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی

اشرافدن حاجی نژاد بك	ثانیه	
» شفیق بك	مدرس	جا ۲٦٤
دعوا وکیلی اسمعیل افندی	مدرس	
» سالم افندی	رابعه	غرهٔ ص ۳۰۸

سیروز شهری حقنده معلومات

سیروز سنجاغنك مرکزی اولان (سیروز) شهری ٥ درجه ٤٥ دقیقه طول غربیده و ٤١ درجه عرض شمالیده کائن اولوب مرکز ولایتك اون سکز ساعت بعدو مسافهسنده در .

١١٠٢٧ ذکور و ١٠٥٧٥ اناث که جمعاً ٢١٦٠٢ نفوسی جامع اولوب ٤٣٨٦ خانه و ٤٣ خان و ٢١١٥ دکانی حاویدر . ٣٦ معمور و ٣ خراب جامع شریف و ١٥ تکیه و ١١ عدد مدرسه‌سی و ١٤ مسلم و ٩ غیرمسلم مکاتبی و برباب کتبخانه ایله ٢١ کلیسا و ٢ حورهسی واردر .

دائرۂ حکومت دردست انشا اولوب مقدما برده مکمل مکتب اعدادی انشا ایدلمشدر . (اسکی جامع) شریف سیروز شهرینك مؤسسات عالیه‌سندندر .

شهرك موقعی وآب وهواسی لطیف اولوب پك دلنشین مسیره ونزهتگاهلری واردر . سیروز شهرنده شباط آینده (کاربون پناری) نامیله بر پنایر کشاد ایدلمکده اولوب بوپنایرك گرچه اوزن‌بش یکرمی سنه اولکی قدر اعتباری قالمامش ایسه‌ده ینه هرسنه امتداد ایتدیکی مدت ظرفنده قرق ، اللی بیك لیرالق بر معاملۂ تجاریه وقوع بولیور .

سیروز قصبه‌سنده بخار ایله تحریك اولنور درت پاموق فابریقه‌سی و بونلردن بشقه یوزی متجاوز منسوجات دستگاهلری موجوددر .

سایۂ عمرانوایۂ حضرت پادشاهیده دردست انشا اولان درسعادت — سلانیك اتصالی خطی سیروز شهرندن دخی مرور ایده‌جکی جهتله شهر مذکورك شو سایه‌ده نه‌قدر ترقی و معموریت کسب ایلیه‌جکی آزادۂ تعریف و ایضاحدر .

سیروز قضاسنك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٩٤٧٠٠٧	املاك ویرکوسی
٩٢٨١٠٢	تمتع ویرکوسی
١٠٠٦٢٩٦	بدل عسکری
٩٠٥٧٧٥	اغنام رسمی
٢٢٢٤٠	جنوار «
٢١٤١٦٣٩	مقطوعاً احاله اولنان اعشار
٨٢٢٦٥	رسوم متنوعه
٢٩٦٢	اورمان حاصلاتی
٤٢١٩	معادن حاصلاتی
٩٧٣٣٢	املاك وطاپو خرجلری
٧١٦٣٥	محاکم خرجلری
٣٦٣٠١	حاصلات متفرقه
١٩٣٦٣	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٦٠٧١٩٤	دیون عمومیه واردانی
٦٨٧٢٣٣٠	یکون

لوانك امور نافعه‌سی

بیك اوچیوز سکز سنه‌سی ظرفنده سیروزدن سلانیکه ممتد اولان طریقك لحنه جهتنده اون ایکی بیك بوز یکرمی ایکی مترولق مقداری تعمیراً ونوره‌قوپ ایله قواله آره‌سنده کوپرجك جهتنده دخی التی بیك بشیوز مترولق محلی مجدداً انشا ایدلمش وبوطریق اوزرنده درت عدد احشاب کوپری یاپلشدر ٠

(سیروز قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم	خانه	نفوس
مارغریت مناستری		٥٥
علی بك قریه سی	۱۱۷	٥٤٥
تیمور چفتلکی	٤٦	۲۳٥
یدی دکرمن چفتلکی	۹	٤۲
طوپنجهٔ کشیشان »	۳۹	۱۲٦
صارمساقلی »	۲۳٦	۱۲۷۰
وبوچانلی »	۷۳	۳۲۲
وبرنار »	۱٥	٥٨
قفره »	۱۲	٤۲
طپولیسان قریه سی	۲۰٨	۱۰۱۲
ذللی »	۲٥	۱۳۷
نسقه »	۲۳	۱۱٦
صقول »	٥۱	۲۱٦
دوپشته »	۳۳۰	۱٥۷۳
وزنيك »	۲٥۱	۱۲٨٤
دراتوه »	٦۷	۳۱٥
مقلان »	٤۱	۲ ٤
قارلی کوی »	۹٦	٥۲٥
صوباشی »	۱۷٥	۱۰۱٤
درویشان »	٨	۲٤

اسم		خانه	نفوس
یکی محله چفتلکی		١٧	٥٧
طوتلی	قریه‌سی	٧١	٣٦٧
راحوبجه	»	٧٢	٣١٥
لافورس	»	٦٥	٢٣٩
روندی	»	٧٦٤	٣٢٨٤
بانیجه	»	١٣٧	٦١٧
قرشتان بالا	»	٩١	٤١٦
مرطات	»	٨٤	٣٤٣
مطوح	»	٣٢	١٣٥
ویشان	»	٣٤	١٣٢
مرامور	»	٧٣	٢٨٧
چشمه‌لی	»	٣٧	١٢٤
قواقلی چفتلکی		٤١	١٩٢
خابتورس	قریه‌سی	٤١	١٩٥
منلکبج	»	٩٩	٤١١
قوزله طاپه لنجه	»	٨٢	٣٩١
پورسنك	»	١١٨	٦١٤
طوپال اوبه	»	٤١	٢٠٣
قلدیره	»	١٠٩	٥٣٦
هندوس	»	١٥٠	٦٠٣
قولهٔ خرستیان	»	٦٥	٢٧٥

اسم	خانه	نفوس
بری یقه قره جه کوی قریه سی	٧٣	١٠٨
یکی کوی »	١٢٤	٦٠٥
تؤالیان »	١٠٩	٤٨٨
قدریه »	٤٦	٢٢٤
حزبزیه »	٥٠	١٧٩
چوچولك »	٧٤	٣٧٦
الشان »	٢٣٤	١١٦٩
اورمانلی »	١٩٥	٨٥٤
چودارلو »	٢٤	١١٥
طولاپ چفتلکی	٩	٣٣
یراقلی جمعه قریه سی	٨٧٣	٣٩٤٦
ارنه کوی »	٢٨٤	١٣٤٥
خزینه دار محله »	٦٤	٣٣١
قولاق محله »	١١	٥١
یکی محله »	٣	١٤
علی پاشا »	٦٠	٣٠٣
یورلیده چفتلکی	١٣	٦٧
بورصوق »	٥١	٢٤٢
اوبه قریه سی	٤٧	١٩٥
باجی محله سی	٦	٢٩
مرصله چفتلکی	١٠١	٤١٩
بیوك محله قریه سی	٩٦	٤٠٩

اسم		خانه	نفوس
جلب محله چفتلکی		٩	٢٨
بختیار محله	»	٤٦	١٦٩
منطار	»	٥١	٢١٣
طوزجیلی قریه‌سی		١١٩	٤١٠
بوطقوه جمعه محله قریه‌سی		١١٥	٤٢٣
دەلی حسن	»	٧٨	٣١٢
چابر محله	»	٤٨	١٨٦
استاروش	»	٦٩	٣٤٩
دینکجیلی	»	١١	٦٠
قره صبولی	»	١٦	٧٦
قیران محله	»	٣٨	١٦٤
بوطقوه	»	٢٦٨	١٠٣٩
دەدەلی	»	١٧	٧٥
اوبشنه	»	٦٦	٢٥٠
یکی محله	»	١٣	٥٧
چالی محله	»	١٨	٦٥
پشطوفلی	»	٤٦	١٩٧
اوروملی	»	٢٥	٩٣
کورلملی	»	٤٢	١٧٣
قیالی	»	٦٦	٢٦٤
اسماعیللی	»	١٩	١٢٢
اورطه محله	»	٤٠	١٨٦

اسم		خانه	نفوس
عمردەدەلر	قریەسی	١٠	٣٦
تیور خانلر	»	١٨	٧٥
قریزلی	»	١١	٣٤
قورفالی	»	١٥	٦٧
چودارلر	»	١٧	٧٠
مناسترلی	»	١	٢
کوسەلی	»	٣٤	١٤٤
شعبانلر	»	٣٢	١٧٨
قوبریوه	»	١١٠	٥٣٠
توریس	»	١٢	٥٠
دیراغوش	»	٧٨	٣٤٦
طوریچه	»	٦٨	٢٩٨
چالق محله	»	٧٨	٣٦٣
راونه	»	٢٤٤	١١٢٠
قوچان	»	١٢٢	٦٢٢
چاقیرلی	»	٢٣	١١٤
اورلاق	»	١٨١	٨٧٣
صقالجه	»	٨٥	٣٨٠
قارشویقا قرەجەکوی	»	٣٤	١٥٣
مسکن	»	٦٨	٣٠٢
غوروزانلی	»	٢٧	١١٣
محمودلی	»	٦٦	٢٩٨

اسم		خانه	نفوس
پاصللی	قریه‌سی	٥٢	٢٣٦
دیمتریچ جمعه محله	»	٥٩	٢٤٥
قویاجدره	»	٢٦	١٢٤
قویاج	»	١٠٣	٤٤٨
دیمتریچ	»	١٧٩	٧٦٨
أبدول	»	١٢٤	٥٤٢
أبدیه	»	٥٩	٢١٩
مریان	»	٦١	٢٤١
نهوصلاف	»	١١٩	٥٠٨
صوحبانیه	»	١١١	٤٠٠
چایشته	»	٢٠٢	٨٣١
صدیه	»	٢١٦	١٠٣٣
ذکریطه	»	٣٩٣	١٦٥٦
ایلیجه دره	»	٦١	٢٥١
همتوس	»	١٥٢	٦٧٩
کور کیله	»	٢٣	٨٦
تترق	»	٧٩	٣٥٦
عبداله محله	چفتلکی	١٢	٤٦
آرنبوط محله	»	١٠	٤٤
علمدار محله	»	٥٧	١٨٤
غودبن	»	٧٥	٣٢٦
قمیلهٔ مسلم	»	١٣٠	٦٠٦

اسم		خانه	نفوس
آغو محله	چفتلکی	٣٩	٢١٠
جامع محله	»	٦٧	٢٥٢
قوماريان	»	١٣٢	٥٢٢
قز بکی	»	٧٣	٣٤٦
یکی محله طومه پقو	»	٤١	١٦٣
صال محله	قریه سی	٣٤	١١٠
بکلك محله	»	٧٦	٣٧٣
جنجوس	»	١٤٩	٧٢٠
سربحور	»	٣٢	١٤٦
صايطه	»	٤٢	١٥٣
چقلار	»	٣٢	١٥٦
قرللی	»	٥٠	٢٦٢
دره محله	»	٥٤	٢٣٩
اچوه	»	١٧٠	٦٥٢
رجانلی	»	٤٩	٣٣١
طوغلر	»	٢٠	٨٠
ایکنه لی	»	٧٥	٣٢٦
سندلی	»	١٢	٥٤
قصری	»	٣٥	١٢٧
قورشوه بالا	»	٧٠	٣٥٨
قورشوه زیر	»	٦٠	٢٤٤

اسم		خانه	نفوس
قوچوس	قریه‌سی	١١٧	٤٤٣
غدبخور	»	٣١٦	٩٣٧
اموربك	»	١٢٤	٥٤٠
منوف	»	٨٥	٣٥٨
عزالدین	»	٣٦	١١١
اطه چفتلکی		٢٠	١٠٨
ققرسقه	قریه‌سی	٥٧	٢٢٩
قوالهٔ زیر	»	٣٠	١٢٩
باتروس	»	٥٠	٢١٧
نوره‌روس	»	١١	٤٠
نحیانوس	»	١٨٣	٦٤٣
یطریق	»	٦	٣٩
یکی چفتلك	»	٣٦	١٥١
چرکه‌جی مقوله‌سی	»	٤	٢٠
بیراقدار محله چفتلکی		٩	٣٠
اسکی علی بك قریه‌سی		٢٣	١١٢
قرشیتان زیر	»	١٣٥	٦٩١
پلاقوس	»	١١	٢٩

قرا و چفتلکات مجموعی ١٦٨



پتریچ قضاسی

ارکان قضا

قائممقام وکیلی علی صبری افندی قپوجی باشی ۲۰ ر ۲۹۵
نائب حسین حسنی افندی ازمیرپایهٔ مجردی ۲۵ م ۳۰۵
مالمدیری امین بك
تحریرات کاتبی رفعت افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا
اعضای طبیعیه
نائب
مترهپولید وکیلی
مال مدیری
تحریرات کاتبی
اعضای منتخبه
مصطفی افندی
اسماعیل اغا
قسطنطین اغا
قولـو اغا

(محکمهٔ بدایت هیئتی)

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	برقوب اغا
باشکاتب	شعبان افندی
ایکنجی کاتب	حاجی وهبی افندی
مستنطق معاونی	محمود افندی
مقاولات محرری	عبدالرحیم افندی
مباشر	علی اغا
مباشر	حافظ احمد افندی

(مال قلمی)

مالمدیری معاونی	حافظ مصطفی افندی
رفیقی	شفیق بك
صندوق امینی	حقی بك

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	احمد نعیم افندی
	(اعضا)
	اغوش بك
	حافظ امین افندی
	مصطفی اغا

اندون اغا
فلب اغا
يورجى يقوله اغا
كاتب وصندق امينى اسماعيل افندى

﴿ زراعت بانق شعبه‌سى ﴾

رئيس	محمد فائق افندى
	(اعضا)
	مصطفى اغا
	اندون اغا
	فلب اغا
محاسبه كاتبى	سليمان فائق افندى

﴿ نافعه قوميسيونى ﴾

رئيس	قائمقام قضا
	(اعضا)
	سليمان فائق افندى
	اسحق افندى
	اسماعيل افندى
	رفعت افندى
	قسطنطن اغا
	قولو اغا

(وركو قومیسیونی)

رئیس	مالمدیری معاونی مصطفی افندی
	(اعضا)
	اغوش بك
	ملا محمد
	عباجی بابه اغا
	تیمورجی بقوله اغا

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازمی	عبداه افندی
پولیس قومیسری	عبدالواحد افندی
« مأموری	سلیمان افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	عمر فكری افندی
یوقلمه کاتبی	محمد وصفی افندی
طاپو تحصیلداری	محمد حقی افندی
نفوس مأموری	اسحق افندی
نفوس کاتبی	امین افندی
ایتام مدیری	ابراهیم افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ عمر افندی
دیون عمومیه مأموری	خلیل افندی
رژی مأموری	توفیق افندی
پوسته وتلغراف مأموری	رشدی افندی

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

پتریچ قضاسنك مركزی سیروز شهرینك غرب جنوبیسنده واون ساعت بعدنده كائن پتریچ قصبه‌سیدركه (بلش) باقانلرندن بر سطح مائل اوزرنده بولوب خوش بر منظره‌یه مالكدر . قصبه التی محله‌یه منقسم اولوب ٢٣٢٧ ذكور و ٢٢٨٤ اناثكه جمعاً ٤٦١١ نفوسی شامل و١١٣٧ خانه ٢٧٦ دكان ٤ جامع شریف ٢ مسجد ٣ مدرسه ١ تكیه ٢ كلیسا و٢ مسلم و ٢ غیرمسلم مكتبی حاویدر ابنیهٔ امیریه‌سی بر باب حكومت قوناغی وایرنجه عدلیه وتلغراف دائره‌لریله كوزل بر قشلهٔ همایوندن عبارتدر

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

داخل قضاده كلیتلو مصر وچودار وحنطه وعلف وشعیر وداری حصوله كلور برنج پاموق وتوتون وسیسام وخشخاش محصولاتی دخی كوندن كونه كسب اهمیت ایلكده‌در . صنایع وتجارت محلیه ولایتك سائر قضالرینه مقیسدر .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٢٨٣١٥٩	املاك ویركوسی
٢٩٣٦٦٠	تمتع ویركوسی
٣٣٠٢٥٩	بدل عسكری
٥٤٥٨٦٠	اغنام رسمی
٣٦٣٥٠	جنوار «

غروش	
٥٣٥١٨٥	حبوبات اعشاری
٢٥٧٣٩	افیون عشری
٩٢١٠	رسوم متنوعه
٥١٢٧٨	املاك وطاپو خرجلری
١٧٥٣٥	محاکم خرجلری
٧٣٨٨	ویرکو تذکره اثمانی
١٣٤٨٢	حاصلات متفرقه
٣٢٨٢٨	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٥٦٠٩٣	منافع حصهٔ اعانه‌سی
٤٦٢٨٦	دیون عمومیه واردانی
٢٢٨٤٢١٢	یکون

(پتریچ قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

پتریچه بعد ومسافه‌سی

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
وقسان قریه‌سی	٤٨		٥
پلاطه «	٨٣	٤٤٨	٦
رشقوه ومکروه چفتلکانی	٣١	١٧٥	٨
قامیچه قریه‌سی	٤٦		٦
اسلپچه «	٣٨		٨
برزنیچه «	١١١	١٣٧	١٠
مراسقه «	٦١	١٧٦	٩
بودلیچه «	٤٨		٨

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قورشیجۀ منلاك چفتلکی		٢٧	١٩٦	٧	
قبریل	»	٤٣	٢٠٥	٧	
ورقپوبچه	»	٢٥	١٦١	٨	
غورەمه قریەسی		١٠٤	٥٢٣	٩	
چچارو	»	١٣٩	٧٢٧	٩	
رینیچۀ منلاك چفتلکی		٥٧	٢٩٣	١٠	
رازدول	»	٢٤	١٨٣	١٠	
کاپالو	»	١٢	٨٦	١١	
دوبرولافه	»	٦٩	٤٩١	١٠	٣٠
قولیدلر	»	١٩	١٨٢	٨	٣٠
نیقودین	»	٤١	٣١٩	٨	
محله	»	٢٨	١٤١	٧	
سلدج	»	٣٦	١٦٩	٧	٣٠
والوش قریەسی		٦١	٢٥٤	٧	
اغرالشته	»	١٠٣	٥٧٠	٧	
قرستلچه	»	٦٥	٣٩٩	٦	
باغاریج	»	٩٢	٥٢٣	٣	
دراوه چفتلکی		٢١	١٦٩	٤	
یاقوه	»	٣٥	١٨٩	٤	٣٠
طونسقه	»	٩	٦٠	٤	٣٠
دراغوش	»	١٢	٩٦	٥	
قرنجل	»	٧	٨٨	٦	
زاوغه	»	٤	٥٦	٦	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ایوانوه قریه‌سی	١٣	١٠١	٦	
کورکوه »	١٠٠	٤٥٢	٤	
چوریچنه »	٨٧	٤٦٨	٣	
مندوه »	٦٥	٢٧١	٢	
رنجوهٔ چام »	٧٢	٥٦٢	٣	
پراورطه »	١٣	٨٧	٣	٣٠
ویشنه »	٦٥	٣٠٢	٤	
درانوفچه »	٢٨	١٠٩	٣	٣٠
موصلی چفتلکی	٢٩	١٥٨	٤	
دولیانچه قریه‌سی	٨٤	٤٣٦	٥	
اغومنجه »	٣٨٨	٢١٧٣	٦	
پورویج چفتلکی	١٤	٩٨	٥	
قورشنجه چام »	٢٦	٢١٦	٥	٣٠
بادیلان قریه‌سی	٩٨	٦٤٤	٧	
استیاق »	٩٠	٤٦٩	٧	
بابقوه چفتلکی	٢٨	١٤٣	٦	
استولر قریه‌سی	١١٤	٤٦٥	٦	
دیراچوه »	١٤٨	٤٢٧	٥	
قوتارنه »	١٤٦	٥٧١	٥	
سلنا »	١٤	٦١	٥	
غبرنه »	٥٥	٢٣٦	٥	
اسقرت »	٩٤	٤٣٣	٤	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
کاوج	قریه‌سی	١٩٥	٩١٣	٤	
یاورنیجه	»	١٨٣	٧١٥	٣	٣٠
دیمیدوه	»	١١٠	٤٣٧	٢	٣٠
قولارده	»	٢٥٦	٩٣٨	٢	
ستنیك	»	٣١	١٤١	٢	
قامنه	»	٦٦	٣٦٧	٣	
الشنیجه	»	١٦١	٧١٧	١	٣٠
لاشنیجه	»	٢٧	٩٨	٠	٣٠
اورمان	چفتلکی	٦٢	٢٨٣	١	٣٠
مرنوه	»	٥٢	١٧٨	١	٣٠
قرنوه	قریه‌سی	٩٩	٤٢٣	١	٣٠
اسنارچوه	»	١١٢	٦٥٨	٢	
شربان	چفتلکی	٤١	٢٤١	١	
میطنه	»	٣٥	١٥٥	١	
طپولینجه	»	٤٦	١٤٧	١	٣٠
طپولنق اشاغی محله‌سی		٩٠		١	٣٠
طپولنق اورته	»	١١٦		١	٣٠
طپولنق دره	»	٩٨		١	٣٠

قرا و چفتلکات مجموعی ٧١



تیمورحصار قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	خیری بك	ثالثه	١٤ ج ٣٠٥
نائب	عصمت افندی		
مالمدیری	ضیا افندی		
تحریرات کاتبی	عبداه رأفت افندی		

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی حاجی اسماعیل حق افندی مدرس

مترەپولید وکیلی واسیلیوس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

عمر فوزی افندی

حاجی علی اغا

آرستوتل افندی

دیمتری ابلو اغا

(محكمهٔ بدايت هيئتى)

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد بك
	داتائل افندى
كاتب اول	عثمان افندى
مستنطق معاونى	حاجى توفيق افندى
كاتب ثانى	شمعى افندى
شرعيه كاتبى	مصطفى افندى
ايتام مديرى	منحل
مقاولات محررى	منحل
مباشر	حسين اغا
مباشر	رجب اغا

(مال قلمى)

مالمديرى معاونى	وصفى افندى
رفيق	اسماعيل افندى
صندق امينى	رائف افندى

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	درويش بك

(اعضا)

احمد اغا

حاجی ابراهیم اغا

نیقوله سمه‌چو اغا

استویان اغا

اشتریو اغا

کاتب	حسن افندی
طبیب	آرستونل دیمتراکی افندی
قومیسر	مصطفی اغا

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	حاجی علی اغا

(اعضا)

ابراهیم حقی افندی مدرس

حاجی ابراهیم اغا

نیقوله سمه‌چو اغا

محاسبه کاتبی	رجب افندی

(معارف قومیسیونی)

رئیس	مفتی افندی

(اعضا)

حاجی علی اغا

فوزی افندی

رأفت افندی

عثمان افندی

حاجی حسن افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	حاجی اسماعیل افندی
اوقاف مدیری وکیلی	درویش بك
	(اعضا)
	احمد اغا
	فوزی افندی
	حاجی علی اغا
	عبداله افندی
	عثمان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	عثمان افندی
پولیس قومیسری	حاجی اسماعیل افندی
پولیس مأموری	ادهم افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	حاجی حسن افندی
یوقلمه کاتبی	اسماعیل افندی
نفوس مأموری	عمر افندی
نفوس کاتبی	بکر صادق افندی
دیون عمومیه مأموری	صالح افندی

رژی مأموری	حسنی افندی
پوسته و تلغراف مأموری	عثمان نوری افندی

(مکتب رشدی)

معلم	مصطفی توفیق افندی
بواب	محمد افندی
فخری خط معلمی	عمر افندی

(مکتب ابتدائی)

معلم اول	احمد حمدی افندی
معلم ثانی	حافظ محمد افندی
بواب	ابراهیم افندی

❊ مرکز قضا حقنده معلومات ❊

تیمور حصاری قضاسنك مرکزی فیروز شهرینك غرب شمالیسنده و درت ساعت بعدنده کائن تیمور حصاری قصبه سیدر که اون محله یه منقسم اولوب ٣٣٦٦ نفوسی شامل و ٧٢١ خانه ٢٩٤ دکان ٦ جامع شریف ١ تکیه ٤ مدرسه ٣ مسلم و ٢ غیرمسلم مکتب ایله ١ کلیسایی حاویدر ملکیه وعدلیه دائره لریله بر تلغرافخانه سی واردر .

❊ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه سیله تجارتی ❊

تیمور حصاری قضاسی اوه و تیمورجی و پوروی قولاری نامیله اوچ جهته منقسم اولوب هر برنده حاصلات شتائیه دن بغدای وچودار وعلف ونادراً برمقدار افیون وحاصلات صیفیه دن

داری وحصر وباموق وسیسام وتیـورجی وپورووی قولرنده خیلوجه پرنج زرع اولنور وکتان زرعی یالکز پورووی قولنه مخصوصدر .

تیورجی قولك عمومی واوه قولنك اکثر اهالیسی رنجبر ایسه‌ده باغجیلقله وپورووی قولنده اهالینك بر قسمی ایپکجیلکله دخی اشتغال ایدییور .

تیمور حصار قضاسنده حیوان واشیا وامتعه بیع واشتراسنه مخصوص پنار کشاد اولنوب یالکز خرستیانلر اجرای آیین ضمننده اغستوس وایلول آیلرنده اسپاتوه وقورشوه قریه‌لرنده اجتماع ایتدکده اولمرینه بناءً بونلر اسپاتوه وقورشوه پنارلری تسمیه اولنمشدر .

تیمور حصار قصبه‌سنه بر وبش ساعت بعدو مسافه‌ده کائن وارداتی معارف صندیغنه عائد (دربند) و (مارقومتنه) ایلیجه‌لری امراض جلدیه وداخلیه‌یه غایت نافع بولنمسی جهتیله لاجل التداوی هر جهتدن کلن مرضا وضعفانك اسکان واستراحتلرینه مذکور ایلیجه‌لرك ابنیه عتیقه‌سی غیر کافی ایدوکندن هرایکیسنده معارف انجمنی جانبندن ابنیه مکمله انشا وبوصورتله زوارك اسباب استراحتی استکمال ایدلمشدر .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٤١٤١٨٩	املاك ویرکوسی
٥٨٩٦٧٣	تمتع ویرکوسی

غروش	
٥١٥٠٠٠	بدل عسکری
٦٠٩١٢٥	اغنام رسمی
١٩٢٩٥	جنوار »
١٠٢٦٠٦١	اعشار
١٢٧٣٨	رسوم متنوعه
٦٥٥٢١	املاك وطاپو خرجلری
١٧٢٣٤	محاکم خرجلری
٤٨٦٠١	حاصلات متفرقه
١٦١١٣٥	معارف ونافعه حصهٔ اعانه‌سی
٩٧٧٣٢	دیون عمومیه حاصلاتی
٣٥٧٦٣٠٤	یکون

امور نافعه

تیمورحصار قضاسنده مارین وعابرینك مروریني تسهیل ایدر من القدیم درت عدد طاش وکرکوپری اولوب مثلاث وجهٔ بالا وباغارستان جاده‌سنده وبسترچه نهر مشهوری اوزرنده دیکر بر کوپرینك انشاسنه تشبث اولنمش واتمامی قوهٔ قریبه‌یه وارد رلمشدر .

(تیمورحصار قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

تیمورحصاره بعد ومسافه‌سی

(اودقولی قراسی)

اسم		خانه	نفوس	ساعت دقیقه
لاطوری	قریه‌سی	٦٩	٢٨٩	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
اسپاتوه	قريه‌سى	٢٠١	١٠٨٧	٢	
براقلى	»	١١٣	٥٨٥	٢	
كبريه	»	٨٧	٤٦٠	٢	
قوملى	»	١٣٧	٧٠٦	٢	
قاپوط	چفتلكى	٢٩	١٤٣	١	
صوياق	قريه‌سى	٢١٥	١٠٨٩	١	٣٠
اينجانلى	محله‌سى	٥٧	٢٣٤	١	
كوجنلى	»	٥٠	٢١٩	١	
بيوك اورن	»	١٥	٦٠	٢	
كوچك اورن	»	٣٦	١٠٩	٢	
موسى چاى	»	٣٧	١٨٨	٣	
موطقلى	»	٤٦	١٨٥	٢	
حرق	»	٢٥	٨٢	٢	
محمودلى	»	١٠٢	٤١٠	٢	
چفتلك	»	٢٥	٩٢	١	
چفتلجك	چفتلكى	٤٨	٢٤٠	١	
پولوه	»	١٩	١١٢	١	
رادوه	قريه‌سى	٥٣	٣٤٢		٣٠
كرمان	»	٩٣	٤٣٩	١	
لشينجه	»	٤٥	٢٥٨	٢	
چرويشته	»	١٠٠	٥٥٣	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قورشوه	قریه‌سی	٣٨٤	٢٢٤٨	٤	
قرچوه	»	١٩٠	٩٢٦	٥	
چودارلی	محله‌سی	٣١	١٨٢	٣	
قرطاش	»	٤٢	٢٤١	٣	
عمرلی محله‌سی		٢٠	١٣٥	٣	٣٠
اللزلی	»	٢٤	١٥٧	٣	
چنکه	»	٣٤	١٥٤	٣	
بیوك محله		٣٢	١٨٦	٣	
(تیمورجی قولی قراسی)					
ردیل قریه‌سی		٣٨	١٤٩	٣	
دیراغوطن چفتلکی		٢٣	٧٧	٤	
اسکیجی قریه‌سی		٤٥	٢٥٧	٤	
رایقوبجه چفتلکی		٧٢	٣٤٤	٤	
طرتقه	»	٢٢	٧٠	٥	
ایورانقو	»	١٤	٥٣	٥	
حواجه	»	٢٤	١٠٥	٥	
سنکل قریه‌سی		٢٥٣	١١٥٩	٥	
لغوه	»	٢٢٢	٩٠٣	٦	
بیربجه	»	١٩	٨١	٧	
یانوه چفتلکی		٥٦	١٨٢	٨	
پتروه قریه‌سی		٢٣٣	١١٦٤	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غولشوه قریه‌سی	١٩٥	٦٦٣	١٠	
بلوه »	١١٣	٥٦٠	١٠	
رامته »	٧٦	٢٩٠	١٠	
پرین »	١٣٤	٧٢١	١٢	
اسپانجهٔ بالا »	٦٥	١٧٤	١٠	
قواچوه »	٨٥	٣٤٠	٩	
چرشنجه »	٧٩	٣٢٧	٨	
قاشیته »	٣٠	١٣٩	١٠	
اوپوه »	١٤	٤١	١٢	
قاطونجه »	٤٠	١٣٣	٦	
ابورانیه چفتلکی	٨١	٢٧٢	٦	
قورمیدوه قریه‌سی	٣٣	١٢٦	٧	
یکی چفتلك »	٩	٤٣	٧	
مارقوستنه چفتلکی	٦٦	٣٧٧	٦	
مارینوله »	١٢	٣٩	٥	
اسپانجهٔزیر قریه‌سی	٥٩	٣١٨	٥	
قوله چفتلکی	٢١	١٠٥	٤	
پورویِ قولی قراسی				
وترنه قریه‌سی	٤٢٤	١٨٤٣	٢	
کشیشلك چفتلکی	٤٤	٢٠٣	٣	
حاجی بکلك »	٩٧	٤٣١	٤	
رامنه قریه‌سی	٨٤	٣٧٢	٥	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دربند چفتلکی	٢٨	١٢٣	٥	
میشه‌لی قریه‌سی	٨٣	٣٥٠	٦	
ماندیره‌جك چفتلکی	٢٨	٩١	٦	
جمقرلی »	١٦	٤٦	٦	٣٠
لپوش »	٤٧	٢٠٤	٧	
طودوریج قریه‌سی	٨٣	٣٠٨	٧	٣٠
پروی بالا »	٥٥٩	٢٧٣٢	٨	٣٠
» زیر »	٣٥٩	١٦٣١	٨	٣٠
کسیجی چفتلکی	٣٤	٢١٩	٨	٣٠
ماطینجه قریه‌سی	٣١٣	١٦٠٥	٩	٣٠
شوغوه »	٢٥٥	١٢٥٩	٩	٣٠
غلابوفجه »	٤١	٢٠٧	٩	٣٠
پالمش »	٢٠٧	١٠٠٦	١٠	٣٠
سنه‌پنکه »	١٦٥	٧٦٠	١١	٣٠
طوپالتق اشاغی محله‌سی	٩١	٣٨٢	٧	
» دره »	١٠٣	٤٠٢	٧	
» اورطه »	١٢٢	٤٨٨	٧	

قرا و چفتلکات مجموعی ٨٠



جمعهٔ بالا قضاسی

اركان قضا

قائممقام	علی سید افندی
نائب	محمد افندی
مالمديرى	حاجی خلیل افندی
تحريرات كاتبی	وهبی افندی

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی مصطفی حلمی افندی

متروپولید وكیلی پوپ استویان افندی

مال مديرى

تحريرات كاتبی

اعضای منتخبه

محمد رأفت افندی

مصطفی افندی

توته اغا

بوانچو چونه اغا

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس	نائب قضا
مستنطق واعضا حسن صدقى افندى ثانيه ٢ جا ٣٠٨ (م٤) ٢٩ ب ٣٠٦	
اعضا	طاسه اغا
باشكاتب	توفيق بك
ايكنجى كاتب	عزت افندى
مستنطق معاونى	ابراهيم »

﴿ مال قلمى ﴾

مال مدير معاونى	نجيب فهمى افندى
» رفيق	محمد امين »
صندق امينى	محمد خورشيد »

﴿ بلديه هيئتى ﴾

رئيس	فوزى افندى
	﴿ اعضا ﴾
	على افندى
	سليمان اغا
	ممش اغا
	دينو اغا
	عنكل اغا
كاتب و صندق امينى	آدم افندى
بلديه طبيبى	فنكوى افندى

معارف قومیسیونی

رئیس اول	قائممقام قضا
« ثانی	خلیل رفعت افندی
	(اعضا)
	تلغراف وپوسته مأموری محمد افندی
	رأفت افندی
	ویسل افندی
کاتب	وهبی افندی

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	ردیف یوزباشیسی شریف اغا
	مجلس اداره اعضاسندن رأفت افندی
	شیخ ابراهیم افندی
	نعلبند اصنافی کتخداسی موطش افندی
	طاسه اغا
کاتب	ردیف باش چاوشی یوسف افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	شیخ ابراهیم افندی
	سلیمان حقی افندی

	یشار اغا
	سلیمان اغا
	پرومتلی محمد اغا
کاتب	علی شهسوار افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	مجلس اداره اعضاسندن رأفت افندی
	(اعضا)
	علی افندی
	سلیمان اغا
	پرومتلی محمد اغا
	اقوم یوان اغا
	چوخه‌جی دینو اغا
محاسبه کاتبی	محمد نوزاد افندی

﴿ تجارت وزراعت و صنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	محمد حلمی افندی
	(اعضا)
	سلیمان حقی افندی
	یوانجو چونه اغا
	نقوم یون اغا
کاتب وصندق امینی	ابراهیم ادهم افندی

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه سواری ملازم ثانیسی عثمان افندی

پولیس قومیسری	حسن افندی
پولیس مأموری	محمد نوری افندی
» »	محمد راسم افندی
» »	درویش جمال افندی

﴿ مأمورين سائره ﴾

نفوس مأموری	حمید افندی
نفوس کاتبی	علی شهسوار افندی
طابو کاتبی	حسین حسنی افندی
بوقله تحصیلداری	سلیمان افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	حافظ ردیف افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد امین افندی
کاتبی	امین افندی
رژی مدیری	شوکت بك
محاسبه‌جی	قوکبنی افندی
مبایعه مأموری	طوانبوط افندی
اورمان اوتلاق مأموری	عزت افندی
پوسته و تلغراف مأموری	محمد افندی

م ٥ ٢٧ر١ ٣٠٦

(رشدیه مکتبی)

معلم اول	حاجی داود افندی
معلم ثانی	نوری افندی
بواب	ملا ابراهیم

(ذکور ابتدائی مکتبی)

معلم اول	محمد امین افندی
معلم ثانی	حاجی توفیق افندی
بواب	ابراهیم افندی

(اناث ابتدائی مکتبی)

معلمه	خدیجه خانم
مبصره	عایشه خانم

(اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی)

اشرافدن حاجی محمد شاکر بك اصطبل عامره ٢٩ جا ٣٠٤
اشرافدن قدری افندی ثانیه ٢٩ ر ٣٠١ م ٥ ٦ ل ٣٠٢
ضیا بك ٥ ٦ ل ٣٠٢
بکر افندی ٥ ٢٨ جا ٣٠٧

(جمعه رسومات مدیریتی)

مدیر	محمود افندی
باشکاتب وصندق امینی	شاکر شکری افندی
ایکنجی کاتب	امین افندی

﴿ براقوه رسوميات مأموريتى ﴾

مأمور	زين‌ل عابدين افندى
كاتب	على افندى

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

مركز قضا (جعه) قصبه‌سيدر كه سيروز شهرينك غرب شماليسنده و ٣٠ ساعت بعدنده اولوب كثرت مياه ولطافت موقعيه سيله مشهوردر . ٢٨٣٩ ذكور ٢٦٦٥ اناث كه جمعاً ٥٥٠٤ نفوسى حاوى اولوب ١٩ محله‌يه منقسم و ١٤٥٢ خانه ٣٢٤ دكان ٤٨ خان ١٥ جسيم مغازه وآنبار وصو ايله متحرك بردقيق فابريقه‌سيله ١٣ دكرمنى ومعدنى صيجاق صولرله اداره اولنور ٤ عدد حامى‌شاملدر ٥ جامع شريف ٦ تكيه ١ مدرسه ٢ كليسا ١ مكتب رشدى ٥ اسلام ١ روم و ١ يهودى مكاتب ابتدائيه‌سى دخى موجود اولوب ابنيهٔ اميريه‌سيده ١ حكومت ١ ضابطه ادارەسيله ژاندارمه قغوشى وحبسخانه و ١ تلغراف وپوسته‌خانه ومقدما محترق اولديغى حالده كچن سنه مجدداً انشاسنه مباشرت اولنان برقشلهٔ همايون ايله ١ طوبچى قغوشى و ١ كاركير جبخانه وخسته‌خانهٔ عسكريدن عبارتدر .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى ﴾

داخل قضاده حصوله كلن ذخائر وحبوباتك اجناسى حنطه چودار شعيرعلف مصر چلتك دارى فصوليه مرجك بورچاق فيك محصولاتندن عبارتدر .

بين الاهالی تعمیم ایدن صنایعك انواعی دخی باشلوجه بوك وپاموق منسوجاتیله کراسته چیلك وشرابجیلقدر .

قضانك زیاده توتون وحیوانات وجلود وذخائر تجارتلریله اشتغال ایدیلیور . سنوی تخمیناً ۳۰۰۰۰۰ قیه مقداری توتون و ۳۰۰۰۰ قیون وکچی و ۲۰۰۰ صاغمال وچفت ایچون صغیر و ۵۰۰ بارکیر ومرکب و ۱۰۰۰ جنوار حیواناتی و ۴۰۰۰۰ اغنام وکچی وقوزی واوغلاق دریلری و ۱۰۰۰ صغیر جلودیله ۵۰۰۰۰۰ قیه رادهلرنده ذخائر متنوعه و ۱۵۰۰۰۰ قیه خمر و ۳۰۰۰۰ قیه عرق و ۱۰۰۰۰۰ قیه ساده و ۵۰۰۰۰ قیه چرویش یاغلری و ۱۵۰۰۰۰ قیه طوزلی و ۵۰۰۰۰ قیه قاشقوال پنیرلری و ۲۵۰۰۰ قیه یوك و پاغی و ۲۰۰۰۰ قیه کچی قیلی و ۱۵۰۰۰۰ عدد اجناس متنوعدده بچقی تختهسی و ۷۵۰۰۰ یارمه تخته و ۴۰۰۰۰۰ عدد هرنوع چام وپلید اغاجلری و ۱۵۰۰۰۰ قیه قطران آلنوب صاتیلور .

بونلردن ۱۰۰۰۰ قیون وکچی و ۱۲۰۰ صغیر و ۴۰۰ بارکیر ومرکب و ۷۰۰ جنوار حیواناتی و ۳۵۰۰۰ قیون وکچی وقوزی واوغلاق و ۵۰۰ صغیر دریلری و ۱۰۰۰۰۰ قیه ذخایر متنوعه و ۱۰۰۰۰ قیه خمر و ۱۰۰۰۰ قیه عرق و ۵۰۰۰۰ قیه ساده و ۳۰۰۰۰ قیه چرویش یاغلری و ۳۰۰۰۰ قیه طوزلی و ۴۵۰۰۰ قیه قاشقوال پنیرلری و ۲۰۰۰۰ قیه یوك وپاغی و ۱۵۰۰۰ قیه کچی قیلی و ۲۰۰۰۰ عدد بچقی تختهسی و ۱۰۰۰۰ قیه مقداری قطران خارجه سوق واخراج اولنور .

ایچون سنه‌دنبرو هر سنه تموزك بكرمی ایكنجی كوننده‌ن اعتباراً كشاد اولنمق و بر هفته دوام ایتمك اوزره مجدداً احداثنه مأذونیت استحصال ایدیلان نفس قصبه‌یه یارم ساعت بعد مسافه‌ده واقع قره‌صو پنارى بازارى باشلـوجه سالف‌الـذكر حیواناتك بیع واشتراسنه مختصدر .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
١٢٥٤٩٩	املاك ویركوسی
١٦٨٢٣١	تمتع ویركوسی
٣١١٤٨٣	بدل عسكری
٤٥٩٤٢٥	اغنام رسمی
٢٦٤٥٥	جنوار رسمی
٥٦٨٢٨٧	اعشار
١٧٤١٣	رسوم متنوعه
٩١٢١	اورمان حاصلاتی
١٨٩٢٨	طاپو حاصلاتی
١٦٥٣٤	محاكم خرجلری
٢٦٧٠٦	حاصلات متفرقه
١٨٠٦٧٧	دیون عمومیه وارداتی
١٩٢٨٧٥٧	یكون

امور نافعه

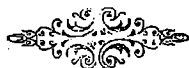
داخل قضاده اوچ جاده موجود اولوب بری دردست تعمیر اولان قرسنه طریقیدرکه ۳۰ کیلو متره طولنده اولوب اوزرنده ۲ کبیر و ۳ صغیر کوپری و ایکنجیسی دوبنیچه طریقیدرکه بونك بش کیلو متره مقداری شوسه اولوب اوزرنده ۲ کبیر و ۱ صغیر کوپری واردر . اوچنجیسیده نوصوه ولایتنه کیدن پاینجه جاده سیدر .

جمعهٔ بالا قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات

اسم		خانه	نفوس	جمعهٔ بالایه بعد و مسافه سی ساعت	دقیقه
باژلر	قریه سی	٦٠	٢٧٨	١	٣٠
لیسیه	»	١٠٠	٤٤٤	٢	٣٠
دیره نوه	»	١٠٤	٦٠٥	٣	
کلیدوره	»	٥١	٢٧٧	٣	
لغوداش	چفتلکی	١١	٥٧٨	٢	٣٠
لشقه	قریه سی	٢١٥	١١٥١	٣	
پادش	»	٢٢٢	١٢٥٦	٢	٣٠
قاروه	»	٩٤	٤٦٣	٣	٣٠
دیبوچیچه	»	٦٦	٣٦٠	٤	
طروسقوه	»	٩٩	٦٥١	٤	٣٠
شوشیچه	»	٩٥	٤٨٤	٥	
قرونیك	»	١٦٦	٥٢٧	٤	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
سمتلی قريه‌سی	١٧٤	٥٥٠	٣	
دو قادیج چفتلکی	١٣	٦٧	٤	
زاژنجه قريه‌سی	١٧١	٨٧٠	٢	٣٠
موشتانچه چفتلکی	٣٦	١٦٣	١	١٥
بوقرونيك قريه‌سی	١٠٠	٥٥٨	١	
ولی حزه «	٣٤	١٨٢	١	١٥
سپشانه «	١٠٧	٥٦٣	٢	
قرجار «	٥٢	٢٥٨	١	
براقوه «	٦١	٢٨١	١	
بستریچه «	١٨٨	١١٩٤	٣	
خرصوه چفتلکی	٣١	٢٢١	٢	
ماراوه قريه‌سی	٦٧	٣٩٧	٢	
اوستوه «	٣٠٤	١٥٢٠	٤	
غرادوه «	٢٣٦	١٣٧١	٤	
سرپك «	٣٢١	١٥٢٨	٥	
سمتلی چفتلکی	٤٣	٩٨	٣	١٥
اورانوه قريه‌سی	١٠١	٦٧٤	٣	
چرچو «	١٣٥	٦٢٩	٢	
آرغاج يايلاقی	٤٠	٢١٢	٥	

قرا وچفتلکات مجموعی ٣١



رازلق قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	شمس الدین بك	رابعه
نائب	حسن فهمی افندی	
مال مدیری	مصطفی نوری افندی	
تحریرات کاتبی	توفیق شکری افندی	

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

ایچو احمد اغا

شیشقو احمد اغا

لاغادین اغا

پتره راچو اغا

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	شيشقو صالح اغا
	نيقوله قنازير اغا
اعضا ملازمى	اغاجق محمد افندى
باش كاتب	باقى افندى
ايكنجى كاتب	مصطفى افندى
مستنطق معاونى	جمال افندى
مقاولات محررى	مصطفى افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى معاونى	عبدالقادر افندى	
رفيق	حسنى افندى	
صندوق امينى	محمد نجيب افندى	م ٥

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	اسماعيل اغا
	(اعضا)
	سليمان اغا
	منلا على اغا
	پنه بوطقو اغا

	لیغور اسوتقو اغا
	الطاش زاخو اغا
کاتب وصندوق امینی	مصطفی افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	عارف اغا
	(اعضا)
	سلیمان اغا
	حاجی کمان منلا علی اغا
	لیغور اغا
	الطاش زاخو اغا
محاسبه کاتبی	حافظ ابراهیم افندی

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	صالح اغا
	احمد اغا
	ردیف یوزباشیسی مصطفی افندی
	الطاش طاسه اغا
	نیقوله قنازیر اغا
کاتب	حافظ ابراهیم افندی

(مهاجرين قوميسيونى)

رئيس مصطفى افندى

(اعضا)

اسماعيل اغا

عارف اغا

مصطفى اغا

يقوله قنازير اغا

اطناش طاسه اغا

ايلين اغا

(تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى)

رئيس منلا على افندى

(اعضا)

حسين اغا زاده صالح اغا

اطناش زاخو اغا

اطناش طاسه اغا

(معارف انجمنى)

رئيس نائب حسين فهمى افندى

(اعضا)

قائمقام قضا شمس الدين بك

صالح اغا

مال مديرى مصطفى افندى

	محمد نجیب افندی
	طاپور کاتبی خلیل افندی
	ملازم جبار اغا
کاتب	مصطفی افندی

(اوقاف قومیسیونی)

اوقاف مأموری وکیلی	یوسف افندی
	(اعضا)
	اینجو احمد اغا
	محمد نجیب افندی
	جعفر منلا یوسف اغا
	عارف اغا
کاتب	مصطفی افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوز باشیسی	حسن اغا
پولیس قومیسری	عارف افندی
پولیس مأموری	فائق افندی

(مأمورین سائره)

نفوس مأموری	حسین افندی
نفوس کاتبی	حافظ محمد افندی
طاپو کاتبی	یوسف افندی

طاپو تحصیلداری همت افندی
شرعیه کاتبی حسن افندی
تلغراف وپوسته مأموری احمد ضیا افندی
دیون عمومیه مأموری بکر افندی

(مکتب ابتدائی حیدی)

معلم اول حسن افندی
معلم ثانی احمد افندی
معلم ثالث اغاجق محمد افندی

(مرکز قضا حقنده معلومات)

رازلق قضاسنك مرکزی سیروزك شمال شرقیسنده و ۲۸ ساعت بعد ومسافه‌سنده کائن دهومیه قصبه‌سیدر .

ابنیهٔ امیریه‌سی بر حکومت قوناغی ایله برقشلهٔ همایون وبر خسته خانه وبر تلغراف وپوسته خانه‌دن عبارتدر . بونلرك کافه‌سی مجدداً انشا اولنمش اولدیغی کبی اوچیوز التی سنه‌سنده دخی (مکتب ابتدائی حیدی) نامیله واعانهٔ اهالی ایله برباب مکتب بنا ایدلمشدر .

(قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی)

قضانك محصولات طبیعیه‌سی سائر قضالره مقیسدر . محال سائره‌یه نقل واخراج اولنان قصولیه وپتاتس محصولاتیدر . ایکی سنه مقدم ولایتدن رازلق قضاسنده کوندریلان آمریقا وایتالیا مصری ایله پتاتسی پك کوزل یتشمشدر . قضانك اراضیسی اوچیوز

قرق بیك دونمدن متجـاوز ترلا والالی ایکی بیك کسور دونم چایر واوچبیك بشیوز دونمه قریب باغچه‌دن عبارتدر .

قضا مرکزیله قراسنده اون‌التی عدد یپاغی و برعدد دقیق فابریقه‌سی موجوداولدیغی کبی منسوجات داخلیه‌یی یپقامغه مخصوص برچوق (بطان) تعبیر اولنور طوقاقلر واردر عموم قضاده جهاً قرق التی عدد کراسته دستکاهی بولنوب سنوی یوز اللی بیکدن زیاده تخته بیچلمکده‌در .

منسوجات محلیه کلیم ، کبه ، سجاده ، قوطه ، شیاق ، عبا ، چوراب ویرلی آلاجه‌سندن عبارت اولوب یالکز شیاق منسوجاتی سنوی تخمیناً یوز بیك آرشونه بالغ اولور که بونك قسم کلیسی خارجه کوندریلور کلیملرك بهر قیه‌سی یکرمیدن اوتوز غروشه وشیاغك زراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلقده‌در .

مهوومیه قصبه‌سیله بانسقه ویافوریت قریه‌لرنده یکرمی عدد دباغخانه دخی واردر احضار اولنان کچی دریسی سختیانی اوستریا وامریقایه قدر کوندریلیور قیون دریلرندن یاپیلان مشینلر هم محلنده صرف وهم‌ده خارجه نقل اولنور .

قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٢٣٩٦٣١	املاك ویرکوسی
٢١١١٩٠	تمتع «
٣٦٣٢٩٦	بدل عسکری

غروش	
٢٠٩٥٩٠	اغنام رسمی
١٨٩٦٠	جنوار «
٦٣٢٥٢٥	اعشار
٣٠٥٠	رسوم متنوعه
١٤٨٤٨	اورمان حاصلاتی
٢٤٩٩٥	طاپو «
٦٥٧٩	محاکم خرجلری
٢٥٤٠٢	حاصلات متفرقه
٤٨٨٦	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٧٥٤٩٥٢	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

بیك اوچیوزالتی ویدی سنه‌لرنده قره‌صوو غلازنه وبدرقه وسرزقه واوستوق دره‌لری اوزرنده وبابیاق قریه‌سیله پلیچه قریه‌سی ارەسنده اعانهٔ اهالی ایله کارکیر اوله‌رق اون‌التی متر ودن یکرمی یدی متر ویه قدر مختلف طوللرده رصین ومتین اون برعدد کوپری انشا اولنمشدر . دوبرونشته قریه‌سندن یارم ساعت بعد ومسافه‌ده کائن کوپری‌یه قدر ٣٦٠٠ مترو طولنده وصرکز قضاده حکومت قوناغندن قشلهٔ همایونه وقصبه درونده‌کی کوپری باشندن جاده‌نك انتهاسنه قدر جمعاً ٣٢٠٠ مترو طولنده طریقلر تسویه ایدلمشدر .

قضایه ملحق قرا

باچوه	قریه‌سی
غوداوه	»
ندوریسقه	»
دیراغلشته بالا	»
» زیر	»
بلیجه	»
یاقوریت	»
بایاق	»
بابه	»
دوروشته	»
بانسقه	»
الشینجه	»



زيخنه قضاسى

اركان قضا

قائمقام	سعود بك	ثانيه ٢١ جا٢٩٣ع ٤ ١ جا٣٠٣
نائب	قاسم توفيق افندى	
مال مديرى	حسن رضا افندى	
تحريرات كاتبى	سعيد افندى	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مفتى سليم ثابت افندى

مترهپوليد وكيلى دياقوش افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

ابراهيم افندى

ابراهيم اغا

پاپينونده افندى

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتی ﴾

رئيس	نائب قضا
اعضا	محمد اغا
»	قوچو اغا
تجارت اعضاسی	محمد اغا
» »	متروش موزه اغا
» » ملازمی	اسماعيل افندی
» » »	طاشقو افندی
باشكاتب	ادهم افندی
ايكنجی كاتب	احمد افندی
مستنطق معاونی	حاجی مصطفی بك

﴿ مال قلمی ﴾

مال مديری معاونی	محمد افندی
رفيق	مصطفی افندی
صندق امينی	علی عاكف افندی

﴿ بلديه هيئتی ﴾

رئيس	عباس اغا
	(اعضا)
	رضا افندی
	علی منيب بك
	محمد حلمی افندی

	متروش موزه اغا
	نيقولوش اغا
	فليب اغا
كاتب وصندق امينی	محمد افندی
طبيب	بوخور افندی

اوقاف قومیسیونی

رئيس	حسن افندی
	(اعضا)
	محمد افندی
	شوقی افندی
	شریف افندی
	حافظ محمد علی افندی

معارف قومیسیونی

رئيس	ابراهيم اغا
	(اعضا)
	نوری افندی
	حافظ محمد علی افندی
	ابراهيم اغا
رشدیه مکتبی معلمی	عبدالحلیم افندی
رقعه »	علی بك

ویرکو قومیسیونی

رئیس محمد افندی

(مخمن)

شریف افندی

مصطفی افندی

دیمتری سلو اغا

یناکی اغا

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

علی منیب بك

یسن افندی

عمر اغا

شریف افندی

دیمتری افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس ابراهیم اغا

(اعضا)

محمد اغا

یامینو نده افندی

	طاشقو افندی
کاتب	سعید افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	حافظ نظیف افندی
	(اعضا)
	رضا افندی
	محمد اغا
	طاشقو افندی
	نیقولوش اغا
	فلیب اغا
کاتب	ابراهیم حقی افندی
تحصیلدار	ابراهیم افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	ایوب افندی
پولیس قومیسری	حسن افندی
« مأموری	محمود افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

تلغراف وپوسته مأموری	رأفت افندی
دیون عمومیه مأموری	حمدی افندی
نفوس مأموری	نوری افندی
طاپو کاتبی	محمد افندی

شرعیه کاتبی	شوقی افندی
ایتام مدیری	حافظ محمد علی افندی
مقاولات محرری	عمر افندی
رژی مأموری	طاهر افندی
دیون عمومیه کاتبی	احمد افندی
حسرات قول محافظی	علی افندی
نفوس کاتبی	علی راسم افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

زیخنه قضاسنك مرکزی ذلحوه قصبه‌سیدر که سیروز شهرینك شرقنده ودرت ساعت بعد و مسافه‌سنده اولوب اوچ محله‌یه منقسم و ۲٤۱۱ نفوسی جامعدر ٥٣٥ خانه و ۸ خان ۹۰ دکان و ۳ جامع و ۱ مدرسه و ۱ تکیه و ۱ کلیسا واسلام جماعتنه مخصوص ۱ باب وخرستیان اهالی‌یه مخصوص ایکی باب مکتبی واردر .

ابنیهٔ امیریه‌سی برباب حکومت قوناغی وبر رشدیه مکتبی ایله برتلغرافخانه وبر قشلهٔ همایوندن عبارت اولوب یالکز حکومت قوناغی قدیمدر رشدیه مکتبی اون بش وتلغرافخانه اون ایکی وقشله یدی سنه مقدملری جیته‌مندان اهالینك اعانه‌سیله مجدداً انشا اولنمشلردر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضانك باشلوجه محصولی قوزاق پاموغی اولوب سنوی تخمیناً بریجق ملیون قیه پاموق حصوله کلور بونك قسم جزئیسی

سلانیك فابریقه‌لرنده وقسم اعظمی اوروپایه نقل ایله اوراده صرف واستهلاك ایدلمکده‌در محصولات سائره‌یه کلنجه سنوی درت ملیون قیه بغدای برملیون قیه مصر وایکیوز بیك قیه چودار وایکی ملیون قیه شعیر والتی بیك قیه علف وبوز التی بیك قیه سیسام واوچیوز بیك قیه اناسون وبورچاق وفصولیه ومرجك وصوغان وبوکرلجه کبی اوفق تفك محصولاتندن دخی سنوی سکسان بیك قیه واوچیوز بیك قیه قدر توتون حصوله کلدیکی وبرملیون قیه قدر شراب اعمال اولندیغی تخمین قلنمقده اولوب خمرك ایکیوز بیك قیه قدری محال سائره‌یه نقل وقصوری محلنده صرف واستهلاك اولنمقده‌در .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٥٦٤٥٧٠	املاك ویرکوسی
٤٥٧٩٧٥	تمتع ویرکوسی
٤٨٤٨٨٨	بدل عسکری
٣٣١٢٩٠	اغنام رسمی
٩٨٥	جنوار رسمی
١١٥٢٠٤٦	اعشار
٩١٢٠	رسوم متنوعه
٨٣٢٩٤	طاپو حاصلاتی
٣٦٣٩٦	محاکم خرجلری

غروش	
٢٩٦٢١	حاصلات متفرقه
٣٣٤٠٠٠	ديون عموميه وارداتى
٣٤٨٤١٨١	يكون

امور نافعه

قضا داخلنده كاركيراولەرق قديماً انشا اولنمش اوچ عدد كوپرى بولنوب برى آنجسته ديكرى قادين كوپريسى اوبريده درامه حدودينى فصل ايدن ششتاق كوپريسيدر .

سيروزدن ذخوه ودرامه‌يه كيدن طريق اوزرنده قديماً نيم كاركيراولەرق انشا اولنمش درت وانجسته چاپى اوزرنده اخشابدن اوچ وكويدن كويه كيدن طرق اوزرنده ده اون بر عدد كوپرى اولوب بقيه‌سنده هيچ برينى تعمير ايدلمامشدر .

(زيخنه قضاسنه ملحق قرا وچفتلكات)

زيخنه‌يه بعد ومسافه‌سى

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
زيخنه قريه‌سى	٤٣	٢٢٦		٤٠
پورنه »	٩٠	٥٧٠	١	
طلوس چفتلكى	١٢	١٦٥	١	
جانوس »		٢١	٣	
پتلنوز قريه‌سى	٣٢	١٥٣	٣	
طومبه »	٢٣	١٩٣	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
نسقه قريه‌سى	٧٥	٥٢٢	٢	
چكوه سيروز محله‌سى	٢٧	٢٦١	٢	٣٠
« اورته »	٢٣	٢٢٨	٢	
« زيخنه »	٦٢	٣٤٢	٢	
خورويشنه قريه‌سى	٥٠	٢٥٩	١	
اناستاشه »	٢٥	١٤٢	١	
كليوشنه »	١٥٠	٨١٢	١	٣٠
راحوه »	١٢٠	٦٦٦	١	
جبلجه چفتلكى		٩٨	١	
شلنوز قريه‌سى	١٤٥	٦٠٩	١	
دارجوه »	٥٥	٢١٤	٢	
ماندل »	٦٢	٣٨٤	٢	
ترسنجه »	٥٠	١٤٤	٢	٣٠
حسرات »	٦٠٠	٢٥٦٥	٣	
قره‌جان »	٦٥	٢٦٣	٣	٣٠
اسقرجوه »	٢٦٠	١٣٥٠	٢	
اكريدره »	١٧٠	٩٤٨	٣	
بورشوه »	١٨	١٠٧	٣	٣٠
غورنجه »	٧٥	٦٥٣	٤	
رسياوه »	١٣٥	٦٨١	٥	
قرليقوه »	٣٨٠	٢٠٢٢	٦	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غرمنجه چفتلکی		٦٨	٦	
قلاپوط قریه‌سی	٣٥٠	١٣٣٧	٧	٣٠
آنجسته »	٩٥	٤٣٧	٣	
ویتاسته »	١٨١	٩٧٣	٣	
کویکوی »	٣٩٠	٢١٠٠	٣	٣٠
جربلان »	٨٠	٦١٩	٤	
قورمشنه »	١٤٨	١١٢٩	٤	٣٠
وجسته »	٤٨	٢٥٠	٢	٣٠
کوجك »	٦٢	٣٠٤	٢	
رادلیغوز »	٦٥٠	٣٤٦٩	٣	٣٠
ازراویك چفتلکی		٢٥٣	٢	٣٠
شمالنوز قریه‌سی	٢٨٠	١٣٥٦	٣	٣٠
رویشتیه »	٢٠٠	٩٥٢	٣	٣٠
طقمانیوز »	٢٥	١٣٥	٣	٣٠
اقوبجه »	٣٠٣	١٦٣٩	٥	
یکی کوی »	١٨	٩٠	٥	٣٠

قرا وچفتلکات مجموعی ٤٣



منلك قضاسی

ارکان قضا

قائممقام قضا	وهبی افندی ثالثه ٢٦ ذا ٣٠٨ (م ٤) ٦ ل ٣٠٢
نائب	ابراهیم ادهم افندی
مال مدیری	علی الرشادی افندی
تحریرات کاتبی	مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

متره پولید علکساندروس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

اسقلاولی احمد اغا

خیری بك

دقو افندی

علقو افندی

﴿ محكمهٔ بدایت هیئتی ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	راغب بك
	دیمتره لاسقر افندی
باش كاتب	محمد بك
ایكنجی كاتب	خلیل افندی
مستنطق معاونی	محمود رمزی افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی	عثمان افندی
رفیق	فهیم لطفی افندی
صندق امینی	تحسین افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	محمد افندی
	(اعضا)
	حاجی بکر افندی
	عمر افندی
	حاقو افندی
	ایلیا پلاماستوره اغا
	دیمتره حاناجی اغا
	وانجه كوركه اغا

	اندریه قوندوره‌جی اغا
کاتب	قدری افندی
طبیب	دیمتراکی پتراکی افندی
قومیسر	سلیم اغا
»	علی اغا

(معارف انجمنی)

رئیس	احمد بك
	(اعضا)
	مصطفی اغا
	حاجی محسن بك
	زهراب اغا

❋ زراعت بانق شعبه‌سی ❋

رئیس	راغب بك
	(اعضا)
	خیری بك
	پاندیلی هاجی میخالاق اغا
	حاجی بكر افندی
	قوچو بوژو اغا
	دیمتره جانلی اغا

❋ وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی ❋

رئیس	قائممقام قضا

(اعضا)
خیری بك
دقو افندی
ملازم داود اغا
مصطفى افندی
دیمتره جانلی اغا

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	حسین افندی
	(اعضا)
	حاجی محمد بك
	رجب اغا
	حاجی بکر افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوز باشیسی	حسن اغا
ملازمی	حسین افندی
پولیس قومیسری	صالح افندی
« مأموری	سلیمان افندی
« «	صالح افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی وایتام مدیری	محسن بك
نفوس کاتبی	مصطفى افندی

دیون عمومیه مأموری احمد افندی

تلغراف و پوسته مأموری حامد افندی

رژی « توفیق افندی

شرعیه کاتبی محمد افندی

اورمان اوندولق مأموری جمال افندی

دیون عمومیه کاتبی احمد حمدی افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

منلك قضاسنك مرکزی سیروز شهرینك غرب شمالیسنده و ١٢ ساعت بعد و مسافه‌سنده کائن منلك قصبه‌سیدرکه ١٢ محله‌یه منقسم اولوب ذکور واناث ٣٢٧٤ نفوسی حاوی و ١٩٠ دکان و ٦٨٥ خانه و ٢ جامع و ٢٢ کلیسا و بر مسلم و ٩ غیرمسلم مکتبی و بر بیوك چالار ساعتی جامعدر ابنیهٔ امیریه‌سی بر حکومت قوناغیله بر قشله‌ٔ همایوندن عبارتدر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه و صناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضا داخلنده حنطه شعیر چودار علف آق داری قوم داری و بوکا مماثل ٢٧ قلم حبوبات متنوعه حصوله کلمکده‌در قضا اهالیسی عموماً چفتچیلکله مألوف اولوب بر قسمیده باغجیلق و شرابجیلق ایله اشتغال ایدرلر قصبه اهالیسی احتیاجلری نسبتنده چوراب و شیاق و پاموق بزلریده اعمال ایدرلر و چورابلرك اولدقجه نفاستی واردر .

قضا داخلنده هرسنه طوریجه یانطله روزنت مطبوخه نامیله

درت يرده پنار كشاد اولنه‌بورسه‌ده بونلرك الك اهميتليسى طوريجه پناربدر .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سى واردات عموميه‌سى

غروش	
٦٦٩٨٦٨	مع بدل ويركو مرتباتى
٢٨٣٢١٠	اغنام
٥١٧٤٥٠	مع حصهٔ امانه اعشار
١١٤٢٥	جنوار
١١٠٠٠	رسوم متنوعه
١٣٠٠٠	افيون وخشخاش عشرى
٩٤١٧٠	واردات متفرقه
٣٩٨٣٤٧	ديون عموميه واردانى
١٩٩٨٤٧٠	يكون

منتشك قضاسنه ملحق قرا وچفتلكات

اسم	خانه	نفوس	منتشكه‌بعدو مسافه‌سى ساعت	دقيقه
درهٔ مانجو قريه‌سى	٥٢	٢٤٩		٣٠
درهٔ مسلم »	٣٢	١٣٨		٣٠
برطق چفتلكى	١١	٥٦	١	
حسطوه قريه‌سى	٤٨	٢٤٢	١	٣٠
قبطوه »	٣١	١٥٩	١	٣٠
حرصوه »	٩٩	٤٠٩	١	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
سوکل	قريه‌سی	٢٤	١٣٧	١	
پربجنه	»	٥٤	١٧٣	٢	٣٠
لکنوه	»	١٠٣	١٦٢	٢	
زبراورمان	»	١٨	٢٠٣	٣	
اسقلاو	»	١١٠	٤٢٢	١	٣٠
اسباطوه	»	٢٩	٨٨	١	٣٠
قليانجه	»	١١٠	٣٦٣	٣	
محله‌ٔ جديد چفتلکی		١٤	٥٤	٢	
زبرحوشيجه	قريه‌سی	٧٥	٢٤٥	١	
روژنه	»	٣٥	١٧٨	١	
لبولشيته	»	٣٠	١٢٣	١	
صوغاروه	»	٣٠	١٧٤	١	٣٠
ابزلاتقو	»	١٠	٨١	١	
دوليان	»	١٧	١٠٧	١	٣٠
بالاصوستيجه	»	٧٠	٣٢٩	١	
ديرزان	»	٣٠	١٤٨	١	٣٠
لادراوه	»	٤٧	٣١١	١	٣٠
لاسقروه	»	٢٧	١٠٧	١	٣٠
لبوقه	»	٨٧	٣٥٦	٢	
بوژدوزه	»	٧٤	٤٥٠	٢	٣٠
تيمار جالم	»	٣٤	١٥٤	٣	
واقف جالم	»	٣٣	١٧٤	٣	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
لسقه چفتلکی	١٠	١٠٣	٣	٣٠
ایلانزوه	٤٧	١٧٣	٤	٣٠
جقوروه قریه‌سی	١٤٤	٦٧٧	٢	
پولنیج »	٩٠	٣٤١	٢	٣٠
دیرن »	١٠٦	٤٤٤	٢	٣٠
معاشیلوه وایوادیج‌سته‌وج قریه‌سی	١٤٩	٩٤٨	٣	
لشنیجه چفتلکی	١١	٥٥	٢	
اشتورولر »	١٩	٨٩	٤	٣٠
بولسته قریه‌سی	١٤٣	١٢٠٨	٥	
بلیجه »	٢٤٨	١٣٦٦	٦	
قرادستینجه »	٢١٧	١١٢٢	٧	
یکیکوی »	٣٤	١٦١	٨	
قرنجار »	٥٠	٢٤٠	٨	
لاح »	٢٩٩	١٣٤٩	٩	
حشطوه »	١٨٥	٩٩٣	١٠	
کالیما محله‌سی	١١٠	٤٢٦	١٠	
مجقول »	١١٠	٤٠٤	١١	
قرسنه »	١١٥	٣٣٦	١٠	
ورابجه »	٧٥	١٧٣	٦	
بلوش »	٦٠	٢٥٨	٢	١٥

قرا وچفتلکات مجموعی ٤٨



نوره‌قوب قضاسی

ارکان قضا

قائمقام قضا	اسماعیل حقی افندی	متمایز ۲۳ ش ۳۱۰
نائب	خلیل فخری افندی	
مالمدیری	شمسی افندی	
تحریرات کاتبی	توفیق افندی	

(مجلس اداره)

رئیس	قائمقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		
اعضای منتخبه		
حسین حامد بك		متمایز ۲۸ جا ۳۱۰
محمد بك		
ناشقو افندی		
دینه اغا		

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس نائب قضا

(اعضا)

عاكف افندى

اطناش اغا

برنجى كاتب صالح افندى

ايكنجى « احمد افندى

مستنطق معاونى مصطفى افندى

شرعيه كاتبى حسين افندى

مقاولات محررى حافظ محمد افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مالمديرى معاونى واصف افندى

رفيق حسن افندى

صندق امينى خليل افندى

﴿ بلديه هيئتى ﴾

رئيس رفعت بك م ٥ ل ٧ ٢٩٣

(اعضا)

عاكف افندى

اوزون ابراهيم اغا

محمد اغا

كوركى افندى

حاجی وانکل اغا
پوستولاکی اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائمقام قضا
	(اعضا)
	بیكباشی افندی
	محمد بك
	رفعت بك
	محمد اغا
	نیقوله اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	حسین حامد بك
	(اعضا)
	امین بك
	عشقی سلیمان اغا
	حسین بك
	ملا ابراهیم

﴿ تحریر املاك قومیسیونی ﴾

(مخمن)
حسین بك
مصطفی اغا

ابراهیم اغا
نیقوله اغا

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	ابراهیم اغا
	﴿ اعضا ﴾
	صالح اغا
	امین اغا
	هاجی وانکل اغا
	اسرائیل فرانقو اغا
محاسبه کاتبی	امین بك

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	حسین حامد بك
	﴿ اعضا ﴾
	عاکف افندی
	امین افندی
	لامبوراکی اغا
	اسرائیل فرانقو اغا
کاتب	سلیم بك

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	علی اغا	م ٤ ١٩ ش ٣٠٧
ملازم اول	مرتضی اغا	٥ ٢٩ م ٣٠٨

پولیس قومیسری	طوسون افندی
» مأموری	محمد افندی
دیکری	طاهر افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	مصطفی افندی
رفیقی	شاکر افندی
نفوس مأموری	علی افندی
تلغراف وپوسته مأموری	حافظ صالح افندی
معاونی	صالح افندی
دیون عمومیه مأموری	توفیق افندی
کاتبی	ذکریا افندی
رژی مدیری	زوغرافوس افندی
محاسبه جیسی	لؤنیدی افندی
کاتبی	محمد افندی

﴿ رشدیه مکتبی ﴾

معلم اول	مصطفی افندی
» ثانی	محمود افندی
بواب	محمد افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

نوره‌قوب قضاسنك مرکزی سیروز شهرینك شمال شرقیسنده و ١٦ ساعت بعد ومسافه‌سنده کائن نوره‌قوب قصبه‌سیدر که

كوزل بر وادی اوزرنده ‌ه‌بنی وباغ وباغچه‌لرله محاطدر ۰ نفس قصبه ۲۰ محله‌یه منقسم اولوب ۲۷۷۶ ذكور و ۲۸۶۰ اناثكه جمعاً ۵۶۳۶ نفوسی حاوی و ۱۴۳۴ خانه ۵۹۸ دكان ۲۱ خانی شاملدر ۰ ۱۲ جامع شريف ۷ تكيه ۳ كليسا و ۷ مسلم و ۲ غیرمسلم مكاتبی واردر ۰ ابنیهٔ امیریه‌سی برحكومت قوناغیله برقشلهٔ همایون وایكی خسته خانه وجبخانه ودبوبدن عبارتدر ۰

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتی

نوره‌قوب قضاسنده حنطه شعیر علف چودار مصر وحبوبات سائره وتوتون والما وارمود وسائر میوه‌لرله سبزه‌لر حاصل اولور توتون محصولندن سنوی اون بيك لیره قدر برتجارت وقوعبولوب شرابجیلق وواپیكجیلك تجارتیده وارسه‌ده اهمیتسزدر ۰

داخل قضاده بش یوز قدر ال دستگاهی موجود اولوب سنوی تخميناً اون بيك طوپ مقداری پاموقدن بز اعمال اولنور كه هر طوپی اون ایكی غروشدن یكرمی غروشه قدر واون بيك ارشونه قدر یاغیدن عبا نسج ایدیلور كه هر ارشونی بش غروشدن اون غروشه قدر ودرت بيك مترو مقداری یوكی وقیلدن بیاض سیاه والاجه رنكلرده كچه دخی یاپیلوب هر مترو‌سی اوتوز غروشدن قرق غروشه قدر صاتیلور وبنده داخل قضاده سنوی اوتوز بيك قدر دستكاه طراغی اعمال اولنوب هر عددی ایكی غروشدن سكز غروشه قدر صاتیلور منسوجات مذكوره‌نك قسم كليسی خارجه سوق اولنوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایدلكده‌در ۰

داخل قضاده سنه‌ده اوچ دفعه پنایر کشاد اولنورکه بری قصبه درون وخارجنده افستوسك یكرمی بشنجی كونی آشاغ اولنه‌رق اون بش كون دوام ایدر بونده هرنوع اشیا وحیوانات صاتیله‌رق سكز بیك لیرا راده‌سنده برمعامله تجاریه وقوعبولور دیگری قصبه‌یه التی ساعت مسافه‌ده طرالیس پنایری نامیله یاد اولنور وتشرین اولك سكزنده كشاد وبرهفته دوام ایدر بونده دخی هرنوع اشیا وحیوانات صاتیلور واوچ بیك لیرالق قدر بر اخذ و اعطا وقوعبولور اوبرده توره‌قویه اون ایكی ساعت مسافه‌ده دره پنایری نامیله یاد اولنور وتشرین اولك یكرمی التیسنده كشادله درت كون دوام ایدركه بونده وقوعبولان معامله دخی بیك بشیوز لیرایه بالغ اولور .

قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٨١٦٧٤٢	املاك ویركوسی
٥١٠٧٨٧	تمتع »
٦٥٦٨٤٣	بدل عسكری
٧٨٩٦٤٥	اغنام رسمی
٢٢٦٢٥	جنوار رسمی
١٣٥٣٠٥٣	اعشار
١٦٩٨٠	رسوم متنوعه

غروش	
١٢٢٥٤	اورمان حاصلاتی
٧٥٠٨٦	طاپو »
٣٢٣٥٣	محاکم خرجلری
٤٧٤٢١	حاصلات متفرقه
٧٩٤٩٤	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٣٥٣٠٥	منافع » »
٤٥٤٨٥٨٨	یکون

امور نافعه

اوچ یوز سکز سنه‌سی ظرفنده اعانهٔ اهالی ایله نوره‌قوبدن درامه‌یه منتهی طریقك مرور وعبوره الویرشلی صورتده التی بیك بشیوز متروالق محلنك تسویهٔ ترابیه‌سی ایفا ودرت عدد دردر متروالق اخشاب کوپری دخی انشا ایدلمشدر .

نوره‌قوب قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات

اسم		خانه	نفوس	نوره‌قوبه بعد و مسافه‌سی ساعت	دقیقه
اورمان	چفتلکی	١٨	٧٥		٣٠
چارکی	»	١	١٥		٣٠
جدید	»	٢١	١٣٨		٣٠
داغ	»	٨٢	٥٢٥	١	
اسرادنه	»	٩	١٢٥	١	
حلیم اغا	»	٨	٦٩	١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اوچطروق چفتلکی		٨٦	٥٤٣	١	
پاپاس چاری اولاحلری		٥٩	٤٥٥	٢	٣٠
قوپریلان قریه‌سی		٦٥	٣٣٤	١	
لباحوه	»	٢٦٥	١١٢٠	٢	٣٠
ابقه	»	٩٢	٤٤٩	٤	
لاسقه	»	٧٩	٣٧٠	١	٣٠
غیطانه	»	١٧٥	٨٤٣	٤	
اوفچه	»	١٨٣	٨٨٦	٥	
پاریل	»	٤٧	٢٠٢	٤	٣٠
زیرنوه	»	٣٦٢	١٨١٧	٧	
ولقوه	»	١٠١	٥٨٩	٦	
وزمه	»	٢٠٦	١٠٢٩	٤	
قره‌کوی	»	٢٤٥	١٢١٦	٦	
لاوه	»	١١٩	٥٩٩	٢	
تشوه	»	٢٢٤	١١٠٢	٤	
مصدو مشته	»	١٣٧	٨٠٤		٣٠
روندی	»	٢٧٨	١٤٢٥	٨	٣٠
لبسمه	»	١٩٧	١٠٠٦	٨	
قوماتج چفتلکی		١٢٨	٦٣٩	٦	
استارجشته قریه‌سی		٤٠٧	١٧٩٩	٨	
طرلیس	»	٣٥٨	١٧٠٠	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
تیلان	قریه‌سی	٦٦	٣٦٥	٥	
پترالیت	»	٥٨	٣٦٧	٢	٣٠
بسلان	»	٥٧	٣٠٢	٥	
راکشتان	»	١٧٧	١١٠٣	٧	
دیرانجك	»	٣٣	٢٠٤	٨	
اوزنه	»	٥٠	٢٢١	٨	
لقوبجهٔ بالا	»	٨٨	٥٩٢	٩	
استراتان	»	٥٥	٢٨٣	١٠	
پروخ	»	٥٨	٣٤٧	٩	
دیرشان	»	٣١	١٨٠	٩	
صادوه	»	٦٥	٣٦٨	٢	
بلاجان	»	٥٦	١١٢٠	٧	٣٠
سنکرتهٔ بالا	»	٣٧	٣٠٠	٢	
سنکرتهٔ زیر	»	١٦٠	٦٥٩	٣	
بلاتجه	»	٣٢٢	١٢٣٣	٤	
محله‌جك	»	٣٦	١٦٠	٤	٣٠
بوتیم	»	٦٢	٣٦١	٦	
لوادیشنه	»	٦٦	٣٩٩	٦	٣٠
غوشتراق	»	٦٦	٣٦٣	٥	
پربجه	»	٦٩	٣٤١	٤	
چیره شوه	»	١٨٥	٩٥٨	٨	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اوزنجه	قریه‌سی	٦٦	٤٢٤	١	٣٠
قوزنجه	«	١١١	٧٥٣	٢	
برزنجه	«	١٠٩	٨١٠	٣	
کره‌من	«	١٧٩	١٠٨١	٤	
ادیلم	«	٢١٧	١٢١٤	٥	
غستون	«	١٠٠	٥٥٢	٨	
فلیپ	«	٨١	٤٢٠	٦	
بوقوه	«	٤٤	٢٤١	٥	
رینه	«	١٠٥	٦٢٢	٤	
اوسیقوه	«	١١٠	٦٧٧	٤	
اسقره بوطنه	«	١٧٦	٩٨٠	٣	
دراتوهٔ بالا	«	٥٧	٣٠٨	٣	
حطویشته	«	١٤٥	٦٢٦	١	٣٠
بالدوه	«	٥٥	٢٤٩	٢	
سیروپول	«	٤٩	٢٧٩	٢	
بانجه	«	٦٩	٣٢٧	٢	٣٠
اوسنوه	«	٩٢	٥٠١	٨	
اشتان	«	٧٥	٤١٠	٣	
قواچوبجه	«	٢٣٥	١١١٥	٣	
الشینجه	«	٣٠٤	١٢٧١	٩	
دونجه	«	٧٧	٣٥٠	١	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
فستانه	قریه‌سی	٣٩	٢٢٦	٢	
بلاسقه	»	٣٣	٢١٠	٢	
ابلانیچه	»	١٨٥	١٠٢٠	٤	
بوغلین	»	٢٧	١٥٠	٥	
والقوسل	»	١٦٧	٩٢٧	٤	
املاشتان	»	١٤٣	٧٨٠	٥	
غوده‌شوه	»	٨٤	٥٨٢	٦	
دیرانوهٔ زیر	»	٦٤	٢٨١	٣	
طهوبشته	»	١٢٢	٥٥٨	٦	
ویطوه	»	٩٣	٣٣٥	٩	
ازبیشته	»	٩٦	٥٣٦	٩	
پتنه	»	١٤٨	٧٤٤	٦	
صاتوچه	»	٢٦٢	١٢٣٢	٦	
دولیان	»	٢٥٨	١٠٥٤	٥	
لوبچه	»	٦٦	٣٤٣	٧	
اوسینه	»	٤٣	٢٨٠	٧	
سرچان	»	٥٥	٣٤٨	٧	
ماریاوه	»	٥٧	٣٩٠	٧	
زیزه	»	١٠٣	٤٩٦	٨	
قوچان	»	١٥٥	٩٦١	٥	
قره‌بول	»	٥٦	٢٧٥	٥	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
فرغوه	قريه‌سی	٥٠	٣٠٣	٥	
قورشوه	»	٥٥	٣٣٩	٢	
اورەشه	»	٥٥	٢٢٠	٣	
ديران	»	٩٦	٥٦٦	٢	
حصارلق	»	٩٦	٣٣٩	١	٣٠
غربلان	»	١٤٦	٦٣٩	١	٣٠
بوروه	»	١٩٣	٨٧٨	١٠	
ديلان	»	٧٥	٣٧٦	٩	
مالوشيشته	»	٦٥	٣٧٤	٩	
استرانجك	»	١٢	٦٤	٩	
قوستن	»	٣١	١٤٨	٩	
اوشتيچه	»	٩٨	٥٤٣	١٠	
نقوبچه‌زير	»	٦٠	٢٨٠	١٠	
مترول	»	٥٣	٢٧٦	١٠	
ارسنيچه‌لر	»	١٥٧	٧٣١	١٢	
ارتشته	»	٦٢	٣٨٩	١١	
اورجوه	»	٦٧	٣٠٧	١٢	
غلوم	»	٥٨	٢٢٥	١٣	
لبسان	»	٧٨	٣٧٧	١٢	
روسقوه	»	٢٩	١٤٠	١٤	
قلوشلر	»	٨٣	٣٥٦	١٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت دقیقه
غرژدل	قریه‌سی	٦٣	٣٦٨	١٣
لادیقوز	»	١٠٧	٤١٥	١٣
پاپاس	»	٧٣	٣٩٥	١٠
دیره‌ژل	»	٧٤	٣٦٤	١١
یشوه	»	٥٢	٣٩٩	١٠
برشتسان	»	٥٣	٢٦٨	١٠
راشوه	»	١٢٧	٥٥٤	١١
قالچوه	»	٤٢	٢٦٣	١٢
پربونیه	»	٣٢	٢٠٠	١١
بوجات	»	٥١	٢٨٢	١٠
اوره‌کز	»	٤١	٢٢٢	١٢
بورانجك	»	٣٤	١٧٣	١٠
ویرژه‌نیشته	»	٤٧	٢٠٣	١٤
تولاریه	»	٢٩	١٥٨	٩
مناستر جك	»	٤٧	١٧٠	١١
شوردیلوه	»	٢٢	١٥٤	٩
قاشیجه	»	٥٧	٢٣٥	٩

قرا و چفتلکات مجموعی ١٢٨



درامه سنجاغی

متصرف : خورشید بك

اولی ثانیسی ٢٤ را ٣٠٨ ایکنجی مجیدی ١٥ ج ٣٠٥

(ارکان لوا)

نائب خورشیدافندی بروسه ن ٣٠٠ (م٤) ٧ ج ٣٠٨
محاسبه‌جی شکری افندی ثالثه ١٠ را ٢٨٤
تحریرات مدیری اسماعیل حقی افندی
اوقاف مدیری حسین زهدی افندی ازمیرپایهٔ مجردی ١٦ م ٢٩٢ م ٤ ٢ ص ٢٩٢

(مجلس اداره)

رئیس متصرف لوا
اعضای طبیعیه
نائب
محاسبه‌جی
تحریرات مدیری
مفتی راسم افندی
متره پولید کرمانوش افندی م ٥

اعضای منتخبه

تحسین بك

منحل

داوله قسطنطین افندی

دوله افندی

(تحریرات قلمی)

تحریرات مدیری معاونی	بهاءالدین افندی
مقید	محمد افندی
مبیض	سعید افندی

(محكمهٔ بدایت حقوق هیئتی)

رئیس	نائب لوا
	(اعضا)
	محمد افندی
	دیموشتان اغا
اعضا ملازمی	محرم حلمی افندی

(محكمهٔ بدایت جزا هیئتی)

رئیس	محمود عزیز بك
مدعی عمومی	عنانیاس افندی
	(اعضا)
	حافظ محمد افندی

	طاشقو اغا
اعضای ملازمی	عثمان نوری افندی
مستنطق	رضا بك

﴿محكمهٔ بدایت قلمی﴾

باش کاتب	ابراهیم بك
حقوق ضبط کاتبی	الیاس بحری افندی
جزا « «	شاکر افندی
مقید	رشدی بك
مستنطق کاتبی	سلیمان افندی
مباشر	حسین افندی
«	قوجو اغا
اجرا مأموری	حسن افندی
مقاولات محرری	علی افندی

(محاسبه قلمی)

محاسبه‌جی معاونی	مصطفی عاصم افندی
مصرف مقیدی	محمد افندی
یومیه کاتبی	ضیا افندی
مقید	شوکت افندی
صندق امینی	حسین افندی
دفترجی	سلیمان اغا

(ویرکو قلمی)

مأمور	علی رضا افندی
باشکاتب	اکاه افندی
کاتب ثانی	عزت افندی
دفترجی	مصطفی افندی

(بلدیه هیئتی)

رئیس محرم صبری افندی مدرس ٢٥ جا ٣١٠ (ع٤) ١٧ ذا ٣٠٤

(اعضا)

ادهم افندی

حاجی رضا افندی

محمد حلمی افندی

یانقو اناستا شیادی افندی

هاجی کورکی سیدر اغا

قره یانی اغا

کاتب	محمد مؤمن افندی
صندق امینی	عابدین افندی
مهندس	عبداه اوخانس افندی
طبیب	یورغاکی وافولا افندی
اشی مأموری	واسیلاکی افندی
مفتش	محمد افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	محمد افندی	
	(اعضا)	
	محمد رضا افندی	
	حاجی رضا افندی	
	جوغه اغا	
	یانقو اناستاشیادی افندی	
	سمو اوغلی اطناش افندی	
	منحل	
مأمور	ضیا افندی	
کاتب	راسم افندی	

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس اول	رائف بك	ثانیه	۳م
رئیس ثانی	حسین افندی	رابعه	
	(اعضا)		
	محرم صبری افندی	مدرس	٤ع
	حاجی حسن افندی		
	یانقو اناستاشیادی افندی		
	سمو اوغلی اطناش افندی		
	نقولاکی سندر افندی		
	جوغه یوان اغا		
کاتب وصندق امینی	محمد علی افندی		

نفوس اداره‌سی

مأمور	نشأت بك	ثالثه ٧ م ٣٠٩
كاتب	يوسف افندی	

دفتر خاقانی قلمی

مأمور	منحل
كاتب اول	مصطفى افندی
« ثانی	صبری افندی
طاپو كاتبی	عزيز افندی
اوطه‌جی	سليمان افندی

تدارك وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونی

رئيس	محرم صبری افندی
	(اعضا)
	قول آغاسی حسنی افندی
	عزيز افندی زاده محمد افندی
	يانقو اناستاسيادی افندی

اسكان مهاجرين قومسيونی

رئيس	تحريرات مديری اسماعيل افندی
	(اعضا)
	محرم صبری افندی
	حاجی رضا افندی
كاتب	محمد افندی

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس اول	محرم صبری افندی
٥ ثانی	اکاه بك ثالثه ١٠ش٣٠١ (م٤) ٢٦ذ٣٠٤
	(اعضا)
	رضا بك
	ادهم افندی
	حسین افندی
	حاجی حسن افندی
کاتب	مؤمن افندی

﴿ تلغراف وپوسته اداره‌سی ﴾

مدیر	یاکف افندی ثالثه ٢٧ذ٣٠٧ (م٥) ٧ل٢٩٧
ترکجه مخابره مأموری	محی الدین افندی
فرانسزجه ٥	بغوصیان افندی

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مأمور	محمد نوری افندی
کاتب	علی افندی
حصهٔ اعانه کاتبی	احمد افندی
عشر کاتبی	محرم افندی
قولجی	زبنل اغا
مخمن	نوری ملا

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	سلیمان اغا	م ٤
طابور کاتبی	رفیق افندی	
یوزباشی	شاکر اغا	
یوز باشی	مصطفی اغا	
ملازم	توفیق افندی	
ملازم	علی افندی	
تحصیلدار ملازمی	یحیی افندی	
» »	مصطفی افندی	

پولیس اداره‌سی

پولیس قومیسری	حسن افندی	ثالثه	م ٣
پولیس مأموری	علی افندی		
» »	ابراهیم افندی		
» »	مصطفی افندی		
» »	حسنی افندی		

رژی اداره‌سی

مدیر	دمتریادیس افندی
محاسبه‌جی	فرانسوا دوراز افندی
معاون	علکساندر انکلیدی افندی
صندق امینی	ادوارارتول افندی
مبایعه مأموری	نیکتا افندی

معاون	مناسيان افندی
رفيق	يورکی پاپا دیمتری افندی
انبار مأموری	نیقولاکی افندی
معاون	طودوری اوستیان افندی
رفيق	يانقو انکایدی افندی
لسان ترکی کاتبی	محمد علی افندی
قنطار کاتبی	کامل افندی
« « رفيق	حسيب افندی
مغازه کاتبی	ایلیانجو افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

ایتام مدیری	محمود افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمود افندی
اورمان مأموری	ارسلان افندی
نافعه مهندسی	عبداه اوخانس افندی

﴿ مکتب اعدادی هیئتی ﴾

مدیر	شکری افندی
فرانسزجه انشا کتابت	
ومعلومات فنيه	« «
عربی علوم دینيه	ابراهیم افندی
حساب هندسه	بهاءالدين افندی
ترکچه فارسی	راسم افندی

تاریخ جغرافیا اصول دفتری	لطفی افندی
حسن خط	محمد افندی
رسم معلمی	منحل
مبصر	ابراهیم افندی

﴿ پرسچان ناحیه‌سی ﴾

مدیر	حسین مالك افندی
کاتب	علی افندی

﴿ چج ناحیه‌سی ﴾

مدیر	وهبی افندی
کاتب	حاجی محمد افندی

﴿ درامه شهری حقنده معلومات ﴾

مرکز اولان درامه قصبه‌سی سلانیکك شرق شمالیسنده و براً ۳۰ ساعت بعد و مسافه‌سنده کائن اولوب جنتمکان سلطان مراد خداوندکار حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده و ۷۷٦ تاریخنده لالا شاهین پاشا و اورنوس بکلر طرفندن فتح اولنمش و اوجله اطرافی برسور ایله محاط ایکن مرور زمانله منهدم اولمشدر قصبهٔ مذکوره بوز و قوراو طاغلری اتکلرنده مبنی و التی بیك طقوز یوز اوتوز اوچ نفوسی و بیك ایکیوز سکسان یدی خانه ایله ۲۸۷ دکان ۱۰۹ مغازه ۲۵ خان ۲ حمام ۲۰ فرون ۸ مسلم و ۲ غیر مسلم مکاتب ۲۵ دکرمن ۳ فابریقه‌یی مشتمل و ۹ جامع شریف ٥ مدرسه و تکیه و ۲ کلیسایی جامعدر .

قصبه‌نك كنارندن مرور ايدن چايلرك هرايكى ساحلنده متعدد قهوه‌خانه‌لر بولنوب اهالينك باشليجه تنزهگاهيدر مذكور چايلر اوزرنده برچوق دكرمنلر موجود اولوب اخيراً اوچ عدد دقيق فابريقه‌سيده انشا اولنمشدر درامه قصبه‌سنك هواسى پراوشته كولنك سازلق وبطاقلق اولمسندن وتوتونلرك محلات ارەسنده كونشه معروض براقلمسندن طولايى يازموسمنده مختل اولوب اكثريا اليصته خسته‌لغى ظهوره كلمكده‌در ٠

درامه قصبه‌سى ساحل بحردن التى ساعت داخلده اولوب اسكله‌سى قواله قصبه‌سيدر قصبهٔ مذكوره‌يه كيدن طريق اوزرنده وديكيلى طاش نام موقعده ماكدونيا قرالى مشهور فليپك اثر بناسى اولان فيليپى شهرى خرابه‌لريله اثار عتيقه‌دن برطاش موجوددر ٠

درامه قصبه‌سى برچوق خيرات ومبرات ومؤسساتى حاوى اولوب ازجمله سلاطين عظامدن جنتمكان سلطان يلديرم بايزيد خان حضرتلرينك بنا واحياكرده‌لرى جامع عتيق ايله اخيراً اعانهٔ اهالى ايله مجدداً برطرز نوينده تعمير اولنان سروبلى عرب جامعى ومحمود پاشا وملا افندى طرفلرندن تأسيس اولنان جوامع شريفه تقديس وتقدير اولنه‌جق اثار خيريهٔ اسلاميه‌دندر ٠ جامع عتيق مرور زمانله خرابه يوز طوتديغندن يكيدن انشاسى متصوردر ٠ سايهٔ معمورتوايهٔ حضرت پادشاهيده بوندن بش سنه اول مكمل ومنتظم برده حكومت قوناغى بنا ايدلمشدر ٠

دردست انشا اولان دوسعادت — سلانيك التصاق دميريولى

درامه قصبه سندن دخی مرور ایده جکی جهتله قصبهٔ مذکوره‌نك بوسایه‌ده کسب ایده جکی ترقی وعمران وارستهٔ ذکر وبیاندر .

مرکز قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

درامه قضاسنك اوه قسمنده حنطه ، شعیر ، چودار ، علف ، یاموق ، پرنج وحبوبات سائره حصوله کلوب بوکلك محلارنده توتون زرع ایدلمکده‌در . درامه قضاسنك باشلیجه اخراجاتی توتوندر . نصرانلی محلاتی تسمیه اولنان قراده یتشدیریلن توتون نفاستجه اسکیجه‌نك محصولنه معادلدر . درامه قصبه‌سنده توتون وضعی ایچون قیلدن چوال واورغان نسج واعمال اولندیغی کبی پرسچان ناحیه سنه مربوط بورکار محلاتنده دخی بوکدن کلیتلو چوراب یاپیلوب خارجه سوق ایدلمکده در .

قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۱۲۷۹۰۶۳	اعشار
۹۲۸۰۵۵	اغنام
۱۱٤۳٦۲۳	املاك وتمتع ویرکوسی
۱۹۱۲۵۹	بدل عسکری
٤٥٦٥٠	رسوم مشروعه
۲۱٤۹٦٥	حاصلات متفرقه
٦٥۱۳۰	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۱۳۰۲٦۳	منافع « «

غروش	
١٧٧٨٤٥	واردات بلديه
٥٠٥٨	تجارت و زراعت اوطه سی وارداتی
١٩٢٦٣٨١	ديون عموميه وارداتی
١٥١٩٨٤	طريق بدلاتی
٦٢٥٩٢٧٦	يكون

﴿ امور نافعه ﴾

كيلو	كوپری		
مترو	مترو	عدد	
٢٦٧	٢٠	٤٢	عن درامه الی قواله
٧٨١	٣٢	٥٢	« « « نوره‌قوب
٥٠٠	١٥	٣٥	« قواله « درامه طرق مذكوره تعهدينه احاله اولنوب در دست انشا ايدوكی
٣١٠	١٠	٢٧	« « « صاری‌شعبان
٨٥٨	٧٨	١٢٦	يكون

(درامه سنجاغنه ملحق قرا و چفتلكات)

اسم		خانه	نفوس	درامه‌يه بعد و مسافه سی ساعت	دقيقه
چناجه	قريه سی	٣٨٩	٢٠٩٠	١	
دقساد	«	٤١١	٢١٢٩	٢	
مع تعلات قرلر	«	١٦٢	٩٢٨	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بوجاق	قریه‌سی	٨١	٤٩٦	٣	
دیزمقلی	»	٣١	٢٣٤	٣	
عرابلی	»	٦٠	٣٣٢	٣	
قصابلی	»	٤١	١٨٨	٣	
چال	»	٩	٤٨	٣	٣٠
پازارلو	»	٣٢	٢١٥	٣	
پصی اورن	»	٤٩	٣١٩	٤	
یوروجی اورن	»	٧٤	٤٢٢	٥	
قواقلی	»	٥٣	٣٠٩	٥	
کجیلك	»	١٧	١٠٨	٣	٣٠
اینه یالیلر	»	٩	٤٢	٣	٣٠
بیکار باشی	»	٤٠	١١٥	٤	
بوبران	»	١٦٦	٧٠٥	٣	٣٠
قدباق	»	١٦٤	٢٧٢	٣	
اوده غشنه	»	٤٧	٢٠٢	٤	
مجلار	»	١٤	٣٩	٤	٣٠
یدی‌پره	»	٢٣٤	٦٦١	٣	٣٠
قره‌قواق	»	١٧٧	٥٣٠	٢	٣٠
سلطانیه	»	١٣٠	٣٣٩	١	
اسکی کوی	»	١٦٥	٥٢٩	٢	
تلفهور	»	٢٧	٩٧	١	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
پرسیجان	قریه‌سی	٥٣٦	٢٨٥٠	٣	
قویالشته	»	١١٨	٦٥٤	٤	
اولاق	»	١٦٩	٩١٣	٧	
کورمجك	»	٨٧	٣٦٢	٥	٣٠
پوپلیچ	»	٨٢	٤٦٤	٥	
سیدروه	»	٣٥	٢٩٣	٩	
یلوته	»	٣٤٨	١٩٠٦	[illegible]	
ویسوجان	»	٢٠٩	١٢٨٤	١	
درانوه	»	٩٣	٥٠١	١	
قوبجه	»	٨٤	٤١٠	٢	
شیجه	»	٥٧	٢٤١	٢	٣٠
په‌په‌لش	»	٨٩	٥٢٥	٧	
جرنوبجه	»	٩٠	٦١٠	١١	
قرانیجه	»	٥١	٢٢٤	٤	
چالیباشی	»	٣١٧	١١٦٢	٥	
زاغرش	»	٩٥	٤٤١	٥	
توحال	»	٣٧	١٥٧	٥	
راجنك	»	٣٦	١٩٢	٤	
رحوبقه	»	١٨٧	١٠٤٩	١	
زاونیه	»	٩٦	٥٩٨	٣	
مقروش	»	٤٤	٢٥٦	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دوپره‌سیله	قریه‌سی	٥٢	٣٢٧	٥	
قورطه‌لر	»	٣٢	١٥٤	٥	
قلبوجار	»	٤١	٢٣٣	٧	
اورمانلی	»	٤٠	٢٧٠	٥	
رابش	»	٢٤	١١٧	٦	
لیایلر	»	٢٣	١١٩	٦	
تیوطه	»	٥٧	٣٠١	٩	
تکاوه	»	٣٥	٢١٧	٧	
دبراچشته	»	٦٩	٣٦٨	٩	
کوچك کوی	»	٧٣	٣٥٦	٩	
لیوطین	»	٣٤	١٨٨	٥	
زاغریج	»	١٣٥	٨٠٠	٥	٣٠
نصرانلی	»	١٧٣	١٠٥٤	٣	
قره‌بوجاق	»	٦٨	٢٥٥	٤	٣٠
اوله بکتاش	»	٨٨	٥٢٣	٦	
قوزلو	»	١٥٤	٨٧٣	٦	
برچسته	»	١٥٩	٧٥٤	٦	٣٠
لیشان	»	٢٧	١٤٤	٨	
بورکار	»	٦	٣٥	٥	٣٠
اورنجك	»	١٦٨	٨٧٢	٢	٣٠
قره‌کوز	»	٦١	٢٤١	٩	
باطتروه	»	٢٣	١٢٠	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
حضر قریه‌سی	٦٥	٣٠٤	٨	
تلفهورمع چفتلك »	١٣	٥٢	١٠	
عزیز بكك چفتلكی	٢٣	٨١	١	
عثمانیچهٔ بالا »	٩	١٦	٤	٣٠
» زیر »	٨	١٩	٢	٣٠
اوته‌لیغوس »	٣٦	١٠٧	٣	
چای »	١١	٣٦	٤	
جابرازك چای »	٨	١٨	٢	
مناره »	١٤	٣٩	٣	
سوندرك »	١٢	٣٥	٣	
عزیز بكك یكی »	٦	١٤	١	
قره‌چالی »	١٩	٦٧	١	٣٠
بوتنوز »	٣٥	١١٤	٣	
لاجشنهٔ بالا »	١	١	١	
» زیر »	٥	١٥	١	
افتله »	٣	١٢	٢	
كامل بكك قوتراوه »	٨	٣٤	١	
ویسوچانلی محمد بكك »	٨	٤٠	١	
بولك قریه‌سی	٩٣	٣٩٣	٩	
قره‌جه »	٤١	٢٠٩	١٠	
حلوان »	٦٤	٣٤٠	١٣	
بالابان »	١٣٦	٦١٩	١٤	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
کورکجیلر	قریه‌سی	١٦	٦٢	٩	
قالوه	»	٣٧	١٩٤	١٤	
غورنوه	»	٥١	٢٨٤	١١	
چوره	»	٧٩	٣٩٦	١٢	
قطون	»	١٤٧	٦٤٢	١٤	
پلپان	»	٥٣	٢٩٥	١٢	
اسقرنوه	»	١٨	٩٨	١١	
چرناق	»	٣٠	١٣٧	١٦	
رادیبوش	»	٩١	٤٣٠	١٣	
باقوه	»	٦٨	٣٤٨	١٣	
ایلیجه	»	٨٠	٣٩٢	١٧	
مالی	»	١٠١	٤٦٧	١٧	
چرشوه	»	٩٤	٥٤٦	٩	
بیجوه	»	٥٧	٢٣٧	٩	
لشتان	»	٥٤	٢٢١	١٧	
قونشتان	»	٧٢	٢٨٠	١٦	
جیدیه	»	٩١	٣٣٨	١٥	

قرا وچفتلکات مجموعی ١٠٦



قواله قضاسی

اركان قضا

قائممقام	سعيد بك	ثانيه ٦ جا ٣٠٧ (م ٣) ١٤ م ٣١٠
نائب	موسى كاظم افندی	مدرس
مال مديری	سامی افندی	
تحريرات كاتبی	محمد بك	

مجلس اداره

رئيس	قائممقام قضا	
اعضای طبيعيه		
نائب		
مفتی عثمان افندی		ازمير پايهٔ مجردی ٩ ذ ٣٠٠
مال مديری		
تحريرات كاتبی		
متروكه وليد وكيلی		
اعضای منتخبه		
منجنوسلی حاجی حسين اغا		
سعيد افندی		
نيقولا بولخرون افندی		
ميشون افندی		

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئیس	نائب قضا
اعضا	کوسه‌لرلی محمد افندی
»	قوجه باشی یناکی افندی
باشکاتب	مصطفی نوری افندی
رفیق	عثمان بك
مقاولات محرری	سعد الدین افندی
مستنطق معاونی	علی رضا افندی

﴿ محكمهٔ تجارت ﴾

رئیس	ایفور غوس افندی
اعضای دائمه	محمد افندی
» »	مسائلیدی افندی
اعضای موقته	مصطفی افندی
» »	ابراهیم حقی افندی
» »	نیقولا پاولی افندی
» »	ناطان نامیاز افندی
باشکاتب	احمد رفیق افندی
ضبط کاتبی	مؤمن ثریا افندی

(مال قلمی)

مالمدیری معاونی	محمد بهجت افندی
رفیق	علی غالب افندی
صندق امینی	حافظ محمد افندی

دائرهٔ بلديه

رئيس	احمدفائق افندی	ثانيه ١٨ ل ٣٠٩
	(اعضا)	
	حافظ خير اه افندی	
	جعفر افندی	
	حافظ محمد افندی	
	نيقولا بانجو افندی	
	دينوفسو افندی	
	طواو واشو افندی	
مهندس	فخری افندی	
كاتب	محمد غالب افندی	
طبيب	قلانجی افندی	
صندق امينی	احسان افندی	
غازمأموری	محمد افندی	
سرقوميسر	عثمان افندی	
قوميسر	تيمور افندی	
»	علی افندی	
»	احمد افندی	
»	خورشيداغا	

زراعت بانق شعبه‌سی

رئيس	علی وصفی افندی

(اعضا)

احمد اغا

عبدالباقی افندی

اشتربو اغا

طولو واشو اغا

کاتب احمد ممتاز افندی

تجارت وزراعت صنایع اوطه‌سی

رئیس اول احمد شکری افندی

« ثانی نیقولا یانچو افندی

(اعضا)

ابراهیم حقی افندی

مصطفی افندی

عبدالباقی افندی

نیقولا پاولی افندی

حایم افندی

باشکاتب علی لطفی افندی م ۵ ۱۷ ل ۲۹۲

تلغراف وبوسته دائره‌سی

مدیر عزمی افندی

مخابره مأموری ممتاز افندی

« رشاد افندی

مخابرات اجنبیه مأموری دورخانی افندی

رسومات دائره‌سی

مدیر	راغب بك ثالثه ٢٠ ذا ٣٠٤
باشكاتب	حافظ حسین افندی
استماطور	عبدالله افندی
كاتب ثانی	محمد فاضل افندی
صندق امینی	علی غالب افندی
ترجمه ومانیفستو مأموری	منتش اورام افندی
تذكره كاتبی	خالد افندی
اشیای عینیه انبار مأموری	محمد سالم افندی
مبصر	احمد فائق افندی
ارایجی	عمر افندی
قپو اسكله مأموری	محمد رضا افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر	محمد بهجت بك
باشكاتب	حاجی علی افندی
صندق امینی	ابراهیم افندی
تحریرات كاتبی	طیار بك
تذكره كاتبی	عمر افندی
مقید	كاظم افندی
عشر كاتب اولی	احمد ضیا افندی
رفیق	ادیب افندی

حصهٔ اعانه کاتبی	احمد شکری افندی
توتون معاینه مأمور اولی	یانی سوسیدی افندی
معاونی	احمد اغا
حساب کاتبی	نظمی افندی
قنطار کاتب اولی	راغب افندی
رفیقی	محمود افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	حاجی احمد اغا
ملازم	فائق بك
پولیس قومیسری	عارف افندی
پولیس مأموری	راغب افندی
»	ابراهیم افندی
»	نظیف افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

املاك شاهانه مأموری	عرفان بك ثالثه ٢٨ ل ٣٠٩
ایتام مدیری	راسم افندی
شرعیه کاتبی	احمد کامل افندی
نفوس مأموری	شکری افندی
کاتبی	ابراهیم افندی
طابو کاتبی	حافظ محمد شکری افندی
لیمان رئیسی	مصطفی افندی

قرانتنه طبيبی	استفان افندی	م ٤ ٣٠٩
غاردیان	حافظ عبدالرحمن افندی	
کاتب	علی رضا افندی	

مکتب رشدی

معلم اول	حسین فهمی افندی
معلم ثانی	ابراهیم افندی

قضا اشراف ومعتبراننده رتبه ونشان اصحابی

اشرافدن حاجی احمد افندی	ثالثه	١٦ م ٣٠٧
معتبراندن میشون افندی		م ٤ ٥ ر ا ٣٠٨

مرکز قضا حقنده معلومات

قضا مرکزی (قواله) قصبه‌سیدر که درامه‌نك جهت جنوبیه‌سنده و ٦ ساعت بعد ومسافه‌سنده‌در بو قصبه اطه‌لر دکزینك ساحل غربیسنده کائن اولوب کوچك بر لیمانی واردر قصبه سکز محله‌یه منقسم اوله‌رق ٢٧٥٢ ذکور و ٢٦٠٥ اناث که جمعاً ٥٣٥٧ نفوسی حاوی و ١٦٢٧ خانه ٣٧٤ دکان ٢٢١ مغازه ٢٩ قهوه‌خانه ٢٩ فرون ٣ هوتلی جامعدر . قصبه‌نك مؤسسات عالیه‌سندن اولمق اوزره خدیو اسبق محمدعلی پاشا مرحومك اوقافندن بر « مهندسخانه » وبر « مدرسهٔ خیریه » وبرده کتبخانه وکرك مهندسخانه ومدرسه طلبه‌سیله فقرای اهالینك اطعامی ایچون مؤسس والیوم معمور بر عمارت وبونلردن بشقه ٦ جامع شریف

٣ تکیه و ٥ مدرسه موجود اولدیغی کبی ٣ کلیسا ١ حورا و ٨ مسلم و ٤ غیرمسلم مکتبی واردر ٠

تقریباً ایکی ساعتلك برمسافه‌دن قواله‌یه وقتیله اماله ایدلمش وغایت مرتفع وجسیم کوپریلر اوزرندن کچیرلمش اولان صویك مجراسی آثار عتیقهٔ مشهوره‌دندر ٠ سایهٔ معمورتوایهٔ حضرت پادشاهیده ١٣٠٨ سنه‌سنده اتمام ایدیلن رسومات دائره‌سی دخی بك کوزل بربنادر ٠ قواله‌ده برده مکمل حکومت دائره‌سی انشاسی مقرر در ٠

قواله اساساً سورایله محاط ایسه‌ده بش اون سنه‌دنبری خارج سورده دخی برچوق ابنیهٔ جسیمه ومنتظمه وجوده کتیرلمشدر ٠

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حنطه شعیر چودار مصر پاموق علف وتوتون ایله حبوبات وسبزوات سائره حصوله کلمکده‌در ٠

صنایع وتجارت باشلوجه قصبه‌ده‌در ٠ قرانك بعضلرنده توتون بوغچه‌سی بندینه مخصوص کیرپاس بزه‌سی نسج واعمال ایدیلوب رواجلیجه صاتلمقده‌در ٠ قصبه‌ده متمکن یرلو واجنبی سرمایه دارانی توتون طوز وامتعه واشیای سائره تجارتیله مألوفدرلر ٠ نفس قصبه‌ده رژی اداره‌سیله سائر تجار مغازه‌لرنده درت بشبیك نفوسی متجاوز یرلی ویبانجی اهالی یاپراقجیلق ودنکجیلك وبوغچه‌جیلق عملیاتیله هر سنه بش التی آیدن زیاده مشغول بولنه‌رق بش غروشدن یکرمی بش غروشه قدر یومیه المقده وقصبه اهالیسنك برطاقمیده معونه‌جیلق وبالقجیلق ایله اشتغال ایتمکده‌درلر ٠

داخل قضاده ایپکجیلك وشرابجیلق صنعتی هنوز تعمم ایتامشدر .

﴿ قضانك ١٣٠٨ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٢٥٥١٢٢	اعشار
٣٥٨٩٠٠	اغنام
٤٤٩٤١٠	ویرکو وتمتع ایله بدل عسکری
٢٠٠٩٣٩	رسوم متنوعه
٢٠١٠٠٠	واردات بلدیه
٥٥٠٣٩٥	کمرك وارداتی
٤٠١٤١	تجارت محکمه‌سی وارداتی
٢٠٥٥٩٠٧	یکون

(قواله قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم		خانه	نفوس	قواله‌یه بعد ومسافه‌سی ساعت	دقیقه
اسکی قواله قریه‌سی		١٥٧	٨٥٠	٢	
کوسه الیاس	»	٧٣	٢٥٨	٣	٣٠
اورندره	»	٦٢	٢٢٤	٣	٣٠
حورهشته	»	٧٢	٤٤٢	٣	
قوریطه	»	١٠٨	٤٩١	٣	٣٠
قزللی	»	١٠٤	٣٦٧	٤	٣٠
نائبلی	»	١١٤	٥٣١	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قورتلو	قریه‌سی	١٢٤	٦٢٩	٦	
سکوتجك	»	١٢٦	٨٥٩	٥	
موحال	»	٩١	٤٩٣	٥	
قوقله	»	١٥٤	٧٠٩	٣	
قوریجی	»	٩٦	٣٨١	٢	٣٠
زیغوش	»	٢٩٦	١٢٣٤	٢	٣٠
سلیان	»	٢٢٥	١٠٥٦	٢	٣٠
راحجه	»	٧٩	٤٨٠	٣	
برکتلی	»	٤٥	١٨٩	٢	
قنالی	»	١٣١	٤٢٩	٢	٣٠
پرنجوه	»	١٠١	٥٢٥	٢	
جاری	»	١٣	٩٩	١	٣٠
چنار	»	٢٢	٥٥	٢	
قوزجغز	»	١٩	٧٥	٢	٣٠
پوجقه	چفتلکی			٢	
واشیلاق	»			١	٣٠
چاربندی	»		٧	٢	
بادملی	»		٤	١	٣٠

قرا و چفتلکات مجموعی ٢٥



صاريشعبان قضاسى

ارکان قضا

قائممقام	على رضا بك	ثالثه	١٥ ذ ٣٠٨
نائب	محمد نظمى افندى	مدرس	٥ ر ٣٠٠
مالمديرى	ابراهيم افندى		
تحريرات كاتبى	محمود وفا افندى		

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مفتى على رضا افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

احمد حمدى افندى	ثالثه ٦ ب ٣٠٨ (م٤)	٢٩ ذا ٣٠٦
خليل اغا		
حسن اغا		
محمد اغا		

﴿ محكمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	حسن افندی
	حسین افندی
باش كاتب	ابراهیم افندی
كاتب ثانی	حسن افندی
مستنطق	حسن افندی
معاونی	حسین افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مالمدیری معاونی	مصطفی افندی
رفیقی	محمد افندی
صندق امینی	سلیمان سری افندی

﴿ بلدیه دائره‌سی ﴾

رئیس	مؤمن افندی
	(اعضا)
	یوسف اغا
	رجب پهلوان
كاتب	ادهم افندی
قومیسر	علی چاوش

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	علی سزائی افندی
	(اعضا)
	مؤمن افندی
	اسماعیل اغا
	رجب پهلوان
محاسبه کاتبی	رجب افندی

﴿ معارف انجمنی ﴾

رئیس	احمد حمدی افندی
	(اعضا)
	حسن تحسین افندی
	علی سزائی افندی

﴿ اسکان مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس	علی سزائی افندی
	(اعضا)
	حسن تحسین افندی
	خانجی حسن افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

پولیس مأموری	عثمان افندی
ژاندارمه ملازم وکیلی	رجب چاوش

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی محمد افندی
نفوس مأموری علی افندی
« کاتبی محمد افندی
تلغراف وپوسته مأموری اسکندر لازم افندی
دیون عمومیه مأموری فیضی افندی
کاتب حسن افندی
کره‌منلی اسکله‌سی رسومات مأموری خیرالله افندی
رژی مأموری احمد افندی
مکتب ابتدائی حمیدی معلمی علی افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

صاریشعبان قضاسنك مرکزی کره‌منلی اسکله‌سنك اوچ ساعت داخلنده بولنان واهالیسی مأمورین حکومتله بانجی اصنافدن عبارت اولان (مخانلر) نام محل اولوب دراما قصبه‌سنك اون ایکی ساعت بعد ومسافه‌سنده‌در . محل مذکورك ابنیهٔ امیریه وخصوصیه‌سی کیتدکجه تزاید ایلدیکندن آز برزمان ایچنده کسب توسع ایده‌جکی مأمولدر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

داخل قضاده تخمیناً یوز سکسان بیك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب محصولاتی سائر جوار قضالره‌دقیسدر .

صاريشعبان قضاسنك توتون محصولى پك معتبر اولديغندن ثروت محليه كيتدكچه تزايد وكسب اهميت ايلمكده در .

❊ قضانك ۱۳۰۸ سنه‌سى واردات عموميه‌سى ❊

غروش	
۳۹۰۹۰٤	املاك ويركوسى
٦٤٨٩٧	تمتع ويركوسى
۱۷۷۸	بدل عسكرى
٦٣٣٨٢٠	اغنام رسمى
٥٣٦٣٠٩	اعشار احاله بدلى
۹۰٥۲	رسوم متنوعه
۱۳٦۷٦	املاك وطاپو حصه‌لرى
۲۲۰٤۹	محاكم خرجلرى
۱٤۰٥٦	حاصلات متفرقه
۸۳۷۰	معارف حصهٔ اعانه‌سى
۱۳٥۸۱۰٤	ديون عموميه وارداتى
۲۹٦٤٤	بلديه »
۳۰۸۲٦٥۹	يكون

❊ امور نافعه ❊

صاريشعبان قضاسيله اسكچه قضاسنى تفريق ايدن قره‌صو نهرى اوزرنده بوندن اول نام نامئ حضرت جهانبانى‌يه اوله‌رق

خزینهٔ خاصهٔ همایونلرندن جسیم برکوپری انشا اولنمش اولوب داخل قضاده بوآثر عالیدن بشقه شایان تذکار امور نافعه یوقدر .

(صاری‌شعبان قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات)

اسم		صاری‌شعبانه بعد و مسافه‌سی ساعت	دقیقه
براقلی	قریه‌سی	٣	
قرمانلی	«	٥	
مرادلی	«	٨	
داری اوه	«	١٠	
بیراملی	«	١٢	
قیز بوکی	«	١٢	
عشقلر	«	١٣	
حلب	«	١٤	
مرادجق	«	١٤	
بویوه	«	١٣	
دیرانوه	«	١٣	
چقلائق	«	٩	
مجنوس	«	١٢	
قوج اوغللری	«	٨	
مصطفی	«	٦	
غازیلر	«	٦	
اوزون قیو	«	٤	
ئدرلی	«	٧	

اسم		ساعت	دقیقه
قواجق	قریه‌سی	٧	
الخانلی	»	٧	
قره‌جه اوه	»	٧	
قوله‌جق	»	٧	
قوجه‌لر	»	٨	
سپجیلر	»	٩	
اولیجق	»	٩	
کوسه‌لر زیر	»	٨	
امرنلی	»	٨	
کوسه‌لر بالا	»	٩	
اسکی کوی	»	٥	
یکی کوی	»	٤	
دوماجلی	»	٥	
دده طاغی	»	٤	
قیا بیکار	»	٣	
قره‌جه‌لر	»	٣	
قره‌جه قیون	»	٢	
دویرانلی	»	١	١٥
بوینی قزیل	»	٢	
قوریدره	»	٣	
قره‌غدیرلی	»	٣	٣٠
چوبانلی	»	٢	٣٠
بکلمش	»	٢	٣٠

اسم		ساعت	دقیقه
اینجکز	قریه‌سی	٣	
ایرلتی محله‌سی		٢	
قوری همایون	»	٣	٣٠
صو صغیری	»	٢	٣٠
قوطیجه	»	٣	٣٠
اورغانجیلو	»	٢	٣٠
قاضی اوبه	»	٣	٣٠
طویلر	»	٣	
بکجیللو	»	١	
کنز	»		٣٠
کوپری باشی	»		٣٠
قنواجی زاده علی بك چفتلکی		٤	
یوسف بك	»	٤	
مصطفی بشه	»	٤	
صفوت بك	»	٤	
یورك حسین	»	٤	
حاجی امین اغا ایتامی	»	٤	
بلال اغا	»	٣	٣٠
کرمتلی اسکله‌سی		٣	

قرا و چفتلکات مجموعی ٦٠



پراوشته قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	احمد شکری افندی	ثالثه
نائب	ابراهیم ادهم افندی	مدرس ٢٩٣
مالمدیری	علی رمزی بك	
تحریرات کاتبی	خیراه سامی بك	

مجلس اداره

اعضای طبیعیه

رئیس قائممقام قضا

نائب

مفتی محمد امین افندی

متره پولید دیونیسیوس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

حاجی حسین بك خواجکان ٩ ج ٢٦٦

مصطفی نائلی بك

محال یماندی اغا

یناکی روشتان اغا

محكمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد شریف افندی
	قسطنطین منول اغا
باشكاتب	یوسف افندی
كاتب ثانی	احمد افندی
مستنطق معاونی	یوسف كامل افندی
مقاولات محرری	كمال افندی
مباشر	اسماعیل افندی
«	تؤفان اغا

مال قلمی

مال مدیری معاونی	رؤف بك
رفیقی	علی زكی بك
صندق امینی	صالح افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	شیخ عبداه افندی
	(اعضا)
	خلیل بك
	خلیل افندی

	دیمتری مارینو اغا
	طولو اغا
	یناکی جوان اغا
محاسبه کاتبی	علی عرفی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حافظ حسین افندی
	(اعضا)
	خلیل بك
	حسین اغا
	نیقو یوانو اغا
	روشمان قسطنطین اغا
	طولو اغا
کاتب	ابراهیم حقی افندی
قومیسر	مصطفی اغا
«	محسن افندی

اوقاف قومیسیونی

اوقاف مدیر وکیلی	حافظ مؤمن افندی
قومیسیون رئیسی	محمد رمزی افندی
	(اعضا)
	حاجی حسین بك
	محمد امین افندی
	سعید افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	محمد امین افندی
	(اعضا)
	علی رمزی بك
	خیراه سامی بك
	محمد شریف افندی
	حافظ عارف افندی
کاتب	رضا افندی

دیون عمومیه اداره سی

مأمور	سلیمان افندی
دخان عشر کاتبی	عثمان رامز افندی
معاینه مأموری	نیقو بوانو اغا

رژی اداره سی

مدیر	جورجی بالطه جی افندی
محاسبه جی و صندق امینی	مانیادی خرستیادی افندی
مبایعه مأموری	نبائی اغا
انباره مأموری	دیمترو پیو اغا
قطار کاتبی	احمد افندی
انبار کاتبی	نزیر افندی

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	احمد اغا	م ٥ ١٧ م ٣٠٨
پولیس مأموری	یوسف افندی	

﴿ مأمورين سائره ﴾

ایتام مدیری	محمد رمزی افندی
نفوس مأموری	نوری افندی
کاتبی	احمد شوقی افندی
طاپو کاتبی	عبدالرحمن افندی
یوقلمه کاتبی	حسن عصمت افندی
دیکری	روشن افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حسین افندی

﴿ لفتره ناحیه‌سی ﴾

مدیر	رمزی بك
تحریرات کاتبی	حسین افندی

﴿ ناحیه مجلس اعضاسی ﴾

حسن تحسین افندی

خلیل اغا

یورکی پیو اغا

دیمتری قوجقو اغا



ایستاتستیقلر

— سنهٔ مالیه ١٣٠٨ —

(مالیه)

	غروش	پاره
املاك وعقار ویرکوسی	١١٦٦٤٩٥١	١٥
تمتع ویرکوسی	٨٤٢٠٣٣٠	٢٥
بدل عسکری	١٠٤٤٩٣٧٦	١٠
اغنام رسمی	١٥٩٢٥٢٤٥	
جنوار رسمی	٣٨٤٤٤٥	
اعشار بدلی	٢٧٤٨٧٨٩٣	
اورمان ومعادن	٧٣١١٥٣	١٧
طابو حاصلاتی	٢١٢٦٣٧٤	٣٥
محاکم خرجلری	٧٦٨٨٠٦	٣
حاصلات متفرقه	١٠٤٨٩٩٠	١١
یکون	٧٩٠٠٧٥٦٥	٣٦
معارف حصهٔ اعانه‌سی	١٧٤١٠٣٤	
منافع » »	٢٨٤٤٤٩٠	

(رسومات)

واردات

	غروش	پاره
سلانیك مدیریتی	١٦١٩٠٤٤٦	٢٣
قواله »	٧٩٥٣٨٧	٠١
اسكوب »	١٣٢٥١٥٧	٢٧
طاشلیجه »	٢٨٢٢٤١	٢٨
الاصونیه »	١٧١٢٩٥	٣٥
جمعه »	٢١١١٧٣	٣
قره اغاج »	٤٨٥٩٣٥	٢٢

بیانی

	غروش	پاره	غروش	پاره
ادخالات	١٦٣٦٥٨٢٤	٢٩		
اخراجات	١٣٧١٨٣١	٢٠		
صرفیات	١٤٧٩١٣١	١٨		
پراكندەسی	٢٤٤٨٥٩	٣٢	١٩٤٦١٦٣٧	١٩

(دیون عمومیه)

	غروش
دخان عشری	٥٣٩٩٥٥٨
طوز حاصلاتی	١١٦٥٨٥٠٤
مسكرات »	٦٥٤١٣٧٤
تمغا »	٢٦٩٠٢٦٩
حریر عشری	٢٠٦٢٨٠١
صیدیه رسمی	٢٩٣٢٦١
يكون	٢٨٦٤٥٨٢٧

﴿ رسم کشادلری اجرا اولنان ابنیهٔ امیریه ﴾
﴿ ومؤسسات سائره ﴾

	تاریخ کشاد	
قواله کمرك دائرهسی	٣٠ نیسان	٣٠٨
سلانیکده یالیلرجهتنك هواغازی ایله تنویری	١٤ حزیران	»
تاجعهٔ بالا جبخانهٔ عسکریهسی	١٩ اغستوس	»
سلانیکدن ورتقوبه قدر تیمور یولی قسمی	٢٧ تشرین ثانی	»
سلانیکده تیمور یولی موقفی کوپریسی	١١ شباط	»

﴿ وضع اساسنه مبادرت اولنان ابنیهٔ امیریه ﴾
﴿ ومؤسسات سائره ﴾

	وضع اساس تاریخی	
سیروزده حکومت قوناغی	٢٢ حزیران	٣٠٨
رازلقده بر باب مکاری نقوشی	٢٢ »	»
کوپریلیده حکومت قوناغی	١٠ ایلول	»
قترین » »	١٥ تشرین ثانی	»

« قترین حکومت قوناغنك اساسی مقدما وضع ایدلمش ایسهده برمدت متروك قالوب تاریخ مذکورده اکمال انشا آتنه یکیدن مباشرت اولنمشدر »

امور نافعه

اسامی طرق	طریق عرضی: تسویهٔ ترابیه	طریق عرضی: شوسه	احاله اولنان طریق طولی	ختام بولان قسملرك طولی: مع تسویهٔ ترابیه شوسه	ختام بولان قسملرك طولی: یالکز تسویهٔ ترابیه	انشا اولنان کوپریلر	وقوعبولان تأدیات
	متروسی	متروسی	مترو	متروسی	متروسی	عدد	غروش
سلانیکدن مناستر حدودینه	٧/١٠	٥/٧	٢٨٩٣٦	١٢٩٩٥			٤٥٨٢٩٦
یایلاجقدن قره‌فریه‌یه	٧	٥،٥٠	٢٨٩٤٧	١٨٧٩٠		٣٥	١٠٥٠٥٢٢
قره‌فریه‌دن سرفیجه حدودینه	٦	٥	٢٢٧٦٧	١٢٥٣٦	٢٩٧٣	٢٦	٥٧٣١٩٠
سلانیکدن سیروزه	٧/٨	٥/٦	٣١٨٧٢	٨٨٨٤			١٩٨٦١٦
دربندن لنغظه‌یه	٧	٥	٧٣٥٠		٤٢٠٠		٦٠٥٠٠
قواله‌دن درامه‌یه	٧/٩	٥	١٣٥٠٤				
سیروزدن جمعهٔ بالایه	٧/٦	٥/٦	١٣١١٦				
			١٤٦٤٩٢	٥٣٢٠٥	٧١٧٣	٦١	٢٣٤١١٢٤

(سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سی)

(واردات)

	غروش	پاره
مقطوعاً احاله قلنان رسومات	١٤٤٧٧٥٠	
واردات متنوعه	١٤٥٨٦٢٧	٥
بلدیه املاکی ایجار بدلاتی	٨٥٧٠٧	
سنین سابقه بقایاسی	١٦٤٣٣٤٢	٢٥
امانة النان	٤٥١١٥٣	١٥
سنه ابتداسنده موجود صندق	٥٢٢١٩	١٥
یکون	٥١٣٨٧٩٩	٢٠

(مصارفات)

	غروش	پاره
معاشات ومتفرقه	٤١٠٩١٧	١٥
تنظیفات مصرفی	٤٢٢٣٧١	٥
تنویرات «	١٧٠١١٣	٣٠
اطفائیه «	٥٩٦٨٦	١٠
بلدیه املاکی «	٩٣٩٩٩	
طریق «	٦٦٩٩٧١	٢٥
مصارف متنوعه	٧٧٣٢٦٣	٢٠
امانتدن ردیات	٤٥١١٥٣	١٥
سنین سابقه دیونی	٦٦٢٠٥٥	
سنه نهایتنده موجود صندق	١٧٤٧	
یکون	٣٧١٥٢٧٨	٢٥

(سلانيك بلديه‌سنك ٣٠٨ سنه‌سى طرفنده‌كى قالديرم تفريشاتى)

	متره مربع	متره مكعب
شمندوفر و پاره‌ق قپو يولى منتظم قالديرمى	٧٢٥٢	
بياض قله‌دن يالىلره طوغرى شوسه	٤٦١٦	
« « « « صويوللرى	١١٥٤	
حريق كبير محلنده تسويهٔ ترابيه		١١١٣٥
بياض قله جاده‌سى پياده يوللرى	٧١٠٠	
مواقع مختلفه‌ده عادى قالديرم	١٥٣٨٣,٩٥	
يكون	٣٥٥٠٥,٩٥	١١١٣٥

(نفوس ولايت)

	ذكور	اناث	يكون
اسلام	٢٣٠٧١٠	٢١٨٨٨٠	٤٤٩٥٩٠
روم	١٥٧٦١٦	١٣٧٣٦١	٢٩٤٩٧٧
ارمنى	١٤٧	٩٩	٢٤٦
قتوليك	١٣١١	١٣٠٧	٢٦١٨
بلغار	١٢٠٥٤٢	١٠٨٦٤٢	٢٢٩١٨٤
پروتستان	١٥٨	١٦٠	٣١٨
يهودى	٢٢٠٢٤	٢١٠٦٠	٤٣٠٨٤
قبطى غير مسلم	٣٦٦٧	٣٥٠٤	٧١٧١
	٥٣٦١٧٥	٤٩١٠١٣	١٠٢٧١٨٨
تبعهٔ اجنبيه	٦٩٧	٤٩٢	١١٨٩
	٥٣٦٨٧٢	٤٩١٥٠٥	١٠٢٨٣٧٧

۱۳۰۸ سنه‌سی ظرفنده سلانیك لیماننه اوغرامش اولان سفائن

	عدد سفائن		طونیلاته	
	واپورلر	کیلر	واپورلر	کیلر
عثمانلی	۱۹۰	۳۳٤۳	۸٦٦۳۹	٥٧٥١٥
المان	۳٤		۳٦۲۷۲	
انکلیز	۱۱۸		۱۳۲۱۰۲	
اوستریا ومجارستان	۱۰۰	۱	۹۹۹٦۹	۱۲۸
دانیمارقه	۱۲		۱٤۳٥۷	
فرانسز	۱۳۱		۱٦۸۰۰۷	
یونان	٦٥	۳۸۷	۲۳۱۱۱	۲۲۸۹۸
فلنك	۱۹		۱٦۲٦۰	
ایتالیان	٥۸	٦	۹٤۱٤۳	۱٥۹۸
سیسام		۱٦		۱۳٦۳
روسیه	٥۳		۷۲۰٦۱	
اسوج ونوروج	٥		٦۷۱۱	
	۷۸٥	۳۷٥۳	۷٤۹٦۳۲	۸۳٥۰۲



دولت علیهٔ عثمانیه‌نك مملکتندن برّاً کوندریلان پوسته‌لرك یوم حرکتلرینی مبیندر

« جمعه ایرته‌سی »

غراچقو طریقیله مناستر ویانیه جهتلرینه یالکز اوراق وسائره سوق اولنور .

« بازار ایرته‌سی »

شمندوفر وغراچقو طریقیله مناستر اشقودره یانیه جهتلرینه امانات ونمونه ومکاتیب واوراق سائره قبول اولنور .

« صالی »

سیروز دده آغاج طریقیله درسعادته وقره‌فریه طریقیله ناسلیچ ویکیجهٔ واردار وودینه جهاتنه امانات ونمونه ومکاتیب واوراق سائره ایله قترین پولیروز عورتحصار لنغظه قضالرینه سواریٔ مخصوصه‌یله اوراق چانطه‌سی چیقاریلور .

« پنجشنبه »

غراچقو طریقیله مناستر یانیه واشقودره جهتلرینه منتظم چانطه ایله امانات وسیروز ارملق چانطه‌سیله اوراق سائره قبول وسوق اولنور .

هرکون شمندوفر ایله زیبفچه‌یه قدر شمندوفر کذرکاهنده بولنان استاسیونلره امانات نمونه ومصطفی پاشا سیار مرکزیله ادرنه